PRIMER AÑO — Núm. 76. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Martes 14 de Marzo de 1916

Director: JOSÉ LUIS CANTILO

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

Biblioteca de la Universidad F.C.S. La Plata

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

$ m/n. Un mes 1.70 — $ m/n. Tres meses 5 — $ m/n. Seis meses 10 — $ m/n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PÁGINA 16 LA INFORMACIÓN DE ÚLTIMA HORA

14 DE MARZO DE 1916

La situación de Buenos Aires

El suceso sangriento de Brandzen viene a justificar, desgraciadamente, todo lo que se ha dicho acerca de la situación de violencia imperante en Buenos Aires. El régimen ugartista, ante el peligro de un desplazamiento cada día más cercano, ya no trepida al excogitar recursos para defender sus amenazadas posiciones. Es una especie de macabra lubrificación de sangre aplicada al rodaje de la famosa máquina, para facilitar su funcionamiento.

El sistema de persecuciones más o menos embozadas, de hostilidades hábiles, de agresiones fiscales, sirvió siempre cumplidamente a los planes electorales de las situaciones bonaerenses. La administración pública, con todos sus infinitos ramajes, sus complicadas dependencias y derivaciones, ha sido siempre en la provincia un organismo disciplinado para la lucha electoral. Aplicando a los hombres un experto conocimiento de las humanas flaquezas, el señor Ugarte ha organizado su defensa política sobre un plan general de intereses creados. Cada uno de sus empleados sabe que al defender la situación gobernante trabaja pro domo sua. Pueden imaginarse los resultados que alcanzará el celo partidario estimulado perennemente por la convicción de que el adversario político es el enemigo personal de todos los días, el que amenaza el puesto, el sueldo y el presupuesto doméstico. Y como si ese acicate no fuera suficiente, la política platense tiene organizada una suerte de superintendencia sobre todo el mecanismo administrativo; algo así como un alto cuerpo de veedores, que son los mismos caudillos y dirigentes locales, encargados de denunciar y castigar toda falta de celo, toda vacilación o tibieza descubierta en el cumplimiento de los deberes tácitamente contraídos al recibir el nombramiento. Finalmente, con la propaganda continua, con el ejemplo incesantemente recibido de lo alto, el desprecio hacia las normas morales más rudimentarias y la falta de consideración y de respeto hacia los derechos ciudadanos, se han filtrado hasta las capas inferiores de la burocracia electora bonaerense y hasta sus postreras ramificaciones de comité. Sobre esos intereses personalistas y mezquinos; sobre todos esos apetitos en actitud defensiva; sobre esa situación generalizada de amoralidad política, el régimen ugartista ha soplado sus indicaciones de violencia y de desconsideración al adversario.

Es ese régimen, en consecuencia, el responsable de los asesinatos de Brandzen, como lo fuera no hace mucho tiempo del homicidio de Bartolomé Mitre. Como lo es, también, del asalto de Tornquist. Es su autor moral, en cierto modo, y no hay por qué escatimarle las responsabilidades que le corresponden. No necesita el régimen platense defenderse contra una imputación que no le hacemos; de modo que si aspira a probar la coartada, puede evitarse esa tarea desde que no lo acusamos de la comisión de hechos materiales. En efecto: resultaría difícil sostener que se han consignado los asesinatos de Brandzen a los polizontes que los cometieran. En cambio, el régimen ugartista no podrá, nunca, encontrar el álibi de su culpa moral. Lo de Brandzen, como todas las otras iniquidades y violencias operadas en el resto de la provincia, fluyen, naturalmente, del estado de conciencia creado por el ugartismo entre sus afiliados. Son su consecuencia lógica; su fruto espontáneo. Entre los delitos policiales de Brandzen y ala doctrinas políticas de La Plata existe una línea de filiación muy perceptible. Se trata de una aplicación adulterada de la difundida conclusión. No es esto que mata a aquéllo; sino esto que mata por sugestión de aquéllo.

Pero las violencias de Buenos Aires son los zarpazos supremos de un organismo expirante.

Tendría que asesinar demasiada gente el ugartismo para poder equilibrar el número de sus electores con la cifra de ciudadanos que aspiran a verlo derrocado. Y convendrán con nosotros en que esas cosas no pueden hacerse. De modo que estos disparos de revólver y esos golpes de puñal son los argumentos finales del régimen que se va. Y que, por desgracia, quiere irse dejando el rastro sangriento de sus delitos.

LA CANDIDATURA GÜEMES

Su proclamación en varias provincias

PRESIONANDO AL GOBERNADOR UGARTE

Desde el día que se intentó la concentración conservadora cuyos trámites fuimos los primeros en dar a conocer al público, sostuvimos que el obstáculo principal de ella era la cuestión planteada entre las dos grandes tendencias: ir a los comicios con fórmula o sin fórmula.

A diez y ocho días de la elección presidencial, se intenta de nuevo solucionar el problema que se abandonó entonces, pero ahora con un cambio de táctica.

El grupo de senadores nacionales ha creído en presencia de la irreductibilidad de propósitos que animan al señor Ugarte, que es llegado el momento de presionar o asustar al gobernador de Buenos Aires, y han impartido órdenes de que se proceda a la proclamación de la candidatura Güemes.

Los informes que tenemos de fuentes güemistas, son que responderán a esa maniobra las provincias de Mendoza, San Juan, Jujuy y Santiago del Estero, que en la presente semana y primeros días de la entrante llenarán esa misión conforme a las instrucciones remitidas.

Dicha resolución constituye desde ayer el único tema de los altos círculos políticos, esperándose ahora la actitud que asumirá el señor Ugarte ante esta especie de ultimátum disimulado que se le presenta.

En el Instituto de Francia

CONFERENCIA DEL PROFESOR BELLET

Las carnes congeladas argentinas

EL REMEDIO DE LA CRISIS

Brillantes perspectivas para la Argentina y el Uruguay

PARIS, marzo 14 (3 p. m.). — En el Instituto de Francia el profesor Bellet ha pronunciado una interesante conferencia sobre el empleo de las carnes congeladas argentinas y sus consecuencias en el abaratamiento de la vida y en la economía nacional.

Un escogido auditorio escuchó la importante instructiva disertación.

El profesor Bellet comenzó estudiando la situación de los mercados franceses respecto de su abastecimiento. Señaló las deficiencias y los errores cometidos. Atribuyó a la guerra una desorganización que ha contribuído indirectamente al encarecimiento de la vida y a complicar los problemas que hondamente preocupaban a Francia desde antes de la conflagración.

Tuvo frases de alta inspiración patriótica, augurando el triunfo de las armas francesas y el restablecimiento próximo de la normalidad, en la cual la nación llegará a un legítimo poderío político y económico.

Sin embargo y a pesar de su optimismo, reconoció que la guerra dejará planteados problemas graves, cuya solución no depende del éxito material.

Así el de la alimentación.

El aprovisionamiento de Europa es asunto antiguo y de difícil estudio por lo complejo y magno. Varios gobiernos han intentado solucionarlo, pero sin otro resultado que el fracaso. La importación del extranjero de los saldos de productos alimenticios necesarios a la población ha sido la terminación fatal e ineludible de todos los ensayos.

Francia ha resistido por espacio de años la importación de carne congelada. Más que a una razón de higiene o de temor, debe atribuirse en primer término a la defensa nacional de la ganadería y en segundo a la aprensión que en todas las clases producía la manera de prepararla y el consumo efectuado a tan largo plazo de la matanza.

La guerra ha impuesto la necesidad del consumo y los resultados no pueden ser más satisfactorios.

La carne congelada argentina ha conquistado rápido y fácilmente el mercado de París y aquellos de Francia en los cuales se consume.

Ni por su sabor, ni por su apariencia, deja nada que desear, y el público francés tan exigente y tan refractario a ella, ha reconocido al fin su excelencia.

El profesor Bellet hizo el elogio de los frigoríficos argentinos, de sus instalaciones modelos y de la prolijidad con que preparan y conservan las carnes.

Recordó los informes del profesor Lignieres y sus interesantes estudios y consejos.

Y entró de lleno en la parte más importante de su conferencia: aquella en la cual se refirió a la solución del problema de la alimentación por el frío.

Hizo un prolijo análisis de este sistema de conservar los alimentos y preconizó para el futuro el abastecimiento de variados productos que, como las carnes, llegarían congelados a los centros de consumo.

La vida será forzosamente muy cara en el porvenir si se persiste en el error de traer los productos "frescos" y no "fríos".

Desde luego resultará impracticable abastecer a Europa, trayendo a los mercados animales vivos.

Así como se traen carnes bovinas y ovinas, deberán traerse en el futuro la leche, el pescado, las aves, los productos porcinos, las frutas, etc.

Esta es la verdadera solución para Europa y particularmente para Francia.

El profesor Bellet reconoció que la República Argentina y el Uruguay estaban en excelentes condiciones para efectuar estas provisiones y auguró para el Río de la Plata una era de maravillosa prosperidad.

La expansión británica

Ampliación del capital de la "Royal Mail"

800.000 LIBRAS PARA NUEVAS NAVES

COMERCIO CON EL RIO DE LA PLATA — INTERESANTES INFORMACIONES

LONDRES, marzo 14 (2 p. m.)—Como un nuevo informe que corrobora otros enviados anteriormente, me es dado afirmar que la compañía Royal Mail, cuya poderosa flota es conocida, ha resuelto ampliar su capital en 800.000 libras esterlinas, para adquirir nuevos buques a objeto de ampliar sus operaciones.

He entrevistado esta tarde al presidente de su directorio y director gerente, quien ha tenido la deferencia de proporcionarme datos que conceptúo interesantes.

Reproduzco tan aproximadamente como es posible sus manifestaciones.

"La Royal Mail Steam Packet Company es una de las más antiguas del reino, pues se estableció en 1839.

Es una compañía eminentemente nacional. En 1904 el gobierno inglés le concedió una nueva patente a condición de que ningún extranjero pueda ocupar puestos en su directorio, ni ser empleado en ningún cargo principal.

Asímismo existen disposiciones expresas respecto de sus acciones y obligaciones para impedir la adquisición por parte de personas o corporaciones extranjeras.

Ha absorbido en los últimos años varias importantes compañías, aumentando considerablemente su flota.

Su capital era hasta ahora de 5.000.000 de libras y las emisiones últimas han sido las siguientes:

700.000 en 1907 a 98; 300.000 en 1908 a 98 1/2; 1.250.000 en 1910 a la par; 400.000 en 1912 a la par; 850.000 en 1912 a 99; en 1913 1.250.000 a 112 1/2; 700.000 en 1914 a 101.

Las acciones que en 1907 producían el 2 por ciento en 1912, 1913 y 1914 produjeron el 6 por ciento."

Mi informante me manifestó que las mejores perspectivas se ofrecen a la compañía, la cual se propone ampliar sus operaciones, principalmente en los países del Río de la Plata, a los cuáles augura extraordinaria prosperidad.

Por otros conductos me consta que la nueva emisión despierta gran interés y que los banqueros han ofrecido tomar toda la parte que pudiera quedar sin suscribir a 97.

Se señala la ampliación de la Royal Mail, como una prueba más de la expansión británica, a la cual presta el gobierno todo su apoyo.

La Royal Mail tiene en construcción varios buques y se propone adquirir otros para dar impulso cuanto antes a sus operaciones.

Algunos barcos serán exclusivamente destinados a traer productos de frigorífico del Río de la Plata.

EL DIA POLITICO

LA REORGANIZACION DE SANTA FE

Telegramas de Santa Fe nos anuncian la llegada de los miembros del comité nacional encargados de la reorganización en aquella provincia. Los diputados Gallo, Saguier, Alvear y Melo, se encuentran, desde anoche, en la capital santafesina, donde han sido objeto de un cordial recibimiento por parte de numerosos correligionarios. Casi todos los acompañantes de los comisionados se encuentran ya en los parajes que les fueran designados; los restantes partirán esta misma tarde.

Nada ha obstaculizado, en consecuencia, la primera parte del plan de reorganización decretado por las autoridades del partido. El democrático plebiscito que presidirán los delegados, se realizará mañana en todo el territorio de la provincia.

Poco nos queda ya que decir sobre el particular. Hemos reiterado con claridad y firmeza nuestro concepto acerca del "procesus" político santafesino; y LA EPOCA se ha dirigido a los correligionarios de aquella provincia en un lenguaje al cual no se podrá reprochar ambigüedad o cobardía. Insistimos en apoyar la conducta del comité nacional, convencidos de que está inspirado en la tradición del partido y que traduce un honesto y elevado pensamiento cívico. Por lo que a los radicales de Santa Fe se refiere, guardamos para con ellos la misma actitud que observáramos desde un principio. Ha llegado el momento de deponer apasionamientos subalternos para colaborar en la obra nacional del partido. La Unión Cívica Radical no es una entidad ficticia y efímera en la historia política del país, sino una fuerza orgánica, emanada de causas visibles y con una razón de ser evidente. Acompañarla es hacer una obra patriótica y mantener una noble consecuencia hacia principios, que no puede abjurar ningún radical digno de ser llamado así. Todos los correligionarios de buena voluntad tienen abiertas nuestras puertas; se les ofrece una oportunidad para reanudar dignamente su tradición cívica.

✡ ✡ ✡

INTERVENCION A CORRIENTES

Insistimos en nuestros conceptos de ayer. La intervención federal reclamada por la legislatura correntina y tan sólidamente corroborada por la Unión Cívica Radical de la provincia, es asunto de suprema instancia. No admite ningún atenuante, y cualquier minuto de pérdida en la solución del conflicto, ha de ser fatal para los intereses materiales y espirituales de Corrientes.

El pleito está fuera de toda consideración sentimental y requiere el fallo rotundo que reclaman los correntinos. Ninguna demanda tan bien sustanciada; ninguna apelación tan justa como la interpuesta por los legisladores y el pueblo de aquella provincia. Se trata, como decíamos ayer, de un asunto de vida o muerte para la armonía política y el equilibrio civil de un estado argentino. En este caso, las leyes provinciales, y el derecho que basamentan la autonomía de las provincias, nada pueden hacer para solucionar la cuestión doméstica. Tanto las cámaras como el pueblo carecen de los elementos ejecutivos, a fin de hacer cumplir el veredicto legislativo, que declaró cesante al gobernador Loza. Todo: la fuerza policial, la complicidad del vice, y el poder de los comisarios rurales, están en su puño. Por eso debe el gobierno de la nación solucionar cuanto antes la aberración insólita de un gobernante alzado en contra de la constitución y de la moral de su espíritu.

El gobernador Loza, desposeído de su mando a raíz de los abusos cometidos y de las contravenciones repetidas, está en el mismo caso que un funcionario erigido en dictador sin la consagración popular. Un voto colectivo, un juicio político, le negó la confianza, y está de hecho fuera de la democracia vigente. ¿Que no quiere entender esta verdad? Bien: tócale al Poder Ejecutivo de la Nación enseñarle lo que de por sí es tan evidente como la luz.

De ahí la ansiedad y la expectativa creadas por el pleito correntino que nosotros calificamos de un delito de lesa república. El país espera que el gobierno nacional proceda con la varonía y la justicia del caso y evite la tormenta que ya se cierne sobre Corrientes.

✡ ✡ ✡

CONCRETANDO

La prensa independiente acusa al partido Radical de retardo é inacción, frente a la gran campaña presidencial.

Esto quiere decir implícitamente que las dos agrupaciones adversarias, el P. D. P. y la concentración conservadora, despliegan en contraposición una febril actividad.

Sin embargo, los ugartistas aun no han proclamado sus candidatos a electores de presidente, ni a diputados nacionales, lo que podrá interpretarse por ellos como signo favorable.

De la fórmula que sostendrán nada dicen, y les parecerá muy bien que se presenten a los comicios sin ella como lo tienen resuelto. Son modos de ver.

En cuanto al P. D. P., después de cuatro meses que procedió a votar su fórmula en la convención del Coliseo, sólo se conocen las proclamaciones realizadas por la minoría electoral de Córdoba, y la minoría totalmente negativa de Santa Fe.

Los diarios de hoy en sus telegramas y crónicas remitidas por la secretaría del P. D. P., nos hacen saber que los candidatos a presidente y vice han asistido al gran acto de proclamación en Villa Mercedes (San Luis); que mañana se encontrarán con el mismo objeto en Rafaela, donde se les prepara una brillante recepción; que en Talita y San Cipriano (Entre Ríos), se ha realizado también la proclamación en medio de los entusiasmos populares; que el comité Adolfo Narvajas de Santo Tomé espera ansioso el día del arribo de los candidatos para verificar una asamblea de proporciones.

El partido Radical ha proclamado oficialmente sus candidatos a diputados nacionales y electores de presidente y vice, en trece provincias y la capital federal. Santa Fe llena en estos momentos ese último requisito y el domingo tendrá la República por el órgano de la convención nacional los nombres de los futuros presidente y vice.

✡ ✡ ✡

A LA EXPECTATIVA

La previsión ha sido considerada siempre como una excelente cualidad; y el proverbio atribuye la invencibilidad al hombre prevenido. En política como en todo. Lo que no obsta para que el exceso de previsión comporte, a veces, una falta más grande que la misma temeridad. Con frecuencia, en efecto, las circunstancias requieren la intervención activa y eficaz de energías, las cuales guiadas por un criterio excesivamente previsor, insisten en permanecer inmóviles esperando la oportunidad para intervención. Y ocurre que cuando juzgan llegado el momento oportuno éste ha dejado de serlo. Bueno es formar reservas; pero la historia enseña de muchas batallas perdidas por querer economizar demasiado esas reservas. La verdadera previsió consiste en abandonar la prudencia cuando ésta puede comprometer un objetivo superior. Parece que así no entienden las cosas esas agrupaciones políticas cuya actitud de reposo acusa la intención de economizarse para el instante supremo. No discutimos la honestidad del propósito que inspira a esos ciudadanos; contestamos, en cambio, la eficacia cívica de su actitud. Creemos que es este el momento de arrojar en la balanza todo el peso necesario para bascular y hacer saltar un sistema político que ya no resistiría un esfuerzo final. La preconizada reserva, la previsora reticencia, segregan de la actividad cívica, si no un caudal copioso de votos, agentes de opinión honorables y prestigiosos cuyo concurso resultara muy apreciable. Así se prolonga la lucha, dando tiempo al adversario, quizás, para reorganizarse tras sus maltratadas líneas. ¿Y con qué esperanza? ¿Con qué fin? ¿Con el de reanudar la pelea más adelante contra un oficialismo consolidado robustecido por su victoria y más resuelto que nunca a defenderse? Es decir, para rehacer lo hecho, después de haber abandonado todo lo que se realizara a costa de tantos sacrificios.

Realmente, no vemos la lógica de semejante conducta. No siempre la previsión es el mentor sabio de Telémaco.

✡ ✡ ✡

EN EL MUNDO CONSERVADOR

El público no habrá olvidado aquella intentona ugartista de galvanizar cierta política muerta.

Se recordará que fueron encargados de practicar la operación un cirujano de cierto renombre y un abogado de gran actuación política en la época del figuerofsmo.

Bien; fracasada la operación en la forma que todo el mundo conoce, no quedó de la intentona más recuerdo que la casa en que se instalaron sus directores, y que, como se sabe, encuéntrase en la calle Victoria frente al palacio del Congreso.

Ayer alguien notó la entrada de varias personas en aquel local solitario. Era raro: nadie habita allí. A poco de averiguar, se supo que la junta del partido Conservador de Buenos Aires debía celebrar sesión, para los candidatos a diputados nacionales y legisladores provinciales.

Entraron unas diez personas, "quienes presididas por el doctor Arce se ocuparon de asuntos relativos a la elección del 2 de abril", dice la crónica.

Sin embargo, nuestros medios informativos no están de acuerdo con ello y sabemos de muy buena fuente, que las cosas no pasaron como en el mejor de los mundos y que en más de una ocasión los directores hubieron de pedir calma a los exaltados. Entre los pocos reunidos había caudillos de las secciones a elegir, que traían la representación de otros, y que hablando con crudeza exigían la reforma de la lista de legisladores provinciales y la exclusión de todo elemento extraño a la provincia, pues de lo contrario ellos estaban dispuestos a sustituir la lista oficial por otra que respondiera mejor a los intereses locales.

Ya en este tren de ideas, los delegados de las secciones exigieron que se postergara la reunión y que se le comunicara la resolución de "sus amigos" al señor Ugarte.

No hubo más remedio: el Sr. Arce debió levantar la sesión y comunicar al señor Ugarte que "los amigos" exigían una mayor participación en el reparto.

Mañana volverá a reunirse el comité ejecutivo, y entonces resolverá. Se dice que el señor gobernador, molestado por tanta exigencia, está dispuesto a ser inflexible, pero sus amigos le aconsejan calma, en vista de la sublevación que iniciada en el sur amenaza extenderse por toda la provincia.

Luego como supremo argumento se le dice: ¡cuidado con el 2 de abril!

✡ ✡ ✡

PERFUMERIA

Ciertas narices acostumbradas a los ambientes deliciosos de las oficinas públicas, y a respirar, como un vaho exhilarante, los aires del éxito fácil, tienen sobrados motivos para creer que la democracia huele mal. Esta sensibilidad exquisita suele inspirar curiosas apreciaciones sobre la composición de las fuerzas radicales, divididas, según dicen, en grupos antagónicos. Comprendemos que todo lo radical les parezca maloliente; no hay dudas de que tienen buen olfato para ver de donde les viene el peligro. Pero no alcanzamos el propósito de esa pequeñísima argucia, que consiste en imaginar divisiones allí donde, bien visto, solo hay para ellos una perfecta unidad de aromas. Radicales aristócratas, vale decir tanto como demócratas progresistas populares: son dos absurdos equivalentes. Y el perfume empalagoso de los que, merced a largo usufructo de cargos públicos, han tenido con qué comprar esencias fuertes, es en verdad desconocido en las asambleas donde el pueblo acude, con la ropa diaria de su trabajo honrado, a protestar contra los malos políticos.

Hay, sin embargo, radicales universitarios; otros, también, han tenido la suerte de no necesitar, o de rehusar, complicidades indecorosas para vivir con bienestar. Ya sabemos que una larga era de corrupción administrativa ha contribuído a crear una casta, llamada distinguida, que frecuenta los clubs, los salones y otros sitios. Felices aprovechadores de lo malo que anda por el ambiente, esos aristócratas se guardan muy bien de asomar sus rostros en el radicalismo. Y los radicales que, por verdadera virtud, se han negado a formar parte de esos grupos, han demostrado con ello cuál es su única afinidad política: el pueblo laborioso.

Por lo demás, todos los perfumes de la Arabia no lograrán disimular aquel hedor característico de lo que, siguiendo leyes naturales, cae en corrupción. A fuer de radicales, procuraremos limpiar también la atmósfera, para que nada quede sin su necesario destino.

✡ ✡ ✡

LA GRAN VARADURA

Decididamente, el señor Sáenz Valiente no es un nauta afortunado. El diario de bitácora del bajel de su vida pública — ¿por qué no hemos de botar al agua una imagen?—registra más accidentes que venturas. Su pericia náutica ha escollado en muchos arrecifes que no figuraban, al parecer, en sus cartas geográficas. En cambio, marino pacífico si los hay, el señor Sáenz Valiente ha alcanzado los rangos superiores del escalafón mediante proezas nada cruentas. Ha flotado a la deriva, abandonando su obra muerta al capricho de las aguas y la marea lo condujo siempre a buen abrigo. Ultimamente, el señor Sáenz Valiente diera fondo en el ministerio de marina, desde donde bloquearía, vigilante e insomne, nada menos que a tres presidencias. Allí vivía tranquilo el señor Sáenz Valiente, como en un dique de carena. A veces, muy contadas, solicitaban su dormida actividad ciertas imprevistas fantasías heroicas: la sombra gloriosa de Nelson y el estruendo de Trafalgar; la silueta de Togo y el fantasma náufrago del "Kniaz Souvaroff" sumergíanle en accidentales "reveries". Eran como los sueños de las viejas goletas de que habla el verso de Lugones. El señor Sáenz Valiente, poniendo un poco de imaginación en los cruceros dominicales del "Adhara", satisfacía su lánguida aspiración de gloria. Y volvía al dique para demostrar técnicamente que el Rivadavia no había encallado, aunque parecía que encallara, efectivamente.

Esa existencia pacífica del señor Sáenz Valiente se alteró en los últimos días. Su experiencia de marino le advirtió la proximidad de un gran chubasco político; el mar estaba picado y empezaba a soplar una brisa fresca. Era peligroso permanecer en el inseguro fondeadero; en consecuencia, el señor Sáenz Valiente pensó en levar anclas y hacerse al largo para entrar a puerto más abrigado. Le tentaba la cámara, amplia rada que convenía a su desplazamiento. El señor Ugarte, persuadido por el vicealmirante Sáenz Valiente, lo incluyó en su lista. ¿De qué medios se valió éste para convencerlo? Misterio. Esas cosas figuran en los pliegos cerrados del señor Sáenz Valiente. Tranquilo y confiado, "con diez cañones por banda" el ministro de Marina se preparaba a zarpar, cuando...

Cuando el señor Sáenz Valiente advierte que está varado; con la quilla hundida en un banco. En efecto, el señor Sáenz Valiente ha sido hundido por otro barco; de mayor manga política, más puntal y más alta eslora que el suyo. El señor Ugarte lo ha borrado de la lista. La gran varadura.

El terrorismo en la Provincia

CONTINUAN LOS CRIMENES POLITICOS

Otra agresión a balazos en Tornquist

El comité radical de 9 de Julio asaltado y robado

EL GARROTE EN LUJAN

Un suceso incalificable en Tres Arroyos

El salteamiento policial de Brandzen

Premeditación y cobardía

Exequias del señor Bordenave

Estado de las otras víctimas

La situación política de la provincia de Buenos Aires, es cada día más intolerable. Formulado nuestro juicio a su respecto en otra sección del diario, sólo nos resta remitir al lector a la crónica completa de los sucesos que ofrecemos a continuación:

Agresión a balazos en Tornquist—

TORNQUIST, marzo 14. — Ha sido herido de cuatro balazos el vecino radical don Antonio Molina.

El suceso ocurrió en el bar Tornquist. En circunstancias en que el señor Molina se hallaba departiendo con algunos amigos, penetró al negocio el intendente municipal Amarante y un grupo de conservadores y sin que mediara causa alguna aquel funcionario desenfundó su revólver y al grito de ¡viva Ugarte!, que fué coreado por sus correligionarios, descerrajó cuatro tiros sobre el señor Molina.

Este se halla en gravísimo estado.

El vecindario se halla alarmadísimo por la situación de fuerza y los hechos vandálicos promovidos diariamente por el intendente Amarante en persona, con la ayuda manifiestamente ostensible del comisario de policía señor Errecalde.

Cuando el intendente agredió al señor Molina, el bar Tornquist se hallaba repleto de familias. Sólo a un milagro se debe que no resultara más de un solo herido.

Casi al mismo tiempo en que ocurría este atentado, tenía lugar otro hecho sangriento en los suburbios de la población, del que resultaba muerto Amildo Huergo y gravemente heridos los hermanos de apellido Carol.

Un comité asaltado y robado—

9 DE JULIO, marzo 14. — Ha sido asaltado y robado el comité radical instalado en casa del secretario general del mismo, señor Rafael Adobato.

Los ladrones penetraron por una casa de los fondos y para pasar al interior sacaron un vidrio.

Lo robado consiste en el nuevo registro de adherentes, un índice, un sobre lleno de solicitudes de carnet de afiliados y un padrón con anotaciones.

Los ladrones no pueden ser otros que los conservadores en combinación con la policía, pues es a los únicos que les interesan esos papeles para proseguir en su campaña de persecuciones.

Varios días antes de cometerse el robo, ya se susurraba que el partido Conservador tramaba una sorpresa.

El garrote en Luján—

LUJAN, marzo 14. — El vecino Eleodoro Delgado ha sido bárbaramente apaleado en la vía pública por un escribiente de policía de apellido Roldán.

En presencia de un vigilante, un sujeto de malos antecedentes al servicio del oficialismo local, de apellido Aldaz, hirió de varios garrotazos al vecino Miguel Giuliani. El herido fué llevado por varios amigos a la botica de Velasco, mientras el agente que había presenciado el hecho daba escapada al heridor.

Pedro A. Serra, detenido en la comisaría por causas nimias, fué apaleado en el calabozo, por el comisario y por el famoso escribiente Roldán. La víctima presenta diversas contusiones.

También por el mismo comisario fué golpeada en la cara y en el vientre la mujer Felipa Digiamo!

Suceso incalificable—

TRES ARROYOS, marzo 14. — La plana mayor conservadora, formada por todo el personal de la municipalidad, se trasladó a la población de Cascallares a dar una conferencia pública.

El acto fué precedido de una ruidosa propaganda.

Pero llegaron los conservadores a Cascallares y se encontraron con que no había una alma que escuchara la conferencia, pues el pueblo les había hecho el vacío.

Entonces, indignados, recorrieron las calles dando gritos destemplados y provocativos, manifestación que duró hasta el momento de tomar el tren para ésta, sin respetar siquiera a las familias congregadas en el andén de la estación, las que fueron groseramente tratadas por los manifestantes.

Premeditación y cobardía—

Hemos conversado con el doctor Julio E. Neumeyer, distinguido facultativo y dirigente radical, que fué comisionado por el comité de la provincia para prestar sus auxilios profesionales a los heridos. El doctor Neumeyer pudo comprobar que el señor Bordenave fué herido por balas de distinto calibre, lo que indica con absoluta certeza que la víctima fué agredida por varios al mismo tiempo.

Tanto los vecinos nacionales como los extranjeros están conformes en recordar algunos antecedentes demostrativos de la premeditación y cobardía con que fué preparado y ejecutado el asesinato. Desde varios días atrás los señores Landeira y Bordenave y otro miembro del comité radical recibieron aviso de que algo se preparaba contra ellos. La misma noche del crimen un señor español, muy conocido en la localidad, y cuyo nombre reservamos, se acercó al señor Bordenave, y en tono enérgico a la vez que suplicante, le pidió que fuera inmediatamente a su casa, y permaneciera allí oculto toda la noche. El señor Bordenave rehusó la invitación. Momentos después fué detenido por la policía, la cual lo registró y le secuestró el revólver.

Se tuvo, pues, la precaución de desarmar a la víctima, con un refinamiento de alevosía que escapa a todo calificativo. En esas condiciones, Bordenave entró a la confitería donde ocurrió el hecho. El oficial Oilhaborde, el oficial de justicia Justiniano Pérez y dos agentes de policía penetraron allí mismo instantes después, demostrando que venían persiguiendo a Bordenave. Este fué nuevamente registrado, para mayor seguridad. Convencidos, por fin, de tener a su víctima a merced, e inerme, le hicieron a boca de jarro más de cuarenta disparos, cuyas señales están claramente marcadas en la pared y en el mostrador del establecimiento, en la dirección precisa donde se hallaba Bordenave. Un cartel de aviso, situado allí, tiene cinco balazos.

Bordenave recibió cinco heridas, y no tres, como se ha dicho. Aun después de haber caído al suelo mortalmente herido, dispararon contra él.

El doctor Landeira salvó su vida porque los asesinos habían agotado casi todos sus proyectiles. Es sabido que este facultativo fué llamado con urgencia a su domicilio cuando aconteció el salvaje crimen. Acudió corriendo, y en esta situación le hicieron los disparos que pudieron, tres o cuatro, uno de los cuales

Doctor Justo Landeira

le hirió gravemente en la pierna. Los victimarios, en su furor de ensañamiento, hacían jugar los gatillos de sus revólveres vacíos, apuntando aún contra las víctimas postradas.

Los heridos—

Tanto el doctor Neumeyer, como los doctores O'Reilly y Gibert tuvieron que esperar varias horas para que se les permitiera asistir a los heridos. Uno de éstos, Bernasconi, que había recibido una bala en el cuello, fué conducido a pie hasta la estación, con la cabeza sangrando y colgando.

La herida del doctor Landeira es de gravedad.

LA EPOCA en Brándzen—

No es posible pasar en silencio ciertos incidentes significativos que demuestran hasta qué punto impera el terrorismo en Brándzen. Cuatro "canillitas" vendedores de diarios bajaron del tren pregonando LA EPOCA. No habían andado más de dos cuadras, cuando uno de ellos fué detenido por dos agentes y un conocido matón ugartista; mientras los agentes, con sus machetes desenvainados, sujetaban al pobre chico, el otro individuo le arrebató los diarios todo ello entre amenazas de muerte.

Los otros tres vendedores fueron agredidos por un grupo de personas que salieron del Club Social, y fueron arrastrando hasta este local, bien conocido como punto de reunión de los elementos ugartistas, que allí pasan el día jugando a la taba y bebiendo. Los valientes sostenedores del régimen provincial, empuñando sus revólveres, despojaron a los chicos de sus diarios, que fueron quemados en el patio. El secretario de la municipalidad, con una copa en una mano y el revólver en la otra, presidía el acto. Los muchachos, después de recibir algunos golpes, salieron a la calle y se dirigieron a la estación del ferrocarril, donde tomaron el tren para Buenos Aires.

No pararon ahí sus malos ratos. Al llegar a la estación Lomas de Zamora, penetraron al tren un oficial de policía y ocho vigilantes armados con revólver y los arrestaron. Ignoramos el delito que hayan podido cometer los vendedores de diarios, y denunciamos el hecho como un nuevo atentado policial, que pasará desapercibido sin duda entre las tragedias que están ensangrentando a toda la provincia.

La población aterrorizada—

No es posible describir el estado de ánimo de la pacífica y laboriosa población de Brándzen. El terrorismo implantado por los cobardes secuaces del partido Conservador data de algún tiempo atrás. El asesinato de Bordenave ha colmado la medida. Allí se vive en permanente alarma, hasta el punto de no animarse los radicales a comer en el hotel con las ventanas abiertas, por temor de alguna agresión a mansalva y traición, como todas las que realiza el ugartismo.

La autopsia—

El médico de los tribunales, doctor Molla Villanueva, efectuó la autopsia de Bordenave, que fué presenciada por el doctor Neumeyer, a su pedido, y con autorización del juez Ocampo. Las conclusiones de la autopsia son las siguientes: Los orificios de las balas demuestran que éstas son de diferente calibre; la muerte fué causada por una hemorragia interna producida por una bala Colt, arma oficial de la policía (la bala se encontró en la cavidad pleural izquierda); la víctima era hombre sano y tenía todos sus órganos en estado de perfecta normalidad.

La bala mortal, que fué una de los cinco que hirieron a Bordenave, fué encerrada en un sobre lacrado y firmado por el comisario Elena y por los doctores Neumeyer y O'Reilli.

Las versiones del suceso—

Los vecinos de Brándzen están indignados por las versiones acogidas y publicadas por ciertos diarios de la capital federal. No comprenden cómo es posible que se dé crédito a la narración comunicada por los propios asesinos.

Llega a tal punto la evidencia de lo acontecido, y los antecedentes y la premeditación del crimen, bien conocidos por todo el mundo, que otro radical dirigente, a quien se daba por condenado a muerte junto con Bordenave, y escapó por casualidad a su sentencia, es objeto de toda clase de felicitaciones por su buena suerte. Le llaman "el resucitado".

(De nuestro enviado especial)

BRANDZEN, marzo 13. — Apenas salido de Constitución en viaje a Ferrari notamos que la generalidad de las conversaciones de los viajeros que llevan igual destino que el nuestro, se refieren al luctuoso suceso ocurrido en aquella localidad y cuya investigación periodística debemos efectuar por orden de la dirección de LA EPOCA.

Trabamos conversación con algunos pasajeros y de labios de todos ellos oímos frases de indignación y enérgica condenación del premeditado y alevoso crimen realizado por el oficialismo de Brandzen en la persona de conocidos y apreciados miembros del radicalismo de la localidad.

De ahí que la primera impresión que recibiéramos de ciudadanos extranjeros, comerciantes en su mayoría—según después lo constatamos—nos afirmara en la creencia de que el hecho en cuestión era uno de los tantos a que nos tiene acostumbrados la prepotencia de los caudillos ugartistas de la provincia, alentados por la impunidad de que gozan. En el mismo tren viajaban el doctor Neumeir, médico enviado por el comité de la provincia para prestar sus servicios profesionales a los correligionarios víctimas del atentado; va también con destino a Brandzen el comisario inspector de policía don Pastor Elena llevando como secretario al señor Manuel Mazza a los efectos de las indagaciones sumarias del caso; alguien nos hace notar también la presencia en el mismo tren del intendente de Brandzen don Ambrosio Giubini, elemento del que dispone incondicionalmente el caudillo conservador don Federico Ortiz de Rosas, "dueño" de aquella situación.

Llegados a nuestro destino y una vez practicadas las averiguaciones ordenadas por esa dirección, las iremos transmitiendo a ese diario.

Juicios de la opinión independiente—

BRANDZEN, marzo 14. (4 p. m.) — Procurando enviar a LA EPOCA una información exacta de lo ocurrido hoy en esta localidad, he investigado en fuentes diversas, auscultando la opinión independiente de la población y he llegado a formarme el juicio que transmito como el más ajustado a la verdad.

Según versión corriente entre el vecindario, desde hace tiempo los miembros más representativos del radicalismo local son víctimas de amenazas por los elementos de mal vivir que tiene a su servicio incondicional el caudillo ugartista señor Ortiz de Rosas. Estos elementos se jactaban públicamente de tener carta blanca para atacar a los radicales en cualquier momento, con la única recomendación del "caudillo", de "que cuidaran su cuero, que de lo demás él respondía"; no obstante, los dirigentes radicales pensaban que sólo se trataba de propósitos de intimidación, a fin de restar sus esfuerzos y actividades de la propaganda por ideas.

Estos antecedentes son, pues, de gran importancia para formarse un juicio exacto de lo ocurrido y deslindar las responsabilidades del caso.

De ahí que muchos no se extrañaran, cuando la noche anterior, encontrándose como a las 11 y 30 el señor Alejandro Bordenave conversando con algunas señoritas, frente a la casa de familia del señor [illegible], fuera provocado ostensiblemente por un grupo de sujetos de malos antecedentes, llamados por el tal Villa, Sargiotti (a) "el gringo", y López (a) "el zorro" y entre los cuales se encontraba el escribiente de la policía de Juárez Oilhaborda, los que al enfrentar al lugar citado y encarándose con Bordenave, dieron vivas al partido conservador y mueras al radicalismo, sin que aquel contestara en forma alguna.

Como los sujetos aludidos continuaran en sus desmanes y provocaciones, faltando al respeto a las familias con irreverencia, varios vecinos, entre ellos el señor Blanchi, comerciante, se apersonaron a la policía solicitando su intervención, siendo entonces detenidos los desordenados y conducidos a la comisaría; pero en el trayecto fueron libertados por orden del escribiente Oilhaborda.

Pocos momentos después y encontrándose el señor Bordenave en un lugar público, fué hecho registrar por orden de uno de los oficiales de la policía local, secuestrándole las armas que consigo llevaba. Debido a estas circunstancias, algunos amigos de aquél, entre ellos el doctor Landeira, pidiéndole se retirara a su domicilio, a fin de evitar un atentado, que muchos sospechaban se preparaba contra él. Bordenave desoyó estas indicaciones y momentos más tarde se dirigió acompañado de algunos amigos al hotel Iturralde, donde se realizaba un baile público con entrada paga.

Cuando llegaron al local, se encontraban sentados en un rincón, delante de una mesa, el escribiente Oilhaborda en compañía de Justiniano Pérez, alguacil del juzgado local.

Testigos presenciales nos informan que Bordenave manifestó su propósito de abonar la entrada al baile y antes de hacerlo, pidió al dependiente de la casa, les sirviera que beber; oído lo cual por Oilhaborda ordenó que no se despacharan más bebidas; pero como Bordenave y acompañantes pidieron café, que bebían tranquilamente cuando el referido oficial, después de hablar en voz baja con Pérez, llamó un vigilante que se encontraba en la calle y le ordenó registrar a aquéllos, lo que se efectuó sin oposición y sin encontrárseles armas.

Breves momentos después y previa provocación verbal de Ooilhaborda, desnudó su revólver e hizo fuego sobre el grupo, no obstante que Bordenave le pedía no tirase, pues se hallaban desarmados; Pérez imitó la actitud de su acompañante e hizo fuego a su vez. En esos precisos instantes llegaba al lugar del suceso el presidente del comité radical, doctor Justo M. Landeira, quien viendo a Pérez y Ooilhaborda apuntar con sus armas sobre Bordenave y compañeros, les gritó que no hicieran fuego, recibiendo por respuesta una descarga de aquéllos, que le produjo una herida en el muslo izquierdo; a raíz de ésta, el tiroteo generalizó e por parte de la policía, interviniendo desde la puerta dos agentes de uniforme.

Al terminar el tiroteo, pudo verse tendidos en el pavimento a Bordenave ya moribundo y Bernasconi, doctor Landeira, Héctor Maquiera y Abelardo Alegre, heridos, como asimismo el agresor Pérez, a quien se supone herido por alguno de los agentes.

Más tarde ampliaré mi información.

Más pormenores del suceso—

BRANDZEN, marzo 14 (4.45 p. m.) — Amplío mis anteriores informaciones.

He hablado con varias personas representativas de la localidad, quienes corroboran la versión recogida y que transmití en mi anterior despacho. También conversé con la señora Francisca G. de Bordenave, esposa del extinto, a la que presenté mi pésame en nombre de la dirección de LA EPOCA. Como es de figurarse, la aludida hállase inconsolable por la prematura desaparición de su digno esposo. Este, que es argentino, contaba 35 años de edad y se hallaba casado desde hace 3 años; deja un hijito de 21 meses; los heridos son el doctor Justo M. Landeira, distinguido médico local y presidente del comité radical; está herido en el muslo izquierdo, en la unión del tercio inferior y medio, lado externo; su estado reviste alguna gravedad. Don Héctor Maqueira, también radical, herida de bala en la muñeca, de poca gravedad. Señor Bernasconi, radical, herida de bala en el cuello, grave; fué trasladado al hospital Melchor Romero. Don Abelardo Alegre, radical, mayordomo del señor Bordenave se retiró en los primeros momentos del lugar del hecho, suponiéndose se halle herido de bala en el vientre. Resultó también herido de alguna gravedad, con lesiones de bala y arma blanca, Justiniano Pérez, elemento del oficialismo.

Encuéntrase en ésta el doctor Nemnier, médico venido de esa capital a solicitud del comité de la provincia, quien apenas llegado visitó y practicó una cura al doctor Landeira, en presencia del comisario local. También vinieron de La Plata en automóvil y en representación del comité de esa ciudad, los abogados doctores Lozano y Gibert y médicos doctores O'Reilly y Gibert; espérase la llegada del juez de instrucción y miembros caracterizados del radicalismo de la provincia.

La policía local no tomó ninguna providencia en los primeros momentos, asegurándoseme que esta mañana recién fueron detenidos los autores del crimen. La casa donde el hecho se produjo no tenía vigilancia alguna, viéndose obligado el doctor Lozano a reclamar esa importante medida del comisario Elena, quien así lo ordenó; también los testigos gozan hasta la fecha de la más amplia libertad.

En el lugar del hecho—

BRANDZEN, marzo 13 (5.30 p. m.) — Acabo de visitar el hotel Iturralde donde se desarrolló el suceso sangriento y he podido comprobar la gran cantidad de disparos hechos; en el mostrador, donde se hallaba bebiendo Bordenave y amigos, existen señales de más de quince balas, disparadas desde el rincón en que se encontraba [illegible].

El inspector señor Elena practicó una visita ocular en el teatro del suceso.

Cambié también breves palabras con el comisario de policía local, quien me confirmó que el escribiente Oilhaborda pertenece a la comisaría de Juárez, no teniendo en la localidad ninguna misión policial.

El juez del crimen—

BRANDZEN, marzo 13 (7 p. m.) — En el tren de las 5.50 de hoy llegó el juez de instrucción doctor Washington Ocampo acompañado de su secretario señor Jiménez Correa y un auxiliar, a fin de avocarse la instrucción del proceso.

En el mismo tren llegó el presidente del comité radical de la 3a. sección, ingeniero don Luis Monteverde.

El cadáver del señor Bordenave—

BRANDZEN, marzo 14 (7 a. m.) — Practicóse la autopsia al cadáver de Bordenave por los doctores Molla Villanueva y Díaz Arana; en el tren que parte de ésta a las 7.30 de esta madrugada, serán conducidos sus restos a esa capital, para ser velados en casa de sus señores padres residentes en esa.

El juez de instrucción continúa practicando diligencias.

En la estación Constitución—

A las 9.30 de la mañana de hoy llegó a la estación Constitución el tren que conducía los restos de nuestro malogrado ex correligionario Alejandro Bordenave, caído bajo el plomo homicida de los matones que tiene a su servicio la situación política de la provincia, en las circunstancias de que con tanta amplitud informamos a nuestros lectores.

Esperaban los restos del extinto miembros de su familia y una delegación del comité radical de la provincia, presidida por el doctor Domingo Salaberry. Desde la estación fué trasladado el cadáver al domicilio de la familia del extinto Moreno 1768, donde será velado hasta la hora del sepelio.

Este se efectuará hoy a las 4.30 p. m. en el cementerio del Oeste.

Los informes de la policía—

BRANDZEN, 14 — Ha causado sorpresa e indignación en esta localidad la lectura de la versión suministrada por la policía sobre el bárbaro atentado de ayer y que publican los diarios de la mañana de hoy.

El vecindario independiente protesta contra esa falsa y torpe versión, con la que se trata de adulterar la verdad.

Del comité de la provincia—

El comité de la provincia nos remite para su publicación la siguiente invitación:

El comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires invita a sus correligionarios a acompañar hoy martes 14, a las 4.30 p. m., al cementerio del Oeste, los restos del vicepresidente del comité radical de Brandzen don Alejandro Bordenave, ultimado por la policía el lunes 13 del corriente.

Harán uso de la palabra en representación del comité, el doctor Domingo Salaberry y diputado nacional señor Delfor del Valle.

De la provincia—

LA PLATA, marzo 14. — Ha causado penosa impresión en esta ciudad la noticia del asesinato del distinguido dirigente radical de Brandzen, señor Bordenave, como igualmente la de haber sido heridos varios ciudadanos radicales de esa localidad.

El hecho se considera sintomático en los momentos actuales, y pone de manifiesto los procedimientos a que ha de apelar el oficialismo bonaerense antes que perder las próximas elecciones.

El comité de San Fernando celebró sesión anoche, y entre otras cosas de importancia local resolvió remitir a los radicales de Brandzen el siguiente telegrama:

"Radicales de San Fernando protestan virilmente contra el cobarde atentado criminal que priva a nuestro partido del digno ciudadano Alejandro Bordenave e invalida a otros distinguidos correligionarios.

La civilización y cultura del pueblo de la provincia ha sido herida por el sable puesto al servicio del más vergonzoso régimen que la ha azotado desde nuestra organización política y obliga a todos los radicales a estrechar las filas para dar en tierra dentro de corto plazo con el denigrante sistema político imperante.

Adhiriendo al duelo que los aflige saludan a los correligionarios de Brandzen. — E. Pechemiel, presidente; Manuel C. Silva, sec. gral.

Un detalle sugerente—

En la comunicación que oficialmente transmitió el comisario de Brandzen al juez de turno y que publican los diarios de hoy, se da como causal del incidente la circunstancia de que Bordenave y otros pretendieron penetrar al baile dado en el hotel Iturralde y que era de carácter familiar.

Pues bien: estamos autorizados para afirmar que se trata de una vil y torpe mentira de la policía, con propósitos de falsear la verdad, pues como ya lo hemos dicho, el baile era de carácter público, realizado con propósitos especulativos y donde se pagaba una entrada de dos pesos moneda nacional.

Tome nota, pues, el señor juez de instrucción.

Del Comité de la Provincia—

La mesa directiva del Comité de la Provincia de Buenos Aires ha designado para que hable en su representación en el sepelio del señor Bordenave, al señor Domingo E. Salaverry, vicepresidente del mismo.

Ha resuelto también que se dirija una nota de pésame a la viuda del extinto y que la Comisión Judicial, que preside el doctor Pablo Torello, tome intervención directa en el juicio, ante la justicia del crimen, hasta obtener el castigo del criminal y establecer las responsabilidades consiguientes.

En la instrucción primaria

Haberes de los maestros

LOS SUELDOS DE FEBRERO

El Presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Arata, continúa las gestiones para que el P. E. entregue a cuenta de la deuda de seis millones de pesos que aun subsiste los fondos necesarios para poder abonar al personal docente y directivo los sueldos correspondientes al mes de febrero.

Es doloroso que los maestros de escuela estén en una situación no semejante a la de los demás empleados de la administración por causas en la demora de tramitaciones que hace tiempo debieron terminarse. Si el P. E. hubiera entregado al Consejo los fondos que le corresponden por el tanto por ciento de la contribución territorial, el personal de las escuelas hubiera recibido sus haberes con puntualidad.

No nos es posible decir aún cuándo se abonarán los sueldos, pues todo depende de la actividad del ministro de Hacienda en entregar los recursos solicitados, esperando que lo hará en breve tiempo para no hacer duradera una situación a la que el magisterio no es acreedora.

LA YERBA MATE

ESTUDIO SOBRE SU CULTIVO

La Dirección General de Enseñanza e Investigaciones Agrícolas ha autorizado al jefe de experiencias de la escuela de agricultura de Posadas (Misiones), para realizar una jira de estudio y observación sobre la forma en que se lleva a cabo en ese territorio el cultivo de la yerba mate.

Se trata de conocer cuál es el cultivo más conveniente, pues son varios los procedimientos que se siguen, y también saber los recursos que se emplean.

La observación se hará directamente sobre determinar los más adaptables a la región.

La observación se hará directamente sobre los mismos plantíos, de modo que permitirá al funcionario encargado de este estudio tomar muchos datos que hasta ahora son poco conocidos. Igualmente tratará de conseguir semilla seleccionada de distintas variedades de yerba, que se experimentarán después en el campo anexo del Zaimán, que posee la escuela de Posadas.

Este es el primer viaje, de una serie que hará el ingeniero Furnus, para aclarar este problema, que llevará algún tiempo, dada la gran extensión que esa zona abarca. Se estudiará el suelo, su composición, forma en que se labró, qué cultivo ocupó el terreno anteriormente al yerbal, origen de la semilla, comparación entre los caracteres morfológicos entre la planta madre y la planta hija, etc., etc., y otra infinidad de datos complementarios que permitirán formular conclusiones muy interesantes.

Como puede apreciarse, la labor que emprenderá el jefe de la escuela de Posadas es vasta, y la Dirección de Enseñanza Agrícola contribuye a la dilucidación de uno de los problemas más interesantes que encierra la plantación agrícola de la zona subtropical.

UNA OPINION IMPARCIAL

Dice "El Pueblo", órgano caracterizado de esta capital:

Nos corresponde reconocer, amantes como somos de la verdad, el criterio singularmente atinado con que ha formado el partido radical su lista de candidatos a diputados nacionales por esta capital federal.

Acaso por primera vez en las luchas eleccionarias de la metrópoli nuestros correligionarios, o sea los católicos, podrán votar dicha lista sin hacerse violencia. Varios de los candidatos que en ella aparecen, habríamos podido proclamarlos nosotros por espontánea inspiración. Y en los demás, no se descubren, como otras veces, tendencias acentuadas de hostilidad a nuestra fe, siéndonos dado por el contrario confiar en que una respetuosa consideración para con ella los caracterizaría en su acción, si llegaran a vencer.

. . . .

Si a lo aceptable en general de los nombres de la lista radical, agregamos la situación de cosas que reina en ésta, se comprenderá cuan probable es que la voten la mayor parte de los electores católicos de la metrópoli si es que no éstos en su totalidad.

El socialismo tiene en la capital de la república varios éxitos electorales y la gran proporción que hay en Buenos Aires de población obrera maleada hace prever que contarán también los socialistas con muchos votos el próximo 2 de abril.

Ahora bien: sólo los radicales están en condiciones de batir en la capital al partido socialista. Dispersar votos en favor de candidatos que no tengan asegurada la fuerte base electoral de una organización política como la radical será quiérase o no, concurrir a que, por la falta de ese aporte en los únicos que pueden derrotar al socialismo, triunfe este último.

El enemigo nuestro, de los católicos, es el partido socialista que tiene declarada la guerra abierta y encenada a cuanto más amamos.

La aspiración de su derrota debe estar vehemente en nuestro pecho; y si para realizarla no tenemos, a Dios gracias, que pasar por las horcas caudinas de encumbrar a adversarios de nuestro credo, el apoyo a la lista radical de la metrópoli por parte de los católicos puede llegar aún a tomar el aspecto de una obligación moral.

EXPORTACION DE CARNES

En el vapor Desna que salió ayer de La Plata para Liverpool, el frigorífico Armour ha enviado 9005 cuartos vacunos congelados con un peso total de 755 toneladas.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

LA CRISIS TURCA — CANSANCIO DEL PUEBLO OTOMANO — LA DICTADURA DE ENVER BAJA — LOS DESEOS DE PAZ — RUMORES EN CIRCULACION — EL FIN DE LA GUERRA — ECOS DE LA MISION HOUSE — UNA VERSION SOBRE LAS CONDICIONES DE PAZ DE ALEMANIA — POCO VALOR A ESA INFORMACION.

Hace algunos días que las informaciones relativas a Turquía vienen insistiendo acerca de la crítica situación en que se encuentra el imperio otomano.

Esta situación no se refiere solamente a la falta de materias primas, de víveres y de dinero, sino también a la cuestión política. Todas las noticias están unánimes en reconocer que el pueblo turco ha llegado al último grado de resistencia y demuestra ahora un agotamiento, un desaliento profundo y un deseo vehemente de hacer la paz a cualquier precio.

Turquía tuvo un instante de esperanza cuando vió abierto el camino de Berlín a Constantinopla, y cuando presenció la retirada de los aliados de los Dardanelos.

Pero los esfuerzos realizados para impedir la llegada de las potencias de la Entente a Stambul y el desastre de Erzerum han hecho olvidar los primeros triunfos, y reina ahora el mayor de los pesimismos en todo el imperio otomano.

Los sucesos se precipitan y todo hace presumir que ha llegado para Turquía la hora fatal.

Todo cuanto ocurre en ese país es trágico y brutal. A la muerte misteriosa del heredero sucedió la versión del asesinato del ministro de guerra Enver Bajá y ahora se anuncia que impera la mayor desconfianza en los partidos políticos. La antigua fracción reaccionaria volverá a levantar cabeza y conspira contra los jóvenes turcos. Asegúrase que los encarcelamientos y las desapariciones de personajes se suceden sin interrupción. La dictadura de Enver Bajá y de su camarilla es absoluta, y el viejo sultán enfermo, vacilante en sus decisiones, dominado en absoluto por los jóvenes turcos es un instrumento de las ambiciones desenfrenadas de unos cuantos políticos y generales de fortuna.

Los últimos despachos de Constantinopla dan cuenta de que el sultán se decidió a decretar la clausura del parlamento, Sin duda alguna se ha temido las explosiones de algunos diputados independientes y que sus denuncias lleguen al público.

En resumen: la situación de Turquía debe ser muy crítica, y parece dificilísimo que los alemanes puedan remediarla ocupados como están ahora en su violenta ofensiva contra Francia.

Mucho se ha hablado y se sigue discutiendo desde que se inició la guerra, cuándo y cómo se podrá hacer la paz.

Todo el mundo se preocupa de este gran problema y busca su solución. La verdad es que despejar esa incógnita es cosa harto difícil y mejor es renunciar a esas cavilaciones.

Este asunto surge y resurge a cada paso y a cada instante de la campaña.

Con motivo del viaje del coronel House a los países beligerantes, y la misión confidencial que le encargara el presidente Wilson, mucho se ha dicho y comentado.

Estas circunstancias subieron de punto al regreso del coronel House a Wáshington.

Lo cierto es que poco se sabe de la impresión que dicho comisionado trajo de Londres, París y Berlín.

Ahora dícese que el coronel House fué informado por el gobierno alemán, aunque sin verdadero carácter oficial, de las condiciones en que estaría dispuesto el gobierno imperial a hacer la paz.

Dichas condiciones merecen citarse, aunque no damos mayor valor a esa información, que bien pudiera ser un simple "ballon d'essai".

Helas aquí:

1o. Devolución de las colonias alemanas capturadas por los aliados.

2o. Ningún beligerante podrá exigir indemnizaciones.

3o. Austria, Bulgaria y Grecia se repartirán Montenegro, Serbia y Albania.

4o. Creación de una nación polaca con gobierno autónomo.

5o. Turquía quedará libre de la influencia británica.

6o. Alemania entregará Bélgica y los departamentos de Francia ocupados militarmente.

7o. Rusia se apoderará de Persia.

8o. Inglaterra no cederá nada ni recibirá ninguna clase de compensaciones.

El temor de estas condiciones de paz, después del titánico esfuerzo realizado por las potencias beligerantes resulta tan pobre que llega al ridículo.

No es posible suponer que Alemania vencedora se limite a semejante pacto, ni que los aliados por muy apurados que se vieran aceptarían esas bases.

Examinándolas resulta que sólo Bulgaria, Austria, Rusia y Grecia salen beneficiadas. Las demás naciones beligerantes volverían al statu quo antes de la guerra, situación ésta que no puede admitirse teniendo presente la enormidad de los sacrificios.

Esta información que damos sólo a título de curiosidad es uno de esos muchos canards que salen de los cinderos de Nueva York.

Basta recordar las gestiones que está haciendo la Gran Bretaña para matar al comercio y a la industria de Alemania para que se desvanezcan las estrafalarias condiciones de paz.

Esta guerra es un duelo a muerte.

SITUACION MILITAR

LA BATALLA DE VERDUN. — RUMOR DE QUE EL MARISCAL HINDENBURG HA REEMPLAZADO AL KRONPINZ. — EXITO FRANCES EN CROIX-DES-CARMES. — FRACASO DE UN ATAQUE ALEMAN AL ESTE DE SEPPOIS. — LAS OPERACIONES EN EL IEMEN. — EN EL CAUCASO Y PERSIA LOS RUSOS CONTINUAN AVANZANDO. — LA CAMPAÑA AUSTRO-ITALIANA. — ACTIVIDAD DE LA ARTILLERIA DE LOS PENINSULARES. — PEQUEÑO EXITO DE INFANTERIA.

La tregua en la batalla de Verdun se prolongó durante todo el día de ayer. Los alemanes permanecieron en sus abrigos, contentándose con cañonear las posiciones francesas. Lo que no se explica es por qué las tropas republicanas no aprovechan los descansos que las circunstancias imponen a los soldados del kaiser para emprender ellos un enérgico movimiento ofensivo. Es posible que si así lo hicieran los resultados les fueran sumamente favorables, pues es de suponer que cuando los alemanes suspenden sus ataques en una ofensiva tan a fondo como la que llevan contra Verdun es porque se encuentran en condiciones momentáneas inferiores a las de sus adversarios.

Viene desde hace algunos días circulando con insistencia el rumor de que el kaiser ha encargado al mariscal Hindenburg de dirigir la ofensiva contra la célebre fortaleza, quitando esa dirección al Kronprinz. Francamente, nos extraña que esto no se hubiese dicho desde el primer día de iniciado el movimiento alemán. Los alemanes no han emprendido ninguna ofensiva de importancia sin que los corresponsales no digan inmediatamente que al frente de ella ha sido puesto el famoso mariscal. Esto, que en el fondo no es más que un reconocimiento unánime de los méritos del vencedor de Tannenberg y los lagos masurianos y conquistador de Varsovia, no deja de ser un poco pueril. No negaremos rotundamente que Hindenburg se encuentra en la región de Verdun; pero sí diremos que lo dudamos. El kaiser no trasladaría a Hindenburg al frente occidental sino en el caso de que los rusos hubieran cesado de ser una amenaza para los alemanes. ¿Se ha producido [illegible]? Suponemos que nadie toma en serio la versión de que los rusos y los alemanes [illegible] un acuerdo por el cual Rusia se compromete a no atacar en el frente Oriental mientras los germanos caen sobre Francia y Alemania en cambio deja mano libre a los moscovitas en el Asia Menor. Rusia se ha portado demasiado noblemente con sus aliados para que una versión semejante pueda merecer crédito alguno.

Los franceses obtuvieron ayer un pequeño y momentaneo éxito en la región del bosque de Le Pretre. Un destacamento republicano penetró en las líneas enemigas en un frente de 200 metros, destruyó las obras de defensa y volvió a sus trincheras con 20 prisioneros. Es evidente que si los franceses hubieran podido sostenerse en el terreno conquistado, no lo hubieran abandonado.

En cambio los alemanes experimentaron un revés al este de Seppois. Quisieron allí efectuar un ataque; pero su tentativa fué quebrantada por el enérgico fuego de la artillería francesa. A este fracaso y al éxito francés anteriormente citado se reducen las operaciones de ayer en las líneas de Francia y Flandes. Fuera de eso no hubo más que luchas de aeroplanos e intensos bombardeos.

A nuestro juicio los alemanes hoy volverán a la carga contra Verdun. Ya el comunicado oficial publicado anoche en París anuncia que la artillería germánica aumentó ayer su actividad en la región al norte de la fortaleza. Tal vez hoy o mañana nos lleguen noticias de interés.

En el Iemen los turcos, según dicen ellos, han obtenido una serie de éxitos contra una fuerza británica que intentó avanzar desde Sheik-Human hacia el norte de Aden. En nuestra opinión mientras los ingleses no envíen fuerzas considerables provistas de todos los elementos tanto al Iemen como a la Mesopotamia no pueden aspirar a lograr resultados positivos. Los turcos en ambas regiones han afirmado sólidamente su ascendiente.

En el Cáucaso y Persia los rusos continúan avanzando. Hoy se anuncia oficialmente que los moscovitas obligaron a los turcos a abandonar sus posiciones en las cercanías del río Kalanobamos. Sin embargo, creemos por noticias llegadas de Londres que en breve se producirá aunque sea una ligera reacción turca.

Al fin los italianos parecen resueltos a emprender una nueva ofensiva. En efecto, han intensificado la acción de su artillería en todo el frente del Isonzo y han realizado con éxito un pequeño asalto de infantería. Estamos en víspera de grandes acontecimientos

FRENTE OCCIDENTAL

La batalla de Verdún - Combates en los otros sectores

LLEGADA DE REFUERZOS PARA LOS ALEMANES. — EL MARISCAL HINDENBURG EN VERDUN. — LA CRITICA MILITAR Y LA OFENSIVA ALEMANA. — COMBATES EN EL AISNE. — DUELOS DE ARTILLERIA EN EL MOSA. — LAS BAJAS DE LOS TEUTONES. — ACTIVIDAD DE LAS FLOTILLAS AEREAS. — ACCIONES EN FLANDES. — OTRAS NOTICIAS.

PARIS, marzo 14. — La ofensiva alemana se reputa quebrantada. El enorme esfuerzo en vano realizado por los atacantes de Verdun y sus pérdidas terribles han agotado al ejército del kronprinz. En ninguna de las dos márgenes del Mosa el enemigo se ha atrevido a renovar sus ataques de infantería. Siguen los duelos de artillería; pero el mismo fuego de cañón de los alemanes parece decaído y no se observa ya el derroche de municiones de los primeros ocho días de la batalla.

A pesar de esta decadencia de la ofensiva teutónica, los críticos militares suponen que el enemigo, en cuanto descanse, reorganice sus efectivos diezmados y reciba artillería y municiones, intentará posiblemente otro esfuerzo.

Se abriga ahora más que nunca la absoluta confianza de que esa tentativa, si llega a producirse, fracasará como las anteriores.

Las segundas líneas de defensa del ejército del Mosa son formidables; las tropas conservan todas sus energías morales y físicas; persiste la confianza en el mando y se cuenta con abundante artillería e innumerables ametralladoras.

Tiénese por inexpugnable el sector de Verdun y la altura del Mosa y la batalla será fatal a los alemanes.

LONDRES, marzo 14. — "The Times", comentando la situación de Verdun, en su artículo de fondo dice:

"Los éxitos de los alemanes en las orillas derecha e iquierda del Mosa han sido obtenidos gracias a la toma de puntos defendidos no muy sólidamente por los franceses; pero el enemigo está todavía lejos de las posiciones principales. Cada éxito ha sido conseguido a precio de enormes sacrificios, que alarman al pueblo alemán.

"Las filas alemanas han sido abatidas unas después de otras, como la guadaña hace caer el trigo maduro. Esa matanza fué debida no solamente a la determinación alemana, sino a la necesidad a que se ve ahora reducido el enemigo.

"La decisión que el enemigo busca a todo precio está todavía lejos.

"La lucha alrededor de Verdun puede continuar todavía durante numerosas semanas y a medida que se extiende y se vuelve más ardua las autoridades alemanas se ven obligadas a acudir a subterfugios para ocultar la verdad a su pueblo.

"Su última ingeniosidad consiste en pretender que los franceses tomaron la ofensiva, pero los numerosos trenes que llevan los heridos alemanes hacia su patria, prueban simplemente los esfuerzos realizados para impedir a los franceses que rompan la línea alemana.

"Se habría podido suponer que la nación alemana había llegado a un punto en que era imposible engañarla aun más, pero la credulidad del pueblo no tiene límites.

"Los franceses no se quejarán de ningún modo por todo el tiempo que los alemanes continúen sus ataques en formación cerrada y que sufran hecatombes.

"La tensión procedente de la prolongación de la lucha es ciertamente considerable, pero el valor y la tenacidad de nuestros aliados está igualada solamente por su serena confianza".

PARIS, marzo 14. — "Le Temps", ocupándose de la batalal de Verdun, dice:

"Se tiene la seguridad de que los alemanes, en su ataque a Verdun, emplearon la clase de 1916. Ciertas compañías tenían una tercera parte de sus efectivos, compuesta de esa clase de jóvenes soldados, los cuales fueron incorporados el mes de agosto y fueron traídos al frente en diciembre. Según informaciones de los prisioneros hechos, es para llenar los claros causados por las pérdidas enormes que les costaron los asaltos efectuados del 21 al 26 de febrero que Alemania tuvo que recurrir al llamamiento urgente de sus más jóvenes soldados.

PARIS, marzo 14. — El estado mayor francés dió a la publicidad los siguientes detalles de los últimos combates librados en los distintos sectores del frente:

"Al Norte del Aisne nuestra artillería causó daños graves en varios puntos de las organizaciones enemigas en la meseta de Vauclerc.

"En la Champaña cañoneamos con certera puntería las obras de defensa alemanas en Maison de Champagne y en la región al oeste de Navarin.

"En el Argona bombardeamos con gran violencia los abrigos, vías ferroviarias y organizaciones del enemigo en la zona oriental.

"Al Norte de Verdun ha aumentado la violencia del bombardeo y al oeste del Mosa, especialmente en las regiones de Mort-Momme y bosque de Bourrus.

"Nuestras baterías cañonearon numerosos grupos enemigos entre Forges y el bosque de Corbeaux.

"A la derecha del Mosa y en el Woevre hubo una moderada actividad de artillería por ambas partes. Durante el día no se produjeron acciones de infantería.

"En la alta Alsacia, al este de Seppois, después de una violentísima preparación de artillería, los alemanes atacaron las trincheras que les quitamos hace pocos días en la región de Languen. El enérgico fuego de nuestra artillería e infantería contuvo el ataque. Los alemanes regresaron a sus trincheras, después de sufrir grandes bajas.

"Nuestras flotillas aéreas han mostrado extraordinaria actividad en toda la región de Verdun. Seis de nuestras máquinas arrojaron 130 bombas en la estación estratégica de Brieulles, al norte de Verdun.

"Se libraron numerosos combates aéreos, en los que mantuvimos incontestablemente nuestra superioridad. Derribamos tres aparatos alemanes. Uno cayó en nuestras líneas y los otros dos en las líneas enemigas.

"Vimos caer otros aparatos, pero no pudimos comprobar su destrucción".

LONDRES, marzo 14. — El War Office recibió el siguiente parte del general Haig, que fué dado a la publicidad:

"Los alemanes volaron algunas minas cerca de Carney y en la carretera de La Basée a Bethune, sin causarnos daños.

"Hoy bombardeamos con mucho éxito las cercanías de Mametz, el ferrocarril de Lila a Armentires y Hooge.

"En los alrededores de Loos, especialmente al sur de Bull-Grenay, hubo una gran actividad de artillería.

"Ayer hubo por ambas partes mucha actividad en la lucha aérea. Combatimos con 32 aparatos enemigos. Derribamos uno cerca de Lila y otro cayó en nuestras líneas.

"Hoy obligamos a descender en nuestras líneas una máquina enemiga".

PARIS, marzo 14. — Un comunicado oficial belga anuncia lo siguiente:

"Aumentó la actividad de la artillería en todo el frente belga, sobre todo en el sector de Dixmude".

NUEVA YORK, marzo 14. — De Berlín transmiten el siguiente comunicado oficial dado a la publicidad por el estado mayor general alemán relativo a las operaciones en el frente occidental:

"Debido al tiempo favorable hubo actividad de artillería por ambas partes, en gran extensión del frente.

"La acción de la artillería fué bastante animada desde ambas orillas del Mosa hasta el Mosela.

"Fuera de encuentros de patrullas en el Somme y del fracaso de un pequeño ataque francés en el bosque de Le Pretre no hay luchas que anunciar.

Nuestros aviadores atacaron con éxito las estaciones del ferrocarril de Clermont a Verdun.

"Destruímos tres aeroplanos enemigos en la Champaña y uno en la región del Mosa".

PARIS, marzo 14. — Se anuncia que los alemanes han sido reforzados con dos cuerpos de ejército traídos de Rusia y de otros frentes y que el enemigo recibió importantes refuerzos de artillería pesada facilitada por el estado mayor austriaco.

Insístese en afirmar que el kaiser se halla en Verdun y seguirá allí hasta que se defina la batalla. Circula también el rumor de que el mariscal Hindenburg se halal en el frente de Francia, a donde fué llamado telegráficamente.

LONDRES, marzo 14. — Según informes de algunas agencias y diarios, los alemanes están preparando otra arremetida contra las posiciones francesas del Mosa y a estos fines reunen nuevos elementos de infantería y de artillería.

Es posible que la batalla se renude mañana o pasado en todo ese frente.

PARIS, marzo 14. — La tregua relativa iniciada el sábado continuó el día de ayer en el frente de Verdun.

El duelo de artillería que se prosigue al oeste del Mosa no tiene gran significación, a menos que anuncie la región donde se manifestará el nuevo esfuerzo del enemigo, el cual, renunciado tal vez a atacar el frente desde Cote-du-Poivre a Douaumont y Vaux, demasiado fortificado, tuviera la intención de atacar la línea de Béthancourt a Morthomme y Cunnieres.

En conjunto, la situación es exactamente la misma que el 2 de marzo, al principio de la segunda batalla, pero el desgaste del asaltante aumentó considerablemente.

El fin de cada entreacto permite fortificarnos más y toda detención en el ataque es provechosa para el defensor.

En el frente oriental

DUELOS DE ARTILLERIA

ESCARAMUZAS CERCA DE RIGA

Exitos moscovitas en la Galitzia

PETROGRADO, marzo 14. — Según las últimas informaciones llegadas del frente de batalla, continúan con intensidad los duelos de artillería en el distrito de Ixkul y en el de Jakobstadt.

En el primero de los distritos citados la artillería rusa logró reducir a silencio a varias baterías alemanas.

Los alemanes en los últimos tiempos han empleado con mucha frecuencia sus automóviles blindados para el bombardeo de trincheras, pero debido a la enérgica acción de la artillería de campaña moscovita cada vez usan menos frecuentemente ese elemento de combate. Las baterías rusas han destruido no menos de 100 de esos automóviles en el curso de los dos meses últimos.

LONDRES, marzo 14. — Comunican de Petrogrado que en Galitzia los rusos han emprendido un enérgico movimiento ofensivo con el propósito de cruzar el Dniester y flanquear las fuerzas que ocupan posiciones a lo largo de Strypa.

En los combates librados hasta ahora los rusos han resultado siempre victoriosos.

COPENHAGUE, marzo 14. — Por informaciones procedentes de Viena se sabe que en la región del Dniester, carca de la frontera de la Besarabia, las tropas moscovitas tomaron resueltamente la ofensiva.

Todos los ataques rusos han sido rechazados.

PETROGRADO, marzo 14. — El ministerio de guerra publicó el siguiente boletín:

"En la región de Riga hubo el acostumbrado tiroteo y escaramuzas. Un automóvil alemán blindado intentó bombardear nuestras trincheras, pero lo rechazó la artillería.

En el curso de un cañoneo habido en el distrito de Ikskul, vimos que nuestros proyectiles produjeron explosiones en las baterías enemigas y en destacamentos que intentaban acercarse a nuestras posiciones.

En el distrio de Jacobstadt, los alemanes cañonearon los alrededores de la estación de Neuselberg, cerca de Tennenfeld.

Hubo vigorosas acciones de artillería, de fusilería y de granadas en el frente de Dvinsk.

En Galitzia, al sudeste de Kolki, en la región del Strypa central, sostuvimos con éxito combates con destacamentos enemigos y apresamos todo un puesto de treinta hombres".

Mr. Asquith

LONDRES, marzo 14. — El primer ministro Mr. Asquith se encuentra en cama.

El jefe de gabinete sufre de un catarro bronquial.

El Kaiser enfermo

PARIS, marzo 14. — Despachos de Roma hacen saber que, según noticias recibidas allí, el kaiser se siente nuevamente enfermo de la garganta.

FRENTE AUSTRO-ITALIANO

Reanudación de la ofensiva peninsular

FORMIDABLE ACCION DE LA ARTILLERIA ITALIANA. — CUARENTA Y OCHO HORAS DE BOMBARDEO INCESANTE. — POSICIONES AUSTRIACAS PULVERIZADAS. — LOS COMBATES EN EL ISONZO. — MOVIMIENTOS DE LAS FUERZAS AUSTRO - HUNGARAS. — EXPLOSIONES EN EL CARSO. — AVANCE DE LA INFANTERIA PENINSULAR.

ROMA, marzo 14. — Los pronósticos que se venían haciendo respecto a una posible y nueva ofensiva del ejército italiano, se han realizado mucho antes de lo que se pensaba.

Créese que este movimiento responde al plan combinado de los aliados para operaciones de conjunto y simultáneas.

Hace cuarenta y ocho horas que la artillería pesada italiana bate sin cesar las posiciones austriacas en las líneas del Isonzo y del Carso especialmente. La lluvia de proyectiles de grueso calibre descargada sobre Gorizia, ha sido formidable, y las explosiones están pulverizando las posiciones austriacas en ese sector. La cabeza de puente de Tolmino es también blanco de los grandes cañones italianos. Calcúlase que se han disparado más de 70.000 cañonazos en estas dos últimas jornadas. Le rematan al mismo tiempo violentos ataques de infantería y ocupación de algunas posiciones del enemigo. La lucha está tomando un carácter que parece decisivo y todo indica que el ejército italiano está resuelto a romper las líneas austriacas, después que la artillería haya destruído las principales defensas naturales y artificiales de los austro-húngaros.

ROMA, marzo 14. — Del frente de batalla se recibió la siguiente información no oficial acerca de la batalla empeñada en varios puntos de la frontera austro-italiana:

"En todo el frente el cañoneo es intensísimo. La acción de la artillería es más violenta en el bajo Isonzo, donde se pudo notar que el fuego de las baterías enemigas es irregular e incierto.

"Los voladores italianos señalaron grandes movimientos de tropas y transporte, detrás del frente austriaco.

"En las zonas de guerra, llueve sin cesar, torrencialmente. Los caminos se transformaron en pantanos y lagos, donde el terreno es poco consistente.

"Esta circunstancia dificulta la acción de las grandes masas de tropas.

"La gran actividad de nuestra artillería prepara con toda seguridad una acción más violenta aún, cuyo desarrollo no se puede prever debido a las condiciones del tiempo".

ROMA, marzo 14. — Apareció el siguiente boletín oficial subscripto por el generalísimo Cadorna, y en el cual se dan los siguientes detalles de las operaciones:

"En las regiones montañosas, nuestros soldados, provistos de "skis", realizaron atrevidas incursiones.

"En las mismas regiones se produjeron violentos ataques en la confluencia de los dos torrentes que conducen del macizo de Oddanadi al valle superior, en los torrentes Boites y Bopena y el valle de Reibianco.

"En el Isonzo la lluvia y la niebla incesantes dificultaron a nuestra artillería durante la mayor parte del día de ayer. Sin embargo, por la tarde el bombardeo se reanudó con gran violencia, y fué especialmente intenso en la región de Plava.

"Después de una cuidadosa preparación de artillería, y a pesar del mal tiempo, nuestra infantería apoyada por ametralladoras y granaderos, cargó contra las posiciones enemigas completando la destrucción de sus defensas.

"Hacia la iglesia de San Martín, en la región del Carso, observamos grandes explosiones causadas por nuestras bombas. El enemigo desarrolló también mayor actividad a lo largo de todo el frente".

NUEVA YORK, marzo 14. — De Viena, por conducto de Berlín, recíbense las siguientes informaciones de carácter oficial emanadas del estado mayor austriaco:

"La artillería está desplegando gran actividad en toda la región del Isonzo".

"Rechazamos un ataque emprendido por el enemigo cerca de Selz".

NUEVA YORK, marzo 14. — Despachos de Berna informan que el ejército italiano, después de una gran preparación de artillería que barrió las primeras líneas austriacas, inició un avance de infantería, consiguiendo ocupar varias trincheras y algunas alturas. El duelo de artillería entre los dos beligerantes es formidable. Enormes peñascos caen pulverizados por las explosiones de los gruesos proyectiles. De ambas partes las bajas son elevadas.

LONDRES, marzo 14. — Los corresponsales británicos en Italia telegrafían que se ha empeñado una gran batalla en el Carso. Gorizia es el blanco principal de los ataques italianos.

Considerables masas de infantería y bersaglieri se arrojan con todo empuje contra las trincheras de Podgora.

Algunas trincheras enemigas fueron ocupadas por los italianos, que hicieron algunos prisioneros y tomaron también mucho material bélico.

El círculo de hierro se estrecha en la zona de Podgora, pues los italianos avanzan por todas partes.

Los austriacos han recibido numerosos refuerzos para hacer frente a la vigorosa arremetida de los peninsulares.

Los alpinos inauguraron en estos nuevos ataques un sistema de combate; con máquinas perforadoras taladran las rocas de las montañas, que luego hacen estallar con tubos llenos de potentes explosivos.

ROMA, marzo 14. — La situación política del gabinete Salandra tiende a asegurarse. El último debate en la cámara demuestra que los grupos opositores no atacaron al gobierno en la forma impetuosa que se temía.

De todas maneras se cree que aunque Salandra abandonara el gobierno, quedaría a su frente el actual ministro de relaciones exteriores, señor Sonnino, cuya política es la que viene prevaleciendo.

Los gastos de guerra de Francia

Créditos por valor de 7.800 millones

PARIS, marzo 14. — Acaba de presentarse a la cámara de diputados el informe de la comisión de presupuestos.

Por ese informe se pide para el segundo trimestre créditos por el valor de 7.800 millones de francos, o sea 87 millones de francos diarios.

EL TRANSPOTE FERROVIARIO EN RUSIA

ESTOCOLMO, marzo 14. — Sábese en esta ciudad que los rusos están experimentando serias dificultades debido al mal estado de su red ferroviaria.

Esto está causando demoras terribles en el transporte de víveres y municiones hacia el Asia Menor.

La situación financiera y comercial

LLEGADA DE ORO AL PAIS

FIRMEZA EN LA IMPORTACION DE PRODUCTOS ARGENTINOS EN INGLATERRA

Exportación de carne a Francia y Alemania

Conversando con el gerente general del Banco Británico de la América del Sur, Mr. F. M. Heriot

La evolución de nuestras industrias de exportación, o más propiamente dicho, el desarrollo de las energías productivas del país, han sido, en concepto de los directores de las instituciones de crédito que operan en Buenos Aires, el principal factor del mejoramiento en la economía nacional, cuya acentuación hemos venido reflejando por boca de dichos gestores financieros.

Las capacidades argentinas para proveer en excelentes condiciones los mercados europeos de aquellos elementos imprescindibles a la subsistencia del hombre, agregadas a la mayor intensidad en el cultivo de la tierra y a las circunstancias anómalas por que atraviesa el mundo, han influído poderosamente en el desalojo de una crisis que pudo imperar cierto tiempo sobre la economía general, con perjuicio para el desenvolvimiento de la vitalidad de la república, de pronto amordazada, si se quiere, por las garras del malhadado huésped.

Varios de nuestros entrevistados han coincidido en afirmar que en el renglón ganadería está el gran porvenir de la grandeza también argentina. Y para subrayar el aserto han aducido observaciones de sumo interés. Desde luego, nos han dicho, este capítulo de la riqueza nacional, no está avocado al peligro de ninguna competencia, ni sujeto a su posibilidad de ser incluído con rigor en el rubro de economías forzosas, al cual quedarán sujetas las nacionalidades europeas por la guerra. Además, ningún pueblo del globo puede hacer reaccionar la riqueza ganadera en términos tan relativamente cortos como los que se necesitan para el reaccionamiento de la riqueza cerealista. Y esta manera de pensar, razonada y serena, sin disputa alguna, viene en los actuales momentos a servir de base para orientar el criterio público que, con plena confianza en los destinos de la república, asiste al mejoramiento iniciado.

Nos han llevado a esta conclusión las ideas expresadas por el gerente del Banco Británico para la América del Sur, con quien nos entrevistamos, a fin de recoger de él también sus impresiones sobre la plaza y la manera de apreciar el porvenir económico y comercial del país.

De acuerdo con sus colegas, el distinguido financista, empezó manifestándonos que hay una real mejoría en la situación económica, acentuada durante los últimos meses. Cuando estalló la guerra—nos dico al respecto—el país había pasado ya el peor período de la crisis y principiaba, aunque de una manera muy lenta, a reaccionar. La desorientación de los primeros momentos por una parte, y lo resentida que se encontraba la economía general por otra, dieron lugar a un retroceso que agravó de nuevo la situación. Pasó así algún tiempo, en el cual hacíase sensible la escasez de dinero. Mas vinieron las buenas cosechas y la mayor demanda de los productos y las cosas comenzaron a cambiar. Hoy cabe afirmar que los peligros han definitivamente pasado. Todos los ramos comerciales trabajan en muy buenas condiciones, y la ganadería y la agricultura atraviesan por una etapa verdaderamente satisfactoria.

Otro de los puntos que sirven para apreciar debidamente la mejoría de referencia es el mantenimiento del tipo alto, que permite la abundante entrada de oro al país y su depósito en las legaciones. En la semana pasada entraron por este concepto a las arcas fiscales quinientos mil pesos. Y en esta semana entrará también una robusta cantidad. Quiere esto decir que se acentúa, con beneficio para las finanzas de la república, una importación que da margen a poner en circulación un mayor numerario para el desarrollo de las operaciones comerciales y bancarias.

En cuanto al intercambio comercial argentino-británico, juzga Mr. Heriot, que ha de normalizarse concluída la guerra. No cree en que decrezca la importación a Inglaterra de los artículos argentinos, tan intensificada desde que estalló el conflicto. Y piensa que la carne, especialmente, ha de mantener su consumo. La Gran Bretaña, concluída la contienda—explícanos para rebatir una objeción—seguirá siendo librecambista para todos los productos necesarios a su abastecimiento. De modo que si llegase a poner algún reducido derecho a la carne extranjera, será únicamente en extremo caso y por la necesidad de aumentar sus rentas para hacer frente a los intereses tan enormes que tendrá que pagar después de la conflagración.

Piensa también, nuestro distinguido informante, que la carne argentina obtendrá en Francia, día a día, mayor consumo, ya que la contienda ha mermado notablemente la existencia de ganado de esa nacionalidad. Y, yendo más lejos, opina que la misma Alemania será un futuro cliente de volumen de este artículo, pues quedará sin hacienda suficiente para atender a las necesidades del abastecimiento de la población. De suerte, así, que se abrirá un nuevo mercado a la producción argentina en renglón tan importante de sus riquezas y de tan vasto margen de explotación.

Refiriéndose a los intereses británicos, cree que desenvuelven su acción en magníficas circunstancias, no habiendo experimentado mayores quebrantos por la guerra. Han sufrido en la misma intensidad que el resto del capitalismo ligado a las actividades de la nación. En cuanto a la institución que dirige, ha intensificado sus operaciones con Estados Unidos, para neutralizar los efectos de la falta de negocios con los países, de hecho, vedados por la conflagración.

Y estima, en último término, que las dificultades existentes para conseguir mercadería europea no son de índole permanente, como no lo es tampoco la cuasi completa ausencia de inmigración. Hay una tendencia, en este particular, que deja presumir que en cuanto se apague el incendio que devora el viejo mundo, retoñará con más entusiasmo, si es posible, la corriente inmigratoria de brazos a la Argentina que desde hace bastantes años impera en casi todos los pueblos de ultramar. En consecuencia no debe aceptarse como problema venidero la falta de hombres para trabajar los múltiples factores de grandeza de la república.

Mr. Heriot, pues, tiene acerca del momento económico y comercial una franca idea optimista. Conocedor experto del ambiente y antiguo profundizador de nuestras características, manifiéstase compenetrado de nuestras necesidades y nuestro eficiente porvenir. Sentimos—nos dice—carecer de mayores novedades para LA EPOCA. Pero constate que tenemos las mejores impresiones acerca de la reacción económica y una profunda fe en las perspectivas brillantes que se abren sobre el horizonte nacional. Estrechamos la mano que nos alarga y nos despedimos satisfechos del rato que hemos entretenido escuchando su palabra hábil de financista y su frase sincera de admirador de nuestro país.

PRACTICA DEL SOCIALISMO

Historia de una Cooperativa

CURIOSIDADES

I

Prometimos a nuestros lectores informarles sobre el resultado de una experiencia de cooperativismo iniciada en el Rosario el 10 de abril de 1904, y no obstante las grandes dificultades opuestas por los que dirigen actualmente la obra, hemos llegado a poner en claro lo substancial de su acción, que como se verá más adelante, ha sufrido de la intervención de la politiquería y se encuentra en un momento harto complejo.

Vamos al asunto. Existe en el Rosario un barrio populoso llamado Talleres, donde en épocas normales habitan unos tres mil operarios del ferrocarril con sus familias.

Un grupo de ellos tuvo la idea de organizar una cooperativa para la elaboración y venta de pan. La sociedad se hizo pública en 29 de julio de 1904 y comenzó sus operaciones luchando bien que mal, pero auspiciada por un gremio unido: el de los ferroviarios.

En 1910 se apercibe el Partido Socialista que existía esta organización y que podía servir de vínculo a los 3.000 votantes del barrio de Talleres. Inmediatamente los dirigentes de esta capital intervienen y se producen las asambleas de 13 y 20 de marzo, donde se reforman los estatutos, se hace intervenir un escribano que pone en regla los títulos de la finca adquirida y entonces entra de lleno El Hogar Obrero de Buenos Aires con un préstamo de $ 15.300, que convierten a la Cooperativa del Rosario en una filial o dependencia de la de esta capital. El directorio lo forman notorios socialistas y los buenos obreros ferroviarios fundadores que vivían en el barrio, son desalojados y reemplazados por empresarios pintores que viven en otro punto del municipio y que nada tienen de común con la cooperativa de Talleres.

El préstamo se hace al 10 o|o anual, pagadero por cuotas adelantadas, multa de 1 o|o si se demora 5 días y demás condiciones draconianas que se verá en el contrato que íntegro en lo pertinente insertamos a continuación:

Hipoteca "Sociedad Cooperativa Obrera de Pan" a la Sociedad Cooperativa Limitada "El Hogar Obrero".

Escritura N.o 503. En la ciudad del Rosario de Santa Fe a 4 de Diciembre de 1911, ante mí el escribano autorizante y los testigos que expresaré encontrándome a cargo de este registro por resolución de la Excelentísima Cámara de Apelaciones de esta circunscripción, la que se halla transcripta al folio 327 del protocolo corriente de que certifico comparecieron: por una parte, los señores Antonio Suárez y Narciso K. Gnoato, ambos de este vecindario, quiénes concurren a este acto como presidente el 1.o y secretario el 2.o de la Sociedad Cooperativa Obrera de Pan, que gira en esta plaza y por la otra el doctor Juan B. Justo, vecino de la Capital Federal, accidentalmente aquí, quien lo hace en su carácter de presidente de la Sociedad Cooperativa Limitada "El Hogar Obrero", con asiento en la ciudad de Buenos Aires, cuyos nombramientos y facultades que tienen para este otorgamiento se justificará más adelante; el primero es de estado casado y los dos segundos solteros, todos mayores de edad, a quienes conozco, doy fé, y los comparecientes dicen: Que han convenido en celebrar un contrato de hipoteca que se regirá por las estipulaciones siguientes: **Primera:** El señor presidente de la Sociedad Cooperativa Limitada "El Hogar Obrero", facilita en calidad de préstamo hipotecario a la Sociedad Cooperativa Obrera de Pan, la suma de 15.300 pesos m|n. de c|legal: **Segunda:** Los señores Suárez y Gnoato por la Sociedad Deudora, se dan por recibidos de la expresada suma y obligan a la Sociedad Cooperativa Obrera de Pan que representan, a devolverla en la forma siguiente: Pagará mensualmente, desde el primero de Septiembre ppdo. a título de amortización, $ 51 y un interés a razón del 10 o|o anual o sea $ 127.50, lo que hace un total mensual de ciento setenta y ocho cincuenta pesos, **que abona por adelantado dentro de los cinco primeros días de cada mes, incurriendo por la demora en la multa del 1 o|o mensual** sobre las mensualidades que adeude, otorgando la Sociedad acreedora recibos privados por tales amortizaciones e interés. **Tercero: A la garantía de este préstamo, su capital, intereses, multas y demás gastos, la Sociedad Deudora, por intermedio de sus representantes grava e hipoteca especialmente a su pago, en calidad de primer grado los bienes situados en esta ciudad que a continuación se determinan: A una fracción de terreno** que posee con todo lo en ella edificado, clavado y plantado que actualmente existe o exista en lo sucesivo, ubicada en la calle tercera oeste Talleres; es el lote designado con el N.o 66 del plano que sirvió para la venta. Se compone de diez metros al este, 58.30 metros de fondo en el costado sur; 48.70 metros también de fondo en el costado Norte y 13.90 metros en el contrafrente Oeste, lo que forma una superficie de 535 metros2 que linda. Por el frente expresado con la calle Tercera Oeste Talleres, por el fondo el Oeste con don Angel Cichero; por el costado Sur con Angel Peretti y por el del Norte con el lote 65 que se deslindará enseguida. **B.—Otra fracción de terreno de su propiedad con lo en ella edificado, clavado y plantado, ubicada al costado norte de la anterior sobre la calle Tercera Oeste Talleres, es el lote designado con el N.o 65 del plano mencionado se compone de 10 metros frente al Este, con 48.70 metros de fondo en el** costado Sur; cuarenta metros 25 centímetros también de fondo en el del Norte y 13.60 metros en el contrafrente Oeste, lo que hace una superficie de cuatrocientos cuarenta y cuatro metros con setenta y cinco centímetros2: Que linda por el frente expresado con la calle Tercera Oeste Talleres, por el fondo al Oeste con Angel Cichero, por el costado Norte con Antonio Molinari y por el Sud con el lote anteriormente descripto. Los inmuebles del lindado correspondieron a la Sociedad Cooperativa Obrera de Pan por compra que hizo a don Luis Canova en esta ciudad, mediante escritura otorgada con fecha 21 de Noviembre de 1904, ante el escribano don Francisco Guevara y en su registro, lo que en testimonio para este acto tengo a la vista y contiene la siguiente nota de inscripción. **Cuarta: Como garantía conjunta y solidaria, la Sociedad Cooperativa Obrera de Pan transfiere a favor de la Sociedad Cooperativa Limitada "El Hogar Obrero", cincuenta y una acciones de esta última Sociedad, por un valor integrado de 15.300 pesos moneda nacional de curso legal, y la autoriza para que impute sus utilidades presentes y futuras a la amortización de la deuda. Quinta: La Sociedad Deudora acuerda a la Sociedad Acreedora el derecho de vender extrajudicialmente en remate público por el martillero que el directorio designe, los bienes hipotecados si deja de pagar cuatro mensualidades, a cuyo efecto le confiere poder irrevocable para que otorgue escritura de venta a favor del que resulte comprador y le transmita todos los derechos inherentes a la propiedad. Sexta:** La Sociedad Cooperativa Obrera de Pan no podrá vender los inmuebles hipotecados sin el consentimiento de la Sociedad Acreedora, so pena de quedar en completo vigor las obligaciones que contrae por esta escritura. **Séptima:** La Sociedad Cooperativa Limitada "El Hogar Obrero" podrá asegurar contra incendio, en la Compañía que elija, los inmuebles hipotecados, siendo de cuenta de la Sociedad deudora el pago de los premios anuales. **Octava:** La Sociedad Cooperativa Obrera de Pan se obliga a otorgar a su costa una nueva escritura de hipoteca igual a la presente, dentro de los sesenta días siguientes al vencimiento del término de nueve años contados del día 1 de Septiembre del año corriente con la concurrencia de los representantes de la Sociedad Acreedora. **Novena:** La Sociedad deudora no podrá arrendar los inmuebles gravados por más de dos años sin el consentimiento de la Sociedad "El Hogar Obrero". **Décima:** Los gastos de esta escritura y los de su cancelación serán satisfechos por la Sociedad deudora, así los impuestos municipales de los bienes deslindados y el pago de mejoras edilicias. **Undécima:** Si la Sociedad Cooperativa Obrera de Pan deja de cumplir cualquiera de las obligaciones que le imponen las cláusulas octava y novena, el directorio de la Sociedad Cooperativa Limitada "El Hogar Obrero", podrá declarar vencido el plazo que acuerda para el pago del préstamo y proceder a vender la propiedad hipotecada perdiendo en este caso como en todos los demás de venta, apropiarse la cantidad de dinero que la Sociedad deudora adeude por capital, intereses y gastos, consignando el resto judicialmente. **Duodécima: En cualquier c(3) que la Sociedad "El Hogar Obrero" por falta de cumplimiento de la Sociedad deudora a las estipulaciones del presente contrato, y en uso del derecho que le acuerda, tuviera que vender las propiedades afectadas, la Sociedad Cooperativa Obrera de Pan procederá a desalojarla, renunciando a toda tramitación judicial y a las acciones, excepciones y derechos que pudieran corresponderle; así como a toda reclamación ulterior. Décimatercera:** A los efectos legales de lo expuesto en la presente escritura, las partes se someten a la justicia ordinaria de la Capital Federal y al efecto constituyen domicilio: la Sociedad acreedora en la calle Perú No. 321 y la Sociedad deudora Defensa No. 888 de dicha ciudad. **Décimacuarta:** En cualquier caso de ejecución se procederá de acuerdo con lo que establece el título décimoquinto del Código de Procedimiento Civil vigente, transcribiéndose a sus efectos los artículos que el mismo ordena y dicen así: Etc., etc.

ESCUELAS NOCTURNAS

Reunión de inspectores técnicos

Con el objeto de dilucidar ciertos puntos de interés para las escuelas nocturnas, celebraron reunión los inspectores respectivos, bajo la presidencia del subinspector general doctor Lucena.

En esa reunión se llegó a las conclusiones indicadas más abajo y que serán sometidas a juicio de la superioridad para su correspondiento aprobación.

Fijar como mínimum indispensable para el funcionamiento de una clase, en cualquiera de las tres secciones en que se subdivide la enseñanza, el número de veinte alumnos como asistencia media, la que será debidamente constatada por el inspector seccional. Si en tres visitas consecutivas este funcionario no hallara ese número, el maestro de la clase será declarado en disponibilidad, sin goce de sueldo.

La inspección técnica tendrá en cuenta en primer término el desarrollo de la enseñanza en los ramos que se consideran esenciales. Como los programas actuales no pueden realizarse en la práctica debido a su excesivo recargo, se designará una comisión de que formarán parte inspectores y directores a objeto de proponer las reformas necesarias. Igualmente se designarán comisiones para el estudio de horario en cuanto se refiere a la distribución de las asignaturas, y de conferencias a fin de que pueda fijarse su orientación y el plan que en ellas debe desarrollarse.

Se faculta a los directores para variar circunstancialmente las horas de entrada y salida dentro del período de 7 a 10 p. m., debiendo siempre el período ser de dos horas.

Referente a los cursos complementarios se llegó a la conclusión de que conviene sean de dos categorías: unos oficiales, y otros que podrían llamarse circunnstanciales. Los primeros serían dibujo y contabilidad en las escuelas de varones, para la 2.a y 3.a sección la primera asignatura, y para la 3.a la segunda; dibujo, labor y corte y confección para las escuelas de mujeres, siendo dibujo y corte para las secciones 2.a y 3.a y labor para todas.

Se acordó también que conviene la enseñanza de la dactilografía en todas las escuelas, aunque para ella no es necesario la creación de cursos especiales.

Los cursos circunstanciales se dictarían para alumnos no inscriptos en las secciones reglamentarias, fuera de las horas de clase y toda vez que un grupo prudencial de alumnos o una sociedad popular solicitara su creación y abonara al profesor. Para formar parte de ellos sería necesario haber cursado, por lo menos, el 3.er grado de las escuelas diurnas o la tercera sección de las nocturnas.

Los inspectores convinieron en que los profesores de los cursos complementarios oficiales deben ser pagados por el Consejo Nacional.

Como éste carece de recursos para el objeto se hizo varias indicaciones a fin de salvar la dificultad financiera. Algunos de los proyectos formulados, parecen viables; serán estudiados detenidamente para excogitar los medios de hacerlos prácticos. Oportunamente daremos cuenta de ellos.

DISIDENCIAS DEMOCRATAS

Día a día se van sumando las disidencias dentro de la ya bien disminuída falange progresista.

Aquella reunión del Savoy Hotel, en la que entraron los más diversos componentes de la política nacional, no podía constituir una amalgama, y así lo comprobaron los sucesos acaecidos casi inmediatamente.

El senador Vidal, jefe entonces de la situación de Corrientes, llegó al puesto de vicepresidente de la agrupación (era presidente el doctor de la Torre), pero intereses políticos de otro orden le obligaron a separarse de inmediato del flamante partido. A esta separación siguieron otras de menor importancia política, hasta que llegada la reunión del Coliseo, aquéllo quedó convertido en esqueleto. Se separaron del partido, Mendoza, Jujuy, parte de Tucumán, San Juan, Entre Ríos; se dividió y fuéronse algunos miembros espectables, que si no representaban partidos provinciales, aportaban prestigios personales.

No historiaremos los dolorosos trances por que pasó la agrupación porque deseamos llegar a la convención de la capital.

Se proclaman los candidatos y este sólo hecho trae la división en la capital, separándose los elementos populares de mayor importancia con que contaba el partido. Para mayor desastre, entre ellos figura el Dr. Orestes Origone, hermano del dueño de la situación de Villa Mercedes en San Luis, quien desde ya se dice trabaja para que en dicha localidad puntana sus amigos no voten la fórmula demócrata.

Pasa la proclamación de la capital y viene la elección de senador nacional por Córdoba y el partido Demócrata Progresista sufre el más rudo golpe, el golpe de muerte, con la separación de los elementos garzonistas que son, no hay duda, la mitad del partido. Hay que decir que anteriormente el ex candidato a gobernador, doctor Cafferata, renuncia su candidatura a diputado y aunque no se separa del partido, su actitud no puede ser más clara.

Súmase a todo esto lo que ya parece ser un hecho: la separación de Salta.

Si ésta, que es la situación más sólida que tenía hasta ahora el partido Demócrata Progresista, se le separa, ya no quedará a la fórmula del Coliseo más apoyo efectivo que Catamarca y San Luis, esta última minoría en el colegio electoral.

Sin embargo los directores de la agrupación parecen tener muchas esperanzas; pero en política hay que tener electores y esos...

EN EL PUERTO

Hundimiento de un pontón

Está madrugada, a las 3.45, el destacamento norte de la prefectura marítima recibió aviso de que en el dique 3 se hundía una embarcación: inmediatamente dió traslado de la noticia a los bomberos, quienes a su vez destacaron la lanchita de la sección Boca. Pero cuando ésta llegó al lugar del suceso ya era tarde. El pontón nacional Brasilera se había hundido totalmente, desapareciendo con él los 5000 cueros salados que constituían su carga. El propietario y patrón del Brasilera, Domingo Barone, habíase salvado junto con el único marinero que había a bordo en ese momento.

El hundimiento ha sido producido por infiltración de agua al través de los tablazones de los flancos.

Antes de mediodía ha sido enviada allí la grúa del Movimiento del Puerto, acompañada de un buzo, para tratar de ponerlo a flote.

EL ESCALAFON DEL MAGISTERIO

I

El progreso rápido que viene operándose en todos los órdenes de la vida argentina, es más visible que en ningún otro, en el organismo docente. El florecimiento prolífico de la escuela normal en todos los ámbitos del país, ha sido el factor supremo en la cruzada por la civilidad, pues los cinco o seis centenares de maestros que egresan anualmente de sus aulas llevan consigo el decálogo de un arte noble y proficuo.

Los dómines de antiguo mecanismo y pobre mentalidad, van desapareciendo del escenario, como consecuencia de la abundancia de capacitados por disciplinas científicas metódicamente impartidas y asimiladas, de manera que el maestro de ocasión, concluirá por ceder definitivamente ante la fuerza del técnico consagrado.

Asistimos al final de una lucha. Es la misma que se riñe siempre entre la rutina erigida en apostolado por la complacencia o la ignorancia circunstantes, y la clase preparada teórica y prácticamente, por los medios culturales de que disponen las modernas instituciones.

Pero están muy cercanos todavía los tiempos en que imperaban los maestros de afición, que se toleraron por falta de otros mejores, para que se hayan desterrado del medio gremial, ideas y costumbres, adecuadas entonces, inútiles y hasta perjudiciales hoy.

Supervivencia de aquellas es, por ejemplo, basar en el mayor número de años transcurridos en el desempeño de un cargo escolar el mérito esencial para obtener la concesión del inmediato superior, o del más alto en la carrera. Los maestros siguen repitiendo la frase como un aforismo, y con ella lapidan los antiguos a los de menos años de empleo, cual si el mero hecho de que el tiempo pase, acreditara en los primeros mayor capacidad que en los segundos.

Las esferas administrativas, casi siempre impregnadas de conservatismo — de buena fe unas veces, otras por idiosincrasia de quienes las integran — algo reacias a las novaciones que no sean una imposición unánime de la necesidad inmediata, urgente o perentoria, siguen también, en los hechos, el tren de ideas de antaño, otorgando merecimientos al tiempo, con menoscabo de la aptitud.

Pareciera que en principio, quisiéramos hacer la apología del novicio; nada más lejos de nuestro ánimo, sin embargo. La inexperiencia, las vacilaciones y los tanteos del recluta, causan menos bienes que males a los niños que educa; pero también es cierto que el desgaste producido en el cuerpo y en la mente por la labor de veintitantos años de pasivo abecedario, es de augurios menos felices para la enseñanza que lo primero. En el jovenzuelo inexperto hay energías latentes; en el organismo del cansado el germen va marchitándose.

Cabe hacer una salvedad antes de proseguir: los talentos reales, se aquilatan, como el oro, en el crisol del tiempo, porque la especulación intelectual continuada abre horizontes nuevos cada día. ¿Dudaremos de que sepan llenar su misión educadora con altura, con entusiasmo y con provecho, los que siempre descollaron por su amor a la carrera, su afición a leer y meditar, su gusto por cuanto concierne a la docencia?

Tales hombres no envejecen nunca porque llevan inextinguible el fuego que los anima. Alcanzarán edad avanzada y no obstante sentirán en su pecho arrestos juveniles, y tendrán ideas de renovación y sabrán dar normas felices para los altos fines culturales, porque el cerebro suyo ha ido multiplicando su aptitud en la gimnasia exquisita del pensamiento. Nuestra observación no cuadra, pues, con ellos, que aún siendo excepciones honrosísimas, existen en buen número diseminadas en el magisterio nacional.

Tiene éste, en su mayoría, la errada creencia de alegar, a manera de credencial de primera importancia, los muchos años que lleva ejerciendo la profesión, y por rutina lo repite con menoscabo de las funciones y aún de la dignidad gremial. Las ciencias psico-pedagógicas, siguen, según las demás, su trayectoria evolutiva ascendente; hoy ya no surte efecto lo que ayer servía con eficacia, y mañana habrá de emplearse factores que no son los de hoy. El médico, experimentalista por excelencia, no puede, so pena de pasar a la categoría de atrasado, relegar a segundo plano el comercio de ideas con sus colegas, su bisturí investigador y sus libros; y el maestro, médico moral, ¿pretende fiarlo todo a la paciencia de la espera en el tiempo?

Sin entrar en consideraciones de orden social emanadas de la calidad de la obra docente en el modelado del alma universal, ¿qué aliciente se busca el mismo maestro que piensa en que los años pasen para exhibirlos a manera de argumento irrefutable de derechos a ocupar las cumbres?

Verdad es que, imitando las palabras de la Constitución, todos los ciudadanos son iguales ante la ley, pero también es palmario que no todos los ciudadanos maestros, por añejas que sean sus partidas de bautismo, tienen las dotes necesarias para ceñir todas las investiduras.

La capacidad superior en el terreno de la profesión, ha de primar sobre el criterio de la antigüedad en el empleo.

Esta idea, esbozada apenas en los primeros lustros de vida del Consejo Nacional de Educación, algo más neta luego, pero no precisada sino a medias por gran parte de los consejos de distrito, es la que vamos a desentrañar analizando los decretos y disposiciones vigentes, que pueden servir de cimientos al proyectado escalafón del magisterio.

María Velasco y Arias.

Instituto Superior de Economía Doméstica

CALLE CARLOS CALVO 922

La apertura de las clases tendrá lugar el 15 de marzo de 1916.

ASIGNATURAS: Cursos completos de Economía Doméstica para la formación de profesoras diplomadas.

CURSOS PARTICULARES para Señoras y Señoritas, de: **Cruz Roja,** con opción al diploma especial, **Cocina, Puericultura, Corte y Confección, Labores y Encajes, Planchado, etc.**

Cursos Gratuitos para Obreras: Cursos Especiales para Cocineras, con opción al diploma. **Pensionado para señoritas.**

El Consejo General de las Conferencias de Señoras de San Vicente de Paul.

378 v. 15 Marzo

La reorganizacion radical en Santa Fe

En que forma se practicará

La nueva organización del Partido Radical de Santa Fe se hará según el siguiente procedimiento: En la capital de cada departamento se abrirán comicios durante un tiempo mínimo de seis horas para recojer la inscripción y el voto de los correligionarios, a los que se habrá dirigido previamente una amplia invitación en nombre del Comité Nacional y de la Comisión.

Se elegirán con carácter provisorio las autoridades departamentales y los delegados de la Convención provincial, cuya reunión ha sido fijada para el viernes 17 en Santa Fe.

De todos estos actos se labrará un testimonio en forma, firmado por el delegado de la comisión y por algunos correligionarios del lugar.

SANTA FE

Llegada de los delegados

SANTA FE, marzo 14. — A las doce han llegado los doctores Gallo y Saguier, miembros de la comisión que representa en esta provincia al Comité Nacional del radicalismo, a los efectos de proceder la reorganización del partido.

Fueron esperados en la estación por varios centenares de amigos y correligionarios.

Alójanse en el Hotel Italiano.

Esta misma tarde tomarán sus primeras disposiciones.

CONSCRIPTOS DE MARINA

JURA DE LA BANDERA

Mañana a las 7 a. m. zarpará de la dársena Norte el destroyer "Entre Ros", conduciendo a la comitiva que se dirige a Martín García con objeto de asistir a la ceremonia de la jura de la bandera por los conscriptos de la clase de 1895 allí concentrados. Presidirá el acto el director general del personal, contraalmirante Montes, en representación del ministro de Marina, estando a cargo del vicario general de la armada, monseñor Piaggio, la alocución patriótica de costumbre.

Jira del gobernador electo doctor Loza

RECEPCION EN VILLA MARIA

Visita a los comités radicales-Conceptuoso discurso

Siguiendo la jira que para conocer las necesidades de su provincia, ha emprendido el gobernador electo de Córdoba, doctor Eufrasio S. Loza, llegó anoche a Villa María, y con este motivo, nuestro corresponsal en aquel punto nos envía el siguiente telegrama:

VILLA MARIA, marzo 14. — Llegó anoche a las 8.30 en automóvil procedente de Oliva, el gobernador electo doctor Eufrasio S. Loza, alojándose en el Hotel Colón donde comió acompañado por un núcleo de caracterizados correligionarios.

Después de la comida, el doctor Loza y sus acompañantes fueron a visitar el comité departamental, donde se les recibió y agasajó por las autoridades del mismo y gran número de correligionarios y vecinos caracterizados.

Luego de departir breves momentos con los asistentes, fueron a visitar el comité Leandro N. Alem, donde una multitud delirante aclamó al futuro mandatario y pidió insistentemente que hablara.

Accedió el doctor Loza y en una sencilla exposición dijo que ratificaba punto por punto su programa de candidato el que cumplirá estrictamente.

Recomendó a su auditorio que se preocupara de elegir buenos legisladores que le secundaran en la obra de saneamiento administrativo que se proponía realizar con el concurso de todos y tuvo palabras de elogio para nuestro candidato a senador doctor Alberto Durrieu, a cuya iniciativa se debe la jira que él realizaba. Los aplausos y vivas de la concurrencia interrumpían frecuentemente al orador.

Terminó su discurso diciendo: "El gobierno no es la obra de un hombre, es la obra de todos, inspirados en un sentimiento grandioso de amor a la patria".

Una delirante ovación saludó el final de su breve y conceptuoso discurso que puso de relieve al hombre de gobierno.

Hoy, durante el día, acompañado del doctor Durrieu, realizará una jira por los pueblos del departamento y se ausentará por la tarde.

Su visita ha causado gran satisfacción en la localidad.

UNION CIVICA RADICAL

LA CONVENCION DE LA CAPITAL

Elección de los candidatos a electores

NOMINA DE LOS ELEGIDOS

EL SEPELIO DE LOS RESTOS DEL Sr. BORDENAVE

ACTOS QUE SE ANUNCIAN PARA HOY

INFORMACIONES GENERALES DE LA CAPITAL E INTERIOR

CONVENCION DE LA CAPITAL

Elección de los candidatos a electores y vice de la república

Bajo la presidencia del señor José Luis Cantilo, reanudó ayer, a las 6 p. m. sus tareas la convención de la capital, con asistencia de 76 de sus miembros.

Seguidamente se pasó a realizar la votación para elegir los 30 candidatos a electores y vice de la república; la presidencia, con el beneplácito de la asamblea y antes de que ésta funcionara secretamente, nombró una comisión escrutadora compuesta por los señores Gil, Selem y doctor Rivero.

Se llevaron a efecto tres votaciones, hasta conseguir la mayoría necesaria para 30 de los candidatos.

La primera de las votaciones dió el siguiente resultado, con mayoría para los 29 candidatos siguientes:

Doctor Domingo Quadri, 83; doctor Pedro López Anaut, 83; señor Antonio Lozano, 80; doctor Matías Gil, 78; señor Lorenzo Caino, 66; señor Adolfo Calvete, 48; doctor Luis J. Rocca, 48; doctor Eliseo F. Canaveri, 48; doctor Joaquín Rubiera, 48; doctor Ernesto Beascochea, 47; ingeniero Eusebio G. Chacón, 47; doctor Francisco Crotto, 47; doctor José González Pagliere, 47; doctor José M. Giuffra, 46; señor Bemigio Lupo, 46; señor Jacinto Fernández, 46; señor O. Casás, 45; señor Luis E. Peluffo, 45; señor Eduardo Saguier, 45; capitán de navío Ernesto Anabia, 45; señor Aquiles J. Bucich, 44; doctor José P. Tamburini, 44; doctor Raúl Maurique, 44; doctor Oreste Franzoni, 44; doctor Francisco Beiró, 43.

Les siguieron en orden de votos los siguientes:

Carlos R. Ribero, 33; doctor José D. Ray, 33; Eriberto Romanell. 33; doctor Juan J. Capurro, 32; Nicolás Selem, 32.

Después de dos nuevas votaciones fué proclamada la siguiente candidatura:

Doctor Luis J. Rocca, doctor Remigio A. Lupo, señor Luis Peluffo, doctor Matías Gil, señor Adolfo Calvete, señor Eduardo Saguier, señor Eliseo F. Canaveri, doctor Oreste Franzoni, señor Jacinto Fernández, capitán de navío Ernesto Anabia, doctor José González Pagliere, doctor Domingo Quadri, doctor Joaquín Rubiera, señor Ernesto Beascochea, doctor Pedro López Anaut, señor Antonio Lozano, ingeniero Eusebio Chacón, doctor Raúl Maurique, señor Lorenzo Caino, doctor Francisco Crotto, doctor Francisco Beiró, doctor José P. Tamborini, doctor José O. Casas, doctor José M. Giuffra, señor Aquiles J. Bucich, doctor Carlos R. Rivero, doctor José D. Ray, señor Eriberto Romanelli, doctor Juan J. Capurro, señor Nicolás Selem.

La lectura de la lista anterior fué acogida por los convencionales y por la concurrencia con grandes pruebas de asentimiento.

Alrededor de las 10, el presidente de la convención, señor Cantilo, declaró cerrado el acto.

—

El señor Alfonso D. Colli, presidente del comité de la sección 10.a, pidió a la presidencia y convencionales que eliminaran su nombre de la lista de electores, antes de pasarse a votación, pues razones personales le obligaban a declinar aquel honor.

—

Por no haber número necesario, pues se habían ausentado varios señores convencionales con el correspondiente permiso de la presidencia, no pudo ser discutida la proposición presentada por la delegación de la circunscripción 12.a, que dice así:

"La convención de la Unión Cívica Radical interpretando la voluntad de los centros que representan, vería con agrado que los delegados a la convención nacional votaran al ciudadano doctor Hipólito Irigoyen, candidato a la presidencia de la nación. — Eduardo Agrelo, Carlos Dubini, A. Narciso Burgueño".

—

El presidente de la convención hizo saber a los convencionales que el presidente del comité de la provincia le había comunicado el salvaje atentado perpetrado en Brandzen, que había costado la vida al correligionario señor Bordenave.

La presidencia invitó a los presentes a concurrir al acto del sepelio que se verificará esta tarde a las 4.30 p. m., partiendo la comitiva del domicilio mortuorio, Moreno 1768.

¤ ¤ ¤

LAS CONFERENCIAS DE ANOCHE

Circunscripción 18.a

Organizada por el subcomité "Pedro Goyena", se llevó a cabo ayer la anunciada conferencia en la intersección de las calles Serrano y Güemes.

El público que concurrió al acto fué muy numeroso, siendo una demostración categórica de la vitalidad que han sabido imprimir a la organización partidaria las autoridades de aquella circunscripción.

Los doctores José P. Tamborini, Federico T. Casado y Florencio Villegas Basavilbaso y señores Gregorio García y Carlos Osorio, fueron los encargados de dirigir la palabra a la concurrencia que aplaudió con entusiasmo diversos períodos de los respectivos discursos.

Estos tuvieron como tópicos principales la actuación del partido Radical en sus diversas etapas de la lucha por la consecución de los ideales, hasta este momento en que se apresta a librar la postrera y decisiva batalla contra el oligarquismo imperante.

También fué justa y duramente criticada la plataforma electoral que presenta al electorado el partido Socialista y que son una serie de impracticables autopías.

El acto que se desenvolvió dentro del mayor orden, terminó entre grandes manifestaciones al partido y a sus dirigentes.

¤ ¤ ¤

CONFERENCIAS ANUNCIADAS

Para hoy—

—Organizada por el subcomité "Mariano Moreno", de la circunscripción 9.a. En Independencia y Jujuy.

—Circunscripción 7.a, subcomité "Circuito 50", en Otamendi y Avellaneda, a las 9 p. m.

—De la circunscripción 18.a, en Rivera y Canning. Oradores: Doctores Víctor M. Molina, José González Pagliere, Laurentino Olascoaga y señor Guillermo Súllivan. Terminada esta conferencia, se irá en manifestación hasta Canning y Guayanas, donde se inaugurará el funcionamiento de las comisiones de los circuitos 174 y 175.

—De la circunscripción 1.a, en Orán y Garona, a las 8.30 p. m. Harán uso de la palabra el doctor Bautista Argañaraz y los señores Domingo Vila Bravo e Hipólito A. Lerroux.

—De la sección 19.a, a las 9 p. m., en la intersección de las calles Mansilla y Lapridá, organizada por el subcomité "Coronel Julio Figueroa", en la que harán uso de la palabra el doctor P. Tamburini, señor Pedro Puyol, doctor Obdulio Siri y señor Raúl Frigerio.

—Del subcomité "Bajo Belgrano", de la sección 16.a, en su local social Montañeses número 2406, a las 9 p. m. Hablarán los doctores Victor M. Molina, Italo A. di Nápoli y Benjamín Bonifacio.

—Del subcomité "José Camilo Crotto", de la sección 1.a, en avenida Chicago y Tellier, a las 8.30 p. m. Harán uso de la palabra los doctores Diego J. Molinari, Emilio Gouchón Cané, Nicolás Calvo, Godofredo Llanos y Carlos Merlini.

—Del subcomité "Mariano Moreno", en Montes de Oca y Tres Esquinas, a las 9 p. m. Oradores: doctor Carlos F. Melo, Víctor M. Molina y José León Rodeyro.

—Subcomité "Juan B. Otamendi", de la 13.a circunscripción, en su local Chile 478, a las 9 p. m. Hablarán los doctores Diego M. Molinari, Manuel A. Mitchel, José Bolfo, Domingo A. Basili y Jenaro Giacobini.

—Del subcomité "Agustín Rocca", de la 17.a circunscrición, en Huergo y Arévalo, a las 8 y 30 p. m. Harán uso de la palabra los señores Guillermo Laggioli, Italo A. Nápoli, Jesús M. Cordero y Néstor Villalba Martínez.

—A las 8 y 30 p. m. el comité de la Unión Cívica Radical, circunscripción 20, Socorro, realizará una conferencia política en la calle Juncal 1752, local del subcomité Rodríguez Peña, con motivo de la inauguración del subcomité arriba expresado.

Para mañana—

Del subcomité Leandro N. Alem, de la 5.a circunscripción en Rivadavia y Rivera Indarte, frente a la plaza de Flores. A las 8.30 p. m. Hablarán los doctores Tomás A. Le Bretón, Víctor M. Molina, José Luis Cantilo, Carlos A. Becú, José S. Tamborini, Andrés Ferreyra y Pascual Passarella.

—De la circunscripción 13.a, en Alsina y Ceballos, a las 9 p. m. Hablará el señor José Luis Cantilo y otros oradores.

Día 16—

—Circunscripción 7.a, subcomité "Circuito 55", en Cangallo y Bulnes, a las 5 y 30 p. m.

—Circunscripción 1.a, subcomité "José Camilo Crotto". En Escalada y Provincias Unidas, a las 8.30 p. m. Hablarán los doctores José González Pagliere, Andrés Ferreyra (hijo), y los señores Nicolás A. Calvo, Vila Bravo y Guillermo Súllivan.

—Del subcomité radical "Doctor Antonio Araya", en Santa Fe y Coronel Díaz, a las 9 p. m.

—Circunscripción 17.a, subcomité "Doctor Hipólito Irigoyen", en las calles Abilés esquina Freire, a las 9 p. m., donde hablarán los doctores Víctor M. Molina, Diego Molinari, Italo di Nápoli, teniente de navío Lauro Lagos y señores Guillermo Súllivan, Florentino Romero y Aurelio Gallardo.

—De la circunscripción 6.a, en Senillosa y Río IV, a las 8.30 p. m. Hablarán el comandante Beascoechea, el señor José Luis Cantilo y doctor Víctor M. Molina.

Después de la conferencia se organizará una manifestación para ir hasta el local del comité de la parroquia del Socorro, Cerrito 1225, donde harán uso de la palabra varios oradores.

Día 17—

—Circunscripción 15.a, en Triunvirato y Gurruchaga, a las 8.30 p. m., organizada por el subcomité circuito 135.

—En Martín García y Defensa, organizada por el subcomité "Lorenzo S. Solari", de la circunscripción 3.a. Oradores: señor Delfor del Valle, Diego L. Molinari, Angel Vailati, Federico F. Casadó y Benjamín Bonifacio.

—En Martín García y Defensa, a las 9 p. m., organizada por el subcomité "Lorenzo S. Solari", de la 3.a circunscripción. Harán uso de la palabra los doctores Delfor del Valle, Diego L. Molinari, Natalio Noli Argento, Italo A. Napoli, Angel Vailati, Federico T. Casado y Benjamín Bonifacio.

Día 18—

—En Cayena y avenida San Martín, organizada por los subcomités de la sección 15a., "Bella Vista" y "2 de Julio".

—Subcomité "Ingeniero Cornelio Baca", de la circunscripción 3.a.

—Del subcomité "Aristóbulo del Valle", de la 4.a circunscripción, en la intersección de las calles Patricios y Olavarría. Los oradores se anunciarán oportunamente.

Día 19—

—Circunscripción 7.a, subcomité circuito 49, en Medrano y Rivadavia, a las 5 y 30 p. m.

—Circunscripción 7.a, subcomité circuito 57, en Córdoba y Gazcón, a las 8.30 p. m.

—Circunscripción 15.a, en Gurruchaga y Muñecas. A las 5.30 p. m., organizada por el subcomité circuito 135.

—Subcomité "Mariano Moreno", de la 3.a, en San Antonio y Tres Esquinas, a las 4 y 30 p. m.

Día 21—

Club "Juventud Agustín Rocca", de la 17.a, a las 8 y 30 p. m., en las calles Carranza y Nicaragua.

—Circunscripción 7.a, subcomité circuito 54, en Pringles y Bogotá, a las 8.30 p. m.

Día 22—

De la circunscripción 9.a, organizada por el subcomité "Mariano Moreno". En Roedo y Belgrano.

—Circunscripción 17.a, subcomité "Hipólito Irigoyen", en las calles Pino y Amenábar a las 9 p. m., donde hablarán los doctores Le Bretón, Víctor M. Molina, Alois Bachmann, Vicente C. Gallo y señores Guillermo Súllivan y Florentino Romero.

Día 23—

Subcomité "Mariano Moreno", a las 8.30 p. m., en Australia y Salón.

—Circunscripción 7.a, comité "Circuito 49", en Bartolomé Mitre y Río Janeiro, a las 8.30 p. m.

—En Thames y Triunvirato, a las 9 p. m., organizada por el subcomité circuito 135, de la sección 15.a

—En Triunvirato y Vera, organizada por el subcomité circuito 135, de la circunscripción 15.a, a las 8.30 p. m.

Día 24—

—Circunscripción 7.a, subcomité "Circuito 56", en Guardia y Bulnes, a las 5.30 p. m.

—Circunscripción 1.a, subcomité "José Camilo Crotto". Gran velada política en el cine Newbery (Tellier 23). Oradores: señor José Luis Cantilo, doctor Vicente C. Calvo, Domingo E. Salaberry, Martín Reybel, Arturo Goyeneche, Ricardo Davel, teniente de navío Lauro Lagos y Nicolás A. Calvo.

Día 26—

—En Tellier y avenida Chicago, a las 2 de la tarde, organizada por el subcomité "José Camilo Crotto", de la circunscripción 1.a.

—En San Pedro y Miralla, organizada por el mismo de la anterior, a las 3 p. m.

—En Villa Lugano, a las 5.30 p. m. Esta conferencia y las dos precedentes, han sido organizadas por el citado subcomité "José Camilo Crotto", de la sección 1.a Las dos primeras asambleas, una vez terminadas, irán en manifestación hasta Villa Lugano.

Los oradores designados son: Doctores Tomás A. Le Bretón, Víctor M. Molina, Carlos F. Melo, Benjamín Bonifacio, Diego Molinari y los señores Nicolás A. Calvo y Ricardo M. Jiménez.

Día 27—

—Circunscripción 7.a, subcomité "Doctor Hipólito Irigoyen", en las calles Federico Lacroze y Rosetti, a las 9 p. m., donde hablarán los doctores José González Pagliere, Oreste Francioni, Italo di Nápoli, teniente de navío Lauro Lagos y señores Guillermo Súllivan y Florentino Romero.

Día 28—

Club "Juventud Agustín Rocca", de la 17.a, a las 8.30 p. m., en las calles Santa Fe y Luis María Campos.

Día 29—

—En Monte Dinero y avenida San Martín, organizada por los subcomités "Bella Vista" y "26 de Julio" de la sección 15a.

—Brasil y Defensa, organizada por el comité "Lorenzo S. Solari" de la 3.a circunscripción.

Día 30—

De la circunscripción 9.a, patrocinada por el subcomité "Mariano Moreno". En Rioja y Agrelo.

—Circunscripción 17.a, subcomité "Doctor Hipólito Irigoyen", en las calles Federico Lacroze y Alvarez Thomas, a las 9 p. m., donde hablarán los doctores Víctor M. Molina y Diego Molinari. Terminados estos discursos, se irá en manifestación por Freire hasta Olaguer 3165, local del subcomité, donde ocuparán la tribuna los doctores Víctor M. Molina, Italo di Nápoli, los señores Gregorio García, Guillermo Súllivan y otros.

Día 31—

Club "Juventud Agustín Roçca", de la 17.a, en las calles Bompland y Costa Rica, a las 8 y 30 p. m.

—Organizada por el subcomité "Ingeniero Cornelio Baca", de la circunscripción 3.a.

¤ ¤ ¤

INFORMACIONES DIVERSAS

Todos los días, de 8 a 10 p. m., permanece abierta para recibir adhesiones la secretaría del subcomité radical Talar, de la 15.a, Lacar 3093.

—El comité de la sección 3.a y los subcomités de la misma se han declarado en sesión permanente y funcionan todos los días en los siguientes puntos:

Comité central, Montes de Oca 716, de 5 a 7 y de 9 a 11 p. m.; subcomité Mariano Moreno, de 8 a 10 p. m., en Villarino 2296; subcomité Capitán Miguel González, de 8 a 10, en Sáenz Peña 1953,; subcomité Lorenzo S. Solari, de 8 a 10, en Chacabuco 1494; subcomité Cornelio Baca, de 8 a 10 p. m., en Luzuriaga 20.

—El comité seccional de la 7.a, se ha declarado en sesión permanente para atender la actual campaña electoral.

—El subcomité Bella Vista que tiene su local en Camarones 1700, se reune todos los jueves a las 9 p. m.

—Hoy, a las 9 p. m. se reune la comisión directiva de la circunscripción 12.a.

El comité de la circunscripción 7.a ha publicado el balance correspondiente al año 1915, en el que queda bien patente el estado próspero de la entidad directiva de aquella parroquia.

¤ ¤ ¤

GUIA RADICAL

Publicamos a continuación la relación de los locales donde se hallan instalados los comités y subcomités de la Unión Cívica Radical, en la capital federal, a donde los correligionarios pueden acudir en busca de aquellos informes relacionados con la inminente lucha electoral que puedan interesarles:

Comité nacional, Rivadavia 1581, U. T. Mitre 2526.

Convención de la capital, Rivadavia 1581, U. T. 1931 Libertad.

Comité de la capital, Rivadavia 1581, U. T. 1931 Libertad.

Comisión de propaganda, Rivadavia 1581, U. T. 2526 Mitre y 1931 Libertad.

Diputación radical, Rivadavia 1581, U. T. 2526 Mitre.

COMITES

Sección 1.a, Rivadavia 8541, U. T. 1515 Flores.
Sección 2.a, Monteagudo 12, U. T. 1600 Mitre.
Sección 3.a, Montes de Oca 716, U. T. 471 Buen Orden.
Sección 4.a, Almirante Brown 1064, U. T. 433 Buen Orden.
Sección 5.a, Membrillar 83, U. T. 1514 Flores.
Sección 6.a, Formosa 24, U. T. 1599 Mitre.
Sección 7.a, Corrientes 4042, U. T. 1482 Mitre.
Sección 8.a, Rioja 1274, U. T. 1432 Mitre.
Sección 9.a, Bermejo 53, U. T. 1087 Mitre.
Sección 10.a, Belgrano 2170, U. T. 942 Mitre.
Sección 11.a, Azcuénaga 239, U. T. 941 Mitre.
Sección 12.a, Tacuarí 1089, U. T. 1078 Buen Orden.
Sección 13.a, Santiago del Estero 453, U. T. 2086 Libertad.
Sección 14.a, Rivadavia 1581, U. T. 1931 Libertad.
Sección 15.a, Araoz 223, U. T. 836 Mitre.
Sección 16.a, Mendoza 2511, U. T. 1500 Belgrano.
Sección 17.a, Rivera 1884, U. T. 1045. Palermo.
Sección 18.a, Güemes 4023, U. T. 1940 Palermo.
Sección 19.a, Azcuénaga 1396, U. T. 1204 Juncal.
Sección 20.a, Cerrito 1225, U. T. 1285 Juncal.

SUBCOMITES

1.a

"Patria", Castro Barros 2195.
Nueva Pompeya, Castro y Castro Barros.
"Pro San Martín".

3.a

"Lorenzo S. Solari", Chacabuco 1894.
"Mariano Moreno", Villarino e Ingeniero Huergo.
"Capitán Miguel González", Sáenz Peña 1953.
"Ingeniero Cornelio Baca", Luzuriaga 20.

4.a

"Aristóbulo del Valle", Azara y Suárez.
Leandro N. Alem, Patricios 1792.
"Juan B. Pasalacua", auxiliar de la Juventud, Zárate y Olavarría.

5.a

"Primero de Julio", Méndez de Andés 1239.
"Chacabuco", Malvinas 499.
"Santiago N. Pérez", Avellaneda 2951.
"Patria y Trabajo", Culpinas 951.
"Central", Membrillar 85.
Leandro N. Alem, Bonorino 119.

6.a

"Almagro", Colombres 265.
"Caballito", Rivadavia 5277 al 81.
"Antonio Martínez", Castro Barros 1070.
"Viva la patria", Rivadavia 5281.
"Circuito 54", Río Janeiro 722.
"Circuito 57", Río Janeiro 1273.
"Circuitos 53 y 52", Garona 123.
"Circuito 49", Medrano 79.

8.a

"Centro Patriótico", Rioja 1274.
"Bernardino Rivadavia", Rioja 1274.
"General Manuel Belgrano", Rioja 1274.
"Mariano Moreno", 24 de noviembre 561.
Bernardino Rivadavia, Guardia Vieja 3443.

10.a

Siete de Abril, Belgrano 2470.
"Benjamín Mazzuca Haylan", Rincón 658.

12.a

"Ingenieros Cornelio Baca y Germán Kuhr", Cevallos 941.
"Teniente de navío Adolfo Lamarque", Defensa 916.

13.a

"Juventud Rogelio Araya", Moreno 1195.
"Juan B. Otamendi", Chile 478.

15.a

"Antonio Herrera", Tinogasta 3128.
"Monte Castro", Lope de Vega y San Roque.

16.a

Félix Mieli, Andonaegui 2527.
Club Radical Malpú, Monroe 4581.

17.a

Doctor Rogelio Araya", Rivera 1484.
"Doctor Hipólito Irigoyen", Olaguer 3165.
"Agustín Roca", Bompland 2053.
"Julio Fernández Villanueva", Soler y Bompland.

19.a

Nueve de julio, Agüero 2243.

20.a

General Alvear, Reconquista 1022.

¤ ¤ ¤

BUENOS AIRES

Propaganda radical

LA PLATA, marzo 14. — El comité de la provincia anuncia los siguientes actos de propaganda que se desarrollarán en diferentes puntos de la provincia, durante el corriente mes:

Día 18 — Santa Eleodora, partido de General Villegas, a las 6 p. m.; en oportunidad se designarán los oradores.

—Villa Salaya, partido de General Villegas, a las 6 p. m. Los oradores se designarán en oportunidad.

Día 19. — Islas Paraguatí, quinta Castiglioni y Maraboto, a las 2.30. Hablará el ingeniero Martín Noel.

—Moreno, conferencias en el comité local y en la plaza, a cargo del doctor Juan José Frugoni.

—General Pintos, a las 5 p. m. En oportunidad se designarán los oradores.

—Capitán Sarmiento, partido de Bartolomé Mitre, a las 6 p. m. En oportunidad se designarán los oradores.

—Rauch, a las 3 p. m. En oportunidad se designarán los oradores.

—General Conesa, a las 2 p. m., en el comité local hablarán varios oradores. En oportunidad se darán los nombres.

—Exaltación de la Cruz, a las 6.30 p. m. Hablará el doctor Fonrouge.

—Cotas, partido de Guaminí. Se designarán los oradores.

—Lobos, a las 2.30 p. m. Hablarán los doctores A. Scarano y José M. Obarrio.

—Carhué, partido Adolfo Alsina, a las 3 p. m. Hablarán el doctor Ignacio Oyhanarte y coronel Ricardo Pereyra Rozas.

—Tres Arroyos, a las 3 p. m. Hablará el doctor González Obarrio.

—San Nicolás, a las 2 p. m. Hablará el doctor Julio A. Rojas.

—Merlo, a las 3 p. m. En oportunidad se designarán los oradores.

—Zárate, a las 2 p. m., en el teatro de la localidad. Hablará el señor Delfor del Valle.

Día 20. — Bonifacio, a las 6 p. m. En oportunidad se designarán los oradores.

Día 25. — Bartolomé Mitre, a las 8 p. m. En oportunidad se designarán los oradores.

—Almirante Brown, partido Adrogué, a las 9 p. m. Oradores: doctor Víctor Molina y doctor José León Rodeyro.

Día 27. — Tigre, a las 6 p. m. En oportunidad se designarán los oradores.

Día 30. — Ayacucho, a las 3 p. m. Hablarán varios oradores que en oportunidad se designarán.

Conferencias

GENERAL PAZ, marzo 14. — Ante numerosa concurrencia efectuóse anoche en el amplio salón Bar Centenario, la conferencia de propaganda política organizada por el comité de la Unión Cívica Radical. Llegaron como delegados del comité de la provincia los doctores Ricardo J. Davel y Julio Fonrouge, quienes hicieron uso de la palabra pronunciando conceptuosos y vibrantes discursos, que fueron muy aplaudidos; habló también el joven Salvador García. A este acto concurrieron algunas familias. Del vecino pueblo de General Belgrano asistió el caudillo del radicalismo, don Adrián Burgueño, con otros correligionarios. Para el 26 del actual se anuncia una conferencia política que dará en ésta el partido Conservador.

—Ayer fué consagrado el enlace de la señorita Teresa Napolitano con don Santiago Goyena. Fueron padrinos en la ceremonia religiosa la señora Zenona R. de Napolitano y el señor Juan Goyena. La pareja partirá para Bahía Blanca, punto que fijarán su residencia.

Entusiasmo cívico

EXALTACION DE LA CRUZ, marzo 14. — Es tan grande el entusiasmo que ha despertado la causa radical en ésta, que diariamente el comité recibe importantes adhesiones que prometen el éxito a la asamblea que se efectuará el 19 del corriente, a las 10 a. m. en el local de la sociedad italiana Roma, para renovar la mesa directiva del partido.

Conferencias radicales

TRENQUE LAUQUEN, marzo 14. — Como lo tenía anunciado, el comité realizó el domingo la conferencia de propaganda en el vecindario de Berutti, cuartel de este partido, a la que concurrieron no menos de doscientos hombres del pueblo y campaña cercana.

Se obsequió a la concurrencia con buen almuerzo a la criolla. Hicieron uso de la palabra los señores Juan Monferrant (hijo), Domingo Antonelli y Francisco Vignau, que fueron muy aplaudidos.

Quedó constituído el subcomité local de Berutti en la siguiente forma: Presidente honorario, coronel Ricardo Pereyra Rozas; presidente, José Guazzone; vice 1.o, Luis Ressia; secretario, Apolinario Rodríguez; tesorero, Pedro Guazzone, y 36 vocales.

Conferencia de propaganda

TEMPERLEY, marzo 14. — Esta noche se celebrará en esta localidad una conferencia radical en la que harán uso de la palabra el doctor Benjamín Bonifacio, el señor Alberto Basco y los doctores Noguera Bosch, Claudio Tronceso e I. García Storni.

Manifiesto del comité de San Nicolás

SAN NICOLAS, marzo 14. — El comité de este pueblo invita a sus correligionarios y al pueblo en general, a la asamblea que tendrá lugar en el Teatro Municipal el domingo 19 del corriente, a las 2 de la tarde, para proceder a la proclamación de candidatos a diputados nacionales y electores de presidente y vice.

Después de proclamados los candidatos, se organizará una manifestación que, saliendo del teatro, seguirá por las calles Nación y Mitre, hasta la plaza principal.

Preparativos electorales

CASTELLI, marzo 14. — Reunióse la comisión directiva del comité radical "Natalio Roca", tomando diversas resoluciones para el acto electoral del próximo 2 de abril, entre ellos el nombramiento de fiscales para las mesas de este distrito.

Constitución de un comité. — Adhesiones

TAPALQUE, marzo 14. — Ayer constituyóse el subcomité radical de Altona, acto que resultó importante por los valiosos elementos que ingresaron al radicalismo, entre los que figuran los estancieros señores Pardo Ubalde, Vilches y Arnautin. Hicieron uso de la palabra los señores Capdevila y Antonio siendo muy aplaudidos.

¤ ¤ ¤

CORRIENTES

Salida de convencionales

CORRIENTES, marzo 14. — Mañana se embarcarán para ésa con objeto de asistir a la convención nacional, los delegados por esta provincia, coronel Angel Blanco y los doctores Carlos I. Benítez, Julio Guastavino y Luis G. Zervino.

¤ ¤ ¤

SAN LUIS

Conferencia política y manifestación

MERCEDES, marzo 14. — El sábado pasado se realizó la conferencia cívica organizada con objeto de consagrar los candidatos a diputados nacionales doctores Alberto Quiroga y Diógenes Taboada.

En esta conferencia hicieron uso de la palabra los candidatos a diputados nacionales y los jóvenes Carlos Zavala Romero y Aníbal J. Luna, los cuales fueron muy aplaudidos. Terminada la conferencia, se formó una manifestación que acompañó a los candidatos hasta el domicilio del doctor Taboada, vivándose durante el trayecto al doctor Hipólito Irigoyen y al partido Radical con mucho entusiasmo.

¤ ¤ ¤

ENTRE RIOS

Nuevo comité. — Renovación de cargos

GUALEGUAY, marzo 14. — El comité del partido Radical en Victoria ha designado la siguiente comisión que se encargará de los trabajos electorales: Presidente, Juan V. Atencio; vicepresidente, J. A. Ruiz; secretario, doctor E. Musti; tesorero, F. Cichero y 2 vocales.

Próximamente quedarán renovadas las autoridades del comité "Leandro N. Alem".

CINZANO
VERMOUTH

Colectividades extranjeras

UNA CONFERENCIA

A beneficio de las familias de los reservistas, el distinguido poeta y orador italiano señor M. Ranzo D'Aragona, dará esta tarde en el teatro Giuseppe Verdi, calle Brown 736, una conferencia sobre el hermoso y sugestivo tema: "Cómo mueren los héroes".

Con esta cierra el señor Ranzo D'Aragona la serie de sus conferencias en Sud América, donde ha realizado una activa campaña en pro de la unión latina.

De tierra adentro

CORDOBA ARTISTICA

Octavio Pinto. — El pintor. — Su obra. — El poeta

XV

Al partir de Buenos Aires, rumbo a la montaña, latía en mí espíritu todo el donaire selecto y el alma campiñera de "El Poema de Nenúfar" de Arturo Capdevila. Muchas horas pasé descifrando el enigma de belleza de ese libro y tanto soñé por los caminos glaucos que cruzan los protagonistas, que escribí al dorso de las ilustraciones unas poesías de amor imposible. Octavio Pinto era el autor de esos paisajes incorporados al volumen; y en verdad ninguna glosa más divina que la suya puesta en el poema. ¿Quién era el paisajista? Varias veces en rueda de camaradas había sonado el nombre del pintor cordobés; pero fué en "El Poema de Nenúfar", donde hallé la primera probanza del artista. Hablar de la belleza visible e interior de las ilustraciones, será comentar y discutir el milagro inviolado de las escenas, donde los árboles conversan con las Horas en un idioma sin palabras.

Al llegar a Córdoba, fuime a su estudio, y sin previas tarjetas, nos pusimos a charlar como dos viejos amigos. ¡Oh dulce y acerada hermandad del arte, donde no prosperan ni las jerarquías, ni el favor de los políticos ni la mentira social!...

El pintor—

Nació Octavio Pinto junto a las Sierras en el solar roqueño de sus antepasados. El parque doméstico, el jardín amplio y primoroso a la vez, la montaña con sus mesetas y farallones, sobre cuyo atrevimiento florecen las albas y se acuestan las tardes violentas; en una palabra, ese ambiente sedativo y áspero, mimoso y arrogante, timbró su alma, poniendo en ella el sentido de la eurritmia en la línea y el amor hacia los colores de fuerza. Me imagino al niño queriendo copiar la flor, el pájaro, la arboleda; y luego veo al mozalbete antojadizo dejar pasar la zagala por extasiarse, frente al panorama lujoso de calor y de luz, bajo un cielo de evangelio.

He aquí el arranque inicial y la clave con la que buscaremos la filiación de belleza del artista. Y bien; fué el paisaje amigo con sus perspectivas de libertad y su tesoro de luz, el gran maestro del iniciado. Después, cuando fué hombre y bajó a la arena de la prueba, siempre tuvo sus ojos y oídos atentos a los consejos de aquel taumaturgo del campo: el paisaje.

—Tal vez parezca temeraria esta verdad de mi vida, me decía; pero es el hecho que no he visto ni sé cómo pintan los pintores. Contemplé sus obras, desde luego, puesto que soy humanidad y público, pero no he rendido tributo a los gloriosos ni a los cánones preestablecidos. Pongo una sinceridad religiosa en mi obra y dejo correr el pincel. ¿Qué más para hacer arte por la belleza y la vida?

Y es verdad: todas las vocaciones se anulan o derrumban cuando, en vez de ir a la naturaleza y a la vida, nos encerramos en el taller de un maestro. De ahí que muchos temperamentos predestinados no pasen del nivel de discípulos. ¡Muchachos! Amemos el supremo dolor de los amores imposibles, y el querer de las dolencias que lloran adentro; y vamos por el soleado campo, más allá de la tierra y el mar.

La obra—

Trabajador incansable, Octavio Pinto ha recorrido varias provincias en pos de la emoción y del panorama. Fué a la Banda Oriental y se internó en la Bolivia mística, tan asombrosa por sus dioramas y leyendas precolombinas. Llegó al secreto de nuestra tierra y sintió el verbo de las razas de América. Vió que los argentinos y americanos poseen diamantes sin tallas y prodigios no revelados, y se propuso recoger en el lienzo los panoramas y retablos nuestros.

Hace cinco años sintió nacer en su vocación nuevas energías y un mejor dominio de sus fervores panteístas. Desde esa época posee cincuenta obras en las cuales el pintor ya está definido en su psicología de tamaño y exquisito. ¿Disparidad? No: espíritu bien integrado; alma de acción y de remanso, como el mar.

Pertenece a la segunda época de que os hablo. "El cerro calvo" en poder del Museo Nacional de Bellas Artes; "La fuente ciega", que obtuvo medalla de oro en la Exposición Internacional de San Francisco de California; "El numen tutelar de Ougay", con el premio estímulo en el último salón Nacional; "Elogio de abril"; "La iglesita azul": tema colonial; Visiones de Bolivia; la Córdoba que se va, y un sinnúmero de cuadros, rivales todos en fuerza y emoción.

Ya que no es posible detenerme en cada obra; y puesto que en los diversos paisajes se descubre las vehemencias de un mismo corazón y los rasgos de una mano firme, he aquí el encanto de algunos lienzos.

"El numen tutelar de Ougay". Es un cuadro de tendencia partidista o mejor dicho americanista, que tal es el clima y el amplio terreno motival de su arte. Surge de un fondo de presagios una roca enorme, en forma piramidal, cuyos tonos rojos se incendian a la luz amarillenta de la tarde. Sin previos antecedentes el espectador siente la idea mística de las piedras sagradas, que reverenciaron los primogénitos de América. Una nube de tormenta, preñada de amenazas, flota sobre el peñón tutelar. Esta nube que completa ideológicamente la obra del pintor, no ha sido comprendida en general; y si es verdad, me decía el autor, que su actitud en el cuadro es algo premeditada, es decir, algo más que ojos, color y volumen, yo creo que el artista es ante todo un evocador de la naturaleza y un intérprete de su alma.

Fué más allá de los extramuros de Ongamira, en el cerro prehistórico, donde el pintor encontró el motivo de su creación. La pícara protectora se alza junto a los últimos ranchos del pueblejo. Magro y elocuente sin decir nada; bárbaro y triste, y tan rico de colores y leyendas, el bloque tiene todo el prestigio necesario para una reconstrucción del alma aborigen. ¿Cuál sería el rito propiciatorio? ¿Cuál el signo anunciatriz? He ahí la nube teúrgica, paseando su enigma por el lienzo. ¿No será elal la voz de la roca y los ofrecimientos de la raza, transformados en nube?

Es necesario desprenderse de todos los principismos y coqueterías de la vida artificial para acercarse a la belleza de "El numen tutelar de Ougay". Se trata de la obra atrevida de un espíritu vigoroso, que al tocar con sus manos la naturaleza, presintió que más allá del perímetro de las cosas hay un contenido de misterio donde late precisamente el corazón imposible de la belleza. En síntesis: Octavio Pinto no es un caricaturista ni un purista, ni un fotógrafo: es un pintor en el sentido solar y místico del arte.

Ahora ved: "Elogio de Abril". Es un jardín de montaña, a la tarde, cuando los árboles se aquietan y los amarillos del otoño se hacen de oro. El paisaje tiene una senda de arrayanes medio abandonada y musgosa. El pintor ha querido expresar ese silencio fragante que flota en los jardines en donde hubo manos enlaza y labios que se besan. Por la quietud doliente del jardín pasan sigilosos los recuerdos como espiando al olvido que se acerca. Surgen de la nada dos sombras fraternas, que no resisten el análisis y se esfuman en el silencio, conforme sienten la voz del incrédulo caminante. Vale decir, que es nuestro espíritu, sugestionado, el que presiente la resurrección de un idilio trunco, a medida que los recuerdos van exhumando los besos, las flores y las lágrimas.

Pero ¡qué locura! ¡Querer describir lo indescriptible! Callemos, pues.

Una carta—

He aquí los fragmentos de una carta de Octavio Pinto, que me envía desde la iglesia de Candonga en las Sierras.

"Aquí, en medio de esta escarpada sierra de Candonga, estoy pintando mi cuadro para el próximo salón, y algunas cosas para mi exposición, que abriré en mayo.

"Completamente solo, no hago otra cosa que pintar. La obra que absorbe casi todas mis horas es un retablo: "La iglesita aul", compuesto de ocho partes: cuatro interiores y cuatro exteriores de aire libre. No sé aún qué resultará, pero no saldré de la montaña sin la obra terminada, pues tiene un enorme carácter americano esta humilde iglesita del año 1600 abandonada en medio de las sierras, sin una imagen, sin una cruz; abiertas de par en par sus puertas a la luz, a los animales del campo y a los paisanos que de vez en cuando, cumpliendo alguna promesa, encienden una vela sobre un altarcito blanco, al tata Dios que había antes. ¡Créame que vivo embriagado de arte! Me he instalado en la iglesita y paso el día entero pintando, divididas mis horas según los diferentes motivos del retablo.

"Querido colega: reciba los afectos y recuerdos del "Cura de Candonga". El día que termine mi obra voy a encender también un cirio al Dios desconocido, y en la misa hereje me acordaré de mis hermanos".

El poeta

Octavio Pinto, que apenas cuenta 28 años, no sólo es pintor, abogado, prosista, sino poeta de verdad. En el refugio de su taller me leyó varias composiciones de sus dos libros: "El verso prometido" y "Las exhortaciones", que aparecerán en breve, ilustradas por el mismo.

Su musa, de continuo diáfana y triste, empuña a veces el taladro y graba en bronce o en mármol perfiles vigorosos. Sin embargo, quiero creer que son la exquisitez y la emoción de guante blanco los mejores timbres de su verso. Oid esta oración sentimental tomada de "El verso prometido":

Obstinadamente...

Obstinadamente rogaré a los Dioses
Por tu alma, nube de melancolía,
Por tus manos, nidos de besos y adioses,
Por tu boca, urna de sabiduría.

Y, obstinadamente, soñaré mis sueños:
La rosa dormida sobre su rosal,
La luna dormida sobre mis recuerdos,
La estrella sin nombre, dormida en el mar...

Y, verso por verso, casi silencioso,
Obstinadamente, con un rito cual
Crearon los Dioses al mar armonioso
Crearé mi ideal!...

Del libro "Las exhortaciones" tomo

Exhortación del mármol

Esta noble cabeza de Hermes nos exhorta
A sobrellevar todas las luchas de la vida;
Bien sabe que es de mármol!; por eso no le importa
Mancharse con el limo de la fuente homicida.

Sus labios abrevaron la lengua de los leones
que lamen por la noche las gotas de rocío;
Y han sentido sus sienes las místicas canciones
Del mar, sobre las brisas olorosas de estío...

Pues oye: esta cabeza de griego que un heleno
Firmó con caracteres del Monte Athos, nos dice
Mucho más de la vida que el triste Nazareno
Que con su mano pálida, apenas la maldice.

Basta con las composiciones que transcribo para descubrir al poeta. Sus dos libros futuros han de ser una revelación, no sólo para Córdoba, sino para el país. Cuando bajen al estadio, armados de yatagán y flor de lis, habrá llegado el momento de ratificar esta idea: de que en la ciudad prócer y docta están germinando la hegemonía emotiva de la raza y las hondas virtudes del alma nacional. La corriente sensitiva como siempre vendrá del corazón del país al cerebro de Buenos Aires. El millón y medio de gente que merca y va de prisa por las calles de este nuevo Cartago tendrá que descubrirse ante los caballeros de la belleza. Esperemos el paso de los peregrinos del ritmo y de la línea, y la condigna pleitesía de Sancho. Si no se descubre, le naufragaremos el sombrero con la lanza de Don Quijote, sin tocar para nada la redonda testa del áspero ciudadano.

César Carrizo.

Escuela Normal de San Rafael

Entre las escuelas creadas por la Ley de Presupuesto Nacional, entró la normal de maestros de San Rafael, Mendoza, la que inició sus cursos a mediados del año anterior.

Esta escuela, por espíritu de economía, funcionó con los grados 3.o a 6.o y el 1er. año normal, únicamente, sin que el Consejo Nacional atendiese los reiterados pedidos del director del establecimiento para proveer al nombramiento de los docentes de 1.o y 2.o grados.

Pero, si el año anterior pudo la escuela desenvolverse sin los mencionados grados, no será posible que continúe así en el presente, pues promovidos trece alumnos al 2.o año normal, deben realizar la práctica de la enseñanza, de acuerdo con impostergables prescripciones reglamentarias, y es lógico que los alumnos inicien su aprendizaje en los grados inferiores ya que carecen de conocimientos metodológicos y de preparación para practicar en los superiores.

Es, fundados en tan atendibles razones, que llamamos la atención del ministro del ramo para que solucione cuanto antes esta situación, tanto más urgente, si se considera que la inscripción de alumnos se ha realizado ya.

Campaña antialcohólica

El obispo de Dodona, doctor Rafael Edwards, ha dirigido la carta que reproducimos más abajo al señor Víctor Delfino, miembro del Comité Ejecutivo de la Federación Prohibicionista Internacional de Londres y del Comité Argentino para el estudio de la cuestión del alcoholismo:

"Santiago, a 2[illegible] de febrero de 1916. — Señor doctor don Víctor Delfino, Buenos Aires. — Distinguido señor: He tenido el honor de recibir el obsequio de dos importantes publicaciones suyas sobre el alcoholismo. Las he leído con mucho agrado y provecho, y se las agradezco sobremanera.

Creo que cuantos consagramos en esta parte del mundo nuestros esfuerzos a la lucha contra el alcoholismo, hacemos obra americana.

Las razas primitivas de América fueron embrutecidas o extinguidas del todo por el alcohol, cuyo consumo, con miras bastardas, fomentaron muchos blancos que vinieron a estas tierras en nombre de la civilización.

Parece que el alma de esas razas muertas estuviera clamando venganza como la sangre de Abel contra los Caines que la traicionaron.

Y el alma de esa venganza es el mismo alcohol, que destruye nuestros pueblos y que, con sus millones incorporados a la riqueza nacional o con sus elementos electorales, domina nuestros gobiernos.

Es necesario ver el mal con todo su horror y toda su extensión; pero es menester, al propio tiempo, conservar las esperanzas en el triunfo.

No nos debemos dejar abatir por los contratiempos, ni atacar por la neurastenia que hace abandonar las sanas y fuertes actividades de la vida.

Dios ha hecho sanables a las naciones y da, a más del libre albedrío, su ayuda a los hombres para que se levanten y caminen.

Unidos, podremos multiplicar los esfuerzos y hacernos más eficaces para el bien.

Pido al Señor que El bendiga los suyos y los de cuantos en la República Argentina lo acompañan en esta noble cruzada.

Disponga, estimado señor, de su affmo. servidor y capellán. — **Rafael Edwards**, obispo de Dodona y vicario general castrense de Chile.

BIBLIOGRAFÍA

LOS POEMAS DE KABIR

(Traducción de C. Muzzio Sáenz Peña)

El señor Carlos Muzzio Sáenz Peña, que nos diera hace dos años con su versión castellana de las "rubaiyat" de Omam al-Khayyam una demostración de sus excelentes cualidades de traductor y poeta, ofrece ahora una nueva prueba de aquellas aptitudes, al par que cimenta definitivamente su simpática y armoniosa personalidad artística. La traducción de los poemas de Kabir constituye, en efecto, una obra bella, digna de los mayores elogios, no sólo por el considerable esfuerzo que ella representa, sino también — y esto muy principalmente — por la suma de valores estéticos que la definen. Debemos, pues, al señor Muzzio Sáenz Peña una palabra de agradecimiento. Su traducción viene a [illegible] en medio a la enervante monotonía diaria, el cálido misticismo y la suavidad interior que encierran las estrofas del poeta de Benarés.

Es justo decir, además, que aun dejando de lado, y hasta desconociendo si se quiere, la importancia intrínseca del poema que nos ocupa, quedarían siempre en beneficio del señor Muzzio Sáenz Peña el concurso que presta con su trabajo al esclarecimiento de interesantes cuestiones orientales y su noble deseo de despertar en nuestra enrarecida atmósfera artística, la atención que merecen las altas y perdurables manifestaciones del espíritu.

El señor Muzzio Sáenz Peña se ha servido para efectuar su trabajo de la traducción inglesa que de las poesías de Kabir publicaran el año pasado, en colaboración, el poeta Rabindranath Tagore y la escritora Evelyn Underhill. El libro, que se titula "One hundred poems of Kabir", se encuentra precedido de un vigoroso comentario de miss Underhill, en el cual esta distinguida orientalista pone de relieve sus opiniones acerca de las estrofas que traduce. En el prólogo de miss Underhill aprendemos que Kabir fué un poeta indio, nacido en Benares a mediados del siglo XIII de nuestra era. Educado en la religión musulmana, abandonó muy pronto la estrecha disciplina coránica, para abrazar entusiásticamente las doctrinas de Ramananda, el sabio, que predicaba el desprecio de los ritos y el abandono de las filosofías habituales. Más tarde Kabir, rodeado ya de un gran prestigio de hombre virtuoso, reunió a su alrededor numerosos adeptos, a quienes explicaba las ideas de Ramananda, sirviéndose para ello del lenguaje comunicativo y armonioso del verso. Tal es el origen de sus poemas, que, escritos en bengalí e "hindi", se conservaron en viejos códices desconocidos hasta el momento en que un hombre de Oriente, el señor Kshiti Mohan Sen, después de [illegible] investigaciones, los entregó a la consideración de los estudiosos.

La primera traducción inglesa que se conoce de los poemas de Kabir, afirma el señor Muzzio Sáenz Peña en el prólogo de su versión castellana, es obra del señor Ajit Kuman Chakravanty y consta de 116 estrofas. Rabindranath Tagore y miss Evelyn Underhill solo han publicado 100; y el señor Muzzio Sáenz Peña nos ofrece ahora 49. Débese ello a una razón que estimamos incontrovertible: Kabir, como casi todos los poetas místicos, se repite con harta frecuencia; sus poemas desarrollan el mismo pensamiento, cuya constante presencia hace fatigosa su lectura. Además, los occidentales no estamos acostumbrados a la monotonía ni a las vastas imágenes del verso de Oriente. El señor Muzzio Sáenz Peña así lo ha comprendido, y es por eso que ha limitado el número de estrofas. Nos ha dado, en cambio de las 100 estrofas vertidas al inglés por Rabindranath [illegible] gramente las doctrinas del poeta y que bastan para apreciarlo en todo su valor.

Por otra parte, la traducción de Muzzio Sáenz Peña aventaja a la inglesa en que, mientras aquélla [illegible] posada y áspera, ésta se nos depara en verso suelto castellano, fácil y hermosamente construído.

Y no se vaya a creer que "Los poemas de Kabir" en virtud del idioma rítmico que el traductor ha elegido, pierden en nada el sentido ni la fidelidad verbal de la versión originaria. El Sr. Muzzio Sáenz Peña es antes que nada, un temperamento íntimamente vinculado a las cosas orientales, cuya poesía no sólo comprende hasta en sus más recónditos detalles, sino que sabe comunicarla en forma muchas veces admirable. Y es por ello, que su trabajo tiene el sabor y el "alma" de la poesía índica; y es por ello, también, que su lectura nos transporta a lejanas y enigmáticas regiones, donde los hombres han realizado el maravilloso prodigio de encerrar en el áureo tejido del verso sus aspiraciones de verdad y belleza...

Volviendo a la traducción de Rabindranath Tagore y miss Underhill, cabe afirmar que no satisface ni con mucho las más elementales exigencias que una labor de esa índole reclama. La versión inglesa carece de precisión, de flexibilidad y de gracia. Los vocablos se repiten monótonamente en una misma página. El pensamiento no se encuentra en la mayoría de las veces bien explicado; y aunque hiciéramos caso omiso de esta circunstancia sobre el precioso poema de Kabir, siempre restaría un gran margen de responsabilidad sobre sus traductores.

Con esta inelegante y pobre edición inglesa, ha tenido que trabajar el señor Muzzio Sáenz Peña. Sin embargo, ha realizado verdaderos prodigios. Ha logrado, en primer término, conservar intacto el sentido del original, y, en segundo, ha obtenido sorprendentes efectos líricos, que poseen todo el encanto y la atracción de las poesías orientales.

Como una prueba de cuanto venimos afirmando trataremos de analizar, siquiera sea ligeramente, el trabajo del señor Muzzio Sáenz Peña, cotejándolo con la versión que le ha servido de guía para efectuarlo.

La estrofa cuarta de la traducción de Tagore, que corresponde a la quinta del libro que nos ocupa, dice así:

"Do not go to the garden of flowers!
O—Friend go not there.
In your body is the garden of flowers.
Take your seat on the thousand petals.
Of the lotus, and there gaze on the Infinite [Beauty".

Procuremos ahora trasladar literalmente al castellano las palabras que acaban de leerse:

"No vayas al jardín de las flores
¡Oh, amigo, no vayas allá.
En tu cuerpo está el jardín de las flores:
Toma asiento en los mil pétalos del loto
y allí contempla la infinita belleza".

Muzzio Sáenz Peña, cambiando la primer oración negativa por una equivalente imprecación interrogatoria, ha traducido la estrofa de la siguiente manera:

"¿Por qué vas al jardín donde lozanas
crecen profusas las brillantes flores?
Un loto de mil pétalos ornado
brota dentro de tí;
reposa en él y admira la infinita
belleza inapreciable,
con que el Creador supremo te regala".

Como se ve, el orientalista argentino ha conservado todos los valores del original y se ha aproximado mucho más que Rabindranath Tagore al espíritu de la poesía de Kabir. Y si aun quedase alguna duda en el ánimo de los lectores respecto a nuestras manifestaciones precedentes, bastaría a desvanecerla el ejemplo que damos a continuación.

La estrofa número 21 de la traducción inglesa dice en su primera parte:

"Lamps fum in every house. O blind one! and you cannot see them.

One day yous eves shal suddenly be opened, and you shall see; and the fetters of death will fall from you».

Siguiendo el procedimiento anterior, tenemos la siguiente traducción literal:

"Quémanse las lámparas en todas las casas, ¡oh, ciego que no puedes verlas! Un día tus ojos se abrirán de repente y tú verás y las ligaduras de la muerte caerán de ti".

Y Muzzio Sáenz Peña, dice:

"¿Tan ciego eres, hermano, que no llegas
a distinguir la luz clara y brillante
que en todos los hogares resplandece?
Algún día tus ojos, de improviso,
verán el sol lucir, y las cadenas
de la muerte implacable
de tu cuerpo caerán."

Debemos hacer notar que la última parte de esta estrofa no guarda una relación lógica con la anterior:

"Nada decir podemos, nada oímos,
nada tampoco haremos; sólo aquél
que viviendo, a pesar de estar ya muerto,
no morirá otra vez".

La misma oscuridad se advierte en el libro de Tajore:

"There is nothing to say or to hear,
there is nothing to do; is who
is living, yet dead, who shall
never die again".

Podríamos continuar en la misma forma, entregando a la consideración de quienes se detengan en la lectura de estas líneas una multitud de ejemplos que patentizan el enorme esfuerzo desplegado en la traducción de los poemas de Kabir, y poner de relieve las aptitudes que distinguen al escritor que tan bellamente la realizara. Preferimos, en cambio, elogiar entusiásticamente al generoso espíritu que salvando los riesgos de esta empresa, nos ha dado en nuestro propio idioma un ramo de perfumadas poesías orientales...

N. C.

DE LA PLATA

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL

En la sesión celebrada ayer por esta junta, bajo la presidencia del Dr. Llambí, se tomaron en cuenta diversas comunicaciones de los partidos como igualmente de ciertas autoridades de los mismos.

La junta dispuso todo cambio de ubicación de mesas justificado por razones atendibles.

TRIBUNAL DE CUENTAS

En su último acuerdo del 25 ppdo. consideró este tribunal las cuentas presentadas por el habilitado del Senado, don Manuel L. del Carril, referentes al ejercicio del año 1914. Después de varias consideraciones, el tribunal resolvió aprobar las mencionadas cuentas de gastos que suman pesos 875.865.93.

CONSTRUCCION DE AFIRMADOS

El comisionado municipal se ha dirigido el P. E. solicitando el pago del flete de 30.00 toneladas de piedra pues tiene resuelto en atención de un deseo del vecindario de la Ensenada, licitar la construcción de 40.000 metros cuadrados de adoquinado en ese pueblo.

HOMENAJE A CERVANTES

En los círculos estudiantiles de esta ciudad han despertado mucho interés las conferencias que el profesor Ricardo Rojas dictará en la Facultad de Ciencias de la Educación, este año, como uno de los números del homenaje que la Universidad rendirá a Cervantes.

Las conferencias que serán públicas se desarrollarán de acuerdo con el siguiente programa:

1.o Vida de Cervantes. Su patria; su raza; su familia; su tiempo. El idioma de Cervantes. Principales autores que han escrito sobre su vida.

2.o Psicología de Cervantes. Su educación; su condición; sus primeros ensayos literarios. Principales autores que han comentado su obra.

3.o La Galatea. Caracteres de la novela pastoril. Elementos de ella que sobreviven en el Quijote.

4.o Las novelas ejemplares. Estudio general sobre dichos trabajos.

Análisis de una de estas novelas: argumento, personajes, composición, estilo. Elementos realistas, biográficos y picarescos de este ciclo; su significación con relación al Quijote.

5.o Cervantes en el teatro. Orígenes del teatro español. Posición del autor entre Lope de Rueda y Lope de Vega. Juicio general sobre sus trabajos teatrales. Análisis de una comedia y de un sainete cervantinos.

6.o Cervantes poeta lírico. Valor de su composición de verso. Fragmentos versificados de Galatea, los Ejemplares y el Quijote. Análisis del Viaje al Parnaso.

7.o El Quijote. Origen de este libro. La novela caballeresca. Bibliografía de esta obra. Su significado en la raza y en la lengua.

8.o La cuestión llamada del Falso Quijote. Diversas hipótesis. Estudio sobre la "Primera parte" del Quijote. El argumento. El estilo.

9.o Valor estético y filológico del Quijote.

10. Los trabajos de Pérsiles y Segismundo. Obras perdidas de Cervantes. Juicio sobre su personalidad literaria.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Presidentes de comicio

SALTO, marzo 14. — El comité de la Unión Cívica Radical de la localidad, al enterarse de la designación de presidentes de comicio para las elecciones del 2 de abril que acaba de hacer la junta electoral nacional, ha observado que varios de los que corresponden a esta localidad se encuentran inhabilitados para ejercer ese mandato, por cuanto desempeñan puestos públicos. El señor Federico C. Palmerio es intendente municipal; el señor Juan Salaberry, designado para la mesa quinta, es secretario rentado del consejo escolar; Juan B. Zubiri, designado para la mesa 7, es empleado del Banco de la provincia de Buenos Aires, y José Méndez Casariego, para la mesa cuarta, tiene su domicilio en la capital federal, donde ejerce su profesión de médico.

Datos estadísticos. — Remate de hacienda

AYACUCHO, marzo 14. — Durante el mes de febrero ppdo. han sido faenados en el matadero local, para el consumo de la población 274 animales clasificados en la siguiente forma: Vacunos 114; lanares 150; porcinos 10.

—Para el domingo 26 del corriente se anuncia el remate; liquidación de haciendas del establecimiento San Agustín, sito en este partido; consistentes en 10.000 vacunos.

Dicho remate se efectuará por orden de su dueño, señor Gregorio Alcorta.

CORDOBA

Defraudación descubierta

CRUZ DEL EJE, marzo 14. — Sábese extraoficialmente que el motivo de la resolución tomada por la administración de los ferrocarriles del Estado, suspendiendo las franquicias a la cooperativa de consumos, fué por haberse comprobado que la casa proveedora transportó sin pagar flete, diez bolsas de azúcar.

Investigado el hecho por el proveedor, resulta tratarse de una sustracción cometida por su tenedor de libros, señor J. C. Novoa, el que ha sido detenido, confesando ser autor del robo.

Se critica el sumario levantado por los empleados del ferrocarril que sindicaron de culpabilidad a la casa proveedora y aconsejaron la supresión de la cooperativa sin investigar debidamente el asunto ni dar a aquélla participación alguna, causando este proceder serios perjuicios a centenares de familias.

Judiciales

RIO CUARTO, marzo 14. — En la causa que por el supuesto delito de lesiones se sigue al señor Ventura Ferreyra y ahora en la denegación de excarcelación promovida por Ramón Bracamonte, el asesor letrado ha pedido se mantenga firme la resolución en la que se acordaba excarcelación bajo caución real al procesado Ferreyra.

El juez en lo civil de la nominación ha decretado con fecha 10 del actual la prisión preventiva del joven Santos Tito Acosta, presunto autor de la muerte del agente de investigaciones Luis Tissera.

El joven Acosta nos manifiesta haber obrado en legítima defensa de su vida.

LA RIOJA

Denuncias por atropellos policiales. — Autoridades en propaganda política. — Intervención improcedente.

LA RIOJA, marzo 14. — Las autoridades del Partido Radical reciben a diario denuncias de la campaña en las cuales se exteriorizan las protestas que provocan los atropellos policiales.

—En esta capital, el juez Dr. Robin, acompañado de autoridades de diversas administraciones, recorren las casas, solicitando adhesiones.

—Transcribo la contestación del ministro del interior a una reclamación del Partido Radical sobre ubicación de mesas: "Al recibir su telegrama fecha de ayer solicité informe a la oficina del padrón electoral el que se explidió en la forma que a continuación transcribo: Buenos Aires, marzo 9 de 1916. Las mesas 5 y 6 del colegio de Guandacol fueron ubicadas en ese lugar en virtud de las observaciones formuladas por el Exmo. señor gobernador de La Rioja". Las observaciones según la ley debieron ser hechas por el partido oficialista y no por el señor gobernador.

CHACO

Apertura de los cursos escolares. — Necesidad de otra escuela.

QUITILIPI, marzo 14. — La escuela nacional de la localidad, inauguró las clases con 100 niños inscriptos y 62 presentes. Fuera del radio escolar hay una numerosa población analfabeta, por cuyo motivo se hace necesario la creación de otra escuela en la colonia.

PAMPA

Acefalía municipal. — Teatral. — Viajeros

GENERAL PICO, marzo 14. — El sábado próximo queda acéfala la comuna local, a causa de no haber sido posible por las circunstancias ya conocidas, llevar a cabo las elecciones para nombrar nuevos concejales.

—Próximamente debutará en ésta la compañía española de zarzuela y opereta, Santa Fe, figurando en su elenco artístico elementos de valía.

—Esta noche tendrá lugar en el teatro Centenario, la función a beneficio del hospital Gobernador Centeno, tomando parte artistas de la compañía Raffetto, que viene actuando en la localidad.

—Para Mendoza el señor Juan B. Sanmatto.

—A esa capital, la señora E. de Ochoa y señorita Elvira Elorza.

—De su establecimiento de campo la familia del señor Emilio Mitre.

—Para Miguel Cané, el señor B. Bortrity.

—De Speluzzi las señoritas de Malvicino.

—A su establecimiento "Santa Teresa", Cavallos, los señores Eluterio y Juan Bó.

—Para ésa, el señor Ramón Cortiñas y señoritas Josefa y Regina Baldusi.

Asamblea de hacendados y agricultores

GUAMINI, marzo 14. — Presidida por los señores José Bilbao y Cesareo Naredo y ante numerosa concurrencia de hacendados y agricultores tuvo lugar en el teatro Español de la localidad una asamblea, la que resolvió por unanimidad enviar una nota de protesta al señor Ministro de Gobierno de la provincia exponiendo los abusos que comete el comisario de Tablada, quien obra con un criterio parcial y en forma injustificada, tal que se hace imposible poder atender a sus exigencias.

TEATROS, AUTORES, ARTISTAS

ARTE NACIONAL

Termina hoy su temporada en Mar del Plata la compañía que dirige la señora Orfilia Rico, quien debe encontrarse pasado mañana en esta capital, pues es el día indicado para iniciar los ensayos en el teatro Argentino, en el que, como se sabe, actuará conjuntamente con el señor Parravicini.

El jueves próximo parten para Mendoza, con objeto de mimar allí una película de asunto histórico nacional la señora Blanca Podestá y el señor Alberto Ballerini.

Se nos ha asegurado que persisten en su propósito de trasladarse luego a Chile a fin de realizar una temporada.

En esta semana, pues, deberán proceder a la composición del elenco, no habiendo aun contratado ninguna figura.

La comedia del escritor uruguayo señor Ismael Cortinas titulada "Cosas de América" y que la compañía argentina de comedias hará en el Apolo, está ya ventajosamente ensayada y subirá a escena ni bien baje del cartel "El distinguido ciudadadno", con la cual se presentan esta noche los elementos de la compañía Rosich-Casaux.

Podemos anticipar que las gestiones tendientes a obtener la contrata del señor Pablo Podestá para integrar el elenco de la compañía Parravicini-Rico están muy bien encaminadas y que, según todas las probabilidades, la combinación se producirá de un momento a otro.

Hay, por parte de la empresa, el deseo de reforzar en esa forma definitiva la compañía pues se tiene el propósito de hacer de ella el primer cuadro que actúe en la temporada a iniciarse.

SAINETES, ZARZUELAS

Como lo hemos anunciado, esta noche se reestrena en la Comedia "La canción española", en la que se han incluído diversos números de baile, varios de los cuales serán ejecutados por La Malagueñita, quien además cantará diversos estilos originales del señor Nemesio Trejo.

"EL DISTINGUIDO CIUDADANO"

Gregorio Palleja, el flamante político, el inusitado caballero, árbitro inesperado de la elegancia y de la virtud cívica, el señor que triunfó en la realidad por virtud de su impecable vestidura de hombre que estuvo en París, aun cuando ignora todo lo que sabe un "gentleman" londinense, y aun cuando ignora también muchas cosas que debía conocer para ir dignamente a la cámara; el pomposo, ingenuo y tranquilo Gregorio Palleja, cuya serenidad provincial se intentaría en vano confundir con la serenidad helénica; mezcla de adormitado caballero del trópico y de multimillonario yankee que hace por teléfono enormes negocios hasta el de contraer compromiso matrimonial; Gregorio Palleja vuelve esta noche a cruzar olímpicamente la escena del Apolo, bajo la sonriente mirada del maquinista que ha preparado su éxito, como en la realidad lo preparan anónimos sacrificados.

Que su paso por aquella escena produzca siquiera el bien de una buena compensación a los cómicos, que es, por otra parte, el único bien que habrá producido tanto en su vida real como en la farsa.

¡Salud, distinguido ciudadano!

LA SUSCRIPCION GALDOS

Leemos en "La Epoca", de Madrid:

"La junta nacional para el homenaje a Galdós ha acordado disolverse, entendiendo haber cumplido los fines que motivaron su constitución, y pedir a la Asociación de Escritores y Artistas se encargue de fomentar la suscripción iniciada, y de recaudar las cantidades que no ingresaron corporaciones y particulares que las suscribieron.

Se ha firmado un acta en que se declara la aceptación de las funciones que venía desempeñando la disuelta Junta por la Asociación de Escritores y Artistas y la entrega al señor Galdós de 25.304.06 pesetas, que con las 61.680.87 pesetas que ya tiene recibidas, forman el total de las 86.984.93 pesetas a que ascendía lo recaudado.

Los señores conde de Romanones y Romero, en nombre de las personalidades que constituían la referida junta, ofrecieron al señor López Muñoz su concurso para cuanto pudiera contribuir a fomentar la suscripción, que continuará abierta en la Asociación de Escritores y Artistas.

NOTAS DE PARIS

El teatro y la moda — Excursión al frente

En la Comedia Francesa se ha reprisado "La Figuranta", primorosa comedia de Francois de Curel, estrenada por Guitry, hace diez años, en la Renaissance, y que ahora ha pasado al repertorio del primer teatro oficial de Francia.

No había una localidad vacía, y la obra, que no ha envejecido, gustó mucho. Féraudy, que es un gran actor, representó con admirable maestría el papel creado por Guitry.

Las actrices Marie Leconte, que cada día muestra mayor talento, y Berthe Cerny, que es de las buenas actrices del teatro francés, fueron muy ponderadas.

En el primer acto aparece un soberbio "château". Un salón precioso, con tapices, muebles de estilo y objetos de arte, y en el fondo el parque y el bosque. Los otros actos en el espléndido salón de una gran residencia: la de un rico personaje político, que acaba de ser nombrado ministro de Negocios Extranjeros.

Las "toilettes" de Marie Leconte y de Berthe Cerny, firmadas por los mejores modistos de París, ofrecen todos los encantos de la moda que ha de dominar en la próxima primavera.

Se inauguró otro teatro más interesante: el teatro del frente. Actores y actrices del teatro francés, entre los que se hallan figuras tan prestigiosas como la de Mme. Bartet, han emprendido, autorizados por el gobierno, una "tournée" artística por los campos de batalla.

Van a representar comedias y a recitar versos, al aire libre, para los soldados, lo más cerca de la línea de fuego que sea posible. El estado mayor del ejército forma los itinerarios de estos viajes. Irán a sitios de peligro, a todos los sitios a donde puedan llegar... Sarah Bernhardt, olvidando sus años y los quebrantos de su salud, va a emprender también, con parte de su compañía, una de estas "tournées", para representar "Las catedrales" ante los soldados que están en la guerra. Un canto lleno de poesía...

Automóviles militares conducen a los cómicos hasta el frente, y conducen su impedimenta. Margarita Carré, la gran cantante de la Opera Cómica, irá a cantar aires de "Manon" y de "La Marsellesa".

Parece un sueño...

Quieren que los soldados respiren un momento la atmósfera del París, brillante, espiritual y generoso, que nunca les olvida.

EL PIANISTA RUBINSTEIN

En un telegrama de Madrid se nos comunica que anoche se dió en el Lara el último de los conciertos de piano a cargo de Arturo Rubinstein. Ha obtenido el famoso pianista gran éxito. Es curioso apuntar algunos de sus datos biográficos, más aún ahora que los músicos rusos están en la actualidad del mundo musical.

Arturo Rubinstein nació en Varsovia el año 1889. Dió en París su primer concierto cuando tenía 17 años, y obtuvo un éxito portentoso, manifestando los críticos más autorizados que nunca vieron cosa igual, ni apreciaron mayor precocidad, destreza y maestría.

A los 18 años hizo su primera "tournée" por América. Después ha recorrido todos los grandes centros musicales de Europa y América, y en todos fué calificado de maravilla mundial.

Fué educado el ilustre pianista por el famoso maestro Joachin, de Berlín.

El pasado verano dió cuatro conciertos en San Sebastián, en el Gran Casino, causando admiración.

Tiene un talento musical de primer orden, un mecanismo formidable y perfecto, un sonido hermosísimo, que canta y liga con la emoción de la voz; bravura, fantasía y buen gusto en todo cuanto interpreta, y un temperamento de artista "hors ligne".

BORODIN, EL FEMINISMO Y EL "PRINCIPE IGOR"

Ya dijimos que "Príncipe Igor", de Borodín, será una de las novedades de mayor interés entre las óperas nuevas que en la temporada del Colón se nos ofrezcan. Suele decirse "Borodine"; esta "e" que se añade al apellido del notable compositor ruso, procede de Francia. Los franceses afrancesan los apellidos, las ideas; es el medio mejor para hacerlos suyos.

Un cronista ha escrito una ligera biografía de Borodin y comenta el pormenor. Es de recordar ahora que el carnaval ha pasado. Borodin murió bailando, un día de carnaval. ¡Tiene ironías la vida! Y el caso de Fausto es más verdadero de lo que se supone.

Así dice el cronista:

"Para que se le atribuyese nacionalidad francesa, se agregó la desinencia "e" al nombre de Borodin; pero, en los registros del estado civil de Petrogrado y precisamente del 31 de octubre de 1834, se le encontrará inscripto como hijo de Porfirio Borodin, esclavo del príncipe Lucas Guedeanoff, gran señor de la Georgia, el cual, en cambio, fué el verdadero padre de Alejandro Borodin, nacido de la unión legítima de este patricio y de una modesta burguesa rusa, Eudoxia Antoff.

El muchacho tuvo una educación intelectual completa. Su padre verdadero atendió ampliamente a todas sus necesidades. Sobresalió precozmente en la música... y la química y fué después hijo verdaderamente legítimo del arte y de la ciencia, o, mejor dicho, de la ciencia primero y del arte después.

Doctorado en medicina en 1850, y perfeccionado en Alemania, desarrolló después en su patria su actividad infatigable de hombre científico.

Fué incansable averiguador de fórmulas químicas y ocupó la cátedra de esa ciencia en la Academia Imperial Médico-Quirúrgica.

Se hizo después apóstol de una noble misión social, tendiente al incremento del feminismo. Opinó que la mujer puede tomar parte en la fecunda lucha de la cultura elevada y aspirar a la enseñanza superior de medicina y cirugía. En efecto, estimulado por ínclitos colegas, junto con el profesor Rudinew y la señora Tarnowsky, fundó en 1872 una escuela femenil de medicina, que prosperó mucho.

A entrambos institutos dedicó toda su actividad y ciencia hasta el día de su fin prematuro, acaecido durante un baile de máscaras en su casa, el 15 de febrero de 1887, última noche de carnaval.

El profesor Rudinew hizo de él esta original definición: "Borodín hace química con la música y música con la química". Sus biógrafos, en efecto, están todos de acuerdo en considerarlo como hombre de genialidad excepcional por mérito de su jovial carácter. "Lo fué en familia, en la cátedra, en el sillón del director de orquesta o en la mesa del compositor".

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

En el Coliseo de Londres.—La obscuridad de Londres motivada por los zeppelines. He aquí cómo el actor Mr. Dan Everard encontró en el escenario a la actriz Miss Doliis Brooke.

GITANERIAS Y PEQUEÑAS INFORMALIDADES

Hará cosa de quince días que en el Coliseo se anuncia la compañía de Pastora Imperio. Como número típico, de clásico baile gitano, figuraba la pareja Faico-Morita.

Faico es el más diestro y original de los bailarines. Canta y baila como solo en su tierra se baile y canta. Si Pastora es la reina de la danza, Faico bien puede ser el rey y un poquito más. Pues bien, hasta ayer en carteles, "afiches", en programas del Coliseo, indicábase que Faico compondría nuevas danzas. Habíase dicho también que bailaría la célebre "farruca" de 'Zambra gitana", fantasía que en el San Martín fué algunas noches.

Faico ignora el por qué se ha jugado con su nombre, y su "efigie" llevándole de acá para allá como a niño con botines nuevos. Ignoramos si la informalidad corresponde a la empresa de gastos o a la de compañía, pero existe el equívoco. Las empresas podrán jugar con los artistas, allá ellos si lo permiten, pero no con el público, y en este sentido censuramos abiertamente a quien lo haga.

En cuanto a Faico... es tan buen artista, que no le faltarán contratas. Precisamente, sería numerito que ni pintado para la compañía de "La Goya". Y es más que seguro que ingresará en esa compañía para ir a Mendoza y luego a Chile, nación en donde su éxito, según los diarios, fué digno de notarse.

FARANDULERIAS

Los Titiriteros y el doncel aldeano

Cerca de Sevilla, existe un pueblo, llamado de La Rinconada. Los rinconenses son señores divertidos, pintorescos y heroicos. No pretendemos herir las susceptibilidades de patria chica. Que son así los nacidos en La Rinconada, lo afirma un cronista de "El Liberal", periódico en donde leemos el más donoso y peregrino suceso, que después de haberse estrenado "Pagliacci", haya podido acaecer.

Así lo narra el aludido diario:

"Del suceso han sido protagonistas una familia de titiriteros, y víctima un atrevido doncel de aldea.

Llegaron aquéllos con su pequeño carro cargado de trastos y chismes necesarios para su farandulesco oficio, y se establecieron en la plaza. Hamaron la atención de los vecinos a redoble de tambor, para que acudiesen a presenciar sus sorprendentes ejercicios.

Entre los artistas figuraba una bella joven llamada María García Bonilla, quien luciendo llamativo traje bailó danzas y lució sus habilidades malabaristas.

Terminado su número y mientras la embobada concurrencia la aplaudía frenéticamente, María púsose a postular, pasando la bandeja por el compacto corro. Entretanto, un terrible atleta levantaba con sus brazos de acero una enorme barra a la que se agarraban por ambos extremos dos racimos de muchachos robustotes.

De pronto se oyó un formidable chasquido. Era que un tenorio de la localidad se había permitido dudar de la autenticidad de las ebúrneas formas de la danzarina, pretendiendo comprobarlo por sí mismo, y en el acto María le hubo de sacudir la más sonora de las bofetadas que jamás se administró en el pueblo de La Rinconada y en todo su término municipal.

Y de que esto era cierto daba fe lo abultado y violáceo que inmediatamente se le puso el ojo izquierdo al atrevido espectador.

Mas no paró aquí el episodio.

Al oir el estrépito, que con su blanca mano produjo la bella artista, el hombre de la fuerza soltó súbitamente la barra, que en unión de los chicos que de ella pendían fué a rodar por el suelo de la plaza, y agarrando un martillo de hierro que aguardaba su turno para que con él el atleta pulverizase de un solo golpe un bloque de cemento, fuése sobre el lisiado conquistador y tomando su cabeza por yunque de fragua, comenzó a batírsela furiosamente con el martillo.

Su iracundia se explicaba, teniendo en cuenta que se trataba de la propia esposa.

La intervención de los demás vecinos libró al imprudente de dejar los huesos en poder del matrimonio de titiriteros, no sin sufrir numerosas contusiones. Los artistas fueron

LA OPERETA

La adaptación castellana de la opereta de Lehar "Al fin solos", reestrenada anoche en el Marconi por la compañía Arce logró muy buen éxito, tanto por los méritos intrínsecos de la obra como por la eficacia con que fué cantada.

Esta pieza permanecerá en el cartel muchas noches y dará sin duda muy buenas entradas.

Se distinguieron en ella la señora Arce y la señora Amparo Garrido, esta última en el papel de Tilly y en reemplazo de la Sra. Lola García que no pudo hacer su debut como estaba anunciado.

Entre las figuras masculinas se destacaron los señores Pibernot y Barreta.

DEL REAL, DE MADRID

Aquella, señorita Vix...

Está ahora en Madrid, aquella deliciosa y graciosa, Mlle. Genevieve Vix, que cantará en el Colón. Cual acá, ha producido allí la señorita Vix, impresión excelente, y no como cantatriz. Presentóse con "Manón" la noche en que Anselmi hacía también su debut. En ameno diálogo, expresa un crítico madrileño su juicio. Helo aquí:

Ni siquiera el día de la inauguración presentó la sala del Real aspecto más brillante. Ello demuestra que, así como en la guerra y el amor es lo primero "el dinero, el dinero y el dinero", en el teatro Real lo primero son, sin duda, los cantantes.

—El "divo"...

—El "divo" es lo que da provecho a las empresas.

(¿Se habla del Real o del Colón?)...

—La ópera...

—Un éxito.

—Los admiradores de Massenet son muchos...

—Y más los admiradores de Anselmi. La voz acariciadora del artista produce verdadero deleite al aristocrático público. ¡Con qué silencio fué escuchado durante la visión de San Sulpicio y en el segundo acto, cuando el caballero Des Grieux sueña con una "piccola casetta!

—El famoso sueño de "Manón"...

—Lo cual no le impidió ser justo con Genoveva Vix. No la regateó un solo momento sus aplausos.

—La Vix tiene una cualidad para interpretar bien ese papel. Es francesa. Sólo en Francia pueden comprender bien el complicado tipo de la heroína del abate Prévost...

—Cantó muy bien, y se presentó vestida con admirable propiedad y verdadera elegancia. La elogiaron mucho las señoras.

—De donde se deduce que una buena modista no es cosa baladí...

—En el primer acto, cuando se escapa Manon oubrió su cabeza con una caperucita muy graciosa. En el segundo vistió un elegante traje pajizo claro, con el pliegue "Wateau". En la escena de San Sulpicio, un traje verde, ribeteado de rosa y guarnecido con encajes de plata, y un abrigo también color de rosa.

—Estaría encantadora...

—Más aún lo estaba en el tercer acto. Recordaba el famoso retrato de madame Pompadour, debido al pincel de La Tour. Hasta había un recuerdo de aquella "toilette" de la amiga de Luis XIV en la joya de "strass" que desde los rubios cabellos, ligeramente empolvados, caía con cierta gracia sobre la frente y en la guirnalda de diminutas rosas, que arrancando del hombro desnudo, cruzaba gentilmente el escote de Manon.

—¡Dejó la Vix bien puesta su fama de mujer elegante!...

—Canta muy bien esta ópera...

—Si se la compara con las artistas que han interpretado antes este personaje, podría reprochársele que no canta con demasiado fuego.

—Sin duda se acordó del tipo, y quiso ser la verdadera Manon del abate Prévost...

—Quizás. Porque Manon, en efecto, personifica en la novela la debilidad, la fragilidad, la frivolidad, el lujo adquirido de cualquier modo y la lascivia. Pero, al través de los años, nos agrada, y purificada en cierto modo por el arte, hasta simpatizamos con ella. "Por lo menos — según la frase de un crítico — es siempre ella misma, en su amor y en sus vicios". Porque Manon, naturalmente mala, es siempre la naturalidad. Necesita el lujo, el placer y la ociosidad... Como la ondina del poeta alemán, Manon no tiene alma.

UN ACTOR EGIPCIO

Por primera vez los egipcios van a oir a un actor de su propia tierra. Llámase Jorge Abiad, y hace cinco años era jefe de estación en Sidi Gober, a diez minutos de Alejandría.

Sentía la pasión del teatro, y pudo conseguir tomar parte en una representación de "La torre de Nestle".

El éxito fué enorme.

El kedive, que patrocinaba aquella función, quedó maravillado de las aptitudes excepcionales de su súbdito para el arte dramático y decidió pasarle una pensión para que hiciera sus estudios en París.

El joven egipcio tomó como profesor a Silvain, el notable actor de la "Comedia Francesa", y durante cinco años ha recibido asiduamente sus lecciones.

Perfeccionado ya en el arte de la escena, Jorge Abiad ha formado compañía y ha salido para El Cairo y Alejandría, donde está contratado en sendos teatros.

Representará las obras más importantes de los dramaturgos franceses; pero sus planes son más ambiciosos y se propone convencer a algunos de sus conciudadanos para que escriban dramas y se los entreguen.

Si el éxito corona sus esfuerzos, Jorge Abiad tiene el resuelto propósito de fundar dentro de breve plazo en El Cairo, un teatro nacional egipcio.

Los periódicos de su país le esperan impacientes y le dirigen frases de aliento y de simpatía.

CINEMATOGRAFIA NACIONAL

"Bajo el sol de la Pampa"

Esta noche, a las doce y media, tendrá lugar en el Empire una exhibición privada de esta película que fué mimada por la compañía Vittone-Pomar y en cuya impresión se ha invertido un respetable capital.

"Bajo el sol de la pampa" consta de cuatro mil metros y será estrenada pasado mañana.

De esta película nos ocuparemos.

VARIAS

Un número de verdadero interés ha quedado desde anoche incluído en el cartel del Casino con el debut del caballero Delip, notable ventrílocuo e ilusionista que trabaja con una serie de muñecos mecánicos, con los cuales representa comedias muy interesantes.

NOTAS POLICIALES

RIÑAS Y HERIDOS

Frente al número 3120 de la calle Godoy Cruz esta mañana a raíz de una disputa, Fortunato Imundo con un palo le aplicó un golpe en la cabeza a Juan Márquez, produciéndole una lesión de importancia.

Un agente de la comisaría 41 intervino y detuvo al herido.

La víctima fué llevada al hospital Fernández donde quedó en asistencia.

—En la esquina de las calles Billinghurst y Guardia Vieja, por cuestiones surgidas en el momento, se suscitó un incidente entre Catalino Saruso, Alfonso Ulsano y José Graciano.

Después de una acalorada discusión, el último de los nombrados armado con una navaja atacó a sus adversarios cansándoles lesiones de carácter leve.

Graciano ha sido detenido en la comisaría 9.

—En la casa calle Venezuela 2266, anoche con motivo de un cambio de palabras entre la gerenta Dolores P. de García y José Latorre, éste le aplicó un golpe de puño a la mujer produciéndole una contusión en el ojo derecho

La intervención de un vigilante puso fin al incidente y el agresor fué llevado a la comisaría 10 donde quedó detenido.

AGRESION CONRA UNA SEÑORA

Anoche en circunstancias que la señora Ernestina Rousset transitaba par la esquina de la calle Rosario y Avenida La Plata fué agredida por un individuo que la atacó con un cortaplumas y le causó una lesión sin importancia en el brazo izquierdo.

Acto continuo el agresor huyó.

Según parece la agresión ha sido motivada por cuestiones de carácter privado que existían entre la víctima y su heridor.

DENUNCIA DE UN HUTO

Don Leopoldo R. Díaz denunció en la comisaría 1.a que en circunstancias que se hallaba en la casa calle Bartolomé Mitre 757 le fué hurtado un reloj que lo valúa en 40 pesos.

ACCIDENTE

Esta mañana en la casa General Paz 140, en circunstancias que José Grillone se hallaba trepado sobre una higuera, se quebró la rama sobre la cual estaba parado y cayó al pavimento desde tres metros de altura.

A causa del golpe, Grillone se produjo una herida de importancia en la cabeza.

Fué curado en el hospital Fernández.

DAÑO INTENCIONAL

Se presentó hoy en la comisaría 3a. Dora Iglesias, domiciliada Viamonte 850, y denunció que una persona de su relación con el propósito de perjudicarla le ha causado daños en varios vestidos de su uso.

La denunciante estima los perjuicios en 170 pesos.

La policía procura la detención de la persona acusada.

PRESENTACION DE UN ACUSADO

Se presentó espontáneamente en la comisaría 7.a constituyéndose en arresto Vicente Morat, acusado de lesiones a Miguel Zulouka, hecho cometido el 28 de febrero último.

MUNICIPALES

EL SECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS

Contrariamente a lo que se ha anunciado, el secretario de obras públicas no se ausentará por el momento, a Europa. No será difícil, sin embargo, que el ingeniero Aguirre abandone esa secretaría dentro de poco tiempo, según nos informó hoy él mismo.

PUBLICACION OFICIAL

La intendencia ha autorizado la publicación en un folleto, del informe presentado a la dirección de espectáculos públicos, por un inspector de esa repartición, como resultado de sus observaciones en el funcionamiento de teatros y locales de espectáculos en Norte América.

Este informe consta, además, de un extenso estudio sobre mercados modelo, norteamericanos.

LOS JARDINES DEL HIPODROMO ARGENTINO

Por mensaje remitido hoy a la comisión municipal, la intendencia ha solicitado de esa corporación que se incompore a la partida de gastos, la suma que el Jockey Club entrega a la municipalidad por reparación y mantenimiento de los jardines del Hipódromo Argentino.

BANDA MUNICIPAL

Después de 15 días de asueto, la banda municipal reanudará el domingo próximo su actividad. Ese día dará un concierto nocturno en la Sociedad Rural de Palermo.

PARQUE JAPONES

ABIERTO TODOS LOS DIAS DE 2 de la tarde a 12 1/2 de la noche

HOY MARTES DIA DE MODA

Sensacional exhibición: Indios himalayas de cabeza puntiaguda. Dos grandes circos, Tony Lowande y Ella Nelky, 130 fieras amaestradas. Entrada un peso con dos vales gratuitos, uno para el teatro y una atracción. De tarde una persona mayor con 4 niños hasta 10 años, con teatro gratis $ 1. Entrada especial niños hasta 10 años con teatro gratis, $ 0.30. Abonos para 6 atracciones, $ 1.

CALLAO Y PASEO DE JULIO.

CRONICA SOCIAL

El sepelio del distinguido caballero don José G. Balcarce, cuyo inesperado fallecimiento ha tenido tan intensa repercusión en nuestros círculos sociales, llevó esta mañana a la Recoleta una concurrencia extraordinariamente numerosa y distinguida.

Todas las vinculaciones que el extinto había sabido cultivar como hombre de mundo, lo mismo que en su actuación política y en la esfera de las actividades del trabajo a que consagró sus energías, hicieron acto de presencia en la ceremonia.

Fué ésta una verdadera nota de condolencia social, digna de los merecimientos del señor Balcarce.

En la iglesia del Pilar se dijo antes del sepelio una misa de cuerpo presente con asistencia de todo lo más carcterizado de la sociedad porteña.

Anotamos, entre otros, los siguientes nombres:

Señoras: Mercedes Terrero de Méndez, Mercedes Mantels de De Bruyn, María Pereyra de Le Bretón, María van Praet de Bustamante, Adelina Aguirre de Castex, María Luisa Lagos, María Isabel Racedo de O'Farrell, Delia Cobo de Rosas, Josefina Mantilla de García Mansilla, Sara Girado de Domecq García, Florencia Lanús, María Luisa Lagos, Celia Ezcurra de Estrada, Cora Fragueiro de Escalada, Lucía Duhalde de Duchesnois, Cora Masculwitz, Cora Escalada Fragueiro, Edelmira Casé, Florencia Balcarce de Hunt, Celina Lynch, Aurora Lynch de Frers, Augusta Eudora de Estrada, Carlota Estrada, Francisca Ocampo de Ocampo, Juana Bustamante de Jiménez, Corina Kruls de Fauvety, Hortensia Aguirre de Leloir, Manuela Lloveras, Angélica García de García Mansilla, Lucía Prat de Duhalde, Ramona Aguirre de Ocampo, etc.

Señores: José M. Drago, Héctor F. Bidart Malbrán, Clemente Onelli, Bernabé Ferrer, Adolfo Casabal, Angel de Elía y Rivarola, Martín Nazar, Nicanor Palacios Costa, Florencio Palacios Costa, Eduardo García Fernández, Jorge Artayeta, Alberto M. Lastra, Bernardino Acosta, Ramón Acosta, Manuel Jorge Acosta, Rodolfo B. Jiménez, Héctor Ghiraldo, Rodolfo Mendonça Paz, Carlos Hernández, Eduardo M. Quintana, Luis Agote Robertson, Alejandro Calvo, Juan Bidart, Luis M. Calvo, Carlos Calvo, Faustino F. Bengolea, Alberto E. Castex, Carlos A. Agote, Carlos López Buchardo, Nicolás M. Herrera, Josué Herrera, Avelino Rolón, Luis García, Constantino Díaz, Ernesto P. Dowling, Luis Agote, R. A. Curtewis, Alejandro E. Leloir, Carlos del Campillo, Dr. A. L. Alurralde, Rómulo y Abel Ayerza, Eduardo Pellet Lastra, Emilio Pellet (hijo), M. L. V. de Castro Almeyra, Casimiro de Bruyn, Arturo Castro Almeyra, coronel Juan J. Gnecco, J. C. Rosas, José A. Thwaites, Pío Saldías, Hipólito Oyenard, Félix Soriano Lorenzo Flores, Juan Carballido, Carlos Fauvety, Julián T. Hernández, Ricardo A. Ramos, Eduardo M. Quintana, Eduardo G. Moreno, Manuel V. Ramos, Julián T. Noctinger, Isaías Ramos Mejía, Rodolfo María Sáenz Valiente, Servando de la Sierra, Francisco Beazely, Casto Sáenz Valiente, Rodolfo Sáenz Valiente, Carlos T. Becú, Carlos M. Videla, Carlos A. Pueyrredón, doctor Gregorio Hunt, vicealmirante Barilari, doctor Manuel Gazcón, José M. Paz Anchorena, Agustín Bustamante.

⊙⊙⊙

Se efectuaron hoy las exequias del señor Felipe A. Llavallol, en el cementerio del Norte, revistiendo ellas los grandes contornos que hacían presumir el rango y las vinculaciones del extinto.

Los niños del Patronato de la Infancia, institución a la cual el señor Llavallol protegiera eficazmente, formaron guardia de honor al féretro.

El arzobispo de Buenos Aires monseñor Espinosa acompañaba a los deudos haciendo cabeza de duelo.

En la iglesia del Pilar se dijo una misa de cuerpo presente, resultando pequeño el recinto para el espectable y crecido concurso que asistió a la ceremonia.

Varias instituciones piadosas y de beneficencia se hicieron representar en el acto, que fué una demostración póstuma significativa y elocuente.

De la concurrencia que asistió, tomamos los siguientes nombres:

Elvira de la Riestra de Láinez, Eloísa Frías de Martínez de Hoz, Carmen Miguens de Montes de Oca, María Teresa Lamarca de Pereyra Iraola, Delfina Lezica de Lavalle, María Fox, Adelia Harilaos de Olmos, Margarita Uriburu de Ibarguren, Rosa Ibarguren, María Rodríguez Lubary de Nevares, Celina Huergo de Estrada, Mercedes Dorrego, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Ester Vivanco, Jacinta Moreno de Lezica María Luisa Drago de Marcó del Pont, Lucía Iturriaga de Garay, Carmen Ugarte de Merlo, Herminia Rolón, Laura Mármol de la Torre, Clmentina Rolón de Balestra, María Esther Garaya de Lynch, María Elena Centeno, Amelia T. de Haedo, Lola P. de Montes, Jovita Lobet de Echagüe, Corina Kruls de Fauvety, Adelina Aguirre de Castex, Julia y Natalia Montes de Oca, Flora del Campo de Centeno, María Josefa Cabral de Alegre, María Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía, Herminia Oromí de Peña, Josefa O. de Martínez, Felicitas y Julia Martínez, Lía López Oromí, Virginia Nevares de Martínez de Hoz Manuela Nevares de Monasterio, señoritas de Berdier, Amelia R. de Montes de Oca, María Luisa Nevares de Zorraquín, Leonor Basavilbaso de Piñero, Juana Cazón de Olavarría, Isabel Casares de Nevares, Rosa del Campo, Francisca Olazábal de Elizalde, Virginia Justo de Lanusse, María Martínez de Calvo, Agueda M. de Marcó del Pont, Amalia B. de López Cabanillas, Agueditа Marcó del Pont, Sara G. de Durand, Ana Elena Chaves Grondona, Celia Chaves Gowland, Mercedes Bullrich de Casares Magdalena C. de Bullrich, Florencia Lanús, Lola Estrada, Mercedes Estrada de Castilla, Esther Bunge de Smith, Carolina Estrada de Martínez, Josefa Araya de Alcácer, Ema Idoyaga, Elena Murga de Acebal, Elvira B. de Galarca, María Luisa Otamendi, Felisa Coutiño, Julia Páez Carranza, Lía Fox, Teodora López Salvatierra, Mercedes de las Carreras, Elena Frías de White, Cirila Suárez de Pedriel, María Rodríguez Larreta de Gutiérrez, Pepita Alcácer, María Salomé Freire de Iriondo, Dolores Avellaneda de Viale, María Amelia y Rosario Carranza, señoritas de Roqué Alsina, Dolores Parravicini de Solari, María Ester de Jorge, Mercedes Idoyaga, Adriana Harilaos, Sara Pereyra Iraola, Mercedes Salas Oroño de Cossio, Isabel Bonorino Udaondo de Marcó, Inocencia A. Puentes, Dolores R. de Achával, Adela Adrogué de Payró, Julia Gerosa Cazón de Herrera, Josefina Pirán Basualdo de Ferrer, Virginia Cazón de Rodríguez Peña, María Teresa Gerosa Cazón, Clara Figueroa Alcorta de Tobal, Josefa Bouquet Roldán de Figueroa Alcorta, Celina M. de Aráoz Alfaro, Ernestina M. de Pizarro, Urbelina Tollo Cano de Carman, Beatriz P. Feilberg de Acevedo, Blanca Campos, Urquiza de Amadeo Artayeta María Josefa Pardo de Acuña, Angélica Centeno, Ventura Rodríguez Malaver, María Teresa G. F. de Bellocq, Teodolina L. de Uriburu, Adela G. de Halbach, Casiana Malaver, Rita U. Thibaud, Sarita Thibaud, Sofía Castellanos de Martínez, María van Praet de Bustamante, María Luisa Padilla de Helguera, María Esther Achaval de Vernet Basualdo, Josefa Anchorena de Madariaga, Rita Solá de Terrero, María Josefa Alegre, Cora Zemborain de del Carril, Ana Rosenthal, Victoria González Cazón de Biedma, Clara González Cazón, Rafaela Cazón de González, Emma R. de Frías, Cipriana Sáenz Peña de Lerena, Florencia Lezica de Tomkinson, Sofía Mayol de Quesada, Dolores de Achával, Teresa Ruiz, María Isabel Míguenz de Obarrio, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, María Carolina Castilla de Mattos, Sarah Acosta de Pizarro Almagro, María Teresa Santillán de Williams, Manuela R. de Lezica, Juliana Udaquiola de Sommer, Ernestina Mosquera de Lanús, Celina y Elena Viale, Susana C. de Sáenz Valiente, Benedita Llobet de Elizalde, Angela C. de Fernández.

Señores: N. de la Plaza, Manuel Láinez, Eleodoro Lobos, Carlos Gutiérrez, Francisco Mendes Gonçalves, Guillermo de Achával, Matías Pinedo Oliver, Guillermo de Achával (hijo), Carlos S. Velarde, Horacio Gutiérrez Larreta, Manuel M. de Iriondo, Francisco de las Carreras (hijo), Carlos Giménez Zapiola, Manuel A. Carranza Emilio Lamarca, Leonardo Pereyra Iraola, Julio Alvarez de Toledo, Saturnino T. Martínez de Hoz, Mariano S, Escalada, Enrique Ruiz Guiñazú, Horacio Marcó, Alberto J. Belápsteguí, Edmundo C. Smith, Antonio C. Leloir, Carlos Alberto Costa, Enrique B. Demaría, Roberto Rivera Ocantos, Carlos F. Benítez, Carlos Hoevel, Adolfo F. Orma, Guillermo White, Carlos T. Becú Alejo de Nevares, Ricardo F. Lavalle, Juan Ovando, Benjamín Frías, José Luis Amadeo, Carlos Calvo, Manuel Gazcón José Ruiz, Samuel Hale Pearson, Angel M. Centeno, L. Marcelo de Lezica, Torcuato Tomkinsin, Juan D. Pearson, Julio A. Roca, Carlos Saavedra Lamas, Carlos Meyer Pellegrini, Carlos E. de Lezica, Abelardo Ruiz, F. M. Lezica, José Miguel Olmedo, Francisco J. Monasterio, T. Crespo, Julio Botet, Ren Penard Fernández, Arturo R. Bullrich, Héctor F. Casares, Alfredo J. Grondona, Francisco, J. Oliver Ernesto P. Senillosa, Alejandro Calvo, Ricardo N. Senillosa, José de Garay, Jaime F. de Nevares, Manuel Guerrero, Emilio Zorraquín, José M. de Nevares, Rafael Ramos Mejía, Pablo Diana, Agustín Pestalardo, Alberto M. Martínez, Francisco L. García, Joaquín M. Olavarría, Leopoldo E. Gutiérrez, José León Latorre Marmol, José Lacau Latorre, Eduardo Estrada, Rodolfo E. Lynch, Norberto Piñero, Martiniano D. Sánchez, Julio Soriano, Eduardo Bellocq, Juan Carballido, Félix Soriano, Herminio J. Areco, Antonio M. Pirán, Nicanor González Del Solar, M. Montes Marull, Horacio Madero, Eduardo Madero, Juan Carlos Rodríguez, Martín J. Haedo, Alberto E. Castex, Samuel Sáenz Valiente, José María de Achával, José María Terrero, Antonio V. Obligado, Antonio Lanusse, Enrique Madariaga, Pedro Christophersen, Juan Madariaga, Fermín Moyano, Enrique Bazterrica, Francisco Uriburu, Melchor Bustamante, Antonino Marcó del Pont, Eduardo Senillosa, Arturo Beruti, Alfredo E. Lanús, Felipe Cabral, Alberto L. Frías, Roberto López Cabanillas, Federico Lacroze, Miguel Gerosa Cazón, Gregorio Aráoz Alfaro, Gastón Federico Tobal, Camilo E. de Alvear, Héctor Villanueva, Carlos Villar Sáenz Peña, Eduardo F. Bullrich, Ramón Castilla, M. de Andrea, Norberto Quirno, Carlos María Acevedo, Mariano Adolfo Acosta, Alfredo Villamayor (hijo), Eduardo Navarro, Ricardo Frías, Adolfo J. Pueyrredón, Carlos Seguier Luis Vernet Basualdo, Alfredo Villamayor, Aníbal G. Balcarce, Juan José de Elizalde.

⊙⊙⊙

Como anunciamos oportunamente, mañana, a las 9.30 a. m., se llevará a cabo en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar el solemne funeral en sufragio del alma del ilustre patricio, don Félix Frías, con motivo del primer centenario de su nacimiento que se cumplió el domingo 12.

El movimiento que se nota en las instituciones católicas de esta capital, hace presumir que el homenaje será digno de la persona a quien se le tributa.

Se nos informa también que tomarán parte en este homenaje varios colegios de esta capital, concurriendo en corporación a la iglesia del Pilar.

Por la secretaría del consejo particular vicentino se envió una circular invitando a los curas párrocos, superiores de congregaciones y demás sacerdotes de la arquidiócesis.

El cabildo metropolitano ha sido también invitado para concurrir a este homenaje.

La ceremonia será presidida por el arzobispo monseñor Espinosa.

Al final del funeral se distribuirá un retrato de don Félix Frías, con una pequeña biografía del mismo, como recuerdo de tan solemne acto.

El P. E. ha resuelto asociarse al homenaje que tributará el congreso en el centenario de don Félix Frías. En representación del ejecutivo concurrirá al funeral, que se celebrará en el Pilar, el ministro del interior, doctor Ortiz.

Por el ministerio de guerra se dispondrá lo necesario para que durante el funeral formen en la Recoleta fuerzas de línea, a fin de que tributen al esclarecido ciudadano los honores correspondientes.

⊙⊙⊙

Se ha concertado el enlace de la señorita Julieta Miguens Carranza con el señor Jorge Moine Carranza.

⊙⊙⊙

¡Faltan danzas distinguidas!...

He ahí la exclamación final de una espiritualísima cronista española al ocuprase del gran éxito de Genevieve Vix, la gentil artista conocida de nuestra sociedad, en el Real de Madrid.

La cronista analiza los trajes de la eximia cantante en "Manón" de Massenet, para concluir que esas modas tan severas y aristocráticas tienden a volver.

Y, naturalmente, los bailes en boga no corresponden a esa tendencia.

"Si las notas que dió la gentil cantante — dice la cronista — agradaron en extremo (¿cómo no?), los trajes que lució fueron también con justicia admirados y comentados por todos los espectadores especialmente, y ello es natural, por las espectadoras, quienes no sabían a qué vestimenta quedarse, ya que todas eran primorosísimas, de un gusto exquisito, de una propiedad perfecta, copia exacta de retratos famosos de encopetadas bellezas del siglo XVIII: usos del tiempo del monarca Bien Aimé... ¡Qué preciosos trajes de época!

"Hasta el sencillo atavío del primer acto, cuando ella, Manon, no sabía aún lo que era lujo, merece encomio. Negros y finos los zapatos; rosadas, finísimas las medias; corta, muy corta, como la que hoy se estila, la falda, que era blanca a rayas no muy anchas color café, y orlada de varias hileras de estrecha cinta de terciopelo azul; sobrefalda formando largos y anchos "paniers", muy semejantes a los que ahora quieren volver, a los que precisamente han lucido aquí en recientes saraos varias damas y damiselas elegantísimas; sobrefalda que es de flexible tela tono azul claro, como el corpiño; éste, descotado, liso, largo y picudo de talle; las mangas, una monada, casi ceñidas, lisas y terminando en volante de blanco y vaporoso encaje que llegaba hasta el codo; la capotita, muy ajustada a la cabeza y muy coquetona, de terciopelo negro con bridas, forrada de raso rosa y por único adorno un capullito prendido a un lado.

"Empieza el lujo en el segundo acto. Falda con vuelo y no exagerada cola; el traje todo, de raso rosa y ostentando la señoril combinación de un delantero de plateado encaje, orlado de guirnalda de rositas, las cuales armonizaban con las del tocado; también liso y terminando en punta el abierto corpiño y asimismo cortas y "envolantadas" las mangas.

"Dos toaletas a cual más preciosas y ricas, viste en el tercer acto. Una de ellas de tisú de oro, e igualmente cumplida y larga la falda, y bastante indicados los "paniers"; de la misma tela de los zapatos; blanca la peluca; y cayéndole sobre la frente, un brillante de almendrada forma; bonito y alto bastón blanco con puño de oro. El otro traje, sumamente vistoso y original, era de azulado terciopelo guarnecido de artísticos lazos color rosa, que caían sobre el ancho volante del cremoso encaje, con que terminaba la falda. Y tanto completando este atavío como el otro, abanico pequeño, antiguo y lindo, pendiente de una cadena de brillante pedrería.

"Y en el cuarto acto, traje magnífico también, de fina seda color tórtola, profusamente adornada con redondos y no muy grandes "sobrepuestos" de seda azul bordados de lentejuelas plateadas, y como en las demás toaletas, una guirnalda de rositas cruzando el busto a modo de banda.

"Usanzas son estas que no todas las mujeres saben llevar. Requieren distinción suma, la misma que posee Genevieve Vix.

"Y esas modas quieren volver. En pocas palabras vamos a demostrarlo: amplitud en el vuelo de la falda (como ahora); bastón (ya asoma); cadena lujosa para el abanico (ha tiempo que impera); joyas valiosas en la cabeza, en el cuello, en el corpiño (ostentación que dura y perdura); calzado primoroso, costoso y armonizando con el vestido (detalle que si en años no lejanos privó menos, en el actual impera tanto o más que hace dos siglos); la hechura de los actuales corpiños no es todavía lo lisa ni lo picuda que era en la época de Manon; pero "ça viendrá", y quien sabe si en la buena compañía de la peluca blanca...

"Y, en fin, ya que se trata de tan agradable visión de elegancia y depurado gusto de otros tiempos, ello muy artístico, queremos creer que todo eso, o mucho de eso "tan señor", volverá; y hasta podemos aventurarnos a afirmar que bastantes trajes de los que el mundo femenino se propone lucir en los próximos bailes del gran mundo, resultarán por el estilo de los que luce en la ópera "Manon" la encantadora artista Genoveva Vix.

"Es lástima que no podamos anunciar otro tanto respecto de las danzas... Seguro es que en dichas fiestas habrá graciosos "paniers" en la hechura de las amplias faldas de seda, de gasa, de tul o de encaje; joyas y abanicos valiosos, tocados a cual más artísticos, zapatos y medias de verdadero primor y gusto; finura, cortesía y hechizos; mucho que poetizar, que idealizar; lindos detalles versallescos; pero es seguro también que faltará algo..

Algo que hace mucha falta: danzas de soberana distinción..."

⊙⊙⊙

El 16 del corriente será bendecido el enlace de la señorita María Carmen Naón con el señor Carlos A. Gil.

—Se ha concertado el enlace de la señorita Marina Cano con el Dr. Maximiliano Vázquez.

—Hoy será bendecido el enlace de la señorita Isabel Ramos Mejía con el señor Escolástico Romero, siendo padrinos la señora Rosa Romero de Molina y el señor José M. Ramos Mejía.

—Se ha concertado el enlace de la señorita Amelia R. Cámera con el señor Miguel D'Ascenzo (hijo).

⊙⊙⊙

Se hallan ya de regreso de Mar del Plata la señora Mercedes Baudrix de Unzué, el señor Hector Cobo y señora Josefina Unzué de Cobo, las señoras Mercedes Unzué de Quintana, Mercedes Quintana de Santamarina y sus hijos, la señorita Mercedes Peña Unzué.

La señorita de Peña Unzué se ausenta el jueves próximo con su hermano, el señor Alfredo M. Peña, para Ascochinga (Córdoba), donde se halla parte de la familia, que quedará allí por el resto de la temporada veraniega.

⊙⊙⊙

De Puente del Inca (por telégrafo):

Realizóse ayer una excursión al Cristo de los Andes, figurando en ella un grupo numeroso de turistas.

Al campo libre se sirvió un almuerzo, que resultó muy animado.

Mappin & Webb

CASA ESPECIAL PARA

REGALOS DE CALIDAD

Los diseños más hermosos, y el trabajo más fino y esmerado, como mano de obra, ejecutado por los mejores artífices son los detalles salientes de los artículos fabricados por MAPPIN & WEBB

La casa no vende ningún artículo de plata inglesa que no está controlado por el gobierno inglés

SALONES DE EXPOSICIÓN Y VENTA:

28 - FLORIDA - 36

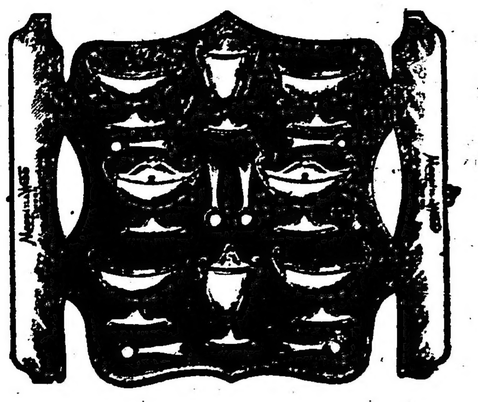
LONDRES BUENOS AIRES PARÍS

SUCURSAL

MAR DEL PLATA

FRENTE AL BRISTOL HOTEL

EN DONDE RIGEN LOS MISMOS PRECIOS QUE EN LA CASA CENTRAL DE BUENOS AIRES



Juego de saleros, mostaceros y pimenteros, de estilo clásico, con estuche -- Hay variedad de estilos a todos precios

DE MAR DEL PLATA

Señoritas de Gómez Molina y Pueyrredón

El cortejo en la Recoleta

Siluetas modernas — Una partida de bridge

PARA LAS DAMAS

Ultima moda

Un modelo novedoso

Para hoy se proyecta otra excursión al cerro Santa María.

El tiempo espléndido favorece estos paseos, que permiten disfrutar de un magnífico panorama

El hotel se halla completamente lleno de huéspedes, bailándose animadamente todas las noches.

⊙⊙⊙

Esta mañana fueron inhumados en el cementerio del Norte los restos de la señora Isabel Pico de Pinedo, fallecida ayer.

Pertenecía la extinta a una familia muy vinculada en nuestra sociedad y en Montevideo. En su juventud la destacaron condiciones personales dignas del mayor aprecio.

La señora de Pinedo ha muerto casi octogenaria, rodeada del afecto de cuantos tuvieron ocasión de conocerla.

En la iglesia del Pilar se dijo una misa de cuerpo presente antes del entierro, asistiendo una numerosa concurrencia de familias conocidas.

⊙⊙⊙

De Sierra de la Ventana:

Muy animada la semana de carnaval en este hermoso sitio de veraneo.

Las familias radicadas en los chalets que bordean el río Sauce Grande, recibieron a sus relaciones durante esos días.

El sábado último, clausurando todas las fiestas, dieron los doctores Francisco Cervini y Florentino Ayestarán un gran baile en su hermoso palacete de Villa Arcadia

Llamaron la atención los atavíos de algunas niñas, sobresaliendo entre otras, Juanita Borrazans, de aldeana normanda; María Esther Accinelli, muy elegante con traje de Mme. Pompadour; Tita Giustini, de apache; señora Josefina G. de Rayces, de aldeana; señoritas Zaira Cervini, de gitana; María Cervini, de "Anitta", traje de época; Matilde Ferrández, de pastora y otras más.

El baile se prolongó hasta la madrugada, con intervalos de concierto, lo que dió motivo para que la señora Rosa Varsi de Costa cantara admirablemente una romanza de Tosti y bellas canciones nacionales. A la una de la mañana se sirvió la cena.

Al día siguiente, las familias de Ayestarán y Cervini hicieron rezar una misa en su chalet, improvisándose una capilla en el comedor, todo adornado con flores. Ofició el cura de Bahía Blanca, quien pronunció un sermón.

Concluida la misa, la concurrencia pasó a casa de los señores Ferrández y Bermúdez, que alquilan el palacete del doctor Alejandro Rayces, en donde se sirvió un pic nic en uno de los sitios más pintorescos sobre la costa del Sauce Grande. La fiesta fué ofrecida por los doctores Cervini y Ayestarán.

Han asistido a estas fiestas las siguientes familias: Zaira Dela Valle de Cervini, Felipa Alvarez de Accinelli, Angela A. de Cervini, Felisa Dravasa de Ayestarán, Josefina G. de Rayces, Silvia L. de Toranzos Torino, Magdalena P. de Pillado, Aurora E. de Bermúdez, Elisa E. de Ferrández, Rosa Varsi de Costa, María Luisa S. de García Heugeuy.

Señoritas: Tita Giustini, Mercedes Lavie, María Esther Accinelli, Zaira y María Cervini, Victoria y Matilde Ferrández, Amelia Díaz, Juanita Borrazans, Esther Pillado, Angela Martínez, Matilde Amparanza.

⊙⊙⊙

Esta tarde serán inhumados los restos del señor Alejandro Bordenave, persona muy considerada cuya desaparición ha causado entre sus muchos amigos un sincero sentimiento de condolencia.

En el acto del sepelio hablará el doctor Andrés Ferreyra, en nombre del comité de la Unión Cívica Radical a que pertenecía el extinto.

⊙⊙⊙

Nos escriben de Montevideo:

En honor del eminente concertista argentino Ernesto Drangosch, que es nuestro huésped, se celebró una lucida recepción en el liceo musical Franz Liszt.

El distinguido músico ejecutó a pedido general de la concurrencia, varias piezas de piano, que fueron largamente aplaudidas.

Vimos entre las familias asistentes a las de Altamirano Villarmobo, Eastman Vial Bello, Posse, Scosería Silva, Blixen Ramírez, Mañé Algorta, Lerena Regules, Basañes Avalos, Yéregui Lerena, Serra Belfort, Carril, Carril de Fernández y Medina, Fonseca Metaldo, Pereyra Núñez, Areta, Carril, Vaz Ferreira, Kolischer, Kochler, Arraga Francia, Petit García, de Zúñiga, Taborda, Drangosch, De León Riso, del Castillo Viana, Lamaisson, Kabiaga, Sóñora Pérez, Poyaune y muchas otras.

—Ha partido para Buenos Aires el ministro plenipotenciario y enviado extraordinario de la Gran Bretaña en el Uruguay, señor Michell Imes.

—Regresaron a Buenos Aires, después de pasar una temporada en ésta, el señor Roberto C. Cano, acompañado de su señora Isabel Requena García y de sus hijos Héctor, Luis, María, César y Angélica.

—Grato recuerdo ha dejado el baile que el sábado, víspera de la octava de carnaval, se celebró en el salón de fiestas del Parque Hotel, espléndidamente decorado al efecto.

La comisión municipal de fiestas había bautizado el baile con el nombre de "La época de 1810-1850", porque sólo se admitieron en él a señoras y señoritas con disfraces característicos de las modas de la época.

La concurrencia fué numerosa y selecta.

La fiesta duró hasta las primeras horas del día de hoy.

—La misma noche se efectuó en el hotel Pocitos otro baile de disfraz organizado por las comisiones de damas y caballeros que presiden la señora Isolina Eastman de Vial Bello y señor Eduardo Alvarez Aguiar.

El prestigio de la comisión que patrocinó esa fiesta, ya evidenciado en otras, que se han señalado como las más sobresalientes del año, fué más que suficiente para asegurar el éxito que acompañó a la del sábado.

El baile congregó en su seno lo más selecto de nuestro mundo social, que disfrutó de una fiesta llena de grandes atractivos.

—Ayer partieron para ésa el doctor Ricardo Cernadas y la señora Dolores Magdaleno de Cernadas y su familia, después de pasar una temporada en el Parque Hotel.

—Igualmente los señores Alfredo y Alberto Benítez y la señorita María Luisa Benítez Bouján.

⊙⊙⊙

Mañana se llevará a cabo en el teatro San Martín la anunciada función a beneficio de las víctimas del naufragio del "Príncipe de Asturias".

Todas las localidades han sido ya ubicadas, lo que augura a la fiesta un éxito excepcional.

Presidirá el acto el ministro de España, don Pablo Soler y Guardiola.

Las damas del Patronato Español han tenido a su cargo todo lo concerniente a esta velada, cuyo programa es como sigue:

Primera parte.—1o. Sinfonía característica de cantos canarios del maestro Power, dirigida por el maestro Francisco Ramírez; 2o. Trío Pastor; 3o. La Iberia; 4o. La Satanella; 5o. Mercedes Alfonso; 6o. La rondalla Rodas; 7o. L Criollita; 8o. La Sevillita.

Segunda parte.—1o. Sinfonía por la orquesta, "Mosaico patriótico español", de F. Márquez, dirigida por el maestro Francisco Ramírez; 2o. Florencio Parravicini; 3o. La Sapho y Saborido; 4o. Teresita Zazá; 5o. La Malagueñita; 6o. La rondalla aragonesa del Círculo de Aragón; 7o. Ventrílocuo Varela; 8o. La Maravilla; 9o. La Goya.

Tercera parte. — 1o. Alborada gallega del maestro Montes, dirigida por el maestro Francisco Ramírez; 2o. Primer acto de "La casa de Quirós", por la compañía del teatro de la Comedia; 3o. Imitación, por Roberto Casaux; 4o. Segundo acto de "La casa de Quirós".

⊙⊙⊙

Se halla mejor la señora Florencia Amadeo Casares de Ramallo.

—Sigue un poco mejor el Sr. Francisco V. Rodríguez.

—Continúa siendo delicado el estado de la señora Delfina Bunge de Gálvez.

—Sigue enferma la señora Dalmira Colombres de Paz.

—En el mismo estado la señorita Dolores Fernández.

—Muy mejorado el señor Alberto V. López.

—Enfermo el señor Alfredo Geoghegan.

—Continúa mejorando el señor Valentín Aráuz.

—Mejorada la señorita María Inés Anido.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Mar del Plata, los señores Jacinto Peralta Ramos y su hija Delia, Manuel Ignacio Moreno, su señora Luisa Carabassa y sus hijos Luis y María Luisa, Carlos Rosetti y la señorita Emma Sundblad Rosetti, Mariano S. Paunero, su señora Esther Lanusse y sus hijas Alina y María Teresa. Sixto Quesada, su señora Elena Irarrazábal Zañartú y sus hijos, Santiago Pico, su señora Blanca B. de Pico y sus hijos. Las señoras Javiera Reto de Escalante. Sara Escalante de Newbery, Celina Roca de Raybaud y sus hijos Celina y Eduardo, Elena Lastra de Schóo y su hija Elena.

—De Montevideo, los señores: Carlos y Alfredo Grondona y sus respectivas familias, Jorge Saavedra y Agustín Bardenave y familia.

—De Santa Fe el doctor Manuel de Iriondo y familia.

—Del Tandil el señor Nicolás García Herrera.

—De Salta el señor Belisario Barón.

—De Piriápolis el doctor Luis E. Daneri y familia.

—De Ferrari el señor Baldomero Sommer y familia.

—De Lobos el señor Eduardo Speratti Villamayor y Julio Alberto Villamayor.

—De Sierra de la Ventana el señor Manuel Láinez y su señora Elvira de la Riestra.

—De Santa Fe el doctor Manuel de Iriondo y su señora María Salomé Freire.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Montevideo el señor Máximo J. Seré.

—Para Mar del Plata, los señores Luis Doyhenard, Horacio Nazar Basualdo, Alejandro Casares, G. B. Pearson y familia.

—Para Villa Sauze, la señora Irene Saguier de Estrada y familia.

—Para Tucumán, el señor Ernesto Salas.

—Para Santa Fe, el Dr. Horacio González Del Solar.

—Para el Tigre el señor Carlos Costa y familia.

—Para Entre Ríos, la señora Justa de Urquiza de Campos y familia.

—Para Montevideo, la señora María Magdalena González de Solá y familia.

—Para Canñuelas, la señora Manuela Leal de Real de Azúa y su hija Elena.

—Para Pergamino la señora Celia Gowland de Chaves y sus hijos.

—Para Necochea el señor Luis Drago Mitre y familia.

—Para Santa Fe el señor Melchor Arana.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Esta noche tendrá lugar una interesante tertulia de disfraz en casa del señor Arturo Costa Alvarez.

Esta fiesta promete resultar muy animada dada las vinculaciones y el interés que ello ha despertado en el seno de nuestra sociedad.

—Esta noche tendrá lugar también otra interesante reunión de máscaras en casa del señor Telésforo B. Ubios.

—Anoche se llevó a cabo en casa del señor Castillo una interesante reunión con motivo de haber ofrecido un recibo de disfraz en sus numerosas amistades.

La fiesta transcurrió en la mayor alegría prolongándose hasta las primeras horas de la madrugada.

—Mañana tendrá lugar una interesante fiesta en casa de la señorita Eulalia Graells con motivo de festejar un acontecimiento íntimo

—Tendrá lugar mañana el homenaje que el Centro Católico de Estudiantes rinde al insigne estadista, orador y parlamentario argentino Félix Frías.

Por la mañana se celebrará una misa a las 10 a. m. en la iglesia Catedral, la que será presidida por S. S. Illma. monseñor Terrero y a la que asistirán los socios del centro y numerosos jóvenes.

Por la noche, en el local del centro se realizará la anunciada velada literario-musical, en la que harán la apología del gran patricio los señores Francisco P. Durá y el doctor Carlos P. Goyena.

En este acto el Pbro. doctor Andrés Calcagno leerá una poesía alusiva.

Habrá números de música a cargo de distinguidos profesores.

Han sid oinvitadas a este acto numerosas familias de nuestra sociedad.

—Mañana a la noche se llevará a cabo la función a beneficio del aplaudido excéntrico musical Juan Corona, que con tanto éxito viene actuando en el Cine París.

Se han retirado numerosas localidades.

—Para Mar del Plata, el señor Luis María Doyhenard.

—Para la capital federal se ausentó el joven Reinaldo E. O'Reilli.

—De la capital federal, la señorita María Luisa Sechi.

—Se encuentra enferma la señora Susana H. de Sovranido.

—Restablecida, la señorita Dora Picot.

LA COLUMNA DE LOS NIÑOS

LA INSTRUCCION DE ANGELITO

CUENTO

—

—¡Cuántas luchas, cuántas astucias, cuántos sinsabores costó a doña Nicolasa, conseguir que su esposo, don Urbano, rico propietario rural de la Pampa, pero ignorante y sencillo, ajeno a todo lo que fuera progreso y cultura, consintiera en enviar a Angelito, el hijo menor, al colegio de la ciudad.

"¿No soy acaso un hombre honrado?", argumentaba don Urbano, entre mate y mate; ¿no lo fué también el viejo, mi padre, que me dejó la chacrita que también he trabajado? Y sin embargo nunca supe nada de colegio. ¡Pamplinas son esas!"

Pero doña Nicolasa contaba esos argumentos, poniendo el grito en el cielo; ella había vivido en el pueblo, allá en sus mocedades, y soñaba con hacer de su hijo un señorito educado y fino, como los de la ciudad.

"Lo que conseguirás, Nicolasa, decíale don Urbano, es echar a perder al muchacho, y cuando sea un "dotor" de esos de galera y varita, ni te va a mirar siquiera".

Pero tanto hizo doña Nicolasa, en tan brillantes colores pintó a su esposo el espléndido porvenir de Angelito, tanto ponderó su buena cabeza y su talento, que don Urbano vencido al fin y desarmado, accedió; y quedó decidido que pasada la trilla se llevaría a Angelito al colegio de la ciudad. Don Giovanni, el italiano dueño de la pulpería vecina fué encargado de traerle un traje de la ciudad, y cuando Angelito vistió su completo de color pizarra y su sombrero de paja, aunque don Urbano lo encontró parecido a un pichón de lechuza, doña Nicolasa se extasió ante la elegancia de su doctor en ciernes.

Ufano y satisfecho de su nuevo aspecto y de verse convertido en el héroe de la estancia, emprendió Angelito el camino de la ciudad. Pero esa alegría se desvaneció apenas su padre lo hubo dejado entre los muros del colegio.

Crecido con la misma libertad que los potrillos de la estancia, el muchacho se ahogaba, nadie era más hábil que él para hallar los nidos de las perdices, perseguir las comadrejas y vizcachas o arrear y enlazar la hacienda al galope tendido de su petizo, pero en cuanto a la ciencia, números y letras en dolorosa confusión huían de su pobre cabeza; los compañeros burlábanse de las torpezas del gauchito y el maestro perdía la paciencia viendo los garabatos del neófito, quien en vez de escuchar sus explicaciones miraba con sus grandes ojos abiertos delante de sí, ausente y ajeno a todo lo que no fueran sus añoranzas! Cada hora era un nuevo dolor para Angelito, la del crepúsculo sobre todo, cuando encerrados los colegiales en el salón de estudio, deletreaba penosamente en su libro de lectura, parecíale oír el balido de las ovejas que volvían al corral, el ladrar de los perros de la estancia, la voz de la madre que llamaba a la cena... y las lágrimas lentas, pesadas, corrían una tras otra por sus curtidas mejillas...

—

Una espantosa tormenta se había desencadenado, el pampero sacudía con furia puertas y ventanas, y una lluvia torrencial azotaba los cristales.

En la cocina junto a un buen fuego se hallaba reunida la familia, más una vecina, antigua amiga de los dueños de la estancia y madrina de Angelito.

Doña Nicolasa hacía "tortas fritas", según tradicional costumbre de los días de lluvias.

—Sí, misia Rosalía — decía doña Nicolasa, amontonando en la fuente las hermosas tortas doradas. — al fin he conseguido que mi Angelito vaya en camino de hacerse un hombre educado.

—¿Y le gusta el colegio a mi ahijado? — interrogó la comadre.

—Vaya, ¡qué ocurrencia! — respondió doña Nicolasa, — casi ofendida — si desde chiquito no más se moría por los libros, y tiene una cabeza! El único que no lo veía era el padre, pero éste también tendrá que convencerse ahora lo que vea los adelantos del muchacho.

Más como un soberano "mentís" al triunfante argumento de doña Nicolasa, la puerta se abrió violentamente y la sombra de Angelito, pero de un Angelito lamentable, empapado, con el famoso traje color pizarra hecho trizas y destilando agua y lodo, apareció en el umbral. Doña Nicolasa quedó petrificada con su cuchara llena de grasa en el aire, pero la cólera la hizo volver en sí.

—¿Qué haces aquí? — rugió lanzándose sobre el futuro sabio. — ¿Te escapaste del colegio?

—¡Mama; no puedo más... me iba a morir allá!... sollozó Angelito. Y era tal el dolor de su voz y su semblante, que la mano que la madre había levantado amenazadora, rodeó el cuello del hijo pródigo y lo apretó contra su pecho.

INSTRUCCION PUBLICA

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Mañana miércoles comenzarán los cursos en este colegio, debiendo concurrir los alumnos inscriptos en la sección de la mañana a las 7.45 y los de la tarde a las 12.10.

Escuela normal número 5. — Mañana a las 7.30 a. m. comenzarán las clases.

Liceo nacional de señoritas. — A las 7.45 de la mañana serán inauguradas las clases mañana, dictándose la enseñanza técnica en las horas de clases.

Escuela normal núm. 3. — Mañana a las 8 de la mañana comenzarán las clases, habiendo sido citado el personal para hoy.

Escuela normal núm. 4. — Mañana a las 7.30 de la mañana serán inauguradas las clases en los tres departamentos de esta escuela: de enseñanza primaria, intermedia y normal. El servicio de tranvía reservado a los alumnos se hará de acuerdo con el siguiente horario: salida de Liniers 7 a. m.; de Floresta 7.15 de la mañana, primer coche y 8.5 el segundo; regreso de la escuela, 12.15 p. m.

Escuela normal núm. 7. — Las clases para todos los alumnos de esta escuela se inaugurarán mañana a las 7.30 a. m.

Escuela normal núm. 6. — Mañana comenzarán a funcionar las clases de esta escuela, de acuerdo con el siguiente horario: curso normal, de 7.20 a. m. a 12.10 p. m.; departamento de aplicación, de 8.20 a. m. a 12.10 de la tarde.

Escuela normal núm. 9. — Las clases comenzarán mañana, en la siguiente forma: curso normal 7.45 a. m.; grados 5.o y 6.o a las 8.20 a. m.; grados 1.o al 4.o a las 8.45 a. m.

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Los alumnos de los cursos diurnos, deben presentarse mañana, de acuerdo con el siguiente horario: día 15, cuarto y quinto años, turno de la mañana, a las 8 a. m. y el turno de la tarde, a la 1 p. m.; día 17, los alumnos de 2o año del Colegio Nacional, turno de la mañana a las 8 de la mañana y turno de la tarde, a la 1 de la tarde y el día 18, todos los alumnos inscriptos en 1er. año de la escuela intermedia. En este establecimiento funcionará únicamente el primer año de la escuela intermedia.

ESCUELA DOLORES LAVALLE DE LAVALLE

Mañana, a las 10 a. m. comenzarán las clases de esta escuela profesional de mujeres.

CLASES DE TAQUIGRAFIA

Esta noche serán inauguradas las clases de taquigrafía que se dictan con el auspicio del Círculo de la Prensa, en el local Uruguay 228, a las 9. A la misma hora se cerrará la inscripción.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Solicitudes de ingreso

Continúa abierta lo secretaría de esta Facultad de Ciencias Económicas todos los días de 8 a 12 a. m. y de 5 a 8 p. m., para recibir las solicitudes deinscripción al primer año de estudios.

REUNION DE MESAS EXAMINADORAS

Hoy se reunirán en esta Facultad las siguientes comisiones examinadoras: a las 8 a. m., contabilidad general; a las 10 a. m., política económica, sociedades anónimas y seguros, geografía económica nacional (primer curso), contabilidad administrativa y judicial (para alumnos de segundo y tercer año); a las 6 p. m., régimen agrario; a las 9 p. m., economía rural e industrial.

FACULTAD DE DERECHO

Hoy darán comienzo en la Facultad de Derecho los exámenes de alumnos previos y de ingreso, de acuerdo con el siguiente horario.

A las 9 a. m., ingreso: primera de historia y derecho civil (4.o curso); a las 10 a. m., internacional público (abogacía y diplomacia); a las 4 p. m., idiomas. Segunda mesa: introducción al derecho y finanzas; a las 5 p. m., administrativo, comercial (1.a parte, notoriado) y marítimo y quiebras (notoriado).

FACULAD DE MEDICINA

Iniciación de cursos

Mañana se inaugurarán oficialmente los cursos de este año.

EXAMENES

Para hoy han sido citados las siguientes mesas examinadoras:

A las 8.30 a. m., química orgánica; a las 4 p. m., histiología, y a las 9 p. m., física médica.

Mañana, a las 9 p m., se reunirán las mesas de botánica médica, zoología médica, anatomía descriptiva, 1.a parte (dos mesas); fisiología, anatomía topográfica, patología externa, medicina operatoria, botánica farmacéutica; a las 9.30, anatomía descriptiva, 2.a parte (Dr. López Figueroa), y a las 10 a. m., obstetricia, 2.o año.

INAUGURACION DE UN CURSO

En el anfiteatro de anatomía patológica, inaugurará su curso mañana a las 8 a. m., el Dr. Araoz Alfaro.

FACULTAD DE AGRONOMIA Y VETERINARIA

Exámenes

Hoy continuarán en la Facultad de Agronomía y Veterinaria, los exámenes con las siguientes mesas: botánica de veterinarios y agrónomos, patología vegetal, microbiología, histología, fisiología, mecánica agrícola, anatomía y fisiología, matemáticas.

Mañana se reunirán las mesas de topografía hidráulica, construcciones rurales, zoología y propodéutica.

CULTOS

CATOLICO

—

Nueva Pompeya. — El jueves próximo tendrán lugar en este templo los cultos eucarísticos que la archicofradía del Corazón Agonizante de Jesús celebra todos los jueves del año.

A las 7 y 15 habrá misa con exposición del Santísimo y ejercicio de preparación para la comunión. Por la tarde, a las 4 y 30, rezo del Santo Rosario, ejercicio de la Hora Santa y bendición con S. D. M.

Se cita especialmente a los socios de la Obra de Amor y Reparación, Adoración Nocturna y cofrades del Corazón Agonizante de Jesús.

Socorro. — El jueves, a las 5 p. m., habrá rosario, conferencia cuaresmal y cánticos piadosos.

El presbítero Nicolás Fasolino predicará sobre temas cuaresmales.

San Ignacio. — Hoy, a las 4 y 30, habrán diversos ejercicios piadosos predicando sobre un tema cuaresmal uno de los teniente curas de la parroquia.

Belgrano. — A las 5 y 30 del día de hoy se hará el ejercicio del vía crucis con cánticos piadosos; predicará el presbítero Adolfo Muné.

San Antonio. — A las 8 p. m. tendrán lugar en este templo los siguientes ejercicios en honor del Santo Patrono: rosario, cántico del himno, gozos del santo, bendición con el Santísimo y veneración de la reliquia del santo.

Pilar. — Todos los días, durante la misa de 8, se reza el mes de San José.

Inmaculada Concepción. — Se reza el mes de San José después de la misa de 6.30.

Cuarenta Horas. — Hoy se celebrarán en el templo de San Ignacio.

Presbítero Dr. Rafeael M. Cabo Montilla. — S. S. Ilma. monseñor Terrero ha nombrado su secretario privado e inspector de la enseñanza catequística al presbítero Dr. R. M. Cabo Montilla, teniente cura de San Ponciano y asesor eclesiástico del Centro Católico de Estudiantes Universitarios.

El presbítero Cabo Montilla ha desempeñado con singular acierto y dedicación el cargo de teniente cura en la mencionada parroquia, donde deja profundas simpatías entre los feligreses.

En el Centro Católico de Estudiantes su inteligencia, dedicación, prudencia y virtudes poco comunes, le han hecho un elemento insustituible y el alma de la institución.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LOS CLASICOS DEL DOMINGO

Corresponden al programa del domingo dos carreras clásicas de relativa importancia, y en las cuajes tomarán parte un regular número de competidores.

El Criadores y el Castelli son dos carreras creadas bajo las mismas bases y tienen siempre el mismo interés, por más que entre los caballos y en 2.200 metros puede esperarse una carrera de mayores atractivos.

En el premio Criadores a correrse sobre 1.400 metros, se disputarán los 8.000 pesos de premio las siguientes yeguas:

Porteña 55 kilos. Enrique Saavedra.
Petite Chose 61, Ricardo Liceri.
Canora 55, Francisco Arcuri.
Felpilla 61, Angel Amoroso.
Diosa 52, X. X.
Pas-si-Mal 55. Domingo Torterolo.
Insula 55, Máximo Acosta.

Después de la reciente rentree de Porteña, no hay duda que ella es la más autorizada para resultar la ganadora.

La media hermana de Mouchette está bien preparada y en su distancia favorita es muy difícil pretender dominarla.

El entraineur Bentancourt considera muy difícil que le puedan arrebatar este premio a la hija de Cyllene.

La novedad de esta carrera la constituye la rentree de Canora, yegua que en la temporada pasada se reveló como regular desde sus comienzos.

No hay duda y lo aceptamos que la hija de Old Man es superior a Porteña, pero en una carrera de 1.400 metros para vencer a la pupila del Zubiaurre, por lo menos hay que venir en completo training y esto no ocurre con Canora.

Es cierto que está muy linda, pero le sobran un poco las carnes y ya lo hemos dejado establecido que para ganarle a Porteña en 1.400 metros, hay que correr mucho.

El sábado último a Canora se le dió una pasada en 1.400 metros, cubriendo la distancia en 1'27".

Petite Chose se nos ha pasado por alto, pero si no la hemos tenido mayormente en cuenta, ha sido en atención a los kilos que le corresponden.

La hija de Greenan además, después de los 1.000 metros, ya no es capaz de demostrar mucha superioridad.

Insula termina de caer vencida con toda facilidad por Porteña.

Esta carrera que para nosotros es completamente regular, nos evita toda clase de comentarios.

Nos faltan citar Felpilla, Diosa y Pas-si-Mal. La pareja del stud Aguila podría correr bien, pero Felpilla va muy recargada y en cuanto a Pas-si-Mal no la consideramos gran contraria, tratándose de una carrera de velocidad como esta.

Hasta ahora han inscripto su nombre como ganadores de este clásico los siguientes:

1909 Sarah Bernhardt, por Valero y Tapera, del stud Sarah Bernhardt.
1910 Polilla, por Wagram y María, del stud Las Cañas.
1911 Aphrodite, por Jardy y C'Zarina, del stud E. Hileret.
1912 Malpica, por Américo y Masterpiece, de la ecurie Chile.
1913 Cerisette, por Diamond Jubilee y Celerina, de la ecurie Iceache.
1914 La Maja, por Camors o Calepino y Blossón, del stud La Juanita.
1915 La Sarita, por Old Man y Pomona, del stud Los Rosales.

Mucho más atrayente resulta indudablemente el premio Castelli tanto por la distancia de la carrera como por la condición de los que se dan como competidores.

De idénticas condiciones a las anteriores, esta prueba se disputará sobre 2.200 metros siendo hasta poco menos que imposible señalar a sus competidores, dándole una monta definitiva, pues en todas las caballerizas, luchan por disputarse ya sea a Arcuri o ya sea a Torterolo, quienes tenían ofrecidos a todos los caballos anotados:

Evoé 60 kilos. Francisco Arcuri.
Aguerrido 60. David Englander.
Proteo 55, dudoso.
Tréser 60. Gabriel Ardouin.
Campanazo 55, X. X.
Polavieja 55. Máximo Acosta.
Radiant 60, Domingo Torterolo.
Diamant 57. X. X.
Wotan 60, X. X.

Tiene muchos peros el indicar un favorito en esta carrera.

Evoé que termina de hacer su rentree en forma tan brillante es uno de los mejores candidatos para esta prueba.

Nos inclinamos a creer así, porque el hijo de Old Man este año ha de correr mejor que nunca y porque con la carrera del otro día ha de estar en condiciones de luchar con toda eficacia.

Si fuéramos a opinar con la fé que hace de él su entraineur, desde ya le daríamos nuestra preferencia para esa carrera, pero es bueno no aventurarse.

Una pareja formidable y muy digna de tenerse en cuenta, es la del entraineur Bentancourt.

Tanto Campanazo como Proteo, están hoy en muy buenas condiciones y con la ventaja que reciban en el peso, son capaces de una verdadera sorpresa.

Proteo no está aún resuelto que corra, por tener antes que cumplir un compromiso pasado mañana, pero Campanazo aunque sin jockey, todavía lo hará y es uno de los más serios enemigos.

Si el stud Iceache no disputara esta carrera, Domingo Torterolo tendría a su cargo la dirección del hijo de Diamond Jubilee.

Tréser anda una enormidad y se incorpora a las carreras clásicas con el prestigio de sus últimas carreras.

No sabemos a ciencia cierta los puntos que cuenta el hijo de Ovación, pero a nuestro parecer su figuración ha de ser honrosa.

El entraineur Filippi tiene completa confianza en su caballo y aún en contra de animales de calidad, tiene la seguridad que ha de luchar con éxito.

Aguerrido con 60 kilos y con todo que esta vez va a peso igual con Trésor, no creemos sea capaz de ganar.

Para nosotros el hijo de Polar Star está hoy muy por abajo.

La chance de Radiant en este premio no es clara, más que todo después de la derrota que le inflingiera Evoé, pero esta vez corrido a la expectativa y dejando a otro el encargo de luchar al pupilo del Alvear, puede producir una sorpresa.

Polavieja y Diamant nos parece que son capaces de correr bien, pero no de ganar.

Esto lo decimos nosotros, ahora la opinión del propietario del stud Asteroide es muy distinta, tanto que da como muy probable la victoria del hijo de Dusty Miller, siempre que se lo corra Torterolo.

Si Wotan hace su rentree en esta prueba lo creemos capaz de una sorpresa.

El hijo de Dieudonné está muy lindo y una sorpresa por su parte puede esperarse.

Desde su institución han ganado este premio los siguientes caballos:

1909 Olascoaga, por Orbit e Isolina, del stud Las Cañas.
1910 Fulmen, por Florizel y Decree Nisi, de la Petite Ecurie.
1911 Escarcha, por Ovación y Edith, del stud La Juanita.
1912 Bizcocho, por Old Man y Brioche, de la Petite Ecurie.
1913 Charley, por Valero e Hibernia, de la ecurie Alvear D.
1914 Borbollón, por Old Man y Burbuja II, de la Petite Ecurie.
1915 Retrechero, por Cyllene y Chocarrera, del stud Newmarket.

SOBRE LOS CLASICOS

CASARES Y KEMMIS

Opinando

Nada más oportuno, que hoy, sereno el criterio opinar sobre los dos primeros clásicos de productos que como ayer declaramos habían tenido un desenlace muy de acuerdo con nuestras impresiones anticipadas.

Dijimos que se trataba simplemente de la consagración de una potranca dotada de una calidad bastante estimable, y de la revelación de un potrillo, de estampa distinguida y de ligerezas no comunes.

Ahora bien, este juicio lo ratificamos nuevamente; no ha variado nuestro criterio, creemos que la impresión del momento ha sido la más acertada, aunque sobre ella hemos de agregar algunos comentarios oportunos.

El porvenir de Doña Alda se ha empezado a dudar y tal vez con algún fundamento; el caso de La Sonámbula yegua que en los comienzos de su campaña se destacó como extraordinariamente veloz, es un ejemplo preciso y elocuente. Pero no estamos conformes con el ejemplo.

La Sonámbula sigue aún pareciéndonos una yegua veloz, pero jamás alcanzó a deslumbrarnos, porque recordamos que a la tercera o cuarta carrera ya nos dió la medida exacta de su valer.

Doña Alda es algo más, tiene un tipo seductor, pero no debemos esperar de ella otra cosa que velocidad, ya que es la característica descollante de los hijos de Your Majesty, padrillo que en esta temporada o en la próxima a más tardar, se consagrará como bueno, desvirtuando las opiniones que caprichosamente lo han juzgado como un fracaso.

Doña Alda el clásico Casares lo ha ganado fácilmente, pero si para opinar sobre su porvenir hemos de fijarnos en esta carrera, necesariamente debemos darles algún valor a las restantes potrancas vencidas.

Y somos de opinión que en esa carrera no se presentó, aparte de la ganadora, ninguna potranca de calidad.

En el montón cayó también Mimi Pinson que fracasara en forma tan imprevista y cuyas causas no son ya ningún misterio para su entraineur, como creen algunos colegas.

Segundo Peña, entraineur de la hija de Pearl River, sabía positivamente que su potranca era de las más difíciles, de las más peligrosas, mejor dicho, por cuanto su irascibilidad pudo ser observada en el momento de largar la carrera.

A nosotros nos lo comunicó el citado entrainer, y además nos agregó el detalle de que Mimi Pinson había sido ensillada dos horas antes y que por falta de precaución no se le dejó la cincha algo floja. Llegando a la carrera fatigada, cansada, como si terminara de disputar el clásico Pueyrredón.

Este detalle es muy significativo; es además la causa indudable de su fracaso, porque no queremos tampoco exigirle el que venza a Doña Alda, pero sí, al menos, repetir sus ejercicios privados que eran estupendos.

La irascibilidad de Mimi Pinson llega a tal extremo que no se deja ensillar en el paddock, salta, se baña en sudor, y se agota sin dar siquiera un paso; en el box, donde que hay que realizar tal operación, previamente se necesita además acompañarla con un caballo de andar, curiosidades semejantes a las de otros animales que para que descansen a las horas necesarias y no caminen eternamente en el box, se les coloca al lado un gato o un carnero.

Mimi Pinson con el tiempo tal vez modifique su carácter, pero nunca pasará de una yegua veloz e inferior a Doña Alda.

En lo que respecta a la pupila del stud Zubiaurre, nuestra opinión es una y seguramente acertada: pasando los 1.400 metros su actuación será inferior y hasta esa distancia formará en la lista de los animales regulares y productivos.

Volvemos pues a repetir, que de los hijos de Parque, Saint Michan, Chinchorro, Riésco, Knocknagarm y Lívaro nada debemos esperar, ni sus propietarios tampoco, siempre que obrando cuerdamente no les envíen a algunos de los hipódromos acogidos.

El pesimismo de que algunos han hecho gala al hablar de Doña Alda hemos de emplearlo nosotros, pero en forma diferente al tratar el potrillo Guillermín, ganador del clásico Kemmis.

Si Guillermín no fuera hijo de Duarte y llevara sangre de Old Man, y en vez de cuidarlo Ramón Garrido estuviera en manos de un entraineur de cartel, después de su facilísimo triunfo, se hubiera dicho a boca llena, sin dudas, sin temores, con seguridad, que estábamos en presencia del crack del año, del que difícilmente caería batido en clásicos y no clásicos, aún por los valiosos elementos que faltan debutar.

Y hay una razón y es cierta. Ramón Garrido, hombre que en su época fué indiscutiblemente uno de los grandes jockeys de nuestras pistas, como entraineur en cambio nos ha dado siempre la idea de ser bastante deficiente.

Lejos de nuestro ánimo molestar al viejo y famoso profesional; en estos últimos tiempos ha tenido poca suerte y nuestros deseos serían que con Guillermín empezara a alumbrarlo una nueva y benéfica estrella.

Pero el hijo de Duarte que también posee tipo y clase, porque ya su padre nos ha dado la prueba de que sabe trasmitir ambas cosas a sus descendientes, será tal vez de más porvenir que Doña Alda, es casi seguro, pero nos inquieta esta pregunta que corre de boca en boca ¿sabrá Ramón Garrido mantenerlo? He aquí nuestro pesimismo.

Dándalo a pesar de su derrota bien terminante por cierto, y aunque Saint Wolf no haya producido nada de calidad, nos parece también que será productivo y sobre todo muy regular, pues esta última condición ya la ha demostrado en su breve campaña, repitiendo matemáticamente los ejercicios privados en los dos compromisos disputados hasta ahora.

En Gran Señor no creemos y es natural que tampoco creamos entonces en todos aquellos que finalizaron en pos suyo.

Entretenido hará honor a El Chacho en la próxima temporada y al finalizar la presente; su entraineur que no es ningún iluso espera poder sacar partido de este hermoso potrillo que a pesar de los contratiempos sufridos durante el transcurso del clásico, finalizara tercero, batiendo a Gran Señor, candidato indicado por muchos.

Estas son hasta el momento nuestras impresiones y es natural que puedan enmendarse a medida que el tiempo vaya suministrándonos mayores y más exactos datos.

Pero hemos sido prudentes; como no es fácil vaticinar en una forma terminante, no hemos querido comprometer nuestra última palabra, que tal vez sea mañana la misma de hoy — y es lo más seguro — o pueda modificarse en parte.

Además, los grandes cracks, dicen las gentes que descansan todavía en los boxes...

DIJITAL

El domingo se paseaba por el paddock, y naturalmente, es tan grande!... que no puede pasar desapercibida. No son pocos los que la miran con envidia, y basta conocer la frase de la mayoría que no tiene otra cosa en la boca que la suerte del señor Alvear.

Vizcay es modesto y sonríe cuando le llega al oído una de esas exclamaciones y afirma el fallo del admirador egoísta:

Efectivamente, a la hija de Calepino se le presenta un año brillantísimo; se le cuida bien, se aloja en un box lujoso y está en compañía altamente aristocrática y sino que lo digan Evoé y Maciste, S. V. P.

Dijital sigue sus ejercicios con toda regularidad y está tan liviana que en cuanto se aproximen sus primeros compromisos con sólo darle una corrida está lista para cruzar victoriosa el disco.

PAN PAN

El crack de la milla no recuperará su forma y difícilmente lo ha de conseguir. Su mismo jockey, Raimundo Rivero, nos ha manifestado que no cree en la posibilidad de que el hijo de Ducato recupere su forma, y que por la manera como se conduce en los ejercicios, hay muy pocas esperanzas de que se reponga.

Atribuye ese decaimiento al agotamiento total de energías por la campaña severa que se le ha exigido el año pasado.

FLIRTEUSE

Con la monta de F. Arcuri esta yegua hoy de mañana ha sido trabajada en 700 metros, conduciéndose regular.

OCURRENCIA

La hija de Val d'Or continúa veraneando, lo que quiere decir que se le quiere preparar en forma de que la campaña a realizar por más severa que sea no le perjudique ni sus choques con Dijital le violenten mayormente.

El entraineur Juan Torterolo se muestra muy satisfecho con el estado actual de Ocurrencia y no oculta su opinión de que piensa sacarla este año airosa en cuanta prueba la presente.

PICACERO

El entraineur Peña está dedicado por completo al cuidado del hijo de Bridge of Canny y espera tener este año aún mejor suerte que el pasado.

Ya se le está vareando con regularidad y en el próximo mes hará su rentree con todo éxito; el aspecto del pupilo del stud Los Manantiales es seductor.

CALAMBOUR

El contratiempo sufrido por el hijo de Duarte y que dimos a conocer ayer, puede ser más grave de lo que en el primer momento se suponía.

El sábado se le enyesó una mano y por más que parece que quedará bien, quién sabe si volverá a correr.

LUSITANO

El crack del entraineur Orezzoli ha mejorado notablemente del contratiempo que lo alejo de las pistas.

Al hijo de Porteño ya se le ve por la cancha encontrándose bastante lindo y como que aguante todavía ha de obtener muy buenos triunfos.

FOX

Para pasado mañana tiene el hijo de Calepino una carrera sumamente favorable y no puede quejarse el stud Palermo de haber encontrado la fórmula salvadora.

Fox no ha de molestarse mayormente para vencer a Cuco, Retis y otros varios... que le han tocado de contrarios.

NUESTRAS GRANDES CABALLERIZAS

Haciendo comparaciones

Sabemos, y no deja de ser exacto que las comparaciones son odiosas; la frase se ha divulgado mucho, y no es menester recurrir a un talento consagrado, para que nos suelte como primer respuesta ante una declaración nuestra, la eterna máxima, cuya fuerza podrá aplicarse a aquellos que carezcan de sinceridad.

Nosotros hemos de comparar, pero situados a una altura prudente, y sobre todo pesando a dos de nuestras grandes caballerizas, cuyo papel en esta temporada se anticipa como deslumbrante.

Pongamos frente al stud Don Gonzalo el Alvear, y comparemos.

En ambas ecuries se albergan productos de calidad, por los cuales se han abonado buenos precios o se han reservado inteligentemente por una mano que sabe, que entiende...

En ambas ecuries se trabaja con un cariño admirable; los dos entraineurs que figuran al frente, cuya competencia dejamos que la discutan los interesados, ponen todo su entusiasmo, todos sus conocimientos, para que colores tan prestigiosos lleguen al mayor de lo éxitos.

Indudablemente el stud Don Gonzalo es un cuartel de caballería, la abundancia de elementos, parte principal del éxito, el simple hecho de que no se escatime, porque sobra lo necesario, y principalmente la afición que distingue a su propietario, todo ha contribuído para que hasta el presente haya marchado a la cabeza o en los primeros puestos de la estadística.

Del Alvear, sin tantos elementos puede decirse lo mismo, agregando que a la brillante actuación de la temporada anterior, en ésta habrá que unir la que se aguarda de unos jóvenes campeones por los cuales se han abonado en los últimos remates precios bastante elevados.

Hasta el presetne las estadísticas no dan una línea que pueda seguirse en la comparación; del Don Gonzalo han corrido varios pupilos con un éxito que puede deducirse por los 18.000 pesos hasta ahora ganados; del Alvear sólo Calambour y Evoé han sido presentados este año, y cuya figuración la recuerda el lector sin necesidad de que insistamos en las extensas apologías destinadas a ensalzar tan admirables victorias.

Veamos el elenco de esos dos grandes studs:

Don Gonzalo—

Decidida, lista para hacer su rentree; Carabela que termina de correr. Lucha y Merluza preparándose para una rentree, Martoche con media carrera en su haber en la presente temporada, Cantarina y Ermita anotadas para el jueves, Prólogo esperando la oportunidad. Gringuito y Lauzun cumplen sus ejercicios en procura de energías que no se le pueden dar. Lescaut que termina de obtener su primer triunfo, Acónito, Rix y El Shá son tres inéditos de 3 años hijos de Cyllene y Polar Star respectivamente y en este grupo podríamos incluir también a Krondorf, por más que ya ha salido una vez a las pistas. Descada y Chiribiribí corren con frecuencia y sin mayor éxito y de los caballos viejos sólo nos falta citar a Calicanto lo mejor del stud, pero el hijo de Cyllene se ha pasado casi un año sin poder correr y ha estado últimamente en cura.

El efectivo de productos de 2 años, como puede verse a continuación es elevadísimo.

Saint Emilion por Cyllene y Albilla, que es "la carta" de la caballeriza, está hermosísimo y llama la atención por la espléndida acción que demuestra en sus ensayos preliminares; se le lleva despacio.

Hay tres hijos de Your Majesty, de los cuales el más adelantado es Mangoré, por Cordón Bleu, los otros son Chispazo en Moor Chick y Sangre Azul en Bewitched, este último parado debido a un ligero contratiempo. Cri Cri en Polar Star y Orphan, Cantaridina por Polar Star y Cantarida, la media hermana de Cantarina se trabaja, Parisita y Heben, son dos hijas de Cyllene, una en María Helena y la otra en Lupina. Midinette, por Pearl River y Perdita, La Sarthe por Barsac y La Loire y Bretona por Index y Bretagne, son tres potrancas que pueden ser útiles, y por último Independencia que después de haber hecho su debut con poco éxito, fué parada para reaparecer próximamente.

Del Alvear—

Dijital que defendiendo estos colores inscribió su nombre entre los ganadores de los premios Pueyrredón y Carlos Pellegrini, está esperando el momento de hacer su rentree.

Evoé termina de hacer su rentree obteniendo un hermoso triunfo y está listo para volver cara su derrota en el clásico Castelli.

Calambour, como decimos en otra parte, se encuentra con una mano enyesada y en la única carrera que ha disputado ha ganado.

Chum y Remember se han pasado todo el año sin poder correr y todavía están por debutar y de los dos el único que puede resultar de algún beneficio para la caballeriza, es el hijo de Polar Star y Cortesana.

En los productos de 2 años, a pesar que son pocos, creemos que hay elementos muy superiores.

S. V. P. y Maciste: los dos precios del Haras El Moro, a nuestro juicio no pueden fallar, pues en galopes que han hecho en Palermo han impresionado favorablemente.

Se les lleva despacio, se aguardará que aparezcan las sobrecañas y recién cuando los buenos premios se aproximen saldrán a la arena.

Spark, un lindo hijo de Druid y Bonita III, está en cura.

Espuma, una preciosa potranca por Black Prince y Lovers Lane, también ha estado en tratamiento.

Divo, por Cyllene y Suda; Imp, por Polar Star y Chiquitua; Smart, por Cumbay y Adversity, y Delight, por Jardy y Magna, vienen cumpliendo sus ejercicios con regularidad, siendo los más "prontos" Imp y Smart con los que no se guarda mayor etiqueta en la casa.

Nos falta citar Tarja, una hija de Cyllene y Tacuara, y dos potrancas por Calepino. Dove en Santa Rosa que cuando estaba lista para hacer su debut se sintió y fué curada de un sobrehueso, y Dijitalina, propia hermana de Dijital, que ha sido devuelta al haras Santa Rosa, por haberse desarrollado muy poco.

CAPULLO

Nos informó Ambrosio Elnen, competente entraineur del hijo de Fulmen, que su crack ya se ejercita de galope, radicalmente curado, y que pronto reanudará sus más severos ejercicios a fin de recuperar la forma que le permita actuar en esta temporada con el éxito que es de esperarse.

Capullo es un estimable elemento en cualquier ecurie; no queremos pensar exageradamente que es un crack, ni mucho menos, pero tiene una foja de servicios que lo acreditan como digno de mencionarse en cualquier carrera que dispute.

Aquella victoria sobre Picacero lo consagró.

MISS TONTA

Ha disputado una carrera entrando cuarta de Curiosity.

La hija de Le Samaritain ha mejorado notablemente y en su compromiso del próximo jueves es bueno tenerla especialmente en cuenta.

ARENALES

Próximamente hará su debut este 2 años hijo de Diamond Jubilee y Alhaja que pertenece al stud Mon Reve.

En los ejercicios que se le han dado se ha desempeñado muy bien y llama la atención por lo bien desarrollado que está; es un producto de gran presencia.

WINER

La Petite Ecurie tiene una carrera muy favorable en el handicap final de pasado mañana con el medio hermano de Walter Scott, siempre que le corresponda una monta discreta.

Su última performance entrando segundo de Siskin lo autoriza como para imponerse entre tan modesta compañía.

CHARMING HOPE

Se anuncia para el jueves el debut de esta hija de Bridge of Canny y Charming Polly, cuyos ejercicios preparatorios son bastante regulares, entre los cuales una partida de 600 metros a la par de Pecado, que nos impresionó bien.

Será el jockey Ardouin el encargado de dirigirla.

La prueba donde se halla inscripta nos parece algo difícil, no obstante aguardamos una buena figuración.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión del próximo jueves harán su debut los siguientes productos de 2 años:

Charming Hope, por Bridge of Canny y Charming Polly, del stud Sanchez.

Falerna, por Diamond Jubilee y Neberna, del stud Patricio, al cuidado de Pedro Lanzottera.

Lady Derby, por Saint Wolf y Lady Ascot, del stud Reyna, al cuidado de Federico Fernández.

Milord, por Meleri y Glycene, del stud Sanducero, al cuidado de Juan Iraldi.

Parigot, por Saint Wolf y Kara Daza, del stud Parigot, al cuidado de Antonio Sbourd.

VENTUROSO—VIZCACHA

Esta mañana se ejercitaron a la par en 600 metros, con las montas de Ardouin y el peón, respectivamente.

El hijo de Voltaire que con tanto cele cuida el entraineur Federico Fernández se condujo discretamente.

Parece que ha recuperado la forma y se halla nuevamente en condiciones de repetir aquel puesto de placé, o adelantarlo si es preciso.

Parece... pero como falta calidad en esa sangre, tampoco nos admiraría un retroceso en carrera de los pequeños que le hemos notado en privado.

CRUZ DIABLO

El hijo de Pom, perteneciente al stud Gran Muñeca, según dijeron, finalizó segundo de Floris a corta distancia, un día que por sus aprontes preliminares no les agradaba mayormente.

Para el jueves tiene un compromiso en un todo favorable; creemos que si se halla nada más, que como entonces, sus enemigos no podrán arrebatarle el triunfo.

POR EL STUD LOS CARDOS

Bartolo Olivieri está poniendo a su caballada con los nueve puntos y no tardara en comenzar a tallar de firme el compositor del célebre Irigoyen.

Esta mañana vimos en la cancha a Espinita, la hermana de Irigoyen, la que fué sometida a un ejercicio sobre 1.600 metros con la monta de Etchechurry, cubriendo la distancia de buena dejando, dejando la impresión de que en cuanto reprise lo hará con todo éxito.

También fué ejercitada en la misma distancia y con la misma monta Malilla, comportándose honorablemente.

Vleytes, que es cualquier cosa, fué aprontado sin demostrar progreso alguno.

De los jóvenes productos de este stud podemos adelantar que algunos ya se llevan en partidas y muy en breve sus ejercicios serán más severos, y por lo tanto su debut no se hará esperar.

Entre éstos podemos citar a Librón, por Saint Wolf y Ladasia; a Bajel ex Botalón, por Orange y Borrasca, y por consiguiente propio hermano de Buchardo, está lindísimo de aspecto y su caballeriza cree tener un pro-

---

El cupón del Concurso Hípico

Teniendo en cuenta las quejas de nuestros lectores por la venta del diario sin cupón, hemos resuelto colocar éste en la página 15, donde les será más fácil controlar si ha sido o no arrancado.

ducto de porvenir. Como se sabe, fué uno de los precios altos pagados en las últimas ventas.

También se está ya vareando una potranca de nombre Grana, por Orange y Granadilla, y un potrillo propio hermano de Solicitud, que responde por Víctor Manuel III.

Hay por último un potrillo por Old Man y Polilla que a juicio de Olivieri es un producto de mérito, pero que se lleva muy despacio y que si no sufre ningún contratiempo, recién para fines de abril hará su presentación en público.

Como se ve, al competente entraineur de Los Cardos se le presenta un risueño porvenir.

ESTADISTICA

CABALLERIZAS

rceache	$	40.425
Yanke	„	24.825
Zubiaure J. B.	„	23.150
Amistad	„	19.750
Don Gonzalo	„	18.750
Orange	„	17.550
Pajonal	„	17.350
Abrojo	„	16.900
El Aguila	„	15.700
Yamahuída	„	15.250
Filippi R.	„	15.000
Asteroide	„	14.800
Montiel	„	14.100
Caseros	„	13.600
Obdulio	„	12.450
Otero J.	„	12.400
Cartago	„	11.000
Atucha J.	„	10.150
Los Cardos	„	10.050
Alvear D.	„	10.000
El Talar	„	9.700
Ayuí	„	9.500
Fusette	„	9.500
General Sarmiento	„	9.450
Los Rosales	„	9.400
Blanco B. A.	„	9.350
Arcos	„	9.200
Tucho	„	9.000
Petite Ecurie	„	9.000
El Cerro	„	8.900
Cuaró	„	8.900
Vihuela	„	8.700
Haras Chapadmalal	„	8.700
Alcalá	„	8.800

PADRILLOS

Diamond Jubilee	$	68.200
Grenan	„	42.950
Saint Wolf	„	35.600
Le Samaritain	„	34.600
Jardy	„	33.200
Old Man	„	32.575
Cyllene	„	30.750
Américo	„	30.600
Calepino	„	26.400
Orange	„	24.000
Dieudonné	„	23.975
Le Samaritain ex Leopard	„	23.150
Dusty Miller	„	19.100
Pearl River	„	17.800
Duarte	„	17.400
Río de Oro	„	15.250
Ovación	„	15.000
Chinchorro	„	14.900
Fulmen	„	13.450
Ruysdale	„	12.400

CABALLOS

Ríome	$	25.250
Pegaso	„	18.250
Trésor	„	15.000
Proteo	„	13.900
Presurú	„	12.500
Guillermín	„	12.000
Doña Alda	„	12.000
Tejuela	„	11.000
Redentor	„	10.500
Pas-si-Mal	„	10.500
Nitrato	„	10.450
Maraschino	„	10.300
Voluntad	„	10.100
Eureka III	„	9.550
Farol	„	9.500
Perfidia	„	9.250
Banderaló	„	9.100
Petite Chose	„	9.000
Mustafá	„	9.000
Pichuleo	„	8.950
Fulana	„	8.900
Campanazo	„	8.000
Beethoven	„	6.000
Lefévre	„	5.500
Diosa	„	5.400
Espartillar	„	5.150

JOCKEYS

Francisco Arcuri	23	carreras
Máximo Acosta	22	„
David Englander	13	„
Domingo Torterolo	13	„
Enrique Saavedra	11	„
Eloy García	10	„
Manuel Lema	7	„
Adolfo Quinteros	6	„
Guido Benvenutti	6	„
A. Navarro	6	„
R. Carabajal	5	„
C. Fenucci	4	„

UNA BUENA IDEA

De la misma manera que para otros gremios existen sociedades de socorros mutuos y de resistencia, los jockeys debieran fundar una institución parecida, especialmente para el numeroso grupo de los que en todo el año no entran una sola vez, no ya en el primer puesto, sino ni en el marcador.

Porque según estamos viendo, la mayoría de las carreras son ganadas por los dos o tres jockeys a quienes podríamos titular reyes del látigo, y que cada reunión dejan una o dos para algún aprendecillo incipiente o para alguno de los que están en la segunda categoría del escalafón.

Hay pues que buscar protección para estos olvidados, que no tienen la culpa de no poseer las calidades de un Mingo o de un Arcuri.

¿Hace la idea?

DECIDIDA

La pupila del stud Don Gonzalo que tan lucida actuación tuvo al comenzar la temporada anterior, se halla muy linda de aspecto y su caballeriza tiene cifradas en ella grandes esperanzas.

La hija de Pearl River reaparecerá en la reunión del próximo jueves en el premio Troyano, en la que es de esperar que tenga una lucida actuación, máxime más después de la corrida que se la dió el sábado último, y en la que cubrió la milla en 1'38".

CALENDARIO HIPICO

Mes de Marzo

Día

14—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del 19 de marzo.
15—Apertura de cartas para la reunión del jueves 23 de marzo.
18—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del 23 de marzo.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 26 de marzo.
Ratificación del clásico Francisco B. Bosch.
21—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del 26 de marzo.
22—Apertura de cartas para la reunión del jueves 30 de marzo.
25—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del 30 de marzo.
29—Apertura de cartas para la reunión del jueves 6 de abril.

GONTRAN

El entraineur del stud Borbón no escatima elogios para este hijo de Old Man, asegura además que su actuación en esta temporada será más que discreta por cuanto tomará parte en varios clásicos con éxito, descontado de antemano por el mismo.

Gontrán efectivamente tiene en su haber buenas performances, especialmente aquel placé de la Polla de Potrillos, a partir de cuya fecha ya decayó su estado para finalizar recluído en el box hasta el presente en que su preparación parece muy adelantada.

Lo vemos cumplir sus ejercicios con cierta regularidad y creemos que no tardará en recuperar pronto completamente la forma para reanudar su campaña, que se espera, como la salvadora del stud...

BOMBAZO

El compositor Saini cuida al hijo de Américo como a las niñas de sus ojos y lo está poniendo como para que este año tenga una actuación brillante.

El pupilo del stud Abrojo ha quedado muy bien después de la enérgica cura a que fué sometido, como también le han sentado excelentemente los baños que recientemente se le dieron.

Actualmente concurre ya a la cancha de vareo y se le ha comenzado a galopar.

MONTEVIDEO

DIVERSAS NOTICIAS

Sport y premios—

En la reunión de anteayer, se vendieron 21.527 boletos a ganador y 13.598 a placé, los que hacen un total de 70.250 pesos. El Jockey Club repartió en premios la cantidad de $ 8.855.

Procedencia de los ganadores—

Sesac del Haras Los Pinos; Cubilete, del Haras Las Primicias; Moscardina, Morera, Sam Langford, Supremos y General Booth, importados de la República Argentina y Delta, importada de Europa.

Entraineurs de los mismos—

Ramón Martínez, de Sesac; Domingo Guadalupe, de Cubilete y Supremos; Ricardo Alcoba, de Moscardina; Luis Meriggi, de Morera; Pío Querós, de Sam Langford; Francisco Milia, de Delta, y Pedro Díaz, de General Booth.

Doble Aguila—

En el desarrollo de la quinta carrera, y frente al disco de los 1.100 metros, se quebró uno de los remos delanteros, el caballo cuyo nombre es Double Halo, habiendo sido necesario retirarlo del hipódromo en la ambulancia del Jockey Club.

Mancos—

Por haberse sentido en el desarrollo de las diversas pruebas, disputadas ayer, regresaron mancos los siguientes caballos: 15 de Septiembre, Boris, Pas d'Or, Eúskara y Heráclito.

El Emperador de Alemania juzgado por el Czar de Rusia

Era a principios de agosto. El 5 de este mes M. Paléologue había sido enviado a Peterhof por haber manifestado el emperador deseos de verle.

—He querido, le dijo Nicolás II, manifestaros toda mi gratitud y toda mi admiración por vuestro país. Francia, mostrándose tan fiel aliada, ha dado al mundo un ejemplo inolvidable de patriotismo y de lealtad. Transmitid, os ruego, a vuestro gobierno mi profundo reconocimiento.

La emoción del soberano era manifiesta. El embajador contestó:

—El gobierno de la república estimará en mucho el reconocimiento de Vuestra Majestad. Tal vez lo merezca por la prontitud y resolución con que ha hecho lo que debía hacer. No ha vacilado ni un instante, y yo he experimentado tanta felicidad como orgullo al transmitir a vuestros ministros sólo palabras de aliento y seguridades de solidaridad.

—Lo sé, lo sé, exclamó el emperador. Además, yo nunca he dudado de Francia.

—Tampoco Francia, señor, ha dudado jamás de Rusia. Y no es porque Alemania no se haya ingeniado para demostrarnos que, en la alianza, hacíamos un papel de cándidos; que Rusia jamás iría a la guerra por una causa francesa; que, además, la orden de movilización general sería la señal de la revolución en todo vuestro imperio.

La mirada del emperador revelaba su indignación y su voz temblaba de cólera.

—¡Cómo! ¡Han osado deciros que si Francia fuera atacada no iría en su auxilio, que faltaría al juramento de nuestra alianza! Pero, ¿por qué admirarme? El emperador Guillermo es la mentira en persona. De todos los telegramas con que me ha abrumado durante esta última crisis, ninguno era sino cero; todos tenían un sonido falso, hasta aquél en que invoca la amistad que juró a Rusia ante el lecho de muerte de su abuelo. ¡Y qué hipocresía aun en el último, en el cual me dirige un supremo llamamiento para salvar la paz, y "que me lo expidió seis horas después de haberme hecho enviar su declaración de guerra!"

Esta entrevista que pasará a la historia, continuó durante casi una hora. El emperador preveía que la lucha que se iba a empeñar había de ser muy dura, muy peligrosa y muy larga. Era preciso armarse de valor y de paciencia. En cuanto a él, estaba resuelto, para obtener la victoria, a sacrificar hasta su último rublo y su último soldado.

—Mientras haya un enemigo en territorio ruso o en territorio francés, no firmaré la paz.

Y como el embajador le significara la necesidad de hacer marchar su ejército sin perder un minuto, contestó:

—Tan pronto como se termine la movilización, ordenaré la marcha hacia adelante. Mis tropas están llenas de ardor y el ataque será dirigido con todo el vigor posible.

El emperador se calló y durante un minuto permaneció silencioso; después, atrayendo vivamente al embajador a sus brazos, le dijo a media voz:

—Abrazo en usted a mi querida y gloriosa Francia.

E. Daudet.

"El mal metafísico"

Manuel Gálvez acaba de publicar una nueva obra. Dos van ya con ésta en el breve espacio de un año. Titulábase la primera "La maestra normal", libro de feliz recordación, y no tanto por el ambiente levantisco de que vino rodeado como por su factura de calidad; la de ahora lleva por título "El mal metafísico". Título rimbombante, dirá algún lector. Algo rimbombante sí lo es; pero también es estético. "El mal metafísico" (lo dice uno de los personajes de la novela, Jacinto Viel, página 57), "es la enfermedad de crear, de soñar, de contemplar..." Ya se ve que puede oponerse reparos a esta definición; pero es de un artista, y los artistas — ya se sabe — no siempre conceden valor real a las palabras. ¿No llamó Maeterlinck Mal al Destino?

"El mal metafísico" es, pues, la enfermedad de crear, de soñar, de contemplar..." Y de esta enfermedad, que es la que padecen todos — o casi todos — los títeres de esta novela, cae vencido a poco uno de ellos, el principal — Riga llamado — que es poeta y bohemio, y como bohemio borracho y como borracho tuberculoso. Quiere el poeta conducirse a su antojo entre los demás: ser soñador — ¡no idealista! — ser rebelde, ser — ¿lo diremos? — un poco holgazán, y esto lo aisla de todos; de todos, naturalmente, los que no piensan como él. Consecuencia lógica de esto es que el poeta bohemio que se ve caer vencido crea que el mundo le es adverso y atribuya a su prójimo el causarle pesar. ¡No se le comprende — piensa, — no se le aprecia; él quisiera vivir un mundo mejor, un mundo irreal, un mundo absurdo; lo eterno, en fin, en tratándose de los poetas, que no saben resignarse a lo trágico cotidiano. De aquí que la condición suya de soñador, de creador de belleza — esto también lo piensa él — en vez de ser dicha suya y regocijo para la humanidad, se convierta en crudo mal.

¿Comienza a entreverse un dejo de "narcisismo" en la novela de Gálvez? Pues el "narcisismo" lo es todo en ella. Interesa únicamente — y eso se expone — la vida del artista, su natural de inadaptado y la injusticia que los demás cometen con él por no comprenderle. Otras situaciones y personajes desligados de ese motivo y aún afectos a él, intervienen también en la novela; pero no tienen otra misión que la de rellenar el escrito o matizarle; son como el adobo de la obra y menos, porque sin ellos nos pasaríamos perfectamente. Importa, por lo tanto, a nuestra atención, aquella modalidad de la obra. Pero antes digamos dos palabras sobre esto que entendemos por "narcisismo".

Narciso acostumbra a asomarse al borde de las acequias y ve su imagen en las aguas. Le atrae su imagen, sin duda, y a esto se debe que pase las horas contemplándola. Nada malo — ni bueno — dice de lo que no es él; pero en su silencio, en su autocontemplación, ¿no hay ya una loanza a sí mismo?... Los poetas, los escritores en general, gustan también de mirarse en los espejos, en los espejos de las acequias, de los lagos, del mar; pero con más orgullo que Narciso, porque Narciso calla, aunque piense, y los poetas no; dicen siempre lo bajo que se les aparenta todo lo demás: los hombres que no son poetas, las cosas que no tienen poesía. Este es, sin embargo, su "narcisismo". Le ensayan principalmente, en la novela; como tema primordial de la obra, algunos; como motivo secundario — un personaje episódico, una alusión, — otros; sigue, en seguida, el teatro y después la poesía y después la oración. A la categoría de los primeros pertenece el escritor de que hablamos.

Convendría ahora juzgar de esta condición que también puede llamarse vanidad de los escritores; pero el problema es de antiguo e intrincado, para peor. "Amigas mías, buenos amigos, ¿qué creéis — pregunta Azorín en un artículo suyo sobre el hijo poeta del Caballero del Verde Gabán — "qué creéis que importa más para el aumento y grandeza de las naciones: estos espíritus solitarios, errabundos, fantásticos y perseguidores del ideal, o estos otros prosaicos metódicos, respetuosos con las tradiciones, amantes de las leyes, activos, laboriosos y honrados, mercaderes, industriales artesanos y labradores?" Responde Azorín a su misma pregunta, pero, cuando parece que va a dejar satisfecha nuestra curiosidad, pronuncia breves palabras que son para nosotros como un nuevo interrogante: "Sintamos — dice — una cordial simpatía por los primeros; pero, al mismo tiempo — y esta es la durable antimonia que ha pintado Cervantes, — deseemos tener una pequeña renta, una tiendecilla o unos majuelos". Y nada más. Sintamos simpatía por los poetas: ¡si pudieran ellos vivir de solo nuestra simpatía!...

Santa Teresa, en el "Libro de las fundaciones", al hablar de la libertad de espíritu — que parece ser lo que persiguen los poetas, — dice justamente: "una de las cosas que tiene la libertad de espíritu es hallar a Dios en todas las cosas y poder pensar en ellas". Equivale esto a aquello de Heráclito cuando aseguraba que también en la ocupación de preparar una vianda, había Dioses. Dioses hay, en efecto, en todas las cosillas diarias, con sólo que nosotros pongamos un poco de nuestra buena intención. "Entended que si es en la cocina, entre los pucheros anda el Señor". Conocida es también esta frase de Teresa de Ahumada, en el mismo libro que hemos citado. ¿Por qué no han de reparar un poco más los poetas en razonamientos así?

En la antigüedad clásica, el poeta venía de lo bajo; era, regularmente, campesino, pastor. Fué elevándose poco a poco de categoría, y después, ya no se le veía venir de la campiña; era un cortesano, un hombre elegante, a veces gran señor. Descendió luego de su pináculo, y durante el pasado siglo, el poeta ya no fué ni pobre ni rico, pero con humos de rey; y todo, sin otras concesiones, por su parte, que unos bellos versos — bellos no siempre, — que no son lo bastante. ¿Y ahora? ¿Cuál es el comportamiento del poeta, ahora?

No nos adelantemos a lo debido. La novela de Manuel Gálvez nos pinta un poeta de diez o más años atrás. Mucho llevamos corrido, en cuestiones bohemias, en diez años. Hoy ya son pocos los bohemios entre nosotros, y es que el ambiente progresa. ¿Había de ser siempre forzoso que el poeta viviera a la buena de Dios para componer versos? Por eso, para juzgar el poeta de "El mal metafísico", se nos ocurre que bastaría con colocarle en el ochocientos. Queda dicho con esto también que no podía tener otro fin; ni a fuerza de contemplarse, dejó de ser lo que debía: un ser humano, ante todo, con los mismos menesteres e idéntica tiranía de lo físico que el resto de los hombres.

La novela de Manuel Gálvez — un espíritu de selección entre nuestros hombres de letras — nos ha sugerido estas reflexiones. Es el mayor elogio que pudiéramos dedicarle. Hablamos no de fantoches de trapo y cartón, sino de un ser con alma y vida; que tal es este poeta — Riga llamado — de "El mal metafísico", parecido por muchas circunstancias, a otro admirable personaje de novela moderna, Juan Cristóbal, de Romain Rolland, si bien de un talante inferior. De primer intento se adentra uno en él y le identifica; a poco, nos mueve a simpatía y por fin despierta en nosotros como una especie de conmiseración. Quizá no lleguemos a admirarle como al del novelista francés; pero comprendemos, sí, que una mujer inteligente — Lita, de la novela también — cobre hondo afecto por él. Dijimos más arriba que no nos importaba — relativamente claro — el resto de los personajes del libro, y daremos de ello explicación.

"El mal metafísico" es a nuestro medio literario lo que "Troteras y danzaderas", de Ramón Pérez de Ayala al de Madrid. Bajo nombres supuestos presenta la novela una serie de tipos que nos son conocidos por demás; pero nos les presenta ¿cómo? Con los cuatro rasgos propios que nos son familiares y sin adentrarse mayormente en ellos. Motiva esto que les veamos a todos a través de un prisma igual, vale decir, como envueltos en brumas, sin carácter particular, fuera de aquellas singularidades que generalmente no pasan de lo superficial. El psicólogo no se ha conducido aquí como al modelar el protagonista de la obra, y esto también puede haber sido hecho adrede o por encariñamiento excesivo con el personaje principal. Tentados estamos a decir que no es otra la causa de la fuerte emoción que emana de toda la novela, pues así resalta el sufrimiento del poeta cuanto más solo le vemos.

José Gabriel.

INFORMACION GENERAL

UN FESTIVAL ARTISTICO

Cuadro dramático "El Parque"

El 25 del corriente, organizado por este importante centro, tendrá lugar en el elegante y espacioso salón-teatro "Mariano Moreno", Santiago del Estero 1243, un interesante festival artístico en honor de la Unión Cívica Radical, comisión honoraria de "El Parque" y de las 20 circunscripciones del partido radical.

En uno de los entreactos harán uso de la palabra los oradores, doctores: Tomás Le Bretón, Víctor Molina, Juan J. Frugoni y José León Rodeyro.

El espectáculo se iniciará a las 8 y 30 p. m., con el siguiente programa:

1. — Himno Nacional, por la orquesta.
2. — Se pondrá en escena "Una limosna por Dios".
3. — Marcha San Lorenzo, por la orquesta.
4. — "Las Rosas de la Virgen", comedia dramática.
5. — Marcha "El Parque", por la orquesta.
6. — Acto de conferencia.
7. — "El aviador", comedia en un acto.
8. — Gran baile familiar.

CLUB SINDICAL DE EMPLEADOS

Por el número de marzo del Boletín de este centro vemos que la labor que él realiza es incansable y adquiere, cada vez más definidamente, un carácter cultural inspirado en la bella finalidad de elevar el nivel intelectual de sus socios.

Este año será especialmente fecundo en ese sentido. En efecto: se crearán a partir de la segunda mitad del corriente mes una serie de cursos nocturnos, atinadamente proyectados y divididos, que abarcan desde las nociones prácticas utilizables en la labor diaria hasta las generalizaciones capaces de integrar la instrucción laica necesaria todo hombre para su desenvolvimiento en la vida.

Las clases repartidas en tres secciones, serán: de idiomas, contabilidad, aritmética y dibujo; de conocimientos comerciales; de física, arte, filosofía, arqueología y geografía. Como una ampliación de estos últimos cursos, en los meses de abril y mayo se realizarán "conversaciones culturales" sobre cuestiones económicas, artísticas e históricas.

HOMENAJE AL DOCTOR FELIX FRIAS

Adhiriéndose a los festejos que se proyectan, con motivo del primer centenario del nacimiento del doctor Félix Frías, el centro católico de estudiantes sección La Plata, ha organizado una interesante velada a la que concurrirán conocidos oradores del campo católico y delegaciones de los centros de estudiantes afiliados.

El centro de la capital ha invitado a sus asociados a concurrir al funeral que se oficiará el 15 del corriente y a los actos que tendrán lugar en el cementerio de la Recoleta.

CONVOCATORIAS

MINISTERIO DEL INTERIOR

Convocatoria a elecciones

Buenos Aires, febrero 9 de 1916.

Atento a lo dispuesto por los artículos [illegible] y 23 de la Ley Elecciones Nacionales de febrero 13 de 1912 (N.o 8871).

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Decreta:

Artículo 1.o Convócase al pueblo de la Capital Federal para el día domingo 2 de abril próximo, con el objeto de que proceda: 1.o, a la elección de cuarenta y cuatro electores de Presidente y Vicepresidente de la República; 2.o, a la elección de once diputados al honorable Congreso de la Nación, en reemplazo de los ciudadanos Marcelo T. de Alvear, José L. Cantilo, Enrique Dickmann, Luis María Drago, Vicente C. Gallo, Juan B. Justo, Fernando Saguier, Delfor del Valle y Estanislao S. Zeballos, que terminan su mandato el día 30 de abril próximo, y de los ciudadanos Alfredo L. Palacios y Lauro Lagos, que renunciaron y cuyos mandatos terminaban en la misma fecha.

Art. 2.o De conformidad con lo prescripto en los artículos 55 y 58 de la mencionada Ley, cada elector votará por treinta electores de Presidente y Vicepresidente de la República [illegible], colocando en un mismo sobre las listas de los candidatos.

Art. 3.o Comuníquese, publíquese, dése al Registro Nacional y archívese. — PLAZA. — Miguel S. Ortiz.

300—v. ab. 1.

BANCO CONSTRUCTOR ARGENTINO. — Asamblea General Ordinaria del 30 de Marzo de 1916.— Primera Convocatoria. — De conformidad con lo prevenido en el artículo 16 de los Estatutos, convócase a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el 30 de Marzo de 1916 a las 4 p. m. en el local social, Perú 321, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general e inventario, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico, correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1915.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de presidente, vicepresidente, un vocal y un suplente por tres años en reemplazo del vocal señor José Rezzano, que fué electo presidente y de los señores José Castiglioni y Francisco Fresone, que terminan su mandato; pro tesorero y un vocal por dos años en reemplazo de los señores Clemente D. Bordenave y Pablo B. Claverie que renunciaron; síndico titular y dos síndicos suplentes por un año en reemplazo de los señores Carlos D. Tyler, David Caunelile y Alfonso Boude.

4.o Designación de dos accionistas para que aprueben y firmen el acta de la Asamblea.

Nota.—Los señores accionistas que deseen asistir a la Asamblea, de acuerdo con el artículo 27 de los Estatutos, deberán depositar en las oficinas del Banco, hasta dos días antes del señalado para la reunión, las acciones y certificados que posean.

Buenos Aires, marzo 8 de 1916. — J. Rezzano, presidente; A. Ferrero, secretario; por el "Banco Constructor Argentino", C. Cadené, gerente.

380 v. Marzo 29.

"AMERICA". — COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS. — De acuerdo a lo dispuesto por el art. 25 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General que tendrá lugar el día 28 del corriente a las 2 p. m., en las oficinas de la Compañía, calle San Martín N.o 322, para tratar y resolver sobre la Memoria del Directorio correspondiente al vigésimo-noveno ejercicio anual, proceder a la elección de síndico y suplente y a la de cinco directores en reemplazo de los salientes señores Pedro Denegri, Gabriel I. Jáuregui, Emilio Devoto y de los señores Francisco Mendes Gonzalves y Francisco C. Bustamante que renunciaron.

Los tenedores de acciones al portador, las depositarán en la Dirección General hasta el día anterior a la fecha de la Asamblea.

Buenos Aires, Marzo 10 de 1916. — Alfredo V. Fernández, Director General. 423 v. 28 Marzo.

"PROVIDENCIA" — COMPAÑIA NACIONAL DE Seguros sobre la vida. — De acuerdo con los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria, que ha de celebrarse en la sede social de la Compañía, Sarmiento 643, el día 30 de Marzo próximo, a las 4 y 30 p. m., para considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración de la Memoria y Balance del 12.o ejercicio y aplicación de utilidades.

2.o Nombramiento de cinco directores por tres años.

3.o Nombramiento de síndico y síndico suplente por un año.

4.o Aprobación del acta a labrarse en la misma fecha.

Se les recomienda a los señores accionistas, la obligación que les impone el artículo 29 de los estatutos, de depositar sus acciones en la Caja Social, con tres días de anticipación a lo menos, a la fecha de la asamblea.

Buenos Aires, marzo 11 de 1916. — Pedro Sbarbi, Director-Administrador. 430 v. Marzo 29.

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

† DOMINGO PALMA y CATALINA V. DE PALMA. — (q. e. p. d.) — Fallecieron el 15 de marzo de 1905 y el 1o de febrero de 1915. — Sus hijos Juan, Domingo, Rosalía P. de Rava, Albina y José Daniel Palma, sus hijos políticos José Rava, Hipólita M. de Palma y Concepción L. de Palma, sus nietos, sobrinos, y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que se celebrará en sufragio de sus almas en la iglesia de Balvanera el miércoles 15 a las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. Unica invitación.

† ENRIQUETA LEZICA DE DORREGO. — (q. e. p. d.) — Falleció en la paz del Señor el 17 de marzo de 1914. — Sus hijas, hijos políticos, nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la Basílica del Socorro, el viernes 17, de 7 a 11 a. m. — Favor que agradecerán.

† FRANCISCO COTO. — (q. e. p. d.) — Falleció trágicamente n Los Amores (Santa Fe), el 12 de marzo de 1915. — Su esposa, Margarita Gutiérrez de Coto e hijos, invitan a sus parientes y relaciones al funeral que se oficiará en sufragio de su alma en la iglesia de San Nicolás de Bari, el miércoles 15 de marzo a las 10 a. m. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Favor que se agradecerá.

† FELIX FRIAS, nació el 12 de marzo de 1816, falleció en París el 9 de noviembre de 1881, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — El Ilmo. señor arzobispo de Buenos Aires, el Excmo. señor presidente de la H. cámara de diputados de la nación y los miembros de la familia del extinto, invitan al solemne funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, el miércoles 15 del corriente, a las 9.30 a. m.

† DOMINGO PALMA Y CATALINA V. DE PALMA. — (q. e. p. d.), fallecieron el día 15 de marzo de 1905 y 1.o de febrero de 1915. — Sus hijos, Juan, Domingo, Rosalía P. de Rava, Albina y José Daniel; sus hijos políticos, José Rava, Hipólita M. de Palma y Concepción L. de Palma; sus nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que se celebrará en sufragio de sus almas en la iglesia de Balvanera el miércoles 15 a las 9.30 a. m. — Favor que agradecerán. — Unica invitación.

† RAUL F. PEREZ TEULY. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de marzo de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión. — Mercedes Teuly de Pérez, madre; sus hermanos, María Mercedes P. T. de Zapiola, Rosalía, Manuel y Héctor; sus hermanos políticos, Manuel Zapiola y Angela P. de Pérez Teuly; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a rogar por el eterno descanso de su alma en las misas de cabo de año que se celebrarán en la iglesia de San Juan, mañana 15 de marzo, de 8 a 10 a. m. — La familia asistirá a la última misa. — El duelo se despedirá por tarjeta.

MEJOR QUE EL MAS EXQUISITO DE LOS [illegible]NOS FRANCESES
RECOMMANDE "ANDINO"
A 0.50 A BOTE[illegible]
LA SUPERIORA [illegible]
v-31-mar.

WHISKY BUCHANAN

CAJA POPULAR DE AHORROS de la Provincia de Buenos Aires
EMISIONES a sortearse en el mes de MARZO
Marzo. Día 15: Emisión 237 $ 20.000 Marzo Día 22: Emisión 238 $ 20.000
Marzo. Día 29. Emisión 239 $ 20.000
Del premio mayor se deducirá el 5 % para premiar el número anterior y posterior
TODAS DE 25 MILLARES
CASA MATRIZ: Calle 45 número 581, LA PLATA
Oficinas en Buenos Aires: RIVADAVIA 1392
23 14 21 y 28

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELÉFONOS: U. Telef. 446 y 1913, Libertad—Coop. 852, Central
NO CONFUNDIR

DEPORTES

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

Esta tarde, a las 4, en la secretaría de esta asociación, se realizará el sorteo de las canchas en que deberán efectuarse los partidos oficiales de primera división. Podrán asistir a este acto los delegados de los clubs de primera división, a objeto de fiscalizar el acto del sorteo.

CLUB SPORTIVO B. B. C.

Se ha fundado en esta capital este club, constituyendo la comisión directiva los siguientes señores:

Presidente, Alfredo Franck; vice, Manuel Pérés; secretario, Rafael Fraga; tesorero, Curt Karlé; suplente, Thor Stemborg.

La secretaría se halla instalada en la calle Sarmiento 643, oficina 320.

La cancha está ubicada en Villa del Parque, donde se practicará especialmente lawn tennis.

LIGA FRREO-BANCARIA Y SOCIEDADES ANONIMAS

Hasta el 30 del mes en curso ha sido prolongado el período de inscripciones de esta institución.

C. A. INDEPENDIENTE DE LOMAS

La asamblea general extraordinaria de este club se llevará a cabo el jueves 15 del corriente a las 8.30 p. m. en la secretaría del club, Avenida Mecks 170, Lomas de Zamora.

Deportes varios

BOXEO

LA GUARDIA

El pie izquierdo del boxeador debe ponerse hacia adelante y hacia atrás el derecho separados 30 o 40 centímetros uno de otro, según la altura; la punta del pie derecho algo hacia adelante, el talón sin tocar al suelo, la rodilla izquierda perpendicular al suelo y la derecha ligeramente doblada hacia adelante.

El peso del cuerpo debe gravitar precisamente y por un igual sobre las dos piernas; la cabeza erguida; el brazo derecho recogido sobre el estómago, el puño colocado bajo el pecho izquierdo, de manera que el antebrazo derecho resguarde, cruzándolo sobre la boca del estómago que ampara. El brazo izquierdo se dejará caer naturalmente a lo largo del cuerpo, y el antebrazo elevado formando ángulo derecho.

En todos los movimientos de parada o de ataque, a ser posible, siempre se debe dejar un brazo apoyado sobre la cruz del estómago, sitio donde los golpes son más dolorosos. Si es necesario descubrir esta parte, es también necesario tener en cuenta que debe ser para el menor tiempo posible.

Hablaremos mañana de los puñetazos.

MOTOCICLISMO

Recibimos el N.o 37 de esta interesante revista. Trae un selecto material de lectura, relacionado al motociclismo y a las grandes pruebas realizadas en estos últimos tiempos. Trae asimismo numerosos grabados.

PELOTA A SCORE

FRONTON BUENOS AIRES

En este frontón se ha concertado un desafío entre los hermanos Erdoza y el terceto formado por Claudio, Martín y Ermua.

Las condiciones bajo las cuales deberá jugarse, son estas:

La Se jugarán 5 partidos a 45 tantos; 2.a los hermanos Erdosa dan 8 tantos de ventaja: 3.a el terceto sacará del cuadro 7 1/2; 4.a la pareja sacará del cuadro 11 1/2; 5.a los delanteros no podrán rebotear; 6.a las pelotas serán elegidas 6 por cada bando.

Severísimas son, pues, las condiciones de este desafío para la pareja y dada la potencialidad del terceto no sería difícil que estos vencieran.

El desafío dará comienzo esta noche y continuará en los días jueves 16, domingo 19, martes 21 y jueves 25 del mes en curso.

YATES

CLUB NAUTICO BELGRANO

Dada la escasez de agua que existe en el triángulo oficial del club, se suspendió la regata anunciada para yates, disputando el premio Habilidad.

Suspendióse la regata cuando los veleros habían recorrido la primera vuelta. Los yates que participaron en esta prueba fueron los siguientes: Hortensio, con recargo de 12 minutos, timonado por E. Senturia; Chiquita, con recargo de 13'30, timoneado por J. B. Piaggi; Pengüín, con recargo de 12', timoneado por B. Dóvoli y Chubut (scratch), timoneado por E. Bruck.

Actuó de oficial de día, D. L. Rivas.

CLUB NAUTICO BUCHARDO

El 19 del mes en curso, sobre un trayecto de 12 millas, en el triángulo oficial de este club, se disputará la copa "Magazine" con handicap para yates de todo club, cuya propiedad definitiva se obtendrá ganándola dos veces consecutivas o tres alternadas.

Hasta el 16 del corriente, a las 8 p. m., se reciben inscripciones en la secretaría Mendoza 2691.

AVIACION

NOTAS DIVERSAS

Aeródromo de San Fernando. — Madame Henriette Jarfelt realizó un vuelo esta mañana en este aeródromo. Si el viento disminuye, lo que es difícil, rendirá esta tarde su examen para optar al brevet.

Probablemente actuarán de comisarios el señor Florencio Parravicini y el piloto José María Robles.

La travesía de los Andes. — Nuestro enviado especial en Chile, nos envía el siguiente despacho telegráfico:

SANTIAGO, marzo 14. —El viernes próximo, el señor Eduardo Bradley y el capitán Angel M. Zuloaga iniciarán los preparativos para la travesía de los Andes en globo.

La aviación en la guerra. —Publicamos más abajo hechos diversos llevados a cabo por zeppelines y aeroplanos en estos últimos tiempos:

"The Daily Express" anuncia que hasta que vuelva la época de los calores los zeppelines no realizarán nuevos ataques contra Londres. En el último raid perecieron helados ocho tripulantes de los dirigibles atacantes y los demás sufrieron enormemente al cruzar por encima del mar del Norte.

"The Daily Express" no menciona el origen de la noticia.

Se anuncia que cuatro aeroplanos que salieron de unos buques de guerra enemigos, que se hallaban frente a Ancona, arrojaron el 13 de diciembre, varias bombas en aquella ciudad, matando a dos personas e hiriendo a diez.

Los aeroplanos regresaron a los buques.

El ministerio de marina francés publicó el 13 de diciembre el siguiente comunicado:

"Dos hidroaeroplanos alemanes de la estación de Zeebruge, que volaban por encima del mar a poca altura, fueron vistos y cañoneados por nuestros torpederos a diez millas al nordeste de Nieuport. Uno de los aparatos logró escapar. El otro cayó en nuestro poder. Un oficial y un suboficial de marina fueron hechos prisioneros".

Según noticias de Berlín los aeroplanos aliados atacaron el 18 de diciembre a Metz, causando graves daños al museo municipal.

Los explosivos franceses no ocasionaron otros perjuicios.

El viernes 13 de diciembre los hidroaeroplanes austriacos arrojaron bombas en Ancona, sobre la estación del ferrocarril, a fin de destruir elementos del ejército enemigo.

Flotas de aeroplanos franceses arrojaron a mediados de diciembre bombas en Strumnitza y causaron incendios en los campamentos de las tropas alemanas y de las búlgaras, dispersándolas, a consecuencia de los incendios que se produjeron.

El almirantazgo inglés dió un parte complementario de otro dado el 17 de diciembre sobre un combate de aeroplanos en la costa de Bélgica.

Este informe dice lo siguiente:

"El aroplano alemán al caer al mar hizo explosión. Se reconoció el sitio en que cayó, y no se encontraron rastros de los dos pasajeros ni del aparato".

En Schiewing quedó destruído el 17 de diciembre un zeppelín del tipo más moderno, resultando 40 víctimas entre muertos y heridos.

Esta noticia no ha sido confirmada, y se ignora por lo tanto, la causa de la destrucción de dicho dirigible.

El 30 de noviembre cuatro aviadores aliados arrojaron bombas en Gits, matando a muchos soldados alemanes y a diez caballos, e hiriendo a 70 personas.

La población no sufrió daños materiales.

Un nuevo aeroplano austriaco. — Desde Petrogrado escriben a "Le Temps":

"Al huir de Transilvania los austriacos, cayó en poder de los rusos un aeroplano de novísima construcción. Este avión, cuyo piloto, el conocido aviador austriaco Blatche, está prisionero es de nua perfección extremada. Se trata de un enorme "dreadnought" sistema Farman, con motor de 120 caballos. La envergadura mide 16.5 metros; 10 es la longitud del aparato, cuya superficie es de 50 metros, cuadrados. Se halla dividido el aeroplano en dos compartimientos.

Un espacio adecuado se destina en el aparato a la instalación de una ametralladora.

La cantidad de esencia que lleva en sus depósitos es suficiente para un vuelo de diez horas.

Se han efectuado las necesarias reparaciones en el aeroplano, y las pruebas verificadas cerca de Varsovia ofrecieron resultados maravillosos".

La aviación militar en Rumania. — El gobierno rumano ha encargado últimamente al príncipe Valentín Bibesco, presidente de la liga nacional aérea rumana, de trasladarse al extranjero para adquirir un gran número de aeroplanos.

Una suma de 500.000 francos, constituyendo el primer crédito votado, ha sido puesta a disposición del príncipe Bibesco.

NOTAS EXTRANJERAS

Publicamos a continuación las resoluciones oficiales que se aprobaron en el congreso internacional de juegos olímpicos, reunido en París, para preparar el programa de olimpiadas de Berlín, que se realizarían este año y que a causa de la actual guerra europea ha quedado desgraciadamente sin efecto.

El programa de remo aprobado, es el mismo que fué redactado con este fin por la Federación Internacional de Sociedades de Remo en el congreso reunido en Francfort el año pasado. Es el siguiente:

Embarcaciones de ocho remos, con timonel; embarcaciones de cuatro remeros (cuatro remos), con timonel; embarcaciones de cuatro remeros (cuatro remos) sin timonel; embarcaciones de dos remeros (dos remos) sin timonel; doble par de remos; un remero.

Las carreras serán disputadas en línea recta, sobre una distancia de 1.800 a 2.500 metros. Cada nación tendrá dos representantes en las pruebas individuales y dos equipos en las pruebas por equipos.

Regirán los reglamentos de la Federación Internacional de Sociedades de Remo, no admitiéndose la inscripción de mujeres en las olimpiadas.

—Las pruebas de natación fueron reglamentadas así:

Hombres: carreras de 100, 400 y 1.500 metros, estilo libre; 100 metros, de espaldas; 200 y 400 metros, braceando; carrera de postas, distancia 800 metros, para equipos de cuatro competidores, estilo libre; water polo, un equipo por nación; plungeon artístico; plungeon, de 5 a 10 metros de altura; plugeon variado y combinado, de 5 a 10 metros de altura.

Mujeres: carreras de 100 y 300 metros, estilo libre; carrera de postas, distancia 400 metros, para equipos de cuatro competidoras; plungeon artístico; plungeon variado y combinado, de 4 a 8 metros de altura.

Los reglamentos de la Federación Internacional de Natación harán ley para los nadadores en las futuras olimpiadas.

—En lo que respecta al yachting hubo gran diversidad de pareceres para su inclusión en el programa, oponiéndose los delegados de Suecia, Hungría, Canadá, Italia y Estados Unidos; pero una gran mayoría estableció su admisión, nombrando una comisión para que fijara el reglamento. Esta se expidió en la sesión siguiente, con este simple programa:

Carrera para los yates de 6 metros y carrera para los yates de 8 metros.

—El lawn-tennis fué admitido en la forma siguiente, de acuerdo con los reglamentos de la Federación Internacional de Lawn-Tennis:

Simple y doble, para caballeros; simple y doble, para señoras; mixte double.

—De acuerdo con una moción apoyada por siete de las naciones representadas, se reconsideró la exclusión en el programa de los ejercicios de pesos con manubrios.

Fué admitida la admisión por gran mayoría, y se acordó que se fijaran cuatro pruebas cuyas reglas serán ulteriormente fijadas para seis concurrentes por nación.

—El programa de gimnasia aprobado consta de los siguientes números:

Concurso individual, de acuerdo con los reglamentos de la Federación Alemana.

Primer grupo: Dodecatlon y Hetatlon, a los que serán admitidos los gimnastas que hayan participado en uno de los concursos del grupo segundo.

Ejercicios en los aparatos, barras, paralelas, caballo [illegible]. Tres [illegible] voluntad, anunciados previamente por escrito. Cada aparato será objeto de un concurso especial, y un mismo gimnasta no podrá concurrir más que a un solo aparato de su elección.

Segundo grupo: Concurso por equipos, de acuerdo con la reglamentación de la Federación Europea de Gimnasia o el reglamento sueco. Libertad de sistema, y de aparatos, y ejercicios a elección. Cada equipo tendrá un máximo de 24 gimnastas y mínimo de 6 gimnastas. El máximo de tiempo fijado es una hora.

Es de sentir que en la competencia de los ejercicios de gimnasia no serán admitidas las mujeres en las olimpiadas, por el magnífico aporte que llevaron a Estocolmo, donde la brillante actuación de las numerosas gimnastas dinamarquesas, suecas, noruegas y finlandesas, contribuyó a dar singular realce a la olimpiada. En virtud de esto, hubiera sido de desear que la gimnasia femenina hubiese sido admitida, aunque no entrase en la clasificación de puntos para las naciones.

El hetatlon de los giminastas en Berlín constará de pruebas de salto, carreras a pie y lanzamiento de pesos, que son del dominio de los deportes atléticos.

El hockey y el golf han sido excluídos del programa; pero, por una disposición de los congresistas, el golf será facultativo integrarlo posteriormente en el programa, pero sin tenerlo en cuenta para la clasificación.

El pentatlon moderno constará de las siguientes pruebas:

Natación, distancia 300 metros, estilo libre; cross-country, 4.000 metros; tiro de velocidad, a 25 metros, 20 tiros; con arma libre; esgrima de espada; equitación; cross-country sobre 5.000 metros, con caballos sorteados.

En el renglón de la esgrima del pentatlon moderno, la delegación alemana propuso que el arma fuera el sable; pero primó la indicación de la delegación francesa, que había propuesto la espada.

La Navaja de Seguridad

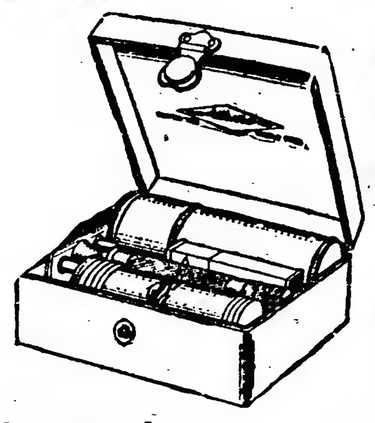
"GILLETTE"

La más perfecta

La mejor hoja

La más bonita máquina

La que mejor afeita



Se vende en todas partes

PASATIEMPOS

CONCURSO N.° 2

1.o Queda establecido un concurso de pasatiempos que constará cada uno de una serie de 20 juegos.

2.o Se otorgarán dos premios: uno al que remita mayor número de soluciones exactas y otro al que se le publique mayor número de juegos de ingenio.

3.o Si el empate se produjere entre los solucionistas, se hará un pequeño concurso de desempate; si el empate fuera por igual número de juegos publicados, se adjudicará a la mejor serie publicada, a juicio de esta redacción.

Nota. — Toda la correspondencia para los concursos de pasatiempos debe remitirse a nombre del redactor de LA EPOCA, Avenida de Mayo 769.

⊙ ⊙ ⊙

N.o 12

JEROGLIFICO COMPRIMIDO, por V. VOLPI

100 NOMBRE FEMENINO 50

⊙ ⊙ ⊙

N.o 13

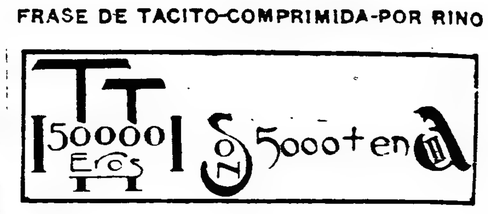
COMPRIMIDO, por V. VOLPI

O T

⊙ ⊙ ⊙

N.o 14

FRASE DE TACITO-COMPRIMIDA-POR RINO



N. de la R. — Como no han sido publicadas las soluciones al concurso número 2 de pasatiempos, lo que se hará al final una vez publicada la serie completa de 20 juegos, pueden remitirse hasta nuevo aviso.

⊙ ⊙ ⊙

CURIOSIDAD ARITMETICA

Escríbase una cantidad — en moneda inglesa, — que sea inferior a 12 libras esterlinas y que asimismo el número de peniques sea inferior al de libras. Por ejemplo:

10 lib. 7 sh. 9 p.

Inviértase la cantidad y réstese esta segunda suma de la primera, o sea:

10 lib. 7 sh. 9 p.
9 lib. 7 sh. 10 p.

19 sh. 11 p.

Ahora inviértase a su vez la cantidad 9 sh. 11 p. y en vez de restar, súmense estas dos cantidades.

Se obtendrá:

19 sh. 11 p.
11 lib. 19 sh. —

12 lib. 18 sh. 11 p.

Este total se halla "en todos los casos", siempre que la cantidad con que se opere sea inferior a 12 libras; que el número de libras sea superior al de peniques y que la substracción y la suma prescritas se hagan en el orden indicado.

Recomendamos a los "especialistas" el trabajo de facilitarnos la explicación de este fenómeno aritmético.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

289-v-ab 30

Folletín de LA EPOCA (5)

H. G. WELLS

EN LAS GARRAS DE UN BANDIDO

En cinco o seis ocasiones le sacaron de su camarote para llevarle a popa, al lado de Mr. Bingham y de su amigo el capitán del yacht; tenía que servirles de tercero en una partida de whist o bien interesarse en sus historias y sus jactanciosidades.

Esos importantes personajes le hablaban como a individuo que tiene todo un pasado de crímenes. Nunca le permitieron la menor explicación, aunque se veía claramente que le consideraban como el malhechor más raro que fuera posible encontrar. No paraban de hablar al respecto.

El rubio era un taciturno, muy irascible en el juego. En cuanto a Mr. Bingham, libre ya de toda preocupación de embarque, afectaba una filosofía generosa. Le gustaba explayarse sobre los misterios del espacio y del tiempo, y citar a Kant y a Hegel, — según afirmaba, al menos.

Varias veces Mr. Ledbetter consiguió colocar la frase: — "Mi presencia debajo de su cama, ya lo sabe"... Pero nunca pudo ir más lejos; siempre tenía o que dar las cartas o que servir el whisky u otra requisición de ese género que atender. Después de su tercer o cuarto contraste, al rubio le dió por acechar la famosa frase de introducción, y a cada nueva tentativa de Mr. Ledbetter estallaba de risa y golpeándole en los hombros le decía:—¡Ah, sí esa vieja historia; ya la sabemos. ¡Bravo "fanchante", vaya!

Esto se repitió muchas veces. Una tarde, dos hombres de la tripulación vinieron a sacar a Mr. Ledbetter de su camarote; le entregaron algunas provisiones, cajas de conservas, y le dejaron en un islote donde había un pequeño manantial. Mr. Bingham le acompañó en el bote y prodigó muy saludables consejos durante la travesía, pero eludiendo cuidadosamente sus últimas tentativas de explicación.

—Sinceramente... ¡No soy un scruchante!

—Ni lo será nunca, — replicó Mr. Bingham. — Nunca tendrá éxito en esa profesión. Me felicito de que empiece usted a persuadirse de ello. Antes de elegir una profesión, hay que estudiar su propio temperamento; si no, tarde o temprano, uno naufraga. Aquí me tiene usted, por ejemplo: toda mi vida la he pasado en los bancos, y siempre he tenido éxito en los bancos. Hasta he sido director de uno. Pero ¿he sido feliz? ¡No! ¿Por qué? Porque esa situación no convenía a mi temperamento: hay en mí un espíritu de aventuras; me gusta demasiado la variación. Por eso he abandonado mi situación. No creo que nunca más me encargue de la dirección de un banco. Estarían contentos de tenerme otra vez, no lo dudo; pero por fin he comprendido la lección que mi temperamento me daba... ¡No! jamás, nunca jamás dirigiré otra vez un banco. Y bien, el temperamento de usted no ha sido hecho para el crimen... así como el mío no ha sido hecho para las situaciones honorables. Ahora que le conozco mejor, ni siquiera le aconsejaría que practicara el fraude. Vuelva a los sentimientos honestos. Su vía de usted es la filantropía; ésa es. Con una elocuencia como la que tiene, debería usted fundar una sociedad para el perfeccionamiento de la Elocución infantil, o algo así. Reflexione. El islote en que le mando dejar no tiene nombre; es uno de las Grenadines, un grupo de [illegible] viento. Son muchas, algunas habitadas por indígenas. Tarde o temprano, alguno de ellos vendrá a recogerle. Podrá usted decirles de nosotros lo que quiera... todo lo malo que se le ocurra. ¡Nos importa un bledo! Y aquí tiene usted dinero, medio-soberano. Nada le malgaste usted en locuras al volver a la civilización. Bien empleado, puede asegurarle una posición social. No malgaste usted tampoco en temeridades ideas los momentos preciosos de aislamiento que tiene en perspectiva; aprovéchelos y le servirán de etapa en su carrera. No pierda, pues, ni tiempo ni dinero. Morirá rico... Lamento tener que rogarle que lleve en sus brazos hasta tierra el equipaje. No, el agua aquí no es profunda... ¿Todavía su maldita explicación? ¡No, no, no! No le escucharé. ¡Vaya, salte por encima de la borda!

Y al caer la noche Mr. Ledbetter se encontró en ese mismo Mr. Ledbetter que se quejaba de que ya no hubiera aventuras, se encontró sentado entre unas cuantas cajas de conservas, la barba sobre las rodillas, contemplando con una mirada melancólica, a través de su binóculo, la superficie centelleante y vacía del mar!

Tres días después un negro pescador le recogió y le llevó a San Vicente, y de ahí a Kingston, en la Jamaica.

Fué por casualidad que nos conocemos.

Era una tarde; me paseaba después de la siesta por el camino de la Batería, cuando tropecé con él. Andaba errando por la ciudad. Su aspecto lamentable, con toda su ropa hecha unos harapos, me llamó la atención: nuestras miradas se cruzaron. Titubeó:

—Señor — me dijo por fin, con palabras entrecortadas — ¿tendría usted la bondad de sacrificar algunos minutos para escuchar mi historia? que, mucho lo temo, le ha de parecer increíble?

—Increíble! — exclamé.

—Enteramente increíble — repitió con insistencia — Nadie quiere creerme, por más que atestigüe la verdad. Y, sin embargo, señor, puedo asegurarle...

Se interrumpió, abatido por la desesperación. Había hablado en un tono que me intrigó. Tuve la impresión de que me hallaba ante un singular personaje.

—¡Soy — agregó — uno de los hombres más infrtunados del mundo!

—Entre otras cosas, apostaría a que usted no ha comido hoy — dije.

—Hace tres días que no como — contestó solemnemente.

—En tal caso me contará sus aventuras luego.

Y sin esperar más le llevé a una fonda bastante vulgar, como para que el aspecto de su indumentaria no chocase a los parroquianos. Fué allí donde me contó su historia, con algunas omisiones que subsanó más tarde.

Al principio me demostré incrédulo, pero cuando el vino, calentándole, hizo desaparecer poco a poco esa especie de envilecimiento que la desgracia había impreso en toda su persona, empecé a creerle. Al fin quedé tan convencido de su sinceridad, que le procuré una cama para pasar la noche y que al día siguiente, después de solicitar de mi banquero en Jamaica que verificara su identidad por medio del Banco que él me había dado como referencia, le llevé a diferentes tiendas, donde pudo vestirse y equiparse para la travesía.

Las informaciones llegaron: la referencia era buena; su extraña historia era cierta. Tres días después se embarcaba para Inglaterra.

"...No sé si me será posible — me escribió a su llegada — encontrar palabras para agradecerle como desearía todas las bondades que ha tenido usted para con una persona que le era completamente extraña..."

Y la carta continuaba en ese tono durante algún tiempo.

"...Si usted no me hubiese auxiliado con tanta generosidad, seguramente yo no habría podido volver aquí a tiempo para desempeñar otra vez mi cátedra, y esos pocos momentos de extravío tal vez hubiesen causado mi ruina. Lo cierto es que he tenido que comprometerme en un inextricable tejido de mentiras para explicar mi cara tostada y el empleo de mis vacaciones. Para mayor desgracia, he contado dos o tres versiones diferentes, sin prever las dificultades que esto me acarrearía más tarde. Pero no me atrevo a decir la verdad. Los manuales de derecho que he consultado no me dejan la menor duda: he sido cómplice de un odioso atentado; lo he favorecido y he participado en él. He sabido que ese miserable Bingham ha sido director del banco de Hithergate, y que se ha hecho culpable de muchas sustracciones fraudulentas. Lo más grave es que ni mi tía, ni su amiga, dueña de la pensión en que había bajado, quieren creer en la relación circunspecta que les hice de lo que realmente me ha sucedido. Ellas sospechan que he sido el héroe de alguna deplorable aventura; pero, ¿de qué deplorable aventura? Mi tía me dice que me perdonaría si la dijese la verdad. Le he confesado todo, más que detalaidamente, y no ha quedado satisfecha. Naturalmente, ni siquiera he soñado decirle la verdad verdadera; le he contado que había sido arrastrado a una asechanza y amordazado en la playa. Mi tía se obstina en buscar el por qué de esa asechanza y el por qué de mi embarco en un yacht. No sé qué contestarle. ¿Puede usted sugerirme alguna explicación? No consigo encontrar ninguna plausible. Cuando me conteste, escríbame dos cartas: en la que leeré a mi tía establezca usted netamente que es muy cierto que he estado en la Jamaica, donde un buque me abandonó. Me hará usted así un señalado servicio. Es una nueva obligación que contraigo para con usted, y temo no poder pagar nunca una deuda tan grande. Sin embargo, si la gratitud"...

Y así seguía.

Terminaba suplicándome que quemara su carta.

Así concluye la estupenda historia de las vacaciones de mister Ledbetter. El rencor de su tía no duró mucho: la respetable señora le perdonó antes de morir, y le dejó su fortuna.

FIN

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 10.000 a 93, 95.000 a 92.90, 32.000 a 92.80; total 137.000.

Id. para fin de mes: 10.000 a 93.

Id. para Abril 30: 30.000 a 92.80, 35.000 a 92.70; total 65.000.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisión, al contado: 20.000 a 93.90.

Id. para mañana: 20.000 a 94.

Crédito Argentino (1905), al contado: 52.800 a 88.50, 5.000 a 88.80; total 57.800.

Id. de 1911, al contado: 8.10 a 89.

Bonos Municipales de Pavimentación, se mestral, al contado: 2.000 a 71.

Conversión de Obligaciones del Banco de la Provincia de Buenos Aires, al contado: 4.000 a 68.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para mañana: 700 a 2.80.

Id. para fin de mes: 600 a 2.85.

Id. para Abril 30: 200 a 2.85.

Banco de Italia, al contado: 50 a 83.

Banco de Galicia, al contado: 102 a 62.

MERCADO DE VACUNOS (LINIERS)

Marzo 14 de 1916.

Sin variación de importancia continuaron hoy las transacciones en este mercado, manteniéndose las cotizaciones en el mismo nivel de firmeza que venimos anunciando, especialmente en los lotes de novillos tipo exportación, vacas gordas, novillitos y vaquillonas de buena clase y gordura.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4.902 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 2.337; vacas, 2.129, terneros, 376; bueyes, 60; porcinos entraron 638.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes frigorífico, de	210.— a 226.—
Bueyes consumo, de	90.— a 180.—
Novillos m. g. consumo de	180.— a 200.—
Novillos consumo, de	73.— a 177.—
Novillitos consumo, de	55.— a 130.—
Vacas frigorífico, de	160.— a 180.—
Vacas consumo, de	42.— a 155.—
Vaquillonas consumo, de	34.50 a 125.—
Terneros consumo, de	10.— a 73.—

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.20 a $ 0.40 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
12 vaquillonas b. carne, Lincoln 73.—
21 vaquillonas flacas, Lincoln 65.—
5 terneros buenos, Lincoln 58.—

Alonso y Blaquier—
20 novillos g. y c. gorda, Lincoln 160.—
43 novillos c. gorda, Lincoln 135.—
7 novillos b. carne, Lincoln 100.—

Arancet y Cía., Pedro—
24 novillos c. gorda, La Pampa 130.—
9 novillitos g. y c. gorda, La Pampa 103.—
1 vaca g. y c. gorda, La Pampa 124.—
1 vaca g. y c. gorda, La Pampa 110.—
1 ternero bueno, La Pampa 60.—

Accame y Bellini—
11 novillos g. y c. gordos, Lincoln 172.—
4 novillos c. gorda, Lincoln 142.—
4 novillos c. gorda, Lincoln 117.—

Anasagasti Juan—
100 novillos gordos, Navarro 150.—

Amoretti Cayetano—
37 vacas gordas, Navarro 128.—

Benítez y Murré—
2 vacas m. gordas, Santa Fe 140.—
9 vacas g. y c. gorda, Santa Fe 124.—
15 vacas c. gorda, Santa Fe 92.—
30 vacas b. carne, Santa Fe 85.—
30 vacas b. carne, Santa Fe 70.—
4 novillos c. gorda, Santa Fe 132.—
18 novillos c. gorda, Santa Fe 115.—
13 novillos b. carne, Santa Fe 105.—
18 novillos b. carne, Santa Fe 100.—

Bunge y Born—
3 terneros regulares, Santa Fe 42.—
3 vacas b. carne, Santa Fe 75.—
6 novillitos flacos, Santa Fe 60.—
1 ternero regular, Santa Fe 50.—
5 vaquillonas b. carne, Santa Fe 65.—
13 novillitos b. carne Santa Fe 73.—
6 novillitos flacos, Córdoba 58.—

Bracht y Cía.—
2 novillos gordos, Caseros 177.—
7 novillos c. gorda, Caseros 141.—
6 novillos c. gorda, Caseros 126.—
5 novillos c. gorda, T. Lauquen 151.—
4 novillos c. gorda, T. Lauquen 144.—
8 novillos c. gorda, T. Lauquen 130.—
6 vacas g. y c. gorda, Guaminí 122.50
5 vacas c. gorda, Guaminí 90.—
4 vacas b. carne, Guaminí 85.—
9 vaquillonas c. gorda, Guaminí 67.—
4 vaquillonas flacas, Guaminí 52.50
7 vacas g. y c. gorda, Guaminí 117.—
33 vacas gordas, Guaminí 136.—

Banco Ganadero Argentino—
54 novillos especiales, 9 de julio 200.—

Bourdieu (hijo), Fernando—
35 vacas g. y c. gordo, La Dorita 118.—

Cucullu Felipe L.—
5 vaquillonas c. gorda, Santa Fe 93.—
4 toros c. gorda, Santa Fe 125.—
14 terneros regulares, Santa Fe 32.—
38 terneros regulares, Santa Fe 45.—

Carriquiry, Casaux y Cía.—
38 novillos especiales, Villegas 200.—
1 novillo g. y c. gorda, Villegas 150.—
1 novillo c. gorda, Villegas 135.—
8 novillitos gordos, Villegas 115.—
6 novillitos c. gorda, Villegas 87.—
2 vacas g. y c. gorda, Villegas 122.—

Cooperativa de Hacendados—
50 novillos g. y c. gorda, Matanza 168.—
12 novillos g. y c. gorda, Juncal 150.—
10 vacas gordas, Juncal 135.—
11 novillos c. gorda, Madariaga 108.—

Crespo Hermanos y Ezcurra—
1 toro g. y c. gorda, Quilmes 155.—
17 toros c. gorda Quilmes 122.—

Crespo y Rodríguez—
1 novillo c. gorda, Santa Fe 145.—
12 toros c. gorda, Santa Fe 135.—
10 toros c. gorda, Santa Fe 110.—
2 vacas g. y c. gorda, Santa Fe 118.—
12 vacas g. y c. gorda, Santa Fe 105.—
11 vacas c. gorda, Santa Fe 90.—
3 vaquillonas c. gorda, Santa Fe 90.—
1 vaquillona c. gorda, Santa Fe 85.—
1 ternero mamón, Santa Fe 15.—
2 toros g. y c. gorda, Santa Fe 170.—
13 vacas g. y c. gorda, anta Fe 115.—
8 vacas g. y c. gorda, Santa Fe 130.—
11 vacas b. carne, Santa Fe 80.—
2 terneros regulares, Santa Fe 30.—

Costa y Fayanas—
4 novillos m. gordos, C. Tejedor 195.—
5 novillos gordos, C. Tejedor 180.—
4 novillos g. y c. gorda, C. Tejedor 165.—
1 novillo c. gorda, C. Tejedor 130.—
2 vaquillonas c. gorda, C. Tejedor 90.—

Devoto y Cía., Tomás—
2 novillos c. gorda, C. Tejedor 125.—
1 ternero gordo, C. Tejedor 68.—
6 vacas c. gorda, C. Tejedor 105.—
6 vacas especiales, C. Tejedor 148.—
4 vacas c. gorda, C. Tejedor 85.—
2 vacas c. gorda, C. Tejedor 100.—
4 vacas flacas, C. Tejedor 68.—
5 vacas especiales, C. Tejedor 150.—
6 vacas m. gordas, C. Tejedor 145.—
6 novillitos especiales, Villegas 130.—
2 vacas m. especiales, Villegas 160.—
3 vacas gordas, Villegas 130.—
19 novillos g. y c. gorda, Villegas 172.—

Gioja y Etchart—
10 novillos c. gorda, Suipacha 120.—
5 toros c. gorda, Suipacha 140.—
3 bueyes c. gorda, Suipacha 140.—
6 bueyes c. gorda, 9 de julio 120.—
4 toros c. gorda, 9 de julio 145.—
3 toros c. gorda, Quilmes 140.—
6 vacas g. y c. gorda, Quilmes 115.—
1 novillo c. gorda, Quilmes 120.—

Lizarralde Hermanos—
20 novillos m. gordos, Santa Fe 190.—
15 vacas especiales, Santa Fe 155.—
5 vacas gordas, Santa Fe 130.—

Luro Hermanos—
7 vaquillonas b. carne, Santa Fe 68.—
10 vaquillonas c. gorda, Santa Fe 81.—
13 vaquillonas c. gorda, Santa Fe 84.—

Lalor Juan—
2 vacas flacas, La Pampa 56.—
17 vacas gordas, Lincoln 127.—
43 vacas m. gordas, Lincoln 138.—
2 vacas g. y c. gorda, Lincoln 106.—
2 toros c, gorda, Lincoln 126.—
5 toros g. y c. gorda, Lincoln 151.—
8 vacas gordas, G. Pintos 130.—
49 vacas especiales, G. Pintos 149.—
150 novillos g. y c. gorda, G. Pintos 156.—
4 vaquillonas flacas, Lobos 53.—
3 vacas g. y c. gorda, Lobos 125.—
2 vaquillonas g. y c. gorda, Lobos 105.—
2 vacas g. y c. gorda, Lobos 120.—
4 vaquillonas b. carne, Lobos 73.—
15 vaquillonas flacas, Pilar 34.50
1 vaca c. gorda, Pilar 90.50
1 ternero regular, Pilar 41.—
24 terneros regulares, E. Ríos 55.—
13 vacas c. gorda, E. Ríos 97.—
18 vacas g. y c. gorda, E. Ríos 118.—
20 vacas g. y c. gorda, E. Ríos 112.—
29 vacas c. gorda, E. Ríos 96.—
3 terneros regulares, E. Ríos 47.—
12 terneros regulares, E. Ríos 50.50
17 terneros gordos, Pellegrini 73.—
19 terneros gordos, Pellegrini 83.—
8 terneros buenos, Pellegrini 55.—
14 vacas gordas, Pellegrini 127.—
16 terneros flacos, Pellegrini 63.50
46 vacas especiales, Pellegrini 147.—
20 novillos b. carne, Pellegrini 105.—
25 novillos flacos, Pellegrini 85.50
25 novillos flacos, Pellegrini 84.50
14 vacas g. y c. gorda, C. Tejedor 111.50
9 vacas g. y c. gorda, C. Tejedor 119.—
13 vacas c. gorda, C. Tejedor 100.—
2 vacas b. carne, La Pampa 74.—
1 novillo b. carne, La Pampa 100.—
10 vacas g. y c. gorda, La Pampa 114.50
8 vaquillonas c. gorda, La Pampa 89.50
5 vaquillonas flacas, La Pampa 58.—
9 vaquillonas b. carne, La Pampa 73.—
4 vacas flacas, La Pampa 66.—
2 novillos b. carne, La Pampa 109.—
1 vaca c. gorda, La Pampa 91.—
5 vaquillonas c. gorda, La Pampa 96.50
2 novillos c. gorda, La Pampa 112.—
2 vacas m. gordas, La Pampa 139.—
2 vacas b. carne, La Pampa 74.—

Lanusse Pedro y Antonio—
1 vaca b. carne, Santa Fe 78.50
4 terneros regulares, Santa Fe 35.50
1 novillito c. gorda, Santa Fe 89.—
2 vaquillonas flacas, Santa Fe 61.—
3 vaquillonas flacas, Santa Fe 57.—
1 novillo c. gorda, Santa Fe 142.—
6 vacas flacas, Santa Fe 62.—
4 novillitos b. carne, Santa Fe 100.50
2 terneros regulares, Santa Fe 38.50
5 novillos c. gorda, Santa Fe 107.—
1 vaca c. gorda, Santa Fe 123.—
4 vacas c. gorda, Santa Fe 100.—
7 vaquillonas b. carne, Santa Fe 76.—
4 vaquillonas b. carne, Santa Fe 70.—
1 toro g. y c. gorda, Santa Fe 150.—
5 vacas g. y c. gorda, Santa Fe 114.—
1 novillito b. carne, Santa Fe 74.50
2 vaquillonas flacas, Santa Fe 59.50
3 vacas g. y c. gorda, Santa Fe 110.—
1 toro g. y c. gorda, Santa Fe 145.—
1 vaca flaca, Santa Fe 66.—
2 vaquillonas b. carne, Santa Fe 71.—
7 vaquillonas b. carne, Santa Fe 70.—
9 vaquillonas c. gorda, Santa Fe 91.50
11 novillos c. gorda, Santa Fe 120.—
10 novillos b. carne, Santa Fe 99.50
37 novillitos b. carne, aSnta Fe 72.—
5 vaquillonas flacas, Santa Fe 50.—
4 novillitos c. gorda, Santa Fe 85.—
5 terneros regulares Rivadavia 49.50
3 treneros buenos Rivadavia 65.—
18 terneros regulares Rivadavia 47.50
23 terneros regulares Rivadavia 42.—
13 novillos carne gorda Rivadavia 113.—
18 vacas g. y c. gorda Pellegrini 116.—
15 vacas gordas y carne gorda ídem 123.—
10 novillos carne gorda Pellegrini 129.—
14 vacas gordas Pellegrini 128.—
1 novillo carne gorda Pellegrini 160.—
1 ternero regular Pellegrini 30.50
3 vacas carne gorda Pellegrini 93.50
10 vacas m. gordas Pellegrini 144.—
31 novillos carne gorda Pellegrini 136.—
1 vaca m. gorda Pellegrini 137.—
8 novillos carne gorda La Pampa 142.—
10 vacas gordas La Pampa 133.—
15 vacas g. y carne gorda ídem 109.—
4 vacas carne gorda La Pampa 87.—
3 vaquillonas buena carne La Pampa 79.50
4 vaquillonas flacas La Pampa 60.—
18 novillos carne gorda Lincoln 147.—
18 novillos carne gorda Villegas 142.—

Mihura Hnos.—
7 novillos carne gorda V. Prait 145.—
2 toros carne gorda V. Prait 145.—
44 novillos carne gorda ídem 135.—
10 novillos carne gorda ídem 130.—
36 vacas gordas y carne gorda ídem 125.—
36 vacas carne gorda Entre Ríos 125.—
30 novillos buena carne Entre Ríos 95.—

Mantel y Cía.—
2 bueyes gordos y carne gorda La Pampa 160.—
7 novillos carne gorda ídem 145.—
24 novillos carne gorda ídem 140.—
50 novillos carne gorda La Pampa 136.—
90 novillos carne gorda La Pampa 120.—
25 novillitos especiales La Pampa 128.—
56 vacas g. y carne gorda ídem 110.—
13 vaquillonas carne gorda ídem 100.—
1 ternero bueno La Pampa 65.—
4 terneros buenos La Pampa 65.—
3 terneros regulares La Pampa 50.—

Nogueras y Avalos—
3 vacas flacas C. Tejedor 42.—
1 novillo carne gorda ídem 158.—
2 vacas gordas C. Tejedor 130.—
1 ternero mamón ídem 17.—
4 novillos carne gorda ídem 128.50

Nale, Repetto y Cía.—
15 novillos carne gorda Santa Fe 130.—
8 novillitos carne gorda Santa Fe 88.—
3 vacas carne gorda Santa Fe 102.—
1 vaquillona g. y c. gorda ídem 126.—
1 toro ídem ídem Santa Fe 153.—

Oján y Cía. Francisco—
4 novillos buena carne Lincoln 105.—
4 vacas buena carne Lincoln 85.—
2 terneros regulares Lincoln 25.—

Peña y Cía. Julio L.—
6 bueyes mestizos gordos C. Casares 210.—
4 bueyes carne gorda C. Casares 170.—
30 novillos carne gorda ídem 190.—
50 vacas buena carne Santa Fe 75.—
11 vacas carne gorda C. Casares 108.—
48 novillitos buena carne ídem 72.—
1 novillito flaco C. Casares 30.—
3 terneros regulares C. Casares 45.—

Palacios Hnos.—
3 novillos m. gordos La Pampa 190.—
25 novillos g. y c. gorda La Pampa 155.—
33 novillos carne gorda La Pampa 135.—
1 buey gordo La Pampa 150.—
6 bueyes carne gorda La Pampa 140.—
1 buey flaco La Pampa 90.—

Rodger y Cía. Guillermo H.—
2 vacas m. gordas Villegas 145.—
2 vacas gordas Villegas 135.—
4 vacas gordas y carne gorda ídem 122.—
7 vacas buena carne Villegas 69.—
4 vacas carne gorda Villegas 85.50
7 vacas carne gorda Villegas 89.50
13 vacas flacas Villegas 64.50
3 vacas flacas Villegas 56.—
9 vacas flacas Villegas 53.—
2 vacas buena carne Villegas 75.—
5 vacas m. especiales La Pampa 179.—

Salaberry y Berecteche—
10 vaquillonas buena carne Santa Fe 74.—
2 vacas buena carne Santa Fe 80.—
5 terneros mamones Santa Fe 10.—
7 terneros regulares Santa Fe 48.—
1 ternero bueno Santa Fe 56.—
4 vaquillonas buena carne Santa Fe 77.50
7 vaquilolnas flacas Santa Fe 62.50
2 terneros regulares Santa Fe 38.50
5 vaquilonas flacas Santa Fe 57.50
8 vacas flacas Santa Fe 65.—
7 novillitos flacos Santa Fe 58.—
7 vacas buena carne Santa Fe 73.—
11 novillitos carne gorda Sannta Fe 86.—
1 vaca carne gorda Santa Fe 92.50
4 vacas carne gorda Santna Fe 90.—
13 vacas buena carne Santa Fe 75.—
12 vacas flacas Santa Fe 66.—
5 novillos carne gorda Santa Fe 126.—
1 novillo carne gorda Santa Fe 128.—

3 vacas carne gorda La Pampa 105.50
20 novillos buena carne La Pampa 103.—
12 novillitos carne gorda La Pampa 85.50
3 novillos carne gorda La Pampa 119.—
2 vacas carne gorda La Pampa 114.50
3 vacas buena carne La Pampa 83.—
3 vacas carne gorda La Pampa 98.—
6 vacas carne gorda La Pampa 100.—
10 novillitos carne gorda La Pampa 111.—
16 novillitos carne gorda La Pampa 98.—
1 vaca m. gorda Rivadavia 138.—
8 vacas carne gorda Rivadavia 110.50
3 vaquillonas gordas Rivadavia 115.50
12 vacas gordas Rivadavia 126.50
4 vacas carne gorda M. PaPzP 103.—
4 terneros buenos M. Paz 51.—
5 vaquillonas buena carne ídem 75.50
4 vaquillonas carne gorda ídem 97.—
1 vaquillona gorda M. Paz 117.—
2 novillos carne gorda M. Paz 136.—
8 novillos buena carne M. Paz 101.—
1 vaca carne gorda Magdalena 88.—
5 vacas carne orda Magdalena 105.—
6 vacas carne gorda Madalena 89.—
3 novillitos carne gorda C. Tejedor 99.—
2 novillos flacos C. Tejedor 53.—
5 vacas flacas C. Tejedor 25.—
9 vaquillonas flacas C. Tejedor 48.50
20 vacas m. gordas Córdoba 128.—
16 vacas gordas Córdoba 128.—
4 vaquillonas gordas Córdoba 120.50
2 vacas g. y carne gorda ídem 111.—
8 vacas especiales Córdoba 148.—
1 novillo carne orda Córdoba 136.—
1 toro carne gorda La Pampa 120.—
8 terneros regulares La Pampa 38.50
12 vacas gordas Córdoba 127.50
19 vacas m. gordas Córdoba 140.—
16 vacas especiales Córdoba 148.—

Santamarina e hijos—
18 vacas gordas La Pampa 135.—
36 vacas g. y carne gorda ídem 130.—

Thompson y Cía. Enrique A.—
34 vacas gordas Magdalena 133.—
14 vacas carne gorda Magdalena 115.—

Urtasun e hijos, Martín—
10 terneros regulares PiPco 48.—
3 terneros reulares ídem 32.—

Unzué, Alzaga y Cía.—
10 vacas m. ordas aSnta Fe 140.—
21 vacas carne orda Santa Fe 115.—
4 vaquillonas m. ordas Santa Fe 125.—
9 vaquillonas carne orda Santa Fe 105.—
10 vaquillonas buena carne Santa Fe 70.—
1 vaquillona flaca Santa Fe 60.—
10 vaquillonas buena carne ídem 70.—

Videla Hermanos y Cía.—
8 vacas buena carne Santa Fe 75.—
3 vacas buena carne Santa Fe 80.—
4 terneros regulares Santa Fe 35.—
2 novillitos buena carne anta Fe 70.—
2 novillitos flacos Santa Fe 55.—
9 novillos buena carne Santa eF 100.—
1 vacas carne gorda Santa Fe 112.—
4 bueyes carne gorda Santa Fe 140.—
24 vacas buena carne Santa Fe 78.—
4 toros carne gorda Santa Fe 110.—
15 bueyes carne gorda Santa Fe 125.—
10 novillos carne gorda Santa Fe 114.—
4 toros carne gorda Santa Fe 145.—
18 terneros buenos Santa eF 66.—

VENTAS DE CERDOS

$ kilo

Apheca y Cía. Juan—
44 cerdos buenos Caseros 0.34
44 cerdos buenos Caseros 0.33 1/2

Amoretti Cayetano—
10 cerdos buenos Brandzen 0.32
8 cerdos regulares Brandzen 0.30

Belloq e Hito—
62 cerdos flacos Ayacucho 0.20

Bunge y Born—
50 cerdos buenos 9 de Julio 0.35

Curutchet—
18 cerdos especiales Lincoln 0.35

Devoto y Cía. Tomás—
19 cerdos especiales C. Tejedor 0.36

Guillón y Cía. Rodolfo—
49 cerdos flacos Salazar 0.28
11 cerdos flacos Salazar 0.25

Méndez Hnos. y C.—
45 cerdos especiales 9 de Julio 0.40

Salaberry y Berecteche—
20 cerdos especiales Villegas 0.40

MERCADO DE LANARES TABLADA

Continúa el mercado operando, con plaza sumamente firme, como consecuencia de la activa demanda que se mantiene día a día, pues todas las fábricas y el consumo local operan con buenos límites, subsistiendo por tal motivo gran interés y competencia para la adquisición del ganado, llegándose a observar en algunas categorías de tropas una nueva y sensible alza en sus cotizaciones.

La entrada del día fué de 11.207 animales, habiéndose vendido durante la mañana 10.910 cabezas, fe partidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 1271, Compañía Sansinena 1391, La Blanca 2801, Argentino Central 609, Armour 1798, y 3040 para los matarifes locales.

Los precios extremos de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde	$ 12.50 a 17.—
Id. para matadero	" 17.50 a 20.50
Ovejas para matadero	" 9.30 a 20.50
Borregos para matadero	" 6.80 a 9.—
Borregos para frigorífico	" 9.50 a 14.—
Corderos para frigorífico	" a 9.—
Corderos para matadero	" a 5.70

VENTAS DE HOY

Salaberry y Berecteche—
20 capones Matadero Pirovano 18.30
150 capones Matadero Pirovano 17.—
277 capones Frigorífico Pirovano 13.—
345 borregos Frigorífico Quemu-Quemu 10.60
55 capones Frigorífico Olavarría 15.—
12 ovejas Matadero Olavarría 17.60
13 ovejas Matadero Olavarría 16.—
19 ovejas Matadero Montero 10.50
69 ovejas Matadero Montero 9.—
14 borregos Frigorífico Montero 9.—
201 borregos Frigorífico Timote 10.70
140 capones Frigorífico Madariaga 15.50
10 capones Matadero Madariaga 17.40

Guillón y Cía. Rodolfo—
75 capones Matadero Juancho 15.—

Urtasun e hijo Martín—
102 borregos Frigorífico América 10.60
107 borregos Matadero América 8.—
35 borregos Matadero América 8.70
20 ovejas Matadero Pico 16.50
24 ovejas Matadero PiPco 11.30
126 borregos Frigorífico Pico 11.—
348 capones Matadero Pico 17.10

Devoto y Cía. Tomás—
191 borregos Matadero Pascanas 6.80
86 capones Frigorífico Monzalvo 16.30

Calvo Nicolás A.—
105 ovejas Matadero Macedo 15.—
59 ovejas Matadero Macedo 14.20

Sansot Beltrán—
15 capones Frigorífico Quemu Quemu 12.80
65 borregos Frigorífico Quemu Quemu 10.20
11 ovejas Matadero ídem 10.—
99 borregos Matadero Quemu Quemu 8.—
37 borregos Matadedo ídem 7.—

Arizzi y Begues—
98 capones Frigorífico S. Agustín 15.80
248 borregos Frigorífico S. Agustín 12.50
33 ovejas Matadero S. Agustín 14.—

Lizarralde Hnos.—
76 ovejas Matadero Daireaux 18.50
149 ovejas Matadero Daireaux 16.70
71 borregos Frigorífico Daireaux 11.—

Lalor Juan—
350 borregos Frigorífico Trebolares 11.10
150 borregos Matadero Trebolares 9.—
14 carneros Matadero América 11.50
40 borregos Frigorífico América 10.30
140 borregos Matadero América 8.80
49 corderos Matadero América 5.70
223 borregos Frigorífico Villegas 10.80
60 ovejas Matadero Villegas 16.30
210 ovejas Matadero Villegas 13.10
229 capones Matadero La Chispa 17.50
270 ovejas Matadero Bonifacio 15.50
100 borregos Frigorífico Bonifacio 11.20

Vela Alberto y Pedro—
123 capones Frigorífico V. Gómez 14.50
78 borregos Frigorífico ídem 10.30
100 ovejas Matadero V. Gómez 15.—
257 ovejas Matadero ídem 13.30

Trelles José María—
188 capones Frigorífico Daireaux 16.80

Velaz y Cía. Angel—
160 capones Frigorífico S. Mauricio 16.80
19 borregos Frigorífico S. Mauricio 9.50
29 ovejas Matadero S. Mauricio 10.30
24 capones Frigorífico ídem 14.—
63 borregos Frigorífico ídem 12.50
23 ovejas Matadero S. Mauricio 11.70

Martínez de Hoz Saturnino—
74 capones Frigorífico Macedo 16.30
69 ovejas Matadero Macedo 13.70

Chapar y Cía. Juan—
12 capones Frigorífico Peña 15.50
436 borregos Frigorífico Peña 13.—

Estrugamou Fernando—
180 ovejas Matadero Volta 13.—
49 capones Frigorífico ídem 11.50

Lanús Florencio y Ado. E.—
226 borregos Frigorífico Mayer 11.50
23 corderos Frigorífico Mayer 9.—
159 capones Frigorífico Madariaga 17.—
40 ovejas Matadero Madariaga 15.10

Beazley Manuel y Rodolfo—
97 capones Matadero Macedo 17.20

Santamarina e hijo—
146 ovejas Matadero M. Miro 17.50

Elordy y Cía. José—
101 capones Frigorífico Trebolares 14.50

Avello y Cía. S.—
22 borregos Frigorífico Villegas 10.—
45 borregos Matadero Villegas 8.50
60 ovejas Matadero Villegas 9.30

Goñi e hijos Ignacio—
68 borregos Frigorífico S. Mauricio 10.—
119 borregos Frigorífico ídem 8.70

Lanusse Pedro y Antonio—
25 capones aMtadero Olavarría 19.—
142 capones Frigorífico Olavarría 15.30
21 borregos Frigorífico Olavarría 11.80
41 borregos Frigorífico Quemu Quemu 9.30
26 borregos Matadero Quemu Quemu 8.—
75 capones Frigorífico ídem 15.80
44 borregos Frigorífico Audart 12.80
50 ovejas Matadero ídem 20.—
101 ovejas Matadero ídem 17.50
22 ovejas Matadero ídem 15.50
102 borregos Frigorífico ídem 9.80
20 ovejas Matadero M. Cazón 20.50
54 ovejas Matadero M. Cazón 16.70
62 borregos Frigorífico M. Cazón 12.80
20 ovejas Matadero M. Cazón 13.30

Gioja y Etchart—
66 capones Matadero M. Cazón 18.—
126 capones Frigorífico M. Cazón 16.80
40 ovejas Matadero M. Cazón 14.—

Ayaragaray S. y Gowland—
21 borregos Frigorífico Elordy 12.50
57 ovejas Matadero Elordy 13.30

Paz Adolfo F.—
98 capones Frigorífico Calfucurá 15.50

Ortiz Fermín—
196 capones Matadero Torrecita 17.—
30 capones Matadero ídem 18.—
14 ovejas Matadero ídem 19.50

Accame y Bellini—
50 ovejas Matadero G. Pinto 14.50
100 ovejas Matadero G. Pinto 12.60

Mantel y Cía.—
320 borregos Frigorífico Peña 11.30

Etcheverría J. S.—
50 capones Matadero Husares 20.50
50 capones Matadero Husares 17.50
28 capones Frigorífico Husarss 16.20

Lynch y Cía. Leandro—
123 borregos Frigorífico Girodias 14.—

Arancet y Cía. Pedro—
110 capones Frigorífico S. Agustín 14.60
65 borregos Frigorífico ídem 11.30

ASAMBLEAS

Se ha citado a los señores accionistas de las siguientes sociedades.

"Banco Francés del Río de la Plata", para la general ordinaria que debe celebrarse makana a las cuatro de la tarde en su local, calle Reconquista 157, a fin de nombrar cuatro administradores titulares, tres suplentes y un síndico en reemplazo de los que han terminado su actuación.

"Bolsa de Comercio de Buenos Aires", para la asamblea general que ha de verificarse mañana, a las 4 p. m., en el local del establecimiento con el fin de tratar los siguientes asuntos:

Aprobación de cuentas correspondientes al ejercicio de 1915.

Facultar a la Cámara para que reduzca o suprima la cuota de ingreso de los socios.

Elección de seis miembros titulares, diez y ocho suplentes y dos síndicos del mismo orden.

"Lavadero y tintorería de Flores", para la décima quinta asamblea general ordinaria, que tendrá lugar mañana, a las 4 p. m., en Suipacha 544.

"Cooperativa de Irrigación, Ltda.", para la asamblea general ordinaria que debe celebrarse mañana, a las 4 p. m., en Balcarce 278.

REMATES DE ESTA NOCHE Y MAÑANA

Judiciales. — Inmuebles

Casa en Rodríguez Peña 752. Base, $ 80.000. Mañana, a las 3 p. m. — Bravo Barros y Cía.

—Terreno en Belgrano, 4.033 metros cuadrados. Base, $ 23.300. Mañana, a las 3 p. m. — Capurro y Calzada.

—Terreno edificado en Garay esquina Senillosa. Base, $ 9.402. Mañana, a las 3 p. m. — Varela y Rodríguez.

—Campos en La Pampa. Lote primero, 1.477 hectáreas. Base, $ 70 cada una. Lote segundo, 708 hectáreas. Base, $ 53.33 cada una. Lote tercero, 875 hectáreas. Base, $ 38.35 cada una. Lote cuarto, 817 hectáreas. Base, $ 58.33 cada una. Lote quinto, 1.008 hectáreas. Base, $ 35.33 cada una. Mañana, a las 3 p. m. — Guerrico y Williams.

—Terreno edificado en Bahía Blanca. Base, $ 20.211. Mañana, a las 3 p. m. — Los mismos.

—Isla en el Tigre, 8 hectáreas, 78 áreas. Base, $ 5.270. Mañana a las 3 p. m. — El mismo.

—Fracción de campo en Sierra de la Ventana, 204 hectáreas. Base, $ 30.607. Mañana, a las 3 p. m. — El mismo.

—Isla en el Tigre, Partido San Fernando, 90 hectáreas. Base, $ 54.367. Mañana, a las 3 p. m. — El mismo.

—Campo en Saavedra, 8.000 hectáreas. Base, $ 38, 65 y 75 cada una. Mañana, a las 3 p. m.— Bravo Barros y Cía.

—Campo en el Azul, 1.000 hectáreas, 6 lotes. Bases, $ 120, 105, 80, 120, 105 y 80 cada una. Mañana, a las 2 p. m. — Manuel Castellar.

Banco Español del Río de la Plata

Terrenos en Atlántida, 8 manzanas. Sin base. Mañana, a las 3 p. m. — Guerrico y Williams.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

Finca en Victoria 438 al 44. Hipoteca originaria, $ 300.000. Base, $ 334.000. Mañana, a las 2.30 p. m.

SUCURSAL LA PLATA

Campo en 25 de mayo, 1.164 hectáreas. Hipoteca originaria, $ 130.000. Base, $ 132.000. Mañana, a las 2 p. m.

Haciendas

—1.200 vacunos y 2.000 lanares en el Azul. Mañana, a las 2 p. m. — Manuel Castellar.

—500 vacunos y 6.000 lanares en Macachín. Mañana, a las 2 p. m. — A. R. Navarro y Cía.

—609 vacunos y 100 yeguarizos en Pergamino. Mañana, a las 2 p. m. — El mismo.

—450 vacunos en Luján. Mañana, a la 1.30 p. m. — Nazar y Hernández.

—35 carneros Lincoln. Mañana, a las 3 p. m. — A. Bullrich y Cía.

—1.200 vacunos en 9 de julio. Mañana, a las 2 p. m. — Cuesta y Cía.

—10.000 vacunos en Juárez. Mañana, a las 12.30 p. m. — Mazzuchi, Telayna y Cía.

—500 vacunos en Las Acequias. Mañana, a la 1 p. m. — Pedro y Antonio Lanusse.

—400 vacunos y 200 lanares en Tandil. Mañana, a las 3 p. m. — Brivio, Vannoni y Cía.

—1.400 vacunos en General Belgrano. Mañana, a las 12 m. — Croharé y Cía.

—Remate feria de vacunos y lanares en Lezama. Mañana, a las 12 del día. — Amezola, Arrinda y Cía.

—12.000 vacunos Durham en Trenque Lauquen. Mañana, a las 12 m. — Rodolfo Guillón y Cía.

—2.000 vacunos en Mercedes (San Luis). Mañana, a las 9 a. m. — Oribe, Corradi y Cía.

—500 vacunos y 100 lanares en Cañuelas. Mañana, a las 2 p. m. — Pascual Donadío.

—400 vacunos en Luján. Mañana, a la 1.30 p. m. — Nazar y Hernández.

—753 vacunos en Ameghino. Mañana, a la 1 p. m. — Jauretche y Almiro.

Muebles

Juegos de sala, comedor, dormitorios, vestíbulos y muebles sueltos. Hoy, a las 8.30 p. m. — Angel A. Calcagno.

—Máquina de cortar fiambre. Hoy, a las 9 p. m. — El mismo.

—Moblaje importado. Hoy, a las 8.30 p. m. —

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1885

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros, es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

AV. DE MAYO 646 - Buenos Aires

Supervielle y Cía.

BANQUEROS

150, SAN MARTIN, 154

U. T. 6230 y 6231 Av. C. T. 3493 C.

Administración de Propiedades e Hipotecas

Alquilan escritorios de todas dimensiones, comprendiendo en el alquiler luz, calefacción, y distribución de correspondencia, en la Galería General Güemes, Edificio Supervielle y Cía.

—Muebles de casa quinta. Mañana, a las 4 p. m. — Juan A. Rúa.

—Comedores, dormitorios, salas, etc. Mañana, a las 3 p. m. — Agustín P. Taurel y Cía.

—Moblaje importado. Hoy, a las 8.30 p. m. — J. S. Segret y Cía.

—Sillas, mesas, vitrinas, imágenes y toda clase de muebles. Hoy, a las 8.30 p. m. — Carlos Espejo y Cía.

Artículos generales

Cigarrería, librería y juguetería. Mañana, a la 1 p. m. — T. Stanger.

—Comestibles y bebidas, ferretería, tienda y artículos rurales. Mañana, desde la 1 p. m. en adelante. — Guillermo Gowland y Cía.

—Rotisería, almacén y despacho de bebidas. Mañana, a la 1 p. m. — Tomás de la Fuente.

—Libros de mérito. Mañana, a las 4 p. m. — Juan A. Rúa.

—Camisetas de lana y otros artículos de invierno. Mañana, a las 2 p. m. — F. P. Bollini y Cía.

—Existencias de zapatería. Mañana, a las 3 p. m. — J. B. Pedrara.

ADUANA

EXPORTACION DE PRODUCTOS DEL PAIS

Se han exportado en el día de ayer por el puerto de la Capital, los siguientes productos:

Para Nueva York: 1687 fardos lana con 799.181 kilos, 1520 cueros vacunos secos con 13.680 kilos; 13.516 cueros vacunos salados con 378.766 kilos; 135 rollizos de quebracho con 128.000 kilos.

Para Marsella: 500 cascos vino con 100.000 kilos; 419 fardos lana con 197.210 kilos; 360 cuartos vacunos congelados con 25.845 kilos; 200 reses carneros congelados con 3901 kilos.

Para Burdeos: 7196 bolsas trigo con 427.850 kilos.

Para El Havre: 994 bolsas avena con 54.632 kilos, 15 esqueletos uva con 200 kilos; 17.300 cajones carne conservada con 1.212.900 kilos; 300 cajones manteca con 9000 kilos; 3700 fardos pasto con 162.000 kilos; 456 bolsas maíz con 26.400 kilos; 256 caballos y 274 mulas en pie.

Para Amsterdam: 16596 bolsas trigo con 76.000 kilos; 4 cajones cueros nutria con 1137 kilos.

Para Génova: 141 rollizos de quebracho con 129.000 kilos.

Para Capetown: 750 mulas en pie.

Para Dinamarca: 3000 bolsas lino con 185.000 kilos.

Para Francia: 2500 bolsas maíz con 125.000 kilos.

Para Nueva York: 7413 bolsas lino con 481.845 kilos.

Pedro y Antonio Lanusse—

Resultado del remate-feria que efectuaron en Huinca Renancó, F. C. Pacífico, los señores Pedro y Antonio Lanusse.

Novillos, de 2 y 2 1|2 años, mestizos Durham, gordos y carne gorda de $ 123 a 134.50; íd. de 1 1|2 y 2 años, mestizos Durham, para invernada de $ 102 a 120; íd. de años, mestizos, Durham, para invernada de $ 81 a 95; torunos, mestizos Durham, gordos, de $ 154 a 176; vacas, de plantal Durham, servidas de $ 163 a 180; íd. mestizas Durham, gordas de $ 110 a 162.50; íd. íd. íd. servidas de $ 100 a 107; vacas al corte, mestizas Durham, buen estado de $ 61 a 85.50; vaquillonas, de 1 y 1 1|2 años, mestizas Durham, invernada de $ 70 a 71; capones, rambouillet, invernada de $ 10.60; ovejas al corte, chilledas, invernada de $ 5.60 a 6.

Total de la venta: $ 148.144.20 moneda nacional.

Compradores: Cósimo Scolaro, Juan J. Kenny, Tiburcio Lucero, Gervasio Gutiérrez, Pedro Menéndez, Florentino Emparanza, José M. Catica, Diego P. Niven, Federico Henry Dolleman, Julio Plumer, Unanue y Bazano, Leopoldo Bonaveri y otros.

MARÍTIMAS

Marea y viento

Desde las 6 hasta las 9 a. m., según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 20 pies 4 pulgadas; viento S.
7 a. m., 20 pies 8 pulgadas; viento S.
8 a. m., 21 pies; viento S.
9 a. m., 21 pies 4 pulgadas; viento S.
5 pies más en el canal norte.

Vapores esperados

Vapor español Noviembre, de Ibicuy, en el dique 3, a cargar.

Id. inglés Hermione, de Liverpool, en el dock sud, con carga general.

Id. id. Hyperia, de La Plata, en el dique 2, con carga general.

Id. id. Canonesa, de Liverpool, en el dique 4, con carga general.

Id. nacional Madrid, de Puerto Madryn, en la dársena sud, con lana.

Fragata noruega Lotos, de la rada, en el dock sud, vacía.

Vapores a salir

Vapor holandés Salland, del dique 3 para Amsterdam, con frutos.

Id. griego Antonios Stathatos, del dique 3 para San Vicente, a órdenes, con frutos.

Id. nacional Roma, de la dársena sud para Puerto Madryn, con pasajeros y carga, salió a las 10 a. m.

Id. francés Pampa, de la dársena norte para Marsella, con pasajeros y carga.

Id. griego Proconissos, del dique 2 para San Vicente, a órdenes, con frutos.

Vapores de los ríos

Llegaron: Lisboa, Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, de Montevideo; Golondrina, de Gualeguaychú.

Salen: Viena, para Salto y escalas; Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, a las 10 p. m., para Montevideo.

Mañana llegará de Asunción y escalas el vapor Berna.

Línea de la costa sud

Quebracho Argentino, saldrá el 16 de ésta para Bahía Blanca.

Argentino, de ésta para Punta Arenas, salió hoy de Madryn.

Asturiano, en Punta Arenas.

Pomona, en Patagones.

Roma, saldrá hoy de ésta para Bahía Blanca y Puerto Madryn.

Madrid, llegará hoy a ésta procedente de Puerto Madryn.

Brasil, saldrá el 18 de ésta para San Antonio.

Camarones, saldrá el 23 de ésta para Río Gallegos.

Línea del Brasil

Novillo, procedente de Bahía Blanca llegó el 12 a Río de Janeiro.

Toro, procedente de Porto Alegre llegó ayer a ésta.

Vaquillona, saldrá hoy de ésta para Porto Alegre.

Juanita, en Río de Janeiro.

Ternero, en Antonina; saldrá hoy para ésta.

AVISOS VARIOS

TALLER DE PINTURAS
DE JUAN J. GUERRA
PRESUPUESTOS GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
SAN SALVADOR 3869

Benjamín, en Concepción del Uruguay; saldrá el 16 para Santos.
Porvenir, salió el 12 de Paranaguá para ésta.
Libertad, saldrá el 16 de ésta para Paranaguá.
Independencia, en Rosario; saldrá el 16 para Santos.

Posición de los vapores de pasajeros
De la Mala Real Inglesa

Araguaya, en viaje de Liverpool para ésta.
Amazon, salió el 25 de febrero de ésta para Liverpool.
Demerara, en vaije de Liverpool para ésta.
Desna, salió hoy de La Plata para Liverpool.
Darro, salió el 6 de La Plata para Liverpool.
Deseado, el 28 de febrero salió de La Plata para Liverpool.
Drina, en viaje de Liverpool para ésta.
Nota. — De la línea del Pacífico la agencia no da noticias.

De Lamport y Holt

Byron, en Nueva York.
Vasari, procedente de Nueva York llegó ayer a ésta.
Vauban, en ésta, saldrá el 16 para Nueva York.
Vestris, en Nueva York: saldrá el 18 para ésta.
Verdi, salió el 4 de Nueva York para ésta.

De la Nelson Line

Highland Piper, salió el 24 de febrero de Londres para ésta.
Highland Rover, salió el 8 de Londres para ésta.
Highland Pride, en Londres.
Highland Scott, en Londres.
Highland Loch, salió el 29 de febrero de La Plata para Londres.
Highland Laddie, salió el 7 de ésta para Londres.
Highland Glen, en ésta; saldrá el 14 para Londres.
Highland Corrie, procedente de Londres, llegó ayer a ésta.

Del Lloyd Real Holandés

Frisia, de Amsterdam para ésta, salió el 9 de Lisboa.
Hollandia, de Amsterdam para ésta, salió el 12, a las 6 p. m., de Santos.
Gelria, de ésta para Amsterdam, salió el 9 de Río de Janeiro.
Tubantia, en Amsterdam; saldrá el 15 para ésta.
Zeelandia, de ésta para Amsterdam, salió el 12 de Vigo.

De la Sud Atlantique

Sequana, de ésta para Burdeos, salió ayer de Montevideo.
Garonna, en Burdeos.
Samara, en Burdeos.
Liger, de Burdeos para ésta, salió hoy de Santos.
Flandre, de ésta para Burdeos, salió el 8 de Río de Janeiro.

De los Transportes Marítimos

Pampa, salió hoy de ésta para Marsella.

De la Trasatlántica Española

León XIII, de Bilbao para ésta salió ayer.
P. de Satrústegui, en ésta; saldrá el 15 para Bilbao.
Reina Victoria Eugenia, de Barcelona para ésta, salió el 9 de Tenerife.
Infanta Isabel de Borbón, salió el 2 de ésta para Barcelona.

De la línea Pinillos

Valbanera, de Barcelona para ésta salió hoy de Las Palmas.
Catalina, salió el 25 de febrero de ésta para Barcelona.

Del Lloyd Sabaudo

Tomaso di Savoia, en ésta; saldrá el 18 para Génova.
Principe di Udine, en Génova.

De la Ligure Brasiliana

Garibaldi, de ésta para Génova, salió el 23 de febrero de Santos.
Cavour, procedente de Génova llegó ayer a ésta.

Del Lloyd Italiano

Indiana, salió el 24 de febrero de ésta para Génova.

Entradas y salidas de buques de Ultramar habidas en el puerto de la capital desde las 8 a. m. de ayer hasta las 8 a. m. de hoy.

Entradas: vapor inglés Vasari, id. italiano Cavour.
Salidas: vapor nacional Vaquillona, id. francés Mont Cenis, fragata americana Rhine.

Movimiento habido en el puerto de la capital en el día de ayer

Descargaron en dársenas y diques, 9 vapores; Riachuelo, 13 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 23 vapores; Riachuelo, 5 vapores.

Giros Otorgados

Quequén, Boca, sección removido, a cargar, por 4 días.
Mar del Plata, Boca, sección removido, a cargar, por 8 días.
Inca, Boca, sección removido, a cargar, por 3 días.
P. de Cuevas Barracas, frente a Merlo, a descargar, por 6 días.
Mascota, dársena sud, parte Oeste, a descargar, por 10 días.
Libertad, dique 3, elevadores, a cargar, por 2 días.
Luisiana dock sud, a embarcar, por 2 días.
A. Gravina, Barracas, frente a Cory, a descargar, por 2 días.
La Plata, Boca, sección removido, a cargar, por 5 días.
Marika, dársena sud, parte este, a descargar, por 8 días.
Pagassarri, dique 1, sección 4.a, a cargar, por 8 días.
Noviembre, dique 3, elevadores, a cargar, por 4 días.

Vapores con correspondencia a salir

Hoy: vapor francés Pampa, llevará correspondencia para Brasil, Senegal y Francia; franqueo simple hasta las 8 a. m., sin alcance.
Mañana: vapor español P. de Satrústegui, llevará correspondencia para Brasil, Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa, Canarias, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Suiza, Italia, Grecia, Egipto, España y Portugal; franqueo simple hasta la 1 p. m. y con alcance hasta las 7 p. m.
La correspondencia para Alemania, Austria, Turquía y Bulgaria se despachará el día 17 con el vapor holandés Hollandia.
Marzo 16: vapor inglés Vauban, llevará correspondencia para Brasil, Venezuela, Antillas, Méjico, Cuba, Japón, Centro y Norte América; franqueo simple hasta las 8 a. m. y con alcance hasta las 4 p. m.
Marzo 16: vapor italiano Cavour, llevará correspondencia para Brasil, Senegal e Italia; franqueo simple hasta las 8 a. m., sin alcance.

Vapores con correspondencia a llegar

Marzo 16: vapor holandés Hollandia, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 24 de febrero.

Prácticos de turno para los vapores de salida

Del puerto: 39 Salvador Fresone, 40 Joaquín Fabiano, 1 Santiago Fritti, 2 Miguel Guozden, 3 José Valenziano, 4 Cristóbal Grubinich, 5 Nicolás Guozden, 6 Pedro D'Simoni, 7 G. Pinochi, 8 Francisco Pinasco.
De los ríos de la Plata, Paraná y Uruguay: 10 Pedro Bule, 11 Rodrigo Rodríguez, 12 Markos Soko, 13 Pedro Maggio, 14 Nicolás Almansi, 15 Juan Daneri.

Dirección Patentes de Invención y Marcas de Fábrica, de Comercio y de Agricultura

Marcas solicitadas el 13 de Marzo de 1916

Actas Nos. 51.932 y 51.933. — Wilhelm Rieger.— Jabones medicinales, clase 2. Jabones de tocador, clase 16.
Acta N.o 51.934. — Cassels y Cía. — Ferretería, cuchillería, pinturería, cabullería, cerrajería, quincallería, clase 10.
Actas Nos. 51.935, 51.936 y 51.937. — Rafuls y Cía. — Ferretería, cabullería, pinturería, cuchillería, cerrajería, quincallería, etc., clase 10. Substancias y productos medicinales, farmacéuticos, veterinarios, etc., clase 2. Substancias vegetales, animales y minerales, etc., clase 3.
Acta N.o 51.938. — Compañía Argentina de Tabacos Ltda. — Tabacos, cigarros, etc., clase 21.
Acta N.o 51.939. — The Epoch Producing Company. — Cintas y películas cinematográficas, clase 6.
Actas Nos. 51.940 y 51.941. — Leonard Maranz.— Substancias alimenticias, etc., clase 22.
Actas Nos. 51.942 a 51.959. — Eastman Kodak Company. — Instrumentos quirúrgicos, de medicina, de física, matemáticos, científicos, etc., clase 6. Substancias químicas usadas en las industrias, fotografía, etc., clase 1.
Actas Nos. 51.960 a 51.963. — Vilá Bergés y Cía. — Bebidas en general, etc., clase 23. Substancias alimenticias, etc., clase 22.
Actas Nos. 51.964 y 51.965. — Sociedad Anónima Mutua de Cigarrillos. — Tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., clase 21.

OBLIGADO y Cía.
AGENTES DE PATENTES Y MARCAS — B. MITRE 343

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — PLAZA LIBERTAD. — CONCESIONARIOS: F. Da Rosa y W. Mocchi. Temporada oficial de 1916. Empresa Da Rosa-Mocchi y Cía. Gran compañía lírica con el concurso de los distinguidos compositores, maestros Camilo Saint Saëns, André Messager, Víctor Charpentier, Enrique Granados, Javier Leroux, Pascual De Rogatis. Director Comm. Gino Marinuzzi. Regiseur, Cav. Vitorio Mingardi. Elenco artístico: Sopranos: Rosina Storchio, Adelina Agostinelli, Mercedes Capsir, Vallin Pardo, Juliette Stora, Rosa Raisa mezzo-sopranos: Jacqueline Royer, Elvira Casazza, Emma Barsanti, Inés Canazzi; tenores: Giovanni Martinelli, Edoardo Di Giovanni, León Eaffite, Tito Schipa, Aureliano Pertile; barítonos: Tita Ruffo, Giuseppe Danise, Amedeo Betazoni, Armando Grabbe; bajos, Gaudio Mansueto, Masini Pieralli, J. Jounet; primeras bailarinas: Inés Alba, Elena Battagi. Repertorio: Estrenos: "Goyescas", de Granados; "Beatrice", de Messager; "Prince Igor", de Boradine; "Cadeau de Noel", de Leroux; "La Battaglia de Legnano", de Verdi; "Huemac", de Rogatis; "Sanson y Dalila", de Saint Säens; "Louise", de Charpentier; "Beatitudes" (oratorio), de Frank; y "Tanhauser", "Ugonotti", "Amleto", "Aida", "Traviata", "Rigoletto", "Ballo in Maschera", "Sonámbula", "Andrea Chenier", "Segreto di Susana", "Manón", "Fausto", "Carmen", "Barbero de Sevilla", "Faltasff", "Maestros Cantores", "Cavallere della Rossa", etc.
Queda abierto el abono a 50 funciones dividido en dos turnos de 25 cada uno y cinco conciertos sinfónicos a los siguientes precios: Palcos bajos y balcón con cuatro entradas 4700 $; palcos altos con 4 entradas, 2925; id. cazuela, 1525; id. galería 630; id. baignoires 1900; tertulia de platea, 440 $; cazuela primera fila, 210; otras filas 165; tertulia alta primera fila, 185 $; otras filas, 135 $; galería alta 85 $.
Abono a 12 matinés domingos y festivos: Palcos bajos y balcón, sin entradas 575 $; altos, 340 $; cazuela, 270 $; galería, 100 $; platea, 118 $; cazuela primera y segunda filas, 66 $; tercera fila, 55 $; tertulia alta primera fila, 55 $; otras filas, 47 $; galería numerada, 35 $.
Nota.—Los señores abonados a la anterior temporada tienen derecho a sus localidades hasta el 25 del corriente mes.

COLISEO. — CHARCAS 1109. — TOURNEE EN Sud América y despedida de la artista mundial Pastora Imperio, en la que figura la pareja de bailes españoles Falco y Morita. — Compañía española de operetas, zarzuelas y comedias, dirigida por el primer actor Elías Herrero. — Maestro director y concertador, José Suñé Tomás. — El jueves 16 de marzo, debuto de la compañía. — Platea, 2.50 $.

ODEON. — ESMERALDA 367. — TEMPORADA DE 1916 — Compañía dramática de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza y compañía francesa de Lucien Guitry. — En la fecha queda abierto el abono en la secretaría del teatro en la forma siguiente: Abono a 42 funciones de moda: Palcos bajos y balcón, sin entrada, 2775 $; palcos altos, sin entrada 500 $; tertulia de platea con entrada, 430 $; tertulia alta, primera fila, con entrada, 215 $. Abono a 14 matinés en domingos y días festivos: Palcos bajos y balcón, sin entrada, 340 $; palcos altos, sin entrada, 160 $; tertulia de platea con entrada, 70 $; tertulia alta, primera fila, con entrada, 45 $. — Nota: A los señores abonados a la temporada anterior, se les reservará sus localidades hasta el 15 de marzo.

SAN MARTIN. — ESMERALDA 257. — MAÑANA A las 8.30 p. m., gran festival a beneficio de los sobrevivientes del naufragio del vapor Príncipe de Asturias, patrocinado por el ministro de España Excmo. señor don Pablo Soler y Guardiola, con el concurso de las más prestigiosas entidades de la colectividad española. — Programa. Primera parte: Sinfonía característica de cantos canarios del maestro Power, dirigida por el maestro Francisco Ramírez; Trío Pastor, La Iberia, La Sataneia, Magdalena Nile (argentina) bailarina de 5 años, Mercedes Alfonso, La rondalla Rodas, La Criollita, La Sevillita. Segunda parte: Sinfonía por la orquesta "Mosaico patriótico español", de F. Márquez, dirigida por el maestro Francisco Ramírez; Florencio Parravicini, La Sapho y Saborido, Teresita Zazá, La Malagueñita, La rondalla aragonesa del Círculo de Aragón, ventrílocuo Varela, La Maravilla, La Goya. Tercera parte: Albolada gallega del maestro Montes, dirigida por el maestro Francisco Rodríguez; primer acto de LA CASA DE QUIROS por la compañía del teatro de la Comedia; Imitaciones por Roberto Caseaux; segundo acto de LA CASA DE QUIROS. — Precio de las localidades: Palcos avant scène, sin entradas, 100 $; palcos bajos y balcón, sin entradas, 50 $; platea con entrada, 8 $; tertulia con entrada, 5 $; entrada a palco, 2 $.

SAN MARTIN. — ESMERALDA 257. — COMPAÑIA argentina de ópera italiana. — Dirección artística: Cav. Uff. Pietro Cesari. — Maestros directores y concertadores de orquesta: Cav. Armando Galleani y Francisco Rando. — El jueves 16, debuto de la compañía, con la ópera del maestro Verdi: AIDA. — Platea, 2.50 $.

COMEDIA. — C. PELLEGRINI 248. — COMPAÑIA de zarzuela dirigida por Miguel Lamas. — Hoy a las 6 p. m.: LA CASA DE QUIROS y bailes por La Malagueñita. — A las 8.45: EL PAIS DE LAS HADAS, LA CASA DE QUIROS, estreno LA CANCION ESPAÑOLA y bailes por La Malagueñita. — Platea, 1 $ por sección.
El jueves, estreno: EL BASTON DE ALCALDE.

APOLO. — CORRIENTES 1386. — EMPRESA, S. Giovannetti. — Compañía argentina de comedias, bajo la dirección de Joaquín de Vedia. Primera actriz Camila Quiroga. Primer actor cómico Roberto Casaux. Primer actor Salvador Rosich. Primer actor de carácter Arsenio Mary. — Hoy, debuto de la compañía: EL INSTANTE, EL DISTINGUIDO CIUDADANO. En los entreactos números de concierto por el violinista Aldo Tonini. — Platea, 2 $.

NACIONAL. — CORRIENTES 960. — PRIMERA compañía nacional de zarzuelas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Director artístico, Ulises Favaro. — Maestro concertador y director, José Carrilero. — Espectáculo por secciones. — El jueves 16, debuto de la compañía: Estreno EN LA POSTA, estreno LAS MUJERES LINDAS, estreno LA QUINTA DE LOS REYES, BUENOS AIRES (Q. E. P. D.)— Platea, 1 $ por sección.

MARCONI. — RIVADAVIA 2330. — COMPAÑIA española de operetas y zarzuelas Aída Arce. — Maestros directores: Samuel Arce y Carlos Pibernat. — Hoy: La opereta en tres actos AL FIN SOLOS.— Platea, 1.50 $.

NUEVO. — CORRIENTES 1540. — COMPAÑIA NAcional de comedias y zarzuelas Enrique Arellano. — Dirección artística, Alberto Novión. — Elenco de la compañía: Lucrecia Burda, Rosa Cata, Aída Celestino, Lea Conti, Luisa Socato, María Pereyra, Julia Zapata, María Martínez, Laura Núñez, Angela Tesada, Berta Gangloff, María Ochoa, Ada Cornaro, Ana Martínez, Ana Gómez, Sofía Lenci, Enrique Arellano, Elías Alippi, Enrique Muiño, Carlos Morganti, Pancho Aranás, Leopoldo Simari, Carlos Otegui, Juan Ciencia, Roberto Otegui, Coiro, Carlos Bebaqua, Juan Ochoa, Alberto Drang, Angel Perrotti, Luis Negri, José Rubens, Roberto Rivelli; 20 profesores de orquesta, 24 coristas. — Maestros directores de orquesta, Arturo de Bassi y Antonio Podestá. Sastrería, casa Danyans, casa Lampre y Adans. Utilería, Otonello. — Próximamente debuto.

AVENIDA. — AVENIDA DE MAYO 1222. — COMpañía española de zarzuela. — Director artístico, Luis Navarro Sola. — Hoy, reaparición de la compañía, con la zarzuela del maestro Chapí: CURRO VARGAS. — Platea, 2 $.

MAYO. — AVENIDA DE MAYO Y LIMA. — COMpañía de variedades. Espectáculo por secciones, especial para familias. — Hoy dos funciones. — Tarde: La Cuyanita, La Gazela, Los Sachis, Trío Pastor, La Sevillita, Williams Brothers, Rosita Hugo, Petit Palitos, Los Fresquet, Marcos Varela. — Platea: sección sencilla, 0.20 $; doble, 0.30. — Noche: Los Sachis, Carelli, Los Fresquet, La Cuyanita, Trío Pastor, Richiardi, Williams-Brothers, Petit Palitos, La Gacela, Fresquet, Marcos Varela. — Platea sección sencilla, 0.30 $; doble, 0.40 $.

BUENOS AIRES. — CANGALLO 1043. — COMPAñía Angelina Pagano. El 23 de marzo, debuto.— Estreno de la comedia en tres actos del doctor César Iglesias Paz: EL VUELO NUPCIAL. — Platea, 2 $.

BUENOS AIRES. — CANGALLO 1043. — HOY función de despedida en honor y beneficio del notable parodista Duarte, con el concurso de La Malagueñita, Antonia Costa, Duarte, Lolita, Los Rosales, Ana Cristensen. El concertista Miramonte, Gleela y Arthur, La Diamina, El globo de la ilusión, poesías alusivas por el señor Nieto de Molina. — Espectáculo por secciones.

BATTAGLIA — (ANTES NACIONAL NORTE). — Santa Fe 1870. — Compañía israelita de operetas, comedias y dramas: Blum y Gutentag. — El sábado 18, debuto de la compañía con la obra: LOS HIJOS DE NADIE. — Platea, 1 $.

VARIEDADES. — PLAZA CONSTITUCION. — Compañía criolla de atracciones y variedades Reynaldi-Bebecito. — Hoy: Variado programa. La comedia UN CONSEJO Y UN CASTIGO. — Platea, 1 $.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — MAIPU 336. — COMPAÑIA DE VAriedades y atracciones. — Hoy: Variado programa. Debuto del caballero Felip, ventrílocuo, ilusionista y musical. Atracción de éxito mundial. — Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE. — CORRIENTES 839. — GRAN compañía nacional de revista y operetas. — Hoy Ultimas representaciones de LA HORA DEL VICIO, "LA PRENSA" DE HOY, LA REINA PAPA. — Platea, 1 $.

PARQUE JAPONES. — CALLAO Y PASEO DE Julio. — Diversiones al aire libre. Teatro Romano. Atracciones mecánicas. Ferrocarril escénico, El Bobby, Water-Chute, Las Olas, Rueda gigante, Canal misterioso, Aeroplano, Exhibición de indios, Los Himalayas, Bandas de música. Domingos y días feriados, tarde y noche, fuegos artificiales. — Entrada días hábiles, tarde, una persona mayor con cuatro niños, 1 $. — Noche y domingos, tarde 1 $. Niños 0.30 $.

CIRCO ANSELMI. — CABILDO 2500, ESQUINA Monroe (Belgrano). — Compañía ecuestre, acrobática y de obras nacionales: Anselmi-Erramouspe.— Próximamente debuto. — Platea, 1 $.

SKATING RINK L'AIGLON — FLORIDA 146. — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias mañana, tarde y noche. Gran banda Sesso.

FRONTON BUENOS AIRES, CORDOBA 1130. — Hoy a las 9.15 p. m., dos partidos de pelota a cesta. El primero a 25 tantos, entre Baracaldes y Ugarte, contra Cazalis I y Americano. El segundo a 45 tantos, entre los hermanos Erdoza a sacar del 11 1/2 y dan 8 tantos de ventaja, contra Claudio, Martín y Ermúa, a sacar del cuadro 7 1/2.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — CORRIENTES 757. — Hoy función tarde y noche: al. Dama de las Camelias.

SELECT. — SUIPACHA 482. — HOY FUNCION tarde y noche: El espectro del roble torcido.

BRILLANT PALACE. — SARMIENTO 1777. — TOdos los días variados estrenos, de gran actualidad.

CINE OPERA. — CORRIENTES 848. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

SPLENDID THEATRE. — SANTA FE 1848. — HOY función tarde y noche: La abandonada, Julio de visita, Los alpinistas.

LAVALLE. — LAVALLE 921. — HOY FUNCION tarde y noche: Juventud.

ELECTRIC PALACE. — LAVALLE 836. — HOY función tarde y noche: El verdadero poder.

SMART PALACE. — CORRIENTES 1279-1283. — Hoy función tarde y noche: La fontana perdida, La catástrofe, Carlitos ministro por amor.

PETIT PALACE. — LIBERTAD 376. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa.

CINE NUEVO. — CANGALLO Y C. PELLEGRINI.— Hoy: Variado programa con grandes funciones y estrenos.

CRYSTAL PALACE. — CORRIENTES 1550. — HOY función tarde y noche: Memorias de un criminal.

CURSO GRATUITO DE TELEGRAFIA

En el local de la escuela Rioja 890 se dictan clases gratuitas de esta asignatura y en cuyo curso existen asientos vacantes. La enseñanza es para ambos sexos. Las clases funcionan los días lunes, miercoles y sabados, de 8 a 10 de la noche.

LICITACIONES

DIRECCION GENERAL DE IRRIGACION

Llámase a licitación pública hasta el día 3 de Abril de 1916, a las 3 y 30 p. m., para la provisión de un puente metálico de 135 metros de longitud en 9 tramos. Las bases y condiciones de licitación y juego de planos se obtendrán en la Oficina de Compras de la Dirección General de Irrigación, calle Belgrano 124, 1er. piso.
Buenos Aires, Enero 4 de 1916. — Julio Malmann, secretario. 136 v. 3 Abril.

MINISTERIO DE GOBIERNO

AVISO OFICIAL

Llámase a licitación por el término de quince días a contar desde la fecha para la provisión de los artículos necesarios con destino a la confección de calzados y uniformes para el personal de servicio de la Administración de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estarán a disposición de los interesados en la Inspección General de Prisiones.
2.o Las propuestas deberán presentarse en el despacho del oficial mayor del ministerio de Gobierno y serán abiertas el día 16 del actual, a las 2 p. m. ante el escribano mayor de gobierno.
La Plata, marzo 1.o de 1916.—Francisco del Frade, oficial mayor. 380 v marzo 20

Intendencia Municipal de la Capital

CITACION

Encontrándose en el depósito del Cementerio del Norte los restos que a continuación se mencionan Juana P. de Santillán, fallecida el 17 de Julio de 1897; Carlos Sartori, fallecido el 30 de agosto de 1896; Manuel y Narciso Olavarría; Lucio y Guillermo Ares, fallecidos en Enero y Febrero de 1895; Federico Losada, fallecido el 28 de Marzo de 1871; Oliver y Aurora Quiroga; María Rella; Eusebia Arce, fallecida el 27 de Julio de 1907; Lorenzo Farrulla, fallecido el 8 de Octubre de 1864; María Josefa Almeida de S. de Gómez, fallecida el 1o. de Julio de 1864; Ema F. Castro, fallecida el 23 de Marzo de 1910; Aníbal V. de la Torre, fallecido el 17 de Octubre de 1881; y cinco cajones sin identificar, cítase a los deudos que se consideren con derecho a ellos para que dentro del plazo de 30 días comparezcan ante la administración del Cementerio del Norte para proceder a su retiro, pues en caso contrario la Dirección General de Cementerios queda facultada para ordenar su envío al osario general.—El secretario.
360 v. Marzo 31.

PROFESIONALES

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIOS y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 818, Libertad — DOCTORES NELSON

Doctor CANTARELL — Especialista en las enfermedades de la piel, vías urinarias, secretas de ambos sexos y las propias de las señoras. Tratamiento científico, eficaz y rápido de la neurastenia, debilidad vital y agotamiento.
De 2 a 5 p. m. LAVALLE 910 y 8 a 9 p. m.

Dr. A. F. CELESIA
Cirugía y enfermedades de señoras. De 2 a 4 p. m. — Bartolomé Mitre 1791.

DOCTOR PICCININI
Especialista en enfermedades secretas, gastro-intestinales y piel. — Consultas de 11 a [illegible] y de 4 a 6 p. m. Consulta 5 pesos [illegible] 20 $. — Corrientes 1211. 146 v. Abril 1.

DOCTOR W. E. ESCUDERO
Señoras, niños y partos. Lunes y viernes, de 4 a 6 p. m. — Arenales 1502. — U. Telef. 238, Juncal.

DOCTOR A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas [illegible] a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1028 per.

Dr. MAMERTO ACUÑA
Profesor de la Facultad [illegible] des de niños. Consultorio de 2 a 4 p. m. MAIPU [illegible]

DOCTOR ELIZALDE
[illegible] a 6. MAIPU 113.

DOCTOR A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535. per.

DOCTOR MARTIN M. TORINO
[illegible]

DOCTOR E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y [illegible], tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Doctor CASTAÑEDA
[illegible]

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 257 U. T. 798 Libertad

DOCTOR VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411.
U. T. 665 (Libertad)

DOCTOR FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440.
U. T. 6057 (Avenida)

DOCTOR TOMAS DE VEYGA
Estudio: Sarmiento 643. U. T. 6060 (Avenida)
La Plata, calle 7 N.o 791. U. T. 377. La Plata

DOCTOR LEOPOLDO MELO
Estudio: Bme. Mitre 511
U. T. 1513 (Avenida) y 1873 (Juncal)

Dr. TOMAS A. LE BRETON
Estudio: Bme. Mitre 543

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 951
U. T. 3890 (Libertad)

DOCTOR JULIO A. ROJAS
Estudio: Uruguay 545. Dpto. 2.
U. T. 1555 (Libertad)

Estudio de los Dres.
CELESIA Y SILVA
Tucumán 900, U. T. 1465 (Libertad)

DOCTOR LUIS J. ROCCA
Anchorena 000.—U. T. 34. (Juncal)

DOCTOR ELEODORO LOBOS
Estudio: Maipú 462
U. T. 22 (Avenida) y 3719 (Avenida)

DOCTOR EMILIO ZORRAQUIN
Estudio: Cangallo 365
U. T. 270 (Avenida) y 3891 (Juncal)

Doctor Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1321 (Juncal)

DOCTOR VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Doctor Andrés Ferreyra
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 421 (Libertad)

DOCTOR RAUL MANRIQUE
Estudio: Sarmiento 2229
U. T. 6197 (Avenida) y 357 (Mitre)

DOCTOR JOSE M. GUFFRA
Estudio: Talcahuano 440

DOCTOR PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

DOCTOR CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado
URUGUAY 546 U. T. 3784 (Lib.)

DOCTOR M. ALVAREZ COMAS
Abogado
U. T. 3554, Avenida Sarmiento 412

DOCTOR HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (Lib.)

Adolfo Bullrich y Cía.

Sucursales y remates-ferias de haciendas periódicos en Bahía Blanca, Azul, Chascomús, 30 de Agosto, Necochea, Coronel Suárez, Utracán, Quequén y De Bary.

LINCOLN DE MILLER. — UN ESCOGIDO lote de 30 carneros Lincoln, seleccionados en las más acreditadas cabañas inglesas e importados por el señor Federico Miller, se rematará

El jueves 16 de marzo, a las 3 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. v-15-marz.

ROMNEY MARSH IMPORTADO. — UN buen lote de 9 carneros y 10 borregos Romney Marsh procedentes de las renombradas Cabañas de J. Egerton Quested, H. King y H. F. Z. Clements, importados a consignación por los señores Samuel T. Loader y Co., se rematarán

El jueves 16 de marzo, a las 3 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 412-v-15-marz.

BRAVO Y GALLO

EXCEPCIONAL REMATE DE ALAMBRE, VARILLAS, TORNIQUETES y GRAMPAS

EXCEPCIONAL REMATE DE ALAMbre, varillas, torniquetes y grampas.

10.000 rollos de alambre galvanizado y de púa, por cuenta y orden de los ferrocarriles del Estado. Toda la mercadería, que es sobrante de una gran partida de primera calidad, está en perfecto estado en razón de haberse recibido directamente de la fábrica y haber estado a buen resguardo.

La venta será sin base, al contado y en lotes al alcance de todos los interesados.

El **jueves 23 de marzo,** a las 3, en nuestro hall, Corrientes 562.

Especificaciones: 6.000 rollos de alambre ovalado 17|15, calibre de París, sección mínima 5.41 m|m2, acero galvanizado de primera calidad. Superficie uniforme sin escamas, soporta sin romperse una tensión de 110 kilogramos por m|m2 y una flexibilidad de 7 flexiones a 180 grados como mínimo. Acondicionados en rollos de 50 kilos, y procedentes de la fábrica "Compañía Alambres Dresselforffer", Alemania.

4.000 rollos alambre de púa, fabricados por la "Fábrica Sambre Escaut", de Bélgica, 2 hilos acero galvanizado, sección circular, primera calidad, número 14, calibre de París, de 3|8 m|m2 cada uno, de cuatro púas de acero galvanizado y sección circular con una separación de 76 m|m, en rollos de 50 kilos aproximados, y de una sola pieza.

537 rollos alambre número 14 calibre de París, 2.2 m|m2 de diámetro, hierro galvanizado liso, sección circular, en rollos de una sola pieza, acondicionados en rollos de 48 a 50 kilos cada uno.

594.344 varillas hierro I. número 3, de 22 m|m. por 16 m|m., altura 1m30, 6 agujeros a contar desde una de las extremidades a distancia de 4, 34, 61, 86, 106 y 126 centímetros. Peso de cada varilla: 1 k. 160 gramos.

56.921 torniquetes de hierro según plano. Acondicionados en paquetes de fácil transporte.

1.088 kilos de grampas y 480 llaves.

Las muestras de las mercaderías están a disposición de los interesados en nuestra casa, Corrientes 562 y el saldo en los galpones de carga del ferrocarril Compañía General Buenos Aires, calle Vélez Sársfield y Suárez, donde los interesados podrán examinarla para evitar reclamaciones; en la oficina de informes de la sección carga, indicarán los galpones en que se encuentra la mercadería.

Los alambres fueron recibidos por intermedio de la casa Knowles y Fóster, de Londres.

Seña, 20 o|o. Comisión, 10 o|o a cargo del comprador.—Bravo y Gallo. 397-v. m. 22.

"La Ganadera"

Sociedad Anónima

El domingo 19 de marzo a la 1 p. m.

CAMPO EN BOLIVAR. — A 2 1|2 LEGUAS de la estación Pirovano; 2.500 hectáreas, fraccionado en lotes de 72 a 177 hectáreas, con 43 a 81 pesos de cédula argentina por hectárea y lotes de 1 a 6 hectáreas, estos últimos, pago al contado. El campo linda con la sucesión de don Carlos Casares, sucesión de don Benigno J. del Carril, señor don Diego C. Pueyrredón y sucesión de don Martín Garay. Es de tierras muy buenas, apto para agricultura y ganadería. En algunos campos linderos hay campos alfalfados, por lo que se podrá apreciar la bondad de los campos de esa región; agua dulce a tres metros. Los lotes que reconocen hipotecas a favor del Banco Hipotecario Nacional, en cédulas de 6 o|o de interés y 1 o|o de amortiación, a un plazo de 30 años, son casi la totalidad y se entregarán con los intereses al día. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Escrituras por ante el registro del señor L. Alfredo Vaccarezza.

CAMPO EN BOLIVAR, a 5 leguas de este pueblo y 3 de la estación Unzué. 2.099 hectáreas en un lote o dividido en 2 fracciones de 500 hectáreas y 1 de 1099, campo de pastos, especial para dedicarlo a ganadería, la mayor parte bueno para agricultura. Actualmente hay buena parte dedicada a esto último. Si hay interesados en el acto de la venta, se rematará en un solo lote; de lo contrario, en tres fracciones, como queda dicho. Base, 80 pesos por hectárea. Pago $ 80.000 al 17 de abril de 1917 y 8 1|2 o|o de interés, resto al contado, en el primer caso. En el segundo caso, $ 60 por hectárea al escriturar, resto a dos años de plazo con 8 1|2 o|o de interés y garantía hipotecaria sobre el mismo campo. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Escritura por ante el escribano señor José M. Ubici, dentro de los quince días efectuado el remate.

CHACRAS EN TORRECITA. Partido de Bolívar, a cinco cuadras del centro de población Torrecita, 1 de 38 hectáreas (letra H del lote 6). Base, $ 60 la hectárea. Una de 21 hectáreas, base $ 120 la hectárea y otra de 17 hectáreas, base 150 pesos la hectárea, mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo. 8 o|o de interés. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

QUINTAS EN BOLIVAR, lindando a la planta urbana; una de 1 hectárea con población de material, molino, parte cercada con tejido de alambre de 1.50 m. de alto, 400 plantas frutales de tres años y más de 400 sauces, eucaliptos, etc. Base, $ 4.000. Otra de 1 hectárea, con más de 200 frutales. Base, pesos 1.000 y 6 quintas más desde media hectárea a una hectárea. Base, de $ 200 a 700 pesos el lote. Pago mitad al contado y mitad a un año de plazo, con 8 o|o de interés. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Los campos, chacras y quintas mencionados, remataremos en el orden detallado, el domingo 19 de marzo de 1916, en nuestro salón de ventas en Bolívar (F. C. S.), empezando la venta por el campo "La Tordilla, o sea la "Colonia Lynch".

Planos e informes a nuestros escritorios en Buenos Aires, Avenida de Mayo 945, Laguna Alsina estación Bonifacio (F. C. S.), Caseros estación Daireaux (F. C. S.) y casa central en Bolívar (F. C. S.) — **Juan Salduna,** gerente.

401-v. 18 m.

ZANOLETTY Y BOUCHE

LAVALLE 1485

JUDICIAL. CASA MEDANOS 1693 ENTRE Trelles y Avenida San Martín, remataremos esta propiedad.

El 19 de marzo, a las 5 p. m., por orden del señor juez doctor Balarino, secretaría del doctor Pizarro en el juicio seguido por Pablo Ornato contra Arcángel Perussi, sobre cobro hipotecario, su terreno se compone de 13.55 de frente por 14.39 en el S. O., 16.80 en el N. E. y 15.11 en su contrafrente, su edificio consta de 2 piezas grandes y una chica, revocadas en cal, pisos de madera, techo de zinc, tasación 5.200 pesos, base las dos terceras partes o sea 3.480 pesos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos en la secretaría o en nuestro escritorio, Lavalle 1485.

392|v|21 mz

CASARES Hnos. & DIEHL

12.000 VACUNOS EN CHARLONE, F. C. al Pacífico.

En nuestro cuarto remate especial de haciendas que celebraremos en las instalaciones de nuestro representante señor José M. Blanco, en Charlone, F. C. P. (ramal de Rufino a Buchardo) y para el que tenemos consignados hasta la fecha 12.000 vacunos alta mestización Durham, incluso lotes de 500 a 1000 novillos sola marca de reputados establecimientos.

El jueves 30 de marzo, a la 1 p. m.

Por consignaciones y pedidos de local, dirigirse a nuestros escritorios, Sarmiento 457, o a nuestro representante en Charlone. Oportunamente detalles completos. — Casares Hnos. y Diehl 395—v. mar. 29

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

En Dalmacio Vélez, F.C.C.A.

1500 vacunos 1500

15 toros 15

El sábado 18 de marzo

EN EL ESTABLECIMIENTO "EL TOTORAL", del señor Federico Gahan, por liquidación de haciendas de los señores Caillet Bois Hnos. y con el concurso de otros establecimientos de la zona, después de un almuerzo campestre, con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle:

Hacienda de los señores Caillet Bois hermanos, origen Huanguelen y Piers:

150 vacas gran clase, buen estado, con 150 crías.
300 vacas buen mestizo Durham, servidas, buen estado.
50 vacas mestizas Durham, secas, gordas.
100 vacas mestizas Durham, carne gorda.
60 vaquillonas mestizas Durham, 1 1|2 años, buen estado.
15 toros puros por cruza.

Hacienda del señor Federico Gahan:

200 novillos mestizos Durham, tipo frigorífico, 3 y 4 años.
100 id Durham, tipo frigorífico, gran desarrollo, mayor parte mochos, 2 1|2 años.
50 id 1 1|2 años, tipo frigorífico, mochos, una marca.

Haciendas de otras procedencias:

200 novillos mestizos Durham, tipo frigorífico, 1 1|2 y 2 1|2 años, una marca.
110 novillos 1 1|2 a 2 años, gran clase, tipo frigorífico, mochos, una marca.
100 vacunos figurando vacas, vaquillonas y novillos gran clase, sola marca.

Tenemos anunciada además una consignación de 600 novillos de 1 1|2 y 2 años, cuyo detalle daremos a conocer por los diarios tan pronto nos sea confirmada.

Por informes al señor Fernando de Marotte, en Villa María, o a nuestro escritorio en ésta. —Pedro y Antonio Lanusse.

341-v. 16 marzo

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL SALTA

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO DE SAN Carlos, con una superficie de 751 hectáreas, 38 áreas, 30 centiáreas. Préstamo número H.° 261|16.490, serie H. de $ 23.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Salta, establecida en la calle Alsina número 16 al 18, el día **VIERNES VEINTE Y CUATRO DE MARZO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una finca denominada Angastaco, ubicada en el departamento de San Carlos, jurisdicción de la provincia de Salta, con superficie de 751 hectáreas, 38 áreas y 30 centiáreas o lo más o menos que resulte dentro los linderos siguientes: al Norte el Río Angastaco; al Este con terrenos de doña Gregoria A. de López; al Sud con la obra del Estanque y herederos de don Juan de la Cruz Quipildor y al Oeste con propiedad de doña María A. de Rivero, terrenos de la Capilla y otros. La propiedad de que se trata contiene un establecimiento vinícola, con bodegas, lagares, depósitos y buena casa para familia. Contiene terrenos cultivados con alfalfares y aptos para maíz trigo, cebada y otros cereales. Los viñedos frutales ocupan una superficie de 18 a 20 hectáreas aproximadamente y están sobre encatrados de alambres. Los alfalfares tienen una extensión más o menos de 50 hectáreas divididos en ocho potreros. Posee agua propia para la irrigación de plantaciones y cultivos. El resto del terreno es de pastoreo. El Banco no se responsabiliza del estado de conservación en que se encuentran los adelantos que se indican y de la exactitud de los datos consignados.

BASE DE VENTA, $ 23.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 23.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 16.406 con 532 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en Salta.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de marzo de 1916. 396-v. 24 m.

EDICTOS JUDICIALES

El señor Juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE DE MARCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 5 de 1916. — Leocadio Paz, secretario. 287 v. 14 Marzo.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Julián V. Peña se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don ARTURO A. MARCHESE, para que dentro de dicho término presenten al síndico doctor Angel G Carranza Mármol, domiciliado calle Talcahuano número 469, los títulos justificativos de sus creditos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 4 de 1916. — Luis García Fernández, secretario. 296 v 17 Marzo.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por el término de ocho días, a los señores acreedores de la razón social VIOLA CIPIOTA y Cía., el siguiente auto: Buenos Aires, Febrero 21 de 1916 — Autos y vistos: Por lo que resulta del acta que antecede, declárase en estado de quiebra a la razón social VIOLA CIPIOTA y Cía., nombrándosee síndico al Banco de la Nación por no haber tenido mayoría ninguna de las fórmulas propuesta en la junta, quien deberá aceptar el cargo en forma ante el actuario. Fijóse como fecha provisoria de la cesación de pagos, el 15 de Enero del corriente año, líbrese oficio al señor Director de Correos para que se retenga y remita al síndico, la correspondencia epistolar y telegráfica de los fallidos, intímese a todos los que tengan bienes y documentos de los concursados para que los pongan a disposición del síndico, bajo las penas que correspondan, prohibiendo hacer pagos o entrega de efectos a los fallidos, bajo apercibimiesto de no quedar exonerado de las obligaciones pendientes. Procédase por el escribano don Horacio J. Luque y al síndico nombrado a la ocupación de todos los bienes y pertenencias de los fallidos, bajo el correspondiente inventario: líbrese los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones, para que se anote lo que se decreta contra los fallidos. Hágase saber este auto por edictos que se publicarán en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, los que se publicarán por ocho días Rep. las fojas: E. M. Naón. Ante mí, J. Arturo Aguilar. Palacio de Justicia, 5.o piso, sobre Lavalle. — J. Arturo Aguilar. 405 v. Marzo 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO DEVOTO, y sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 18 de Febrero de 1916. — P. A. S. Carlos Iramain, secretario. 417 v. Marzo 14.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber que habiendo sido declarado en estado de quiebra don Jaime Fuerte, se ha dictado la siguiente providencia. Buenos Aires, Febrero 22 de 1916. — Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a don JAIME FUERTE. Nómbrase contador a don Esteban Tiscornia, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día de su presentación a los Tribunales; líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia ó por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entrega de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones y cítese al señor Agente Fiscal. Publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado el día diez y siete de Marzo a las 2 p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. —, Rep. la foja. Practíquese el inventario por el escribano Raúl Luis Herrera. — E. M. Naón. Ante mí: Federico Villafañe.

Buenos Aires, marzo 8 de 1916. — Federico Villafañe, secretario. 414 v. 18 Marzo.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber que la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro BECHTEL, KURTZ y Cía., compuesta por los señores Pablo Bechtel y Máximo Kurtz como socios solidarios y señor Otto Blomeyer como comanditario, ha quedado disuelta con fecha 31 de enero de 1916, según escritura pasada por ante el escribano José Antonio Sanguinetti, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio Pablo Bechtel, de cuya escritura se ha ordenado la inscripción en el registro de comercio. — Buenos Aires, 8 de marzo de 1916. — **Dimas González Gowland** secretario. 432-v. m. 16.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber que la razón social que giraba en esta plaza bajo el rubro de "Fernández y Fariña", ha quedado disuelta según escritura pasada ante el escribano don Eugenio Lucio Epeloa con fecha quince de Febrero de 1916, quedando a cargo del activo y pasivo el socio don Manuel Fernández, secretaría doctor Curutchet.

Buenos Aires, Marzo 10 de 1915. — R. S. Curutchet. 420 v. 14 Marzo.

El señor juez en lo civil de la Capital de la República, doctor Gerónimo Balarino, ha dispuesto se llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ENRIQUETA MARZULLO o ENRIQUETA CASALE DE MARZULLO, ya sean herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 2 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 428 v. 15 Abril.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita, llama y emplaza al señor EDUARDO GRONDONA, para que dentro del término de quince días comparezca al juzgado a reconocer las firmas que suscriben con su nombre unos pagarés presentados por el Banco Español del Río de la Plata, y a estar a derecho en dicho juicio, bajo apercibimiento de dárselas por reconocidas y de nombrarle al señor Defensor de Ausentes para que le represente en el juicio.

Buenos Aires, febrero 23 de 1916. — Arturo Navarro.

CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón, el que debe ser remitido bajo sobre a esta administración, Avenida de Mayo 769, antes de las 12 de la mañana de cada reunión, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios a que pueden hacerse acreedores los aficionados son los siguientes:

1.o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarillos "Intransigentes y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.° Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.° Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud, no tomándose en cuenta la carta que no llene este requisito.

Todas las reuniones, a las 12 de la mañana, se procederá a cerrar y lacrar todas las cartas recibidas, para abrirse al día siguiente a la misma hora, acto que podrá presenciar todo el que se interese por ello.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta, a los efectos de este concurso, sólo a la carta que marque mejor punto:

CUPON

De "La Epoca"

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del domingo 19 de marzo de 1916

Primera carrera .. ..

Segunda carrera .. ..

Tercera carrera .. ..

Cuarta carrera .. ..

Quinta carrera .. ..

Sexta carrera .. ..

Séptima carrera .. ..

Octava carrera .. ..

Nombre .. ..

Domicilio .. ..

AVISOS POPULARES

DIEZ CENTAVOS POR PUBLICACION

TRABAJOS PEDIDOS

BUENA COCINERA SE NECESITA CON RECOmendaciones; Vicente López 2635, segundo piso.

COCINERA Y OTROS QUEHACERES SE NECESIta recomendada; Santa Fe 2060.

COCINERA SE PRECISA, CALLE AGUERO NUMERO 1934.

COCINERA SENCILLA Y OTROS QUEHACERES se necesita, sueldo 45 $; Charcas 2083.

COCINERA ASEADA Y CON BUENAS RECOMENdaciones, se necesita; 11 de Septiembre 1390, Belgrano.

MUCHACHA SE NECESITA, SUELDO 10 $; IRAla 67.

MUCAMA SE NECESITA JOVEN Y FUERTE; ESmeralda 264, 2.o piso.

MUCAMA niñera SE NECESITA, MANSILLA NUmero 3017.

MUCAMA DE ADENTRO, EXTRANJERA, JOVEN, se precisa para corta familia; Olleros 2121.

Niñera SE PRECISA CON RECOMENDACIONES. sueldo 35 $; tratar de 8 a 12 m., O'Higgins 1452, Belgrano.

PERSONA DE SERVICIO SE NECESITA CON buenas referencias, buen sueldo; Boedo 879, de 8 a 12, departamento 5.

SIRVIENTA INGLESA O ALEMANA, PARA TODO servicio y cuidar chico, necesita matrimonio extranjero. Prefiérese muchacha sin familia, B. de Irigoyen 1643, Dpto. 22. v, 16 Marzo.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA SE NEcesita; Esteco 2595.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO TRABAjo de corta familia; Aguirre 310.

SIRVIENTA CON RECOMENDACIONES SE NECEsita, Castro Barros 72.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA AYUDAR EN quehaceres de corta familia; Cochabamba 368.

TRABAJOS OFRECIDOS

BUENA COCINERA SE OFRECE CON BUENOS informes, española, competente, para familia distinguida, Suipacha 1085, F. E.

COCINERA Y DEMAS QUEHACERES, española, SE ofrece sin cama; Junín 1727.

CORREDOR O COMISIONISTA CON MUY BUEnas relaciones en toda la provincia de Entre Ríos se ofrece, y da referencias de primer orden. Dirigirse por carta a Jorge Domínguez, Concepción del Uruguay, Entre Ríos. perm.

COCINERA ARGENTINA SE OFRECE SIN CAMA; French 2349.

JOVEN DE 18 años, español, SE OFRECE PARA segundo mucamo o lacayo, práctico como mozo de lechería o limpieza de escritorios, tiene buenas recomendaciones, sin pretensiones; Viamonte 751.

MUCAMA DE ADENTRO O niñera COMPETENTE, se ofrece; Laprida 1640.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, MORENO 892.

Señorita DA LECCIONES DE PIANO, SOLFEO Y labores, en casa y a domicilio, Acevedo 3131, Palermo. 419 v. Marzo 21.

SE OFRECE BUENA COCINERA, FORMAL, ARgentina, con hija de 14 años para cualquier trabajo, aseada y recomendada, pocas pretensiones; Gallo 2168.

TAPICERO FRANCES RECOMENDADO, OFRECE se para casas de familias. Hace toda clase de trabajo, especialidad en cortinados, muebles, fundas y tapizar paredes. Precios módicos, Canning 488. U. T. 2013, Mitre. v. Marzo 15.

VENTAS VARIAS

SE VENDE UNA MAQUINA DE CINE, MARCA Gaumont, en buen estado, por datos en este diario.

ALQUILER DE CASAS

PIEZA ALQUILASE PERSONAS MAYORES. LUZ eléctrica, baño, comodidades, Dpto. 3. Charcas 1532, $ 15.

PIEZAS LINDAS Y MUY BARATAS. UN HERMOso salón con gran balcón (6 metros por 7 1|2) por 70 pesos se alquilan. Belgrano 426.

PIEZAS AMUEBLADAS CON PENSION COMPLEta. Comida a la española. Condimentación a prueba de paladares delicados, por 70 pesos. Trato esmerado. Belgrano 426.

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA— Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto	$ 100.000.000.— m|n.	
Capital realizada	" 97.942.980.— "	
Fondo de reserva	" 47.656.343.88 "	
Prima a cobrar	" 1.234.213.— "	

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, Sao Pablo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mendoza, Mercedes, (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes, (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario con una agencia, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital:

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1422; núm. 3, Vieytes 2900; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1399; núm. 11, Caseros 1965; núm. 12, Charcas 1357; número 15, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal y oro sellado:

En cuenta corriente	1 1|2 o|o
A 30 días	1 1|2 "
A 60 días	2 1|2 "
A 90 días	3 1|2 "
A 6 meses	4 "
A mayor plazo	convenc.

Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días . . . . . 4 o|o

Cobra:

En cuenta corriente . . . . . 9 o|o

Descuentos generales . . . . . convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, Diciembre 31 de 1915. — Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París: Banque Argentine et Francaise, 85 Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1/2 "	1 1/2 "
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1/2 "	2 1/2 "
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1/2 "	3 1/2 "
Id. id. a mayor plazo	convencional.	
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días	4 o|o	4 o|o

Cobra:

Por adelantos en cuenta corriente . 9 " 9 "

Descuento de pagarés y letras . . convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores.

Administración de propiedades: Colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales francesas y remesas de fondos a los movilizados. — Roberto Dolacre, director general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. —Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta corriente	sin int.	sin int.
Id. id. a la vista, con libreta	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 6 meses	3 1/2 o|o	3 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días	3 "	sin int.

Cobra por año:

Por adelantos en cuenta corriente . 8 o|o 8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, febrero 1.o de 1916.—James Dey, Barry Scott, gerentes.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

EL CRIMEN DE BRANDZEN

Discurso del diputado Le Bretón

En momentos en que nuestro diario sale a circulación, el presidente del comité de la capital, doctor Tomás A. Le Bretón, pronunció el siguiente discurso en la tumba de nuestro infortunado correligionario, señor Bordenave.

"Señores: Uno más ha caído en las filas radicales; nuestro correligionario Bordenave ha sido asesinado por las autoridades de la provincia de Buenos Aires. Un hombre joven, animoso, independiente y entusiasta paga con su vida el horrendo delito de haber abrazado con fe la causa popular.

No es hora de lamentaciones inútiles, indignas de ciudadanos fuertes. Señalemos los responsables y prometamos cumplir con nuestro deber para evitar que vergüenzas semejantes perduren.

Nos explicamos y admitimos los apasionamientos de la lucha con todas sus consecuencias. Nada diríamos si un grupo de adversarios, miembros de un partido político, llegaran en su encono hasta la violencia. Estas actitudes tienen su corrección en sus mismos excesos y en la educación cívica.

Protestamos sí, con energía, ante el cobarde ataque de los funcionarios pagados por el pueblo, para afirmar la justicia, la seguridad personal y el orden público.

Es pequeño, y es miserable ampararse del uniforme policial y de la armazón de una justicia corrompida, para agredir sin peligro y sin temor a responsabilidades.

Es además, una burla sangrienta, matar y acusar a la víctima como responsable; sólo a seres viles, se les puede ocurrir amparar y solidarizarse con tales crímenes.

Si mi lenguaje es fuerte, es porque refleja una indignación sincera y no encuentra términos con que atenuar un atentado que forma parte de una serie de crímenes políticos todo ellos amparados por la impugnidad más absoluta.

Como hijo de Buenos Aires me avergüenzo del grado de atraso en que permanece nuestra gran provincia, en pleno dominio de un absolutismo violento y descarado.

No soy de los que se pagan con las formas. la situación de Buenos Aires, es deprimente para la dignidad de sus habitantes. Impera en ella una sola y única voluntad. Para ejercerla tiene que valerse de todo lo más desconceptuado y de los elementos más perniciosos, que viven al margen de la ley.

El actual gobernador de la provincia de Buenos Aires, es personal y solidariamente responsable de todas las demasías, abusos y crímenes que en la provincia se cometen, pues es él quien forma a su único albedrío: justicia, legislatura, policía y municipalidades.

La responsabilidad de las malas autoridades, es plena para los que toleran o encubren los delitos.

Existen otros responsables y no tengo porqué no llamarles a cuentas. Son aquelos ciudadanos egoístas o indolentes que no ocupan su puesto en la contienda y no cumplen con su deber. Cuando situaciones como la actual se producen, todos deben definirse. Apoyar el régimen si lo conceptúan útil, y evitar así el predominio de la gente maleante, o bien acompañar resueltamente a los que lo combaten.

Los que después de una serie de hechos de todo orden, en los cuales el que nos ocupa, es solo un episodio característico, no asuman una actitud categórica, debemos considerarles como sostenedores vergonzantes del estado actual de la primer provincia Argentina.

En cuanto a los que hemos estimulado a la juventud a incorporarse a nuestra causa; ante el sacrificio de hombres como Bordenave, tenemos el deber imprescindible, de prometer formalmente a la república toda, que no hemos de desmayar en la campaña, cualesquiera que sean las dificultades.

Deseamos para nuestra patria la mayor ventura dentro de la más amplia concordia, pero estamos dispuestos a no tolerar que un puñado de audaces impúdicos, burlen por más tiempo los derechos primordiales del pueblo, sacrificando a sus mejores hijos".

(De nuestro enviado especial)

En la confitería de Iturralde—.

BRANDZEN, marzo 14. — Acabo de entrevistar al señor Iturralde, dueño del negocio donde tuvo lugar la tragedia. Sobre el suceso no quiere decir nada, pues el hombre está dominado por el terror que le inspira la policía. Me manifestó únicamente que él ya ha prestado declaración ante el juez del crimen "firmando lo que se le leyó, pues no sabe firmar".

En cambio la señora Fermina de Iturralde, esposa del dueño del negocio, me declaró terminantemente que era inexacta la noticia suministrada por la policía, según la cual a Bordenave y a sus acompañantes se les había tratado de impedir la entrada a la casa. Agregó que ella misma le había servido al señor Bordenave el café que estaba tomando cuando fué agredido por la policía.

A esta altura de la conversación con la señora de Iturralde y como ésta demostrara interés en continuar relatando lo que conocía del suceso, su marido le ordenó que se callara.

Se ve que el hombre le tiene un terror pánico a la policía.

Servicio Telegráfico del Exterior

FRENTES SECUNDARIOS

Las operaciones en el Cáucaso

El ataque a Suez

Exito turco en el Yemen

En el Africa Oriental alemana

PETROGRADO, marzo 14. — Comunican de Tiflis que el avance de las fuerzas moscovitas se prosigue con energía a lo largo de todo el frente.

El ejército del gran duque Nicolás no tropieza con mayores dificultades que las que le presenta el terreno, pues los turcos se retiran sin ofrecer resistencia de ninguna clase.

El transporte de artillería está siendo sumamente difícil para los rusos.

Los rusos obligaron a los turcos a evacuar sus posiciones en las cercanías del río Kalapotramos. La marcha sobre Trebizonda se acentúa.

En cuanto al avance en Persia, se realiza con tanto éxito como el del Cáucaso.

ATENAS, marzo 14. — Según noticias llegadas a esta capital, toda versión sobre un inminente ataque al canal de Suez carece de fundamento, pues la movilidad de la arena en el desierto, que en ciertas épocas no permite tampoco la travesía de las caravanas indígenas, impide cualquier movimiento de tropas, y, sobre todo, la marcha de la artillería.

Personas que conocen aquellas regiones, por haberlas recorrido en diferentes épocas del año, aseguran que un ataque al canal de Suez podría realizarse, por parte de los teutones y de los turcos en el próximo año.

Son falsas las informaciones publicadas por la prensa europea de que los alemanes han establecido puntos de abastecimiento y líneas ferroviarias a través del desierto.

Los diarios de Constantinopla ridiculizan estas informaciones. Agregan que los camellos, cuyas caravanas salen de los límites del ferrocarril de Damasco hasta el canal de Suez, no pueden llevar una carga superior a cinco kilos, pues hay que añadir el forraje que deben consumir durante el viaje por el desierto.

Los alemanes y los turcos han abandonado todo plan de invasión por el lado de Suez, a pesar de que sus diarios hacen creer lo contrario, para obligar a Inglaterra a mantener fuertes contingentes de tropas en sus posiciones de Egipto.

AMSTERDAM, marzo 14. — De Berlín retransmiten un comunicado oficial turco que dice así:

"En el frente del Yemen un destacamento inglés compuesto de 6000 hombres de infantería y 600 de caballería, provisto de cañones de 12 centímetros, salió el 12 de enero de Sheik-Goman, al norte de Aden, y ocupó la ciudad de Afisch y las alturas que quedan a cuatro kilómetros al sudoeste de ese punto.

"Los ingleses atacaron a la vanguardia turca con fuerzas numéricamente superiores, pero fueron contenidos por un contraataque turco desde El Vahita. Después de tres horas de lucha, el enemigo se retiró. Sólo la protección de la artillería de largo alcance impidió que el pánico cundiera en las filas enemigas.

"Los ingleses trataron luego de presentar resistencia nuevamente en El Emeihale, cuatro kilómetros al sur de Afisch, con posiciones que habían preparado de antemano, pero fueron obligados por los "mulyahids" turcos a retirarse al campo fortificado de Sheik-Human, bajo la protección de los cañones de los buques anclados en el golfo de Aden.

"Los turcos destruyeron la ciudad y las fortificaciones de El Emeihale y se apoderaron de todo el material de ingeniería que allí había".

LONDRES, marzo 14. — Se ha publicado el siguiente boletín oficial sobre las operaciones en el Africa oriental alemana:

"La acción iniciada en la mañana del 11 de marzo, contra las posiciones preparadas de las colinas de Kitovo, al Oeste de Taveta, dió lugar a una lucha muy obstinada hasta media noche, con fortuna varia.

"Los obstáculos muy formidables de las colinas muy empinadas y enmarañadas contuvieron mucho tiempo a nuestras fuerzas y la posición fué tomada y perdida varias veces hasta que, entre las nueve y las doce de la noche, dos columnas nuestras dieron una carga, asegurando la posición, hasta la llegada de refuerzos.

"Por la mañana se observó que las fuerzas alemanas e indígenas enemigas se retiraban hacia Kahe, mientras se combatía, hacia el Sur. Una brigada cerrada se ocupó en despejar de enemigos el pie de las colinas situadas al Norte de Kilimanjaro.

"Un avance rápido de los británicos en los días 8, 9 y 10, cortó las fuerzas enemigas de la región del grueso, a la vez que se maniobraba para impedirles la retirada. Quedaron aislados en una selva situada al Oeste. Simultáneamente una fuerte columna, a las órdenes del general Stewart, procedente de Longido, apareció en Amshamoshi, detrás de la concentración alemana y el enemigo, a consecuencia de esto, se retiró en dirección al ferrocarril de Usambara".

"Continúa la persecución".

Ofensiva italiana en el Isonzo

LONDRES, marzo 14. — Se espera para dentro de pocos días grandes acontecimientos a lo largo del Isonzo.

Los italianos aumentan cada día más la victoriosa acción de su artillería en ese frente.

Oficiales alemanes para Verdun

AMSTERDAM, marzo 14. — Anúnciase que todos los oficiales alemanes comprendidos entre los grados de subteniente a capitán que se encuentran en los Balcanes, han sido llamados por el estado mayor.

Esto se debe a las enormes pérdidas de oficiales sufridas por los alemanes en Verdun.

La guerra de submarinos

CRISTIANIA, marzo 14. — El gobierno noruego preguntó a Alemania si es exacto que un submarino torpedeó al vapor noruego "Silins" y, en caso afirmativo, en qué condiciones se realizó el ataque.

En el frente occidental

Comunicado oficial francés

PARIS, marzo 14. — Se dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

"Al oeste del Mosa hubo durante la noche un cañoneo bastante violento.

En la margen derecha del Mosa un fuerte destacamento enemigo, en el bosque de Haudremont, fué detenido por nuestros tiros de barrida.

Continúa el bombardeo en la región de Vaux y Damlong.

En el Woevre hubo actividad de ambas artillerías y principalmente en el sector de Eix.

No hubo ningún acontecimiento importante que señalar en el bosque de Leprete, donde un destacamento alemán quería intentar un golpe de mano contra nuestras trincheras de Croix del Carmes, siendo acogido por nuestro tiroteo y dispersado, después de haber dejado algunos muertos.

La noche transcurrió con tranquilidad en el resto del frente".

La acción de Portugal

Opiniones de la prensa británica

La reorganización del gabinete portugués

LISBOA, marzo 14. —Los diarios de hoy refiriéndose al papel de Portugal en la guerra dicen que de hecho es realmente ridículo que mientras Alemania intenta hacernos padecer de hambre, hundiendo a nuestros barcos mercantes sin aviso, nosotros vamos a servirnos de sus propios buques, incluso los que fueron embargados por Italia y Portugal para responder a todas las necesidades de los aliados.

La acción de Portugal parece querer ser imitada por otros neutrales, y el Brasil estudia la utilidad de requisicionar los buques internados en sus puertos para contrabalancear al tonelaje internacional que fué destruído en la campaña de los piratas submarinos. Las terribles cosas de que Alemania amenaza infligir a Portugal después de la guerra son un motivo más de risa que de ansiedad en Lisboa y en Londres.

Portugal, habiendo notado la actitud de Alemania hacia las pequeñas naciones, se ha decidido a una acción enérgica. Algunos pretenden que la entrada de Portugal en la escena del conflicto es de interés mínimo. En realidad eso completa el cerco alrededor de la última colonia alemana en Africa.

Rodeadas por belgas, ingleses y portugueses la situación de las tropas alemanas del este africano es poco feliz y su reducción es solamente cuestión de tiempo.

Ahora que Portugal ha clausurado la última puerta de salida, la hora de la desaparición del imperio alemán africano está pronto para llegar.

LISBOA, marzo 14. — Aun no se ha resuelto la organización del nuevo ministerio nacional de que desea rodearse el presidente de la república, señor Machado, para compartir con un núcleo de hombres seleccionados de todos los partidos las responsabilidades del actual momento histórico de Portugal.

Se tropieza con algunas dificultades, pero se cree que de hoy a mañana serán vencidas y que se conseguirá formar un gran gabinete que responda a las esperanzas del pueblo lusitano.

LISBOA, marzo 14. — La prensa de esta capital desmiente que exista ninguna clase de antagonismo entre España y Portugal.

Como prueba de confianza del gobierno portugués en la hidalguía de España está el caso de haber entregado la defensa de los intereses portugueses en Alemania al gobierno español.

LISBOA, marzo 14. — Los ministerios de marina y de guerra siguen a[illegible] medidas para hacer frente a las eventualidades de ataques de Alemania.

La opinión pública portuguesa se manifiesta tranquila y espera sin impaciencia el desarrollo de los acontecimientos.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, marzo 14. — El crucero inglés "Glasgow", entrado ayer al puerto de Recife, para aprovisionarse, abandonará hoy ese puerto con rumbo desconocido.

—La prensa brasileña continúa dando extensa información de la ruptura luso-alemana.

Los residentes portugueses se reunirán mañana en magna asamblea, invitados por la Cámara de Comercio lusitana.

Presidirá la sesión el encargado de negocios, doctor Justino Moncalvo.

Se tratará la acción a desarrollar por esos residentes en favor de su país.

—Consta que el ministro de relaciones exteriores, general Lauro Müller, consultará en breve a varias cancillerías sobre el asunto del empleo de los vapores alemanes internados en los puertos brasileños, en defensa del comercio nacional.

—Comunican de Campos, en el Estado de Río Janeiro, que con el descenso de las aguas del río Parahyba, ha cesado el temor de la inundación de esa ciudad.

—El Instituto Histórico Geográfico ha iniciado gestiones para que la inauguración del monumento levantado en Bahía, a la memoria del barón de Río Branco, coincida con la inauguración del quinto congreso nacional de geografía, que se realizará en esa misma ciudad.

—En breve, el ministerio de agricultura del Estado de San Paulo, designará a un funcionario para que se traslade al Río de la Plata con el propósito de comprar varios reproductores vacunos, destinados a los cabañas modelos que posee el Estado en sus puestos zootécnicos.

—Comunican de Porto Alegre, que ha asumido el comando de la séptima región militar el general Pinheiro Bittencourt que fué trasladado allí como consecuencia de un entredicho con el ministro de la guerra, mientras era jefe de la guarnición de la Capital Federal.

URUGUAY

MONTEVIDEO marzo 14. — El Dr. Aguirre González aduce como causa de su renuncia a la dirección de "El Tiempo" sus muchas ocupaciones. Los informes que he obtenido permítenme asegurar que el verdadero motivo de su dimisión reside en el desacuerdo producido con los elementos del directorio de dicho diario, debido a que se le dará una orientación política colegialista que ha tiempo no es del agrado del referido senador. Esta renuncia es muy comentada, pues el Dr. Aguirre González es íntimo de Viera y fué candidato de éste para ocupar la presidencia del Senado.

En Santiago del Estero

Los crímenes del oficialismo

El señor Eulogio Paz, agonizante

Se ha recibido esta tarde en el comité nacional de la Unión Cívica Radical, el siguiente despacho:

SANTIAGO DEL ESTERO, marzo 14. — Señor presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical. Me es doloroso [illegible] a su conocimiento que en estos momentos agoniza el correligionario Eulogio Paz, alevosamente apuñalado por un oficialista en el pueblo Clodomira.

El malhechor goza de completa impunidad.

Tino está trayendo las urnas y actas electorales al pueblo.

Ruégole hacer saber al ministro del Interior este nuevo acto de barbarie consumado hoy.

Salúdolo, M. C. Cáceres, vicepresidente del comité.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

A las 4 de la tarde concurrió a su despacho oficial el doctor de la Plaza.

Para esta tarde ha concedido audiencia al doctor Severo González, juez letrado de la Pampa.

El ministro Murature

Esta tarde, de regreso de Mar del Plata, concurrió a su despacho oficial nuestro canciller, doctor [illegible].

Firmó y despachó varios expedientes sometidos a su estudio y pendientes de este requisito.

El gobernador de La Rioja

SU VIAJE PRECIPITADO

Desde esta mañana a primera hora se encuentra en esta capital, el gobernador de La Rioja, doctor T. Vera Barros.

Por la tarde lo vimos en el Ministerio del Interior, después de una larga visita que le hizo al ministro del interior, doctor Ortiz.

[illegible] parece que el mandatario riojano se interesó ante el ministro para que se ocupara en solucionar el conflicto acaecido recientemente en la junta escrutadora de La Rioja.

Fué grande su sorpresa cuando el doctor Ortiz le comunicó que después le manifestara su opinión personal, en la consulta telegráfica que le hicieran de aquella provincia, el conflicto había quedado solucionado satisfactoriamente.

Al salir del ministerio lo abordó un repórter, interrogándolo acerca del objeto de su precipitado viaje. Con esto el doctor [illegible] que ha venido solamente con el objeto de gestionar el pago de los saldos del [illegible] de su provincia, a los cuales desde hace un año no se les hacen efectivos.

Como su viaje no obedece a motivos políticos, los opositores del oficialismo riojano pueden estar tranquilos; el gobernador viaja continuamente por asuntos de verdadero interés administrativo para su provincia.

También pueden estar tranquilos los maestros de La Rioja [illegible] referia [illegible] que desde hace un año esperan, que tengan buen resultado las activas gestiones del gobernador.

EL SENADOR CHILENO SR. SALINAS

El senador chileno y ex ministro de relaciones exteriores, doctor Salinas, estuvo esta tarde a visitar al doctor Murature acompañado del encargado de negocios de Chile señor Rodríguez Mendoza.

El doctor Salinas agradeció a nuestro canciller las atenciones de que había sido objeto.

Los diplomáticos chilenos fueron saludados por el introductor de embajadores doctor Atilio Daniel Barilari.

DEPOSITOS DE ORO EN LAS LEGACIONES

Telegramas recibidos hoy en el ministerio de Hacienda [illegible] que han sido depositados [illegible] en Londres y 11 [illegible] dólares en Roma.

Estas sumas [illegible] 1.073.151.681 $. las cuales agregadas a las existentes dan un total de [illegible] la legal.

UNION CIVICA RADICAL

El radicalismo en Entre Ríos. — Reorganización del comité de Gualeguay.

GUALEGUAY, marzo 14. — El comité radical quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, doctor Celestino Marcó; vice, Luis Carbone; secretarios, Antonio Salva y Juan Carbone; tesorero, Salvador Disoo; vocales: José Carbone, José Sanguinetti, Juan Bautista Larrocena, Juan P. Pascolin, Martín Arismendi, Jacinto Roig, Manuel eVrgara, Celso Aceguinolaza, Francisco Albarta, Ernesto Estanga, Ambrosio Sanguinetti, Emilio Pérez, Guillermo Montañez, Luis Maschetti y Fortunato Leona.

La junta electoral que tendrá a su cargo los trabajos electorales del día 2 de abril, la constituyen los cinco primeros miembros.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

NUEVA YORK, marzo 14. — Trigo colorado americano, entrega en mayo (por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy, 118. Clausura anterior: 116 1 4.

CHICAGO, marzo 14. — Trigo colorado, americano, entrega en mayo (precio por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy, 108 1 4. Clausura anterior: 108 1/8.

Trigo para julio, apertura de hoy, 107 7 8. Clausura anterior: 107 5 8.

Mercado flojo.

LIVERPOOL, marzo 14. — Trigo colorado, americano, a flote (precio por quarter en chelines), 65 6. Clausura anterior: 65 6.

MAIZ

CHICAGO, marzo 14. — Maíz mixto americano, para el mes de mayo (precio por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy 78 1 8. Clausura anterior: 76 1 2.

LIVERPOOL, marzo 14. — Maíz del Río de la Plata, a flote, (precio por quarter en chelines), 49.9. Clausura anterior: 50.

LINO

HULL, marzo 14. — Lino, entrega en marzo-abril (precio por quarter de 416 libras, en chelines), 73.9. Clausura anterior: 74 6.

CALCUTA, marzo 14. — Lino, entrega en marzo-abril (precio por quarter de 410 libras en chelines), 78.6. Clausura anterior: 79.6.

DULUTH, marzo 14. — Lino, entrega en mayo (precio por bushel en centavos oro americana, apertura de hoy, 230 1 4. Clausura anterior, 230 3 8.

Id. entrega en julio, apertura de hoy, 230 1 4. Clausura anterior: 230 1 4.

EMBARQUES DE AUSTRALIA

LIVERPOOL, marzo 14. — Los embarques de trigo en Australia alcanzan esta semana a 85.000 quarters. En la semana anterior las exportaciones del mismo cereal sumaron 150.000.

EMBARQUES DE LA INDIA

LIVERPOOL, marzo 14. — Informan de la India que esta semana se exportaron 27.000 quarters de lino. En la semana anterior se embarcaron 27.000 y 11.000 correspondieron al mismo período del año pasado.

LINO A FLOTE DE LA INDIA

LONDRES, marzo 14. — Las existencias de lino a flote procedente de la India se calculan para esta semana en 211.000 quarters, contra 203.000 en la semana anterior y 82.000 en el mismo período correspondiente al año pasado.

EXISTENCIAS A FLOTE

LIVERPOOL, marzo 14. — Las existencias mundiales de cereales a flote, según destinos son las siguientes (en quarters):

Para Reino Unido (trigo y harina) esta semana 3.010.000, semana anterior 2.716.000, mismo período año pasado 2.634.000.

Maíz: esta semana 575.000, semana anterior 557.000, mismo período año pasado 511.000.

Para Continente (trigo y harina) esta semana 3.541.000, semana anterior 3.741.000, mismo período año pasado 2.421.000.

Maíz: esta semana 1.055.000, semana anterior 1.112.000, mismo período año pasado 1.371.000.

REVISTA SEMANAL DE EMBARQUES GENERALES

LIVERPOOL, marzo 14. — Los embarques mundiales de cereales según procedencias se calculan para esta semana comparados con los habidos en la semana anterior, los de la misma semana del año pasado y desde 1o de agosto, en estas cantidades (en quarters):

Trigo

Norte América (trigo o harina) esta semana [illegible], semana anterior 1.092.000, desde 1o de agosto [illegible].

Argentina: esta semana 270.000, semana anterior [illegible], misma semana año pasado [illegible], desde 1o de agosto 2.220.000.

Australia: esta semana 85.000, semana anterior 150.000, desde 1o de agosto 1.295.000.

Total mundial de trigo: esta semana [illegible], semana anterior 1.626.000, misma semana año pasado 1.486.000, desde 1o de agosto [illegible].

Maíz

Sud Africa. — Esta semana [illegible]; semana anterior 54.000; desde el 1o de agosto, 770.000.

Argentina. — Esta semana [illegible]; semana anterior 72.000; misma semana año pasado 262.000; desde el 1o de agosto [illegible].

Total mundial de maíz esta semana [illegible]; semana anterior 222.000; misma semana año pasado 461.000; desde el 1o de agosto, 15.347.000.

Lino

Argentina. — Esta semana, 87.000; semana anterior, 17.000; misma semana año pasado, 277.000; desde el 1o de agosto, 2.702.000.

India. — Esta semana, 27.000; semana anterior, 27.000; misma semana año pasado, 11.000; desde el 1o de agosto, 687.000.

Total mundial de lino esta semana, 114.000; semana anterior, 44.000; misma semana año pasado, 246.000; desde el 1o de agosto, [illegible].

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, marzo 14.

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o/o
Consolidados británicos	57 1 4

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o/o, ley número 3378	70 1 4
Bonos obras de Salubridad etc. de Buenos Aires, 1891, 5 o/o	92 —
Empréstito Argentino de Obras públicas 1886, 5 o/o	[illegible] —
Empréstito Argentino de Conversión 1888, en libras, 4 1 2 o/o	78 1 2
Empréstito Argentino Interno de 1909, 5 por ciento	89
Banco Español del Río de la Plata acciones ordinarias	nom.
Province of Buenos Aires 3 o/o to 3 1 2 per ciento, Loan of 1906	42 1 8

BOLSA DE PARIS

PARIS, marzo 14.

Renta francesa, 3 por ciento	62 50
Banco Francés del Río de la Plata, acciones ordinarias	nom.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO marzo 14. — En la primera rueda efectuada hoy en el mercado de valores, se negociaron estos papeles con los siguientes tipos de clausura:

Títulos hipotecarios de la serie O, a 87.20.

De la serie P, para fin de mes a 87.40.

De la serie Q, al contado a 87.20.

Empréstito de conversión a 83.[illegible]

Deuda Interior a 88.60.

Deuda consolidada a 61.60.

MONTEVIDEO, marzo 14. — En el stock Exchange de Londres se cotizó hoy la deuda consolidada uruguaya a 62.50.

INTERIOR

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Sin operaciones.

Registro de contratos

En la oficina de ajustes del mercado de cereales a término, se anotaron hoy estos contratos:

Trigo: para abril, 600 toneladas a $ 8.60, 400 id a $ 8.64, 600 id a $ 8.65, 200 id a 8.80; para junio, 200 id a 8.80.

Maíz: para mayo, 20 0toneladas a $ 5.30.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para mayo, 400 toneladas a $ 4.90.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Cotizaciones oficiales

Trigo, 79 kilos	$ 8.50
Trigo, 78 kilos	" 8.40
Lino	" 11.80
Maíz	" 5.00